

ఎండమావిలో ఎడారి కాచిన వెన్నెల పువ్వు-ది డెసర్ట్-మీమ్- అరబీ-ని నేర్చుకోండి

• క'వాఇ'దుల్ లుగ'తుల్ అ'రబియ్యతి అంటే -
తజ్-వీదు , నహు , సర్పు - ల , తోబాటు అరబీ గ్రామర్
రూల్స్*

*** This is the part – one , of a series of books – in-offing – the first of it's kind in the Telugu language, explaining lucidly, the niceties of ARABIC grammatical rules with –NAHU , SARF , and TAUWEED , for the benefit of the telugus — Walaa Ureedu minkum Aitraa- In Aitraa Ila alaa - RABBE , SubuhaanaHU wa T'a alaa ****
{నవముస్సీముల వ్యాదయాలైనసహితం చెరగనిముద్దవేసి ఆకట్టుకోలున్న -ఈ అరబీ భాష-నిరాదరణకు గురౌతోదా ? ||ఇన్ని కౌమి-త్తఖదూ' హద'త్-తు'ర్ఆన మహ్-జూ'రా|| అని-నల్లభాషు అలైహి వసల్లా - వికారయతు చేయబోయే , 50'000 -యేండ్లకు నమానమయ్యే ఆ ఒక గొప్ప దినాన , మన ఆశలన్నీ అడియానలయ్యేనా -మన సొకులు ఒప్పుకోబడతాయా...? ...కల్లా...never***}

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

*****అల్-హా'మ్-దు లిల్లాహి వహా'దహూ , వస్స'లాతు ఆ'లా మల్లా నబియ్య బఅ'దహు***** .

➤ మీ గురించి మా ఆకాంక్షలు : ముస్లిముల భాష - అ'రబీయే .
నేర్చుకోవటానికి ఓపికతోబాటు , దృఢ నిశ్చయం , పట్టుదల కూడా అత్యవసరం . ఆరంభ శూరత్వం ఎందుకూ కొరతగాదు .

➤ **యెంతోమంది Reverts సెల్ఫ్ - స్టడీ - చేసి అ'రబీ నేర్చుకొని , ఇతరులకూ నేర్పిస్తున్నారు . మనసుంటే మార్గం లేదా ?**

- ❖ 1 - తెలుగు వ్యాకరణాన్ని మరోసారి తాజా' చేసుకోవడడం అత్యవసరం .
- ❖ 2 - ఇంగ్లీషు-గ్రామర్ తెలిసినవాళ్ళకు విషయ అవగాహన మరీ సులభతరం .
- ❖ 3 - అ'రబీ గ్రామర్ - అంశాల definitions-నిర్వచనాలను , ముక్తసరిగా మాత్రమే వివరించాము .
- ❖ 4 - అ'రబీ వ్యాకరణ పరిభాషాంశాలు , అ'రబీ భాషలో రాసినట్లే తెలుగులో transliteration - చెయ్యబడ్డాయి .
- ❖ 5 - ఐతే వాటి ఉచ్చారణలు - రాతకు అనుగుణంగా ఉండకపోవచ్చు . కొన్ని ఉదాహరణలు :

❖ స్క్రిలింగ వ్యాకరణ పరిభాషాంశాలు	❖ script - రాత లో	❖ reading - ఆగితే	❖ reading - ఆపకుండా చదివితే
❖ మఅ'రిఫ'తుఁ	❖ మఅ'రిఫ'తుఁ	❖ మఅ'రిఫ'ః	❖ మఅ'రిఫ'తుఁ
❖ నకిరతుఁ	❖ నకిరతుఁ	❖ నకిరః	❖ నకిరతుఁ
❖ ఫా'ఇలతుఁ	❖ ఫా'ఇలతుఁ	❖ ఫా'ఇలహ్	❖ ఫా'ఇలతుఁ
❖ సి'ఫతుఁ	❖ సి'ఫతుఁ	❖ సి'ఫహ్	❖ సి'ఫతుఁ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio. (2)

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

❖ కెలిమతుఁ	❖ కెలిమతుఁ	❖ కెలిమహ్	❖ కెలిమతుఁ
❖ జామ్-లతుఁ	❖ జామ్-లతుఁ	❖ జామ్-లహ్	❖ జామ్-లతుఁ
❖ ముత్తశిలతుఁ	❖ ముత్తశిలతుఁ	❖ ముత్తశిలహ్	❖ ముత్తశిలతుఁ
❖ మున్-ఫసిలతుఁ	❖ మున్-ఫసిలతుఁ	❖ మున్-ఫసిలహ్	❖ మున్-ఫసిలతుఁ
❖ ఇషారతుఁ	❖ ఇషారతుఁ	❖ ఇషారహ్	❖ ఇషారతుఁ

***నిఅ'మల్ మౌలా, నిఅ'మఁ-న్నసీరు *** ఫౌ'క' కుల్లి దీ'ఇల్-మిఁ ---
అ'లీముఁ *** తబారక-స్మరబ్బిక ది'ల్ జలాలి వల్-ఇక్రామి ***

⌘ Navigator for Contents ⌘

ఇందులో...



క్రమ సంఖ్య	పాఠం :- నంబరు	అల్-ఫహ్-రిసు - విషయసూచిక ⌘	పేజీ-అంకె Inaccuracy +/-1
0	Index -	Contents --- ఇం దు లో	3
1	పరిచయం	పరిచయం	8
2	పాఠం-1	వర్ణమాల > > అల్-హు'రూఫుల్-హిః < The Alphabet	9
3	పాఠం -2	➤ తజ్-వీద్ + అక్షరమాల + చుక్కలున్నఅక్షరాలు- Letters with dots	12

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio. (3)

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

4	పాఠం -3	➤ తజ్-వీద్ > మఖ్-రజా < Makhraj	15
5	పాఠం -4	➤ తజ్-వీద్ +వర్ణశాస్త్రం - అక్షరాల గుర్తింపు + భాషణాధ్వనులు-Phonetics	20
6	పాఠం -5	➤ తజ్-వీద్ - తష్-కీలు < - గొలుసురాత - లిపి - Script-1-	32
7	పాఠం - 6	➤ తజ్-వీద్ - తష్-కీలు < - గొలుసురాత -లిపి - Script- 2-	34
8	పాఠం -7	కొన్ని అ'రబీ వ్యాకరణాంశాలు - Elements of Grammer-	37
9	పాఠం -8	➤ అల్-ఇస్-ము - నామవాచకం - The Noun-	44
10	పాఠం - 9	మూడు విభక్తులలో నామవాచక స్థితులు - వాటి గుర్తులు-cases : vowel-signs	51
11	పాఠం -10a	➤ తజ్-వీద్, తన్-వీను <-రెండు దమ్ములు / రెండు ఫత్-హాలు / రెండు కెస్రాలు -Double Signs-(Nunation)	56
12	పాఠం -10b	➤ తజ్-వీద్- అదాతు-తఅ'రిఫి < Instrument of the Definity > అల్ < : 1-definite = మఅ'రిఫ & -2-indefinite = నకిర	61
13	పాఠం -10c	➤ అ'లము < The Proper Noun - సంజ్ఞా నామవాచకం	63
14	పాఠం -11	➤ తజ్-వీద్ -అల్-ఈ'రాబు - ఉచ్చారణగుర్తులు - Vowel signs / Diacritical Marks-	65
15	పాఠం - 12	➤ తజ్-వీద్ -అక్షర వర్గీకరణం - ☼ సూర్యాక్షరాలు & (చంద్రాక్షరాలు- Solar @ Lunar Letters	76
16	పాఠం -13 అ /బ /ప/+	➤ తజ్-వీద్ -(అ)-హంజ'తుల్-వస్'లి (బ) రెండు లాము-లు + (ప) ఇస్తిఆదః + బస్మమలః + Stretch of Tajweed -మరి కొన్ని అంశాలు .	82/8 6/88

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio. (4)

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

17 99	పాఠం -14	➤ అల్-మస్'దరు - క్రియానామవాచకం - The Verbal Noun	94
18	పాఠం -15	➤ అల్-ఫి'అలు- క్రియ- దాని స్వాభావిక లక్షణాలు - The Verb - it's General Attributes	124
19	పాఠం-16 +16a	➤ అల్-ఫి'అలు- క్రియ-భూత కాలం - Past Tense Verb	127/ 133
20	పాఠం-17	➤ అల్-ఫి'అలు - క్రియ- వర్తమానమ్ & భవిష్యం - Present @ Future Tense Verbs	136
21	పాఠం -18	➤ అల్-అదదు - మౌలిక అంకెలు & క్రమబోధక సంఖ్యలు - Cardinal @ Ordinal Numbers	142
22	పాఠం -19	➤ ఇల్ముస్-స్స'ర్ఫ్ - స్వరూపశాస్త్రం - భూతకాల-క్రియ - Declension of Past Tense Verb	149
23	పాఠం -20	➤ ఇల్ముస్-స్స'ర్ఫ్ - స్వరూపశాస్త్రం - వర్తమానక్రియ - Declension of Present Tense Verb	165
24	పాఠం -21	➤ అల్-ఫి'అలు - అ'రబీ-క్రియ - నమూనాలు - Patterns of Arabic Verb	170
25	పాఠం -22	➤ అల్-ఫి'అలుల్ - అమ్ - అభ్యర్థనా క్రియ - Command Verb	175
26	పాఠం -23	➤ అల్-జిన్ను- లింగములు +పుం లింగం - Masculine Gender - ♂	281
27	పాఠం -24	➤ అల్-జిన్ను - స్త్రీలింగం - ♀ Feminine Gender	184
28	పాఠం -25	➤ తజ్-వీద్ - Short vowels - పొట్టి అచ్చులు	188
29	పాఠం -26	➤ తజ్-వీద్ + అల్-హు'రూఫుల్-మద్ - దీర్ఘం- Elongation	193
30	పాఠం -27అ- 27బ	➤ తజ్-వీద్ - (అ)- తష్-దీద్ -Stress - (బ) అలీఫ్-మక్-సూరహ్ -Shortened Alif-	197/ 201
31	పాఠం -28	➤ తజ్-వీద్ - అల్-ఇద్ఘాము మఅ' అల్-గు'న్ను- Nasal Merger & అల్-ఇద్ఘా'ము బిద్ఘే'రిల్- గు'న్ను- Simple Merger	204
32	పాఠం -29	➤ తజ్-వీద్ - అల్-ఇక్'లాబు - Change	208

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzIomova...///...folio. (5)

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

33	పాఠం -30	➤ తజ్-వీద్ - విరామ చిహ్నాలు - Punctuation Marks	210
34	పాఠం -31	➤ తజ్-వీద్ - అరబీ రాత - మరియు గుర్తులు - Script - Signs	214
35	పాఠం-32	➤ వచననాలు - సంఖ్యలు - Persons & Numbers	218
36	పాఠం -33	➤ ఇస్మూల్ ఫా'ఇలి - కర్త - Active Participle	220
37	పాఠం -34	➤ ఇస్మూల్-మఫ్'ఉలి - కర్మ - Passive Participle	228
38	పాఠం -35+ 35a +35b	➤ జమఉ సాలిమిఁ - దృఢ బహువచనం - అ) జమఉ ముద'క్కురు సాలిమిన్ - Sound Masculine Plural. & ➤ > బ) జమఉ ముఅన్నతు' సాలిమిఁ.....Sound Feminine Plural	234/ 236/ 239
39	పాఠం -36	➤ జమఉ తక్సీరిఁ - / జమఉ -ముకస్సరిఁ - అస్థిర బహువచనం -Broken plural	244
40	పాఠం -37	➤ అల్-ఇదా'ఫతు - Construct State -OF	252
41	పాఠం -38	➤ అల్-మౌసూ'ఫు' వస్సి'ఫహ్ - Adjectival-Clause	259
42	పాఠం -39 / 39A	➤ 1-అద్-ద'మాఇరుల్ మున్-ఫ'సి'లహ్-1-Detached Pronouns ➤ 2-అద్-ద'మాఇరుల్ మున్-ఫ'సి'లహ్-2- Detached Pronouns	264
43	పాఠం -40	➤ 1-అద్-ద'మాఇరుల్ ముత్తసి'లహ్--పురుషపద వైకల్పిక సర్వనామాలు -1-Attached Pronoun Suffixes	270
44	పాఠం -41	➤ 2-అద్-ద'మాఇరుల్ ముత్తసి'లహ్--పురుషపద వైకల్పిక సర్వనామాలు -2-Attached Pronoun Suffixes	278
45	పాఠం -42	➤ అల్-అన్నాఉల్ ఇషారతు - నిర్దేశాత్మక సర్వనామాలు - Demonstrative Pronouns	285
46	పాఠం -43	➤ అల్-అన్నాఉల్ మౌసూ'లహ్ - Relative Pronouns	297
47	పాఠం -44	➤ ప్రశ్నార్థకములు - interrogatives	303
48	పాఠం -45	➤ అల్-హు'రూఫు'ల్ జర్ - విభక్తి-ప్రత్యయములు - Particles	305
49	పాఠం -46	➤ అల్-జిహాతు - దిశలు - Directions .	313
50	పాఠం -47	➤ అల్-ముబ్-తదఉ- వల్- ఖ'బరు -(-Nominal Sentence-) the Subject + the Predicate	317
51	పాఠం -48	➤ అల్-అఫ్'ఆలుల్ - ఖం'సు -5- Nouns -5- సర్వనామాలు	323

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio. ⑥

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

52	పాఠం -49	➤ హు'రూపుఁ + అవామిలుఁ - వ్యాకరణాంశాలు - More Particles	326
53	పాఠం -50	❖ The Weak Verbs	361
54	Annexure-1	• నెలలు - Months	330
55	Annexure-2	• వారం-రోజులు - Days of the Week	332
56	Annexure-3	• ఋతువులు - Seasons	333
57	Annexure-4	• వేళలు - Times	335
58	Annexure-5	• పక్కలు - Sides	337
59	Examples	• Exclusive tract for Different Examples	338
		•	
		•	
		•	

- తప్పక నేర్చుకోవలసిన మరి కొన్ని అరబీ వ్యాకరణాంశాలు ---
inshaaa ALLAAHU , ఇంకా నేర్చుకోవలసిన అత్యవసర అరబీ
వ్యాకరణాంశాలను Book Part -2 - లో వివరిస్తాము *** తప్పక study
చెయ్యండి. 1-క్రియా వర్గీకరణం - నాలుగు రకాలుగా -2-అల్-ఫి'అలుల్ మజ్
-హాలు 3-నాఇబుల్-ఫాఇలి 4-అల్-మఫ్ఛాలు బిహి ++++ 5-అల్-మఫ్-
ఊలుల్-ముత్-లకు 6-జరఫుజ్-జ్జమాని 7-జరఫుల్-మకాని 8-కాన-వ-
అఖవాతుహ్ .9-ఇన్న వ-అఖవాతుహ్ 10-అల్-ముస్-తస్-నా 11-
లింగములు - రెండో భాగం 12-అత్-త్తమీజు 13-అత్-త్తఅజ్జుబ్ 14-ఇస్మూత్-
త్తఫీలు 15-అల్-మునాదీ 16-ఇస్మూత్తస్-గీరు 17-అల్-బదలు 18-అల్-హాలు
19-ఇస్మూల్-ఆలహ్ 19-అత్-త్తఅకీదు 20-నకార-విద్యర్థక క్రియ 21-అత్-
త్తజ్జీరు వత్-త్తఅనీతు లిల్ ఫాఇలి వల్ మఫ్ఛాలి , 22-moods of the
imperfect verb -the subjunctive - the jussive, 23-కర్తకు-క్రియా
విధేయత, 23- declension of passive verbs , 24-Laam with noon

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio. (7)

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

khafeefah and tsakeelah , 25-verbal sentences , 26-different types of sentences , 27- iqlaab-2 , 28-ముదాఘున్ - ముదాఘున్ ఇలైహి , ద్వివచన + బహువచన రూపాలు తయారయ్యే పద్ధతి . 29-అల్-మౌసూఫు వస్సిఫతు ద్వివచన + బహువచన రూపాలు తయారయ్యే పద్ధతి+++ .

*** in-shaaa ALLAAHU ఇంకా మరిన్ని Book Part -3 -లో

☒ INTRODUCTION ☒

ఇస్తి-ఆద'హ్ : అఱిదు'బిల్లాహి-మిఁ - అష్టేతాని - ర్రజీమ్

بسم الله الرحمن الرحيم

జిన్సిల్లాహి-రహ్మాని-ర్రహీమ్

<> <> <> <> <> **పరిచయం – Introduction to Arabic – ముందుమాట**

<> <> <> <> <>

☆ ✿ ☆ **అరబీ భాష :-**

అల్లాహు, సుబుహా'నహు-వ-తఆ'లా ,

ఆదం [అలైహి స్సలాం] తో మాట్లాడిన – ఈ.....

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio. (8)

- ◀ అరబిక్ ఇతర సెమిటిక్ భాషల లాగే కుడివైపు నుండి యెడమ వైపునకు రాయబడుతుంది. సెమిటిక్-భాషలు - అంటే సామ్ -అనే పూర్వీకుడి సంతతి వారు మాట్లాడే భాషలు. ఆరమాఇక్, అ'మ్-హెరిక్, హెబ్రూ, ▶ అరబిక్, వగైరా సెమిటిక్ - భాషలుగా వర్గీకరింపబడ్డాయి.

- ❖ ◀ అరబీ భాష - సర్వశాస్త్ర విజ్ఞాన సముద్ధికి దోహదకారియై - క్రీస్తుశకం 8-15 శతాబ్దాల్లో ప్రపంచాన్నేలిన ఈ రాజ - భాష : ఆసియా, ఆఫ్రికా, దేశాలైన : అష్టానిస్థా, శేషేన్యా, బహ్-రైని, క'తర్, యు.ఎ.ఇ, యెమె, అ'రేబియా, ఉర్దు, ఫిలిస్టీన్, ఇస్రాఈల్, సూరియా, తుర్క్మియా, ఈరాక్, ఈరా, ఉజ్బెకిస్తాన్, ఖిర్జిజిస్తాన్, సూడా, మిస్, లిబ్యా, షాద్, మాలి, అల్-జీరియా, మారుతేనియా, మోరోకో, తునీసియా, సెనెగల్, నైజీరియా, మాల్తా, సోమాలియా, ద్విబూతీ, యూరేపీయ ఇస్పానియా మరియు ఎరిత్రియా మొదలైన దేశాలలోని 30- కోట్ల ప్రజలు, ముచ్చటలాడే-▶ లు గ'తుల్ అరబియ్యి

- ❖ అరబ్బీ మాండలికాలు 30 - కిపైగా వివిధ భూభాగాలపై వ్యాప్తిచెంది విలసిల్లి ఉన్నాయి-ఇక వాడుక భాషలు - dialects - వేలసంఖ్యలో ఉన్నాయి / 500 సంవత్సరాలుగా యెన్నో సలీబీ కుట్రలకూ, క్లిష్ట వైపరీత్యాలకూ గురై తన పాముఖ్యతను కోల్పోయిన, ఈ - విశ్వవిజ్ఞానభాష, - అల్-ల్లాహ్ తఆలా, దయవలన-తేరుకొని - ఇస్లాంతోబాటు - కొత్త తీరాలకు చేరి వ్యాప్తిచెందుతోంది

❖ Arabic is the most sought after language now..

- ఈజిప్టులో ఐదు కోట్ల మంది ఈజిప్షియన్ అరబిక్ మాట్లాడుతారు.
- అల్జీరి - మాట్లాడే 2.5 కోట్ల ప్రజలు అల్జీరియాలో ఉన్నారు.
- పశ్చిమ ఆఫ్రికా + మొరాకోలలో మగ్రీబీ -మరియు మొరాకీ అరబీని మూడు కోట్లమంది వాడుతున్నారు.
- రెండు సూడా లలో మరోమూడు కోట్లమంది వాడే భాషను - సూదాని - అంటారు.
- సఅ'దీ - భాషను ఉపయోగించే రెండుకోట్ల నివాసులు మిస్ - ఈజిప్ట్ - లో ఉన్నారు.
- ఫిలిస్టీన్, లెబనాన్ + సిరియా లలోని 1.5 కోట్ల మంది మాతృభాషను నార్త్-లెవంటైన్ అని పిలుస్తారు
 - మెసోపోతేమియన్- మాట్లాడే 2 కోట్ల ప్రజలు - ఈరా, ఈరాక్, సిరియా - లలో ఉన్నారు.
- సౌదీ అరేబియా, ఉర్-దు, సిరియా, ఈరాక్ దేశాలలో - నజ్-దీ - భాషను మాట్లాడే వారి సంఖ్య 2.5 - కోట్లుగా అంచనా.

ఇ - ఉరీదు ఇల్లల్ ఇస్లాహ మస్తతఅతు- వమా తౌఫీకీ ఇల్లా బిల్లాహి - అలైహి తవక్కుల్-తు వ ఇలైహి ఉనీబు

End of The Above Topic

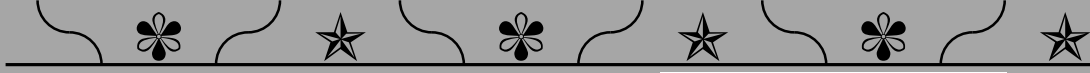
Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio. (9)

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**



☆ పాఠం-1¹: /// تحويد

తజ్వీదు-అంటే -చదవటం ///వర్ణమాల-

అరబీ అక్షరాలు-అరుపులు-

అల్ హురూపుల్ హిజః

:: الحروف الجحة /

Lesson: 1 : The Alphabet

- ✖ అ' ర బీ భాషలో 28 అక్షరాలు మాత్రమే ఉన్నాయి --- ఇక అన్నీ హల్లులే (consonants)
- ఐతే అందులో- మూడు అక్షరాలు- < అలీఫుఁ - < వావుఁ - < యావుఁ అచ్చులుగా కూడా - Vowels ఉపయోగపడతాయి.
- < అ' ర బీ భాషలో అచ్చులు మూడు మాత్రమే . అవి = < (| అ) - < (వ) < (య) - వీటిని - హ' ర కా తు లని కూడా పిలుస్తారు.
- ఇవి కాకుండా , మరి (3) మూడు గుర్తులను కూడా, ఫై అచ్చులకు < [అ-వ-య] బదులుగా వాడుతారు , ఆ గుర్తులు - ✖

< అక్షరం ఫై- ద'మ్మహ్

< అక్షరం ఫై- ఫ'త్-

< అక్షరం కింద-

హ

కెస్సహ్-

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio. (10)

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ء = ع	ا = ا	ب = ب
-------	-------	-------

↓ చార్ట్ → الحروف الحجة → : వర్ణమాల : ☒☒☒

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر
అ***	బ	త	స / త్త	జ	హ	ఖ	ద	ధ	ర

***అలిఫుఁ - అన్నిఅక్షరాలనూ దీర్ఘం [[- madd - మద్]]-తీయటానికి పనికొస్తుంది-Alifun is a letter of augmentation only . అలిఫుఁ పైన / లేక / కింద - హంజ - వస్తే రెండింటినీ కలిపి - ఉచ్చారణగుర్తు ప్రకారం - ఉ-/-అ-/-ఇ-గా పలకాలి.

ز	س	ش	ص	ض	ط	ظ	ع	غ	ف
జ'	స	ష	స'	ద'	త'	జ'	అ'	గ'	ఫ'
ق	ك	ل	م	ن	ه	و	ي	ء	
క'	క	ల	మ	న	హ	వ	య	అ***	

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzLomova.///...folio.11

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**



End of the Lesson

الحروف الجح -- 2- پاره - تحويد

చుక్కలున్న అక్షరాలను గుర్తించడం:-///

➤ తజ్వీదు-అంటే -చదవటం Lesson : 2 :

➤ The Dotted Letters

•

- అక్షరం పై ఒకే బిందువు - dot - ఉన్న అక్షరాలు ఏడు మాత్రమే ۞

•

• ఖా'వు, *

• خ

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.12

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

• دَا'لُح * .	ذ •
• جَا'لُح * .	ز •
• دَا' (د) دُح * .	ض •
• جَا' (ج) حُح * .	ظ •
• دَا' (د) نُح * .	غ •
• فَا' (ف) حُح * .	ف •

• ❏ అక్షరం కింద ఒకే బిందువు - dot - ఉన్న అక్షరం ఒక్కటి మాత్రమే ❏

• బా' (ب) حُح * .	ب •
----------------------	-----

•

• ❏ అక్షరం పై రెండు చుక్కలు - dots - ఉన్న అక్షరాలు - రెండు మాత్రమే ❏

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.13

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

• <u>* తావు</u>	ت .
• <u>* కాపు</u>	ك .

- అక్షరం కింద రెండు బిందువులు - dots - ఉన్న అక్షరం - ఒక్కటే


• <u>* యావు</u>	ي •
-----------------	-----

- అక్షరం పై మూడు బిందువులు - dots - ఉన్న అక్షరాలు - రెండు మాత్రమే

• <u>స / త్స * సావు</u>	ث .
• <u>* షీను</u>	ش .

- అక్షరం కడుపులో ఒకే బిందువు - dot - ఉన్న అక్షరాలు రెండే

• <u>* నూను</u>	ن .
• <u>* జీము</u>	ج .

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.14

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

● مొదటి చూపులో - similar - ఒకేలాగే కనబడే కొన్ని అక్షరాలు : ۞

● ఖాఁ : خ	● హాఁ : ح	● జీముఁ : ج
● దా'లుఁ : ذ	● దాలుఁ : د	
● జా'ఁ : ز	● రాఁ : ر	
● షీనుఁ : ش	● సీనుఁ : س	
● దా'దుఁ : ض	● సా'దుఁ : ص	
● జ్జా'ఁ : ظ	● త్తా'ఁ : ط	
● గై'నుఁ : غ	● ఐ-నుఁ : ع	
● కా'ఫుఁ : ق	● ఫా'ఁ : ف	

End of The Lesson

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.15

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

تجوید : مخرج : 3 : پاره : ☆

మఖ్-రజ్ : అంటే - శబ్దోత్పత్తి -

తజ్వీదు-అంటే -చదవటం

Lesson : 3 : Makhraj

- ప్రతి ◀ అ'రబీ అక్షరాన్నీ దాని ◀ మఖ్-రజ్ అంటే దాని సరియైన ఉద్భవ నోటి భాగం నుండి ఉత్తమ ఉచ్చారణా రీతిలో పలకాలి. క్రింద ఉదాహరింపబడిన చార్ట్ ను గమనించండి. ఉచ్చారణలో చిన్న తప్పైనా అర్థాలు పెద్దగా మారిపోయే ప్రమాదం ఎక్కువ. అందుకని భాషణాధ్వనులను తగు జాగ్రత్తతో పలకాల్సిన అవసరం చాలా ఉంది ॥

- ☒☒ Some Phonetically Similar Words , Having Different Meanings



•

• أَلِيمٌ	• <u>అలీముఁ</u> ◀ <u>అతిబాధాకరం</u>	• عَلِيمٌ	• <u>అలీముఁ = జ్ఞాని /</u> <u>సర్వవిద్యావేత్త</u>
• خَمْرٌ	• <u>ఖమ్-రుఁ</u> ◀ <u>సారాయి</u>	• قَمَرٌ	• <u>క'</u> <u>మరుఁ = చంద్రుడు</u>

Al-Kahf (18:101) بَشَرًا

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio. 16

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ

● دَالِيْنَ	● <u>దాల్లీఁ</u> < <u>దారిచూపే వాడు</u>	● ضَالِيْنَ	● < <u>దా'ల్లీఁ</u> <u>= దారితప్పిన</u> <u>వాళ్ళు</u>
● إِسْمٌ	● <u>ఇస్ముఁ</u> < <u>పేరు</u>	● اِثْمٌ	● < <u>ఇత్ఁ-</u> <u>ముఁ = పాపం</u>
● جَعَلْنَ	● <u>జఅల్-న</u> < <u>వారందరు</u> <u>స్త్రీలూ చేశారు</u> (స్త్రీల- న♀ < <u>నూనున్</u> <u>నిస్వహ)</u>	● جَعَلْنَا	● < <u>జఅల్-నా =</u> <u>మేము చేశాము (</u> <u>నా = ద'మీరున్)</u>
● خَلَقَتْ	● <u>ఖ'లక్'తి</u> < <u>నీవు♀ స్త్రీవి</u> <u>సృష్టించావు</u>	● خَلَقْتُ	● < <u>ఖ'లక్'</u> <u>తు = నేను (♂</u> <u>మగ) సృష్టించాను</u>

- దంత్యములు = కింది వివరణ ప్రకారం నిర్ణీత పళ్ళను నాలుకతో తాకాలి.
- ఓష్ఠ్యములు = కింది వివరణ ప్రకారం రెండు పెదవులూ దగ్గర కావాలి.
-
- ఇతర అక్షరాలకు = నోటి లోని ఇతర భాగాలు - [కింది వివరణ ప్రకారం ...]

• <u>అక్షరాలు</u>	• <u>(నోటి) - ఉత్పత్తి-భాగం</u>
• - ا - అలీఫు - 9 - వావు - ي - యావు	• <u>◁ జౌఫుల్-ఫమి (ఖాలీ న్థలం)</u>
• - ه - హావు - ء - హమ్-జు	• <u>◁ అక్-సల్-హల్-కి (లోపటి- గొంతు)</u>
• - ع - ఐను - ح - హావు	• <u>◁ వసతుల్-హల్-కి (గొంతు - మధ్య నుండి)</u>
• - غ - గై'ను - خ - ఖా'వు	• <u>◁ అదనల్-హల్-కి (గొంతు- పై భాగం)</u>

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.17

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

• - ق - * కా'ఫుఁ	• <u>◀ నాలుక-వెనక-భాగం + కిరి నాలుక</u>
• - ك - * కా'ఫుఁ	• <u>◀ నాలుక-వెనక-భాగం</u>
• - ج - జీముఁ - ش - షీనుఁ	• <u>◀ నాలుక-మధ్య భాగం</u>
• <u>◻ అక్షరాలు</u>	• <u>(నోటి) -ఉత్పత్తి-భాగం ◻</u>
• - ض - దా'ద్దుఁ	• <u>◀ నాలుక + దవడ పళ్ళు</u>
• - ل - లాముఁ	• <u>◀ నాలుక కొన + దవడ చిగుళ్ళు</u>
• - ن - నూనుఁ	• <u>◀ నాలుక చివరి భాగం + కోర పండ్ల చిగుళ్ళు</u>
• - ر - రావుఁ (ఱ / ర)	• <u>◀ నాలుక చివరి భాగం + కొరికే పళ్ళు</u>
• - ت - తావుఁ - د - దాలుఁ - ط - త్తావుఁ	• <u>◀ నాలుక కొన + కొరికే పళ్ల కింది భాగం</u>
• - ث - సావుఁ - ذ - ధా'వుఁ - ز - జ్జా'వుఁ	• <u>◀ నాలుక కొన + కొరికే పళ్ల పై భాగం</u>
• - ظ - జా'వుఁ - س - సీనుఁ - ص - సా'ద్దుఁ	• <u>◀ నాలుక కొన + అన్ని కొరికే పళ్ళు - (పైవి+ కిందివి)</u>
• - ف - ఫా'వుఁ	• <u>◀ కిరినాలుక (uvula) దగ్గరినుండి</u>
• <u>◻ అక్షరాలు</u>	• <u>(నోటి) -ఉత్పత్తి-భాగం ◻</u>

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio. 18

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

• - ب - బావుఁ - ప - మీముఁ - 9 - వావుఁ	• <u>◀ రెండుపెదవులతో</u>
• <u>◀ సంధి→ఇద్దా'ముఁ → గు'</u> <u>న్న- చెయ్యటానికి</u>	• <u>◀ ముక్కు (ఖైషోమ్)</u>

ఇన్ - ఉరీదు ఇల్లల్ ఇస్లాహ మస్తతఅతు- వమా తౌఫీకీఇల్లా బిల్లాహి - అలైహి
తవక్కుల్-తు వ ఇలైహి ఉనీబు

<div> <div>●</div> <div>☐☐</div> <div>శబ్దపర సంబంధం</div> <div>↓</div> <div>కలిగిన అక్షరాలు -</div> </div>			
➤ -స' ص	➤ -స س	➤ -త్స్ ث	➤ --
➤ -త ت	➤ -స/త్స్ ث	➤ -ద' ذ	➤ --
➤ -క ك	➤ -క' ق	➤ -ఖ خ	➤ -హ' ح
➤ -గ' غ	➤ -అ ع	➤ -అ ا	➤ --
➤ -త ث	➤ -హ ه	➤ -హ' ح	➤ -ఖ' خ
➤ -జ్జొ ط	➤ -హ-త ث	➤ -త ت	➤ -త్తో ط

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

**Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for**

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.19

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

❖ ❏❏ శబ్దపర సంబంధం - కలిగిన మరికొన్ని పదాలు ❏ వీటి అర్థాలు వేరు-వేరు

❖ عَمَلٌ -అమలుఁ ❖ పని -	❖ أَمَلٌ -అమలుఁ ❖ ఆశ
❖ صَلَبٌ -స'లబ ❖ శిలువ వేశాడు-	❖ سَلَبٌ -సలబ ❖ దోచుకున్నాడు-
❖ عَرْضٌ -అర్-దుఁ ❖ వెడల్పు-	❖ أَرْضٌ -అర్-దుఁ ❖ నేల -
❖ قَلْبٌ -కల్-బుఁ ❖ గుండె-	❖ كَلْبٌ -కల్-బుఁ ❖ కుక్క -

End of The Lesson

❏❏ అల్-కుర్ఆను

❏మయ్-యుస్ఫిమ్ వజ్-హ'హు ఇల అల్లాహీ వ హువ ముహ్సీనుఁ - ఫ'క'ది-స్తమ్-సక బిల్-ఉర్వతిల్ -ఉస్మా' -*-వ ఇల అల్లాహీ ఆకి'బతుల్ -ఉమూరి -(సూరతుల్-లుక్మాని - 22)

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.20

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا



تجوید 4 صوتیات: 4 :- پاور:-

తజ్వీదు-అంటే -చదవటం ::

అరబీభాషణాధ్వనులు: : అరబీ వర్ణస్వరశాస్త్రం

Lesson : 4 : Phonology + Orthography

❖ [[► అరబీ]] భాషలో - ౨౮ -28 - హల్లుల ఘోనీమ్స్(units of sound),
ఉన్నాయి - అందులో - 3 – vowel phonemes - అచ్చులు గా కూడా
ఉపయోగపడతాయి –

❖ ◄ అరబీ అక్షరాల పై ఉచ్చారణ గుర్తులను రాయవచ్చు-

◆ ◆ ◆ ● ► అరబీభాషణాధ్వనులు:
Arabic Orthography ≡

(1)

(2)

రూ
పం

(3)

(4)

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.21

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

--	--	--	--

2	◀ <u>బావుఁ</u>	ب	బ - ఓష్ఠ్యము (పెదవులతో)	రెండు పెదవులతో పలకాలి
3	◀ <u>తావుఁ</u>	ت	త - దంత్యము (పళ్ళతో)	దంతములతో పలకాలి
4	◀ <u>సావుఁ/</u> <u>త్సా'వుఁ</u>	ث	త్స/స- దంత్యము (పళ్ళతో)	మృదువైన - [త్స/స]- గాఢచ్ఛరించాలి
5	◀ <u>జీముఁ</u>	ج	జ- దంత్యము (శబ్దంతో)	శబ్దంతో పలకాలి

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ


Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzIomova.///...folio.23

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

6	◀ హో'వుఁ	ح	హ' - (కంఠ్యము)- శ్వాసతో	పూర్తి నిశ్వాసతో[హ] అని గొంతుతో- బలంగా పలకాలి
7	◀ ఖా'వుఁ	خ	ఖ'-(కంఠ్యము) -నోటిపై భాగంతో	కేకరింత చేసి -పలకాలి

8	◀ దా'లుఁ	د	ద- దంత్యము (శబ్దంతో)	పంటి పైచిగుళ్లను నాలుక కొనతో ఒత్తిపలికి వెంటనే నాలుకను వెనక్కి తీసుకోవాలి
9	◀ డ్దా'లుఁ	ذ	ద' - దంత్యము (శబ్దంతో)	[ద+జ] లను కలిపి పలకాలి

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.24

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

1 0	◀ రావు	ر	ర - ట మార్దన్యము శబ్దంతో	నాలుక చివరితో (- ర- ట) గాపలకాలి
1 1	◀ జా'వు	ز	జ' z - శబ్దంతో	ఇంగ్లీష్ - zoo - జూ'లో-జ'డ్ - లాగా పలకాలి
1 2	◀ సీను	س	స - దంత్యము (శ్వాసతో)	నాలుక చివరితో- ఉచ్చరించాలి

(1) అక్షరంపేరు	(2) రూపం	(3) దాని ఉచ్చారణ	(4) అక్షరం ప్రత్యేకత
-------------------	-------------	---------------------	-------------------------

1 3	◀ షీను	ش	ష - మార్దన్యము	నోటిద్వారానుండి పలకాలి
--------	--------	---	-------------------	------------------------

Al-Anbiyaa (21:1)


أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzIomova.///...folio.25

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

			<u>శ్వాసతో</u>	
<u>1</u> <u>4</u>	<u>సా^(వ)దు</u>	س	<u>స^(వ) శ్వాసతో</u> <u>ధృడంగా</u>	<u>తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు.</u> <u>నోటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో</u> <u>నొక్కి ధృడంగా పలకాలి</u>
<u>1</u> <u>5</u>	<u>దా^(వ)దు</u>	ض	<u>ద^(వ) ధృడధ్వనితో</u>	<u>తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు.</u> <u>నోటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో</u> <u>నొక్కి ధృడంగా పలకాలి</u>
<u>1</u> <u>6</u>	<u>తావు</u>	ب	<u>త్వ' శబ్దంతో -</u> <u>ధృడం-గా</u>	<u>తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు.</u> <u>నాలుకతో నోటిని నింపి- ముందరి పళ్లకు</u> <u>తాకించి -ఒత్తి- ధృడంగా పలకాలి</u>
<u>1</u> <u>7</u>	<u>జ్ఞా'వు</u>	ظ	<u>జ్ఞా' శబ్దంతో -</u> <u>ధృడం-గా</u>	<u>తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు.</u> <u>నాలుకతో నోటిని నింపి- ముందరి పళ్లకు</u> <u>తాకించి -ఒత్తి- ధృడంగా పలకాలి</u>

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.26

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

1 8	◀ ఐ'ను	ع	అ' (కంఠ్యము) శబ్దంతో	నోటి అంగటితో కిరినాలుకతో ఉచ్చరించాలి
1 9	◀ గై'ను	غ	గ' శబ్దంతో (కంఠ్యతాశవ్య ము)	నోటి అంగటితో పలకాలి
2 0	◀ ఫా'ను	ف	ఫ' ఓష్ఠ్యము (పెదవులతో) శ్వాసతో	ఆంగ్లభాష లోని- F- యఫ్ లాగా ఉచ్చరించాలి
2 1	◀ కా'పు	ق	క' - Q (కంఠ్యము) శబ్దంతో	గొంతుతో-కంఠ బిలం నుండి Glottal catch తో పలకాలి
2 2	◀ కా'పు	ك	క - కె- (కంఠ్యము) శబ్దంతో	క-కె K-లాగే పలకాలి

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for


Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.27

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

2 3	◀ <u>లాముఁ</u>	ل	ల - శ <u>మార్దన్యము</u> <u>దంత్యము</u>	<u>నాలుకతో చిగుళ్లను స్పర్శిస్తూ</u> <u>పలకాలి</u>

(1)	(2)	(3)	(4)
<u>అక్షరంపేరు</u>	<u>రూపం</u>	<u>దాని ఉచ్చారణ</u>	<u>అక్షరం ప్రత్యేకత</u>

2 4	◀ <u>మీముఁ</u>	م	మ- <u>ఓష్ఠ్యము</u> (<u>పెదవులతో</u>)	<u>రెండు పెదవులతో ఉచ్చరించాలి</u>
2 5	◀ <u>నూనుఁ</u>	ن	న- <u>నాసిక్యము -</u>	<u>నాలుకచివరితో-పలకాలి</u>

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.28

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

2 6	హావు	ه	హ (కంఠ్యము) శ్వాసతో	మృదువైన హా-దీనికి విపరీతం - నంబర్ -6
2 7	వావు	و	వ - (ఓష్ఠ్యము) పెదవులతో - శబ్దంతో	వ / వు / వూ (పొట్టి / పొడుగు అచ్చులు) - రెండు పెదవులతో ధృడముగా పలకాలి - ధీర్ఘం తీయటానికి కూడా పనికొస్తుంది
2 8	యావు	ي	య తాళవ్యము- శబ్దంతో	ధీర్ఘం తీయటానికి కూడా పనికొస్తుంది - పొట్టి / పొడుగు అచ్చులు "య / యా / యి / యే" గా పలకవచ్చు.



❖ నోట్: త (ة) మర్బూత- (ت) త- కు మరోరూపం మాత్రమే.

- ❖ త(ة) మర్బూత వాక్యం చివరిలో ఉంటే లేక ఇతరత్రా దానిపై pause [(వక్ఫ్)] చేయవలసివస్తే మాత్రం హ / ه గా పలకాలి. ఆగకుండా చదివితే మాత్రం - త - గా చదవాలి. త మర్బూత ను కొన్ని స్త్రీ లింగ నామవాచకాల చివర కూడా రాస్తారు . eg :: ఫాతిమ (ఒక స్త్రీ పేరు) - తాలిబ (విద్యార్థిని -) - కిత్త (పెంటి పిల్లి) .

❖ తా'లిబు	❖ విద్యార్థి	❖ తా'లిబ	❖ విద్యార్థిని
-----------	--------------	----------	----------------

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

طَالِبٌ	(masc) ♂	طَالِبَةٌ	(స్త్రీ.లింగం) ♀
❖ <u>షజరు</u> ❖ شَجَرٌ	❖ <u>చెట్టు</u> (masc) ♂	❖ <u>షజర</u> ^{త్తు} ❖ شَجَرَةٌ	❖ <u>చెట్టు</u> - (స్త్రీ.లింగం) ♀
❖ <u>కి'త్తు</u> قُطٌّ	❖ <u>(పోతు)-</u> <u>పిల్లి (masc)</u> ♂	❖ <u>కి'త్తు</u> ^{త్తు} ❖ قُطَّةٌ	❖ <u>(పెంటి)-పిల్లి</u> - (స్త్రీ.లింగం) ♀

- ❖ కంఠ్యములు : ◀ హంజ -◀ హా'వుఁ -◀ ఖా'వుఁ -◀ ఐ'నుఁ -◀ గై'నుఁ వీటిని అ'రబీ భాషలో కంఠ్యములుగా పరిగణిస్తారు.
- ❖ ◀ హా'వుఁ ఊపిరిని పూర్తిగా నిశ్వాసచేసి దృఢంగా పలకాలి. ◀ హంజ-ను కూడా -◀ హా'వుఁ - లాగే నిశ్వాసచేసి కాస్త తక్కువ స్థాయిలో పలకాలి
- ❖ ◀.హంజ - ను పలకటానికి స్వరతంత్రులను ఒక్కసారిగా మూసి -Sudden- గా తెరచి పలకాలి -
- ❖ ◀ గై'నుఁ- గొంతుతో - గఱగఱ-చేసినట్లు నిశ్వాసతో పలకాలి . ◀ ఖా'వుఁ , మరియు ◀ ఐ'నుఁ - లకై - వర్ణమాల - చార్ట్ ను చూడండి.
- ❖
- ❖ ధృఢములు : -◀ సా'దుఁ -◀ దా'దుఁ -◀ త్తా'వుఁ -◀ జ్జా'వుఁ - ఈ -౪- అక్షరాలు - ◀ సీ'నుఁ- ◀ దాలుఁ- ◀ తా'వుఁ -◀ జా'వుఁ - అనే సరళ అక్షరాలకు - అనుబంధములే. ఐతే వీటిని పలికేటప్పుడు నాలుకను పై పళ్లకు తాకించి , వెంటనే వెనక్కి తీసుకోవాలి.
- ❖ తొలుత , ◀ అ'రబీ-రాత లో ఉచ్చారణ గుర్తులు ఉండేవి కావు. కానీ అరబే-తరులకు సహాయకారిగా, ఈ గుర్తులు - [హిజాజ్ బిన్ యూసుఫ్***] - hegemony లో అమలులోకి వచ్చాయి.
- ❖ (1) అక్షరంపైన -◀ ద'మ్మ^{త్తు} - గుర్తు, - తెలుగు - [(ఉ)] - తో సమానం -
- ❖ (2) అక్షరంపైన -◀ ఫతహ^{త్తు} - గుర్తు, - తెలుగు - [(అ)] - తో సమానం -
- ❖ (3) -అక్షరం కింద -◀ కెస్^{త్తు} గుర్తు, - తెలుగు [(ఇ)]-కి సమతుల్యం --- అని తెలుసుకోండి-
- ❖ ***హిజాజ్ బిన్ యూసుఫ్***: ◀ మస్జిదుల్ -హరాము -◀ కఅబ షరీఫు -పై

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.30

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

దాడిచేసి , తన అహంకారానికి తలవంచని < ఖలీఫా(683-690 A.D.) అబ్దుల్లాహి
(ఇ)బ్ను జా'బైరిన్-(Rh.Alaihi) తోబాటు , పెక్కు < సాలిహీను-లను -(Rh.Alaihim)
చిత్రహింసలకు గురిచేసి అతి కిరాతకంగా హతమార్చినట్లు చరిత్ర_నిరంతరం
శోషపడుతోంది .(< వల్లాహు ఆ'లము) e-i-t-a-b-i-r-o-o--- y-a-a---!!!
u-u-/i-/a-b-s-a-a-r ---!!!

❖ < హంజీ - ను పలకటానికి స్వరతంత్రులను ఒక్కసారిగా మూసి-Sudden-గా
తెరచి పలకాలి-

❖ [(Other vowel diacritics and symbols)] ⚡

❖ ❏❏ < సీను, سَ అక్షరంతో - ఇతర అక్షర ఊనిక గుర్తులు.

❖ سِ س	❖ سُ సు	❖ سَ స
❖ سِي سీ	❖ سُو సూ	❖ سِ س
❖ سِ س	❖ سُ س	❖ سِ س
❖ سُ س	❖ سُ س	❖ سِ س
❖ سِ س	❖ سِ س	❖ سِ س
❖ سِ س	❖ سِ س	❖ سِ س

❖ سِ س

❖ سِ س

❖ ❏❏ హురూఫ్-ఉల్-ముకత్త'ఆతు: ⚡

< [[అల్-కుర్ఆ]] - లోని-29- [[< సూరతుల]] - మొదటలో - ఈ -14 - అక్షరాలు

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzIomova.///...folio.31

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

కనబడతాయి - వీటిని ఒక్కొక్కటినీ వేరు వేరుగా పలకాలి. అందుకనే ఈ అక్షరాలు [[< హురూఫ్-ఉల్-ముకత్తఅతుఁ]] - అనిపిలవబడుతున్నాయి : అవి : ء

أ ل م ر ك ه ي ع ص ط س ق ن ح

పాఠం : 5; తజ్వీదు-అంటే -చదవటం

تجوید : :

- تَشْكِيل -

-తజ్వీదు-చదవటం.

తష్కీల్ : అ'రబీ - గొలుసురాత

Lesson : 5 :

Script-one

- < అ' ర బీ రాత - కుడివైపు నుండి ఎడమవైపుకు రాయబడుతుంది.
- ఏడు అక్షరాలను తప్ప మిగిలిన అన్ని అక్షరాలనూ కలిపి రాయవచ్చు .
- ఈ ఏడు అక్షరాలనూ వాటిముందున్న అక్షరంతో కలిపి రాయవచ్చు-

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.32

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

కానీ తర్వాత వచ్చే అక్షరాలతో వాటి కలయిక అసాధ్యం అని గమనించాలి..
ఆ ఏడు - ఇవే .

و	و	و	و	و	و
و	ء	ز	ر	ذ	د
వా వుఁ	హమ్మ తుఁ	జా' వుఁ	రా వుఁ	డ్జా' లుఁ	దా లుఁ
					అలీ ఫుఁ

- పైన సూచించిన రీతి - ప్రకారం పదాంతంలో కొన్ని అక్షరాలు విడిగా ఉంటాయి .
ఇతర అక్షరాలు కలిసే ఉంటాయి.
- <అ' ర బీ రాత ఒకే రకంలో ఉంటుంది - దీనిలో -small- చిన్న /
capital - పెద్ద - అక్షరాలనే తారతమ్యం లేదు -
- <అ' ర బీ పదంలోని ఆఖరు అక్షరం దాని పూర్తి అసలు రూపంలో
రాయబడుతుంది . మొదటి అక్షరం మరియు మధ్యలోని కొన్ని అక్షరాలు మాత్రం ,
ప్రత్యేక ప్రాస్వ -Short Hand - ఆకారాలలో ఉంటాయి. ఫార్సీ , ఉర్దూ , సింధీ , ఉజ్బీ-
బెక్ , దరీ , పుష్తో , వగైరా లిపులు కూడా అరబీకి అనుకరణలు మాత్రమే .
- ఐతే మరికొన్ని ఇతర వర్ణాలు ఎక్కడ ఉన్నా [(- పదారంభంలో / మధ్యలో /
చివరిలో -)] ఏమార్పులకూ గురికాకుండా అలాగే ఉంటాయి .
- కొన్ని అక్షరాలు మాత్రం - cursive writing - గొలుసురాతలో కూడా ఇతర
వర్ణాలతో కలవక విడిగానే అగుపడతాయి .
- <అ' ర బీ అక్షరాల ప్రత్యేకత : ఇతర భాషలకు అతీతమైన కొన్ని కొత్త
అంశాలు ఇందులో ఉన్నాయి . కొన్ని అక్షరాలకు -dots - చుక్కలు ఉంటాయి .
- అక్షరాలను కలుపుతూ పదాలను తయారుచేయవచ్చు .
- విడి అక్షరాలూ - మరియు ఆఖరు అక్షరాలూ - దాదాపుగా ఒకేలాగా
అనిపిస్తాయి.
- మొదటిలో ఉండే మరియు మధ్యలో వచ్చే అక్షరాలూ - ఘమారుగా

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

ఒకేలాగా కనిపిస్తాయి.

- అచ్చు - ముద్రణలకు , అనుకూలంగా అ'రబీ కి కూడా అందమైన రూపాలు_ fonts - యెన్నో ఉన్నాయి .

End of The Lesson .



➤ తజ్వీదు-అంటే -చదవటం :: تشكيل . :

అరబీ లిపి-2

➤ Arabic Cursive

Writing: - తస్వీలున్ : అరబీ - గొలుసురాత - Lesson :

6 : Script-Two



محمد
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.34

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ببب تتث ججج ححح خخخ ههه ععع غغغ ففف
ققق ثثث صصص ضضض ططط ككك ممم ننن تتت
للل ببب ييي سسس ششش ددد ظظظ ززز ووو
ةةة يیی ررر وؤؤ وءء ذذذ

◀ అ'ర బి క్ ఇతర సెమిటిక్ భాషల లాగే కుడివైపు నుండి యెడమ వైపునకు
రాయ బడుతుంది.

పదాంతంలో	పదం- మధ్యలో	పదారంభం లో	అక్షరం
(4) □	(3) □	(2) □	(1) □□
ا	ا	ا	అలీఫు •
ب	ب	ب	బాఉ •
ت	ت	ت	తాఉ •
ث	ث	ث	త్సాఉ' •
ج	ج	ج	జీము •
ح	ح	ح	హాఉ •
خ	خ	خ	ఖాఉ •

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

ا	ا	ا	ا	దాలుఁ •
ا	ا	ا	ا	ధా'లుఁ •
ر	ر	ر	ر	-రా(ఱా)' ఁఁ •

ز	ز	ز	ز	-జా'ఁఁ •
س	س	س	س	-సీ'నుఁ •
↑ పదాంతంలో (4) ↓	↑ పదం- మధ్యలో (3) ↓	↑ పదారంభంలో (2) ↓	↑ అక్షరం (1) ↓	
ش	ش	ش	ش	షీ'నుఁ •
ص	ص	ص	ص	సా'దుఁ •
ض	ض	ض	ض	దా'దుఁ •
ط	ط	ط	ط	త్తా'ఁఁ •
ظ	ظ	ظ	ظ	జ్జా-ఁఁ •
ع	ع	ع	ع	ఐ'నుఁ •
غ	غ	غ	غ	గై'నుఁ •

Al-Kahf (18:101) **بِالْأَعْيُنِ**

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.36

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ف	ف	ف	ف	ఫాడఁ
ق	ق	ق	ق	కా'పుఁ
ك	ك	ك	ك	కాపుఁ
ل	ل	ل	ل	లాముఁ
م	م	م	م	మీముఁ
ن	ن	ن	ن	నూనుఁ
ه	ه	ه	ه	హాడఁ
و	و	و	و	వావుఁ
ي	ي	ي	ي	యావుఁ
ء	ء	ء	ء	హంజి ^{తు}
↑ పదాంతంలో	↑ పదం- మధ్యలో	↑ పదారంభంలో	↑ అక్షరం	
(4)	(3)	(2)	(1)	

End of the Lesson



Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.37

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**



• **☆●పాఠం : 7** ^{7.} **بَغْضُ أَجْزَاءِ النَّخَوِيَّةِ**

- **ఎంతో సక్కుగ నేర్చుకోవలసిన** **అ'రబీ వ్యాకరణాంశాలు**

Lesson : 7 : Elements of Grammar



- **అ'రబీ బాషలో- ముచ్చటగా మూడే -3- బాషావిభాగాలు ఉన్నాయి -**

- **▷అ'రబీ నిర్వచనం : అల్ కలిమతు తలాతతు అన్-వాఇఁ .**
- **(1) ▷- అల్ ఇస్మూ: కుల్లు లఫ్-జిఁ , యుసమ్మ బిహి ఇసానుఁ , అవ్ హాయవానుఁ , అవ్ నబాతుఁ , అవ్ జమాదుఁ అవ్ అయ్యు షైయిఁ . ▷ అల్ ఇస్మూ కుల్లు లఫ్-జిఁ యదుల్లు ఆలా షఖ్-సిఁ అవ్ హ'యవానిఁ అవ్ షైఇఁ అవ్ సిఫ'తిఁ] .**
- **(2) ▷అల్-ఫిఅ'లు : కుల్లు లఫ్-జిఁ యెదుల్లు ఆ'లా హు'సూ'లి అ'మలిఁ ఫి' జ'మనిఁ ఖాస్సిఁ .**
- **(3) ▷ - అల్-హ'ర్పు : కుల్లు లఫ్-జిఁ లా యజ్'హరు మఅ'నాహు కామిలాఁ ఇల్లా మఅ' గై'రిహి .**

- **☐కలిమాతుఁ - అనబడే ఈ - బాషావిభాగాలు - కార్య-నిర్వహణలో - హావ - భావాలను - తెలియజేయటంలో - ఇతర బాషలలోని - అన్ని బాషావిభాగాల కంటే మిన్న.**


(1) الْإِسْمُ - ☐ అల్ ఇస్మూ/ ఇస్-ముఁ	(2) الْفِعْلُ - ☐ అల్-ఫిఅ'లు / ఫి'	(3) الْحَرْفُ - ☐ అల్-హ'ర్పు / హ'ర్-
--	--	--

Al-Kahf (18:101) **الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا**

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.38

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

✱ నామవాచకం	అలుఁ ✱ క్రియ	ఘుఁ ✱ వ్యాకరణాంశాలు
అల్-ఇనసాను ✱మనిషి	అకల✱ఆయన తిన్నాడు	ఇల✱ వైపుకు
బైతుఁ ✱ఒక ఇల్లు	యద్'హబు✱ అతను పోతున్నాడు	లోపల / లో ✱ఫీ

■  ప్రతి పదం తప్పనిసరిగా - నామవాచకం / క్రియ / పార్టికల్ - ఈ
మూడింటిలో ఏదో ఒకటై ఉండాలి.

❖ 1) అల్ హర్ఫు/ హర్ఫున్ [(حرف)] = ఒకఅక్షరం :

eg : బావుఁ (ب) :

❖ 2) హర్ఫాని/హర్ఫైని: (حرفان./ حرفين) (అల్)
రెండుఅక్షరాలు eg : అలీఘుఁ

+ లాముఁ (ا + ل)

❖ 3) అల్ హురూఫు/హురూఫున్: (حُرُوف) (అల్)
హర్ఫ్-కు-బహువచనము) మూడు అంతకంటే ఎక్కువఅక్షరాలు . eg : అల్

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

బావుఁ (ب); తావుఁ - (ت); జీముఁ (ج)

❖ 4) అల్-కెలిమః- / కెలిమతున్ / كَلِمَة

అర్థవంతమైన , ఒక పదము. eg కితాబు కِتَاب


❖ ఇస్మూన్ / అల్ ఇస్మూ- اِلْاِسْمُ - పేరు - నామవాచకం- eg ا

نَسَانُ అల్-ఇసాను (మతిమఱుపు వాడు-మనిషి):



❖ కిందివన్నీ నామవాచకాలే :

❖ అన్ని-మనుషుల పేర్లూ ❖ అస్-మాఉల్-ఇసాని	❖ اَسْمَاءُ الْاِنْسَانِ
❖ అన్ని-జీవాల పేర్లూ ❖ అస్-మాఉల్-హ'యవానాతి	❖ اَسْمَاءُ الْحَيَوَانَاتِ
❖ అన్ని ఘనపదార్థాల పేర్లూ ❖ అస్-మాఉల్-జమాదాతి	❖ اَسْمَاءُ الْجَمَادَاتِ
❖ అన్ని చెట్ల పేర్లూ ❖ అస్-మాఉన్నబాతాతి	❖ اَسْمَاءُ النَّبَاتَاتِ
❖ అన్ని ఊర్ల + స్థలాల పేర్లూ ❖ అస్-మాఉల్-అమాకిని or జ'రఘుల్-మకాని	❖ اَسْمَاءُ اَ اَمَاكِنِ (ظُرْفُ الْمَكَانِ)
❖ అన్ని వేళలూ-సమయాలూ ❖ అస్-మాఉల్-అజ్'మిన or జ'రఘజ్జ్-జ్జ'	❖ اَسْمَاءُ - ا زَمِنَةِ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.40

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

మాని	(ظَرْفُ الزَّمَانِ)
❖ అన్ని గుణవిశేషణములూ ❖ అస్-మాఉల్-సిఫాతి	❖ أَسْمَاءُ الصِّقَاتِ
❖ అన్ని సర్వనామాలూ ❖ అస్-మాఉద్-ద్-మాయిరి	❖ ضَمَائِرُ - (ضَمِيرٌ) أَسْمَاءُ
❖ అన్ని నిర్దేశిత- సర్వనామాలూ ❖ అస్-మాఉల్-ఇషారః	❖ أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ
❖ అన్నిసంబంధసూచక- సర్వనామాలూ ❖ అస్-మాఉల్-మౌసూ'లః	❖ أَسْمَاءُ الْفَوَصُولَةِ

- నోట్ : మనుషుల పేర్లూ , జంతువుల పేర్లూ భూమి , ఆకాశం, ఊరూ , దేశం, మొదలగు పేర్లన్నీ ➤ అల్-ఇస్మలే
- అన్నిరకాల నామవాచకాలూ , గుణనామవాచకాలూ , పనులూ , క్రియానామవాచకాలూ - ➤ అల్-ఇస్-ము లుగా పరిగణించబడతాయి.

❖ 6) ➤ అల్ ఫిఅలు- / ఫిఅలున్-క్రియ [(فعلٌ)] ఏదైనా సంగతిని / ఘటనను / పనిని మూడు కాలాలలో ఏదో ఒక కాలంతోబాటు సూచించే పదాన్ని ➤ ఫిఅలు- క్రియ -అంటారు . ☒

❖ జలస → ఆయన కూర్చున్నాడు	❖ جَلَسَ
❖ అకల → ఆయన తిన్నాడు	❖ أَكَلَ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlmova.///...folio.41

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

❖ ఫ'అల → ఆయన చేసాడు

❖ فَعَلَ

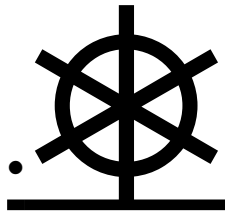


❖ ▷ అల్ హర్ఫు/ హర్ఫున్

హ ర్ఫు న్ - (P a r t i c l e) - (హు రూ ఘు న్ - P a r t i c l e s)

- ❖ పార్టికల్స్ - వాక్యం పూర్తి కావటానికి అవసరయ్యే వ్యాకరణాంశాలు . వీటిలో చాలా రకాలున్నాయి.
- ❖ కొన్ని పార్టికల్స్ - చార్ట్ -రూపంలో వేరే lessons లో ఇవ్వ బడ్డాయి.
- ❖ వీటికి ఒకటి / రెండు / లేక మూడు అక్షరాలు మాత్రమే ఉంటాయి.
- ❖ కొన్ని పార్టికల్స్ నామవాచకాలతో / క్రియలతోబాటు రావచ్చు.
- ❖ పెక్కు పార్టికల్స్ తాము దాఖలైన కారణంగా ప్రభావిత నామవాచకాల / క్రియల చివరి అక్షరపు గుర్తులను మార్చివేయగలవు.
- ❖ నామవాచకాల / క్రియల చివరి అక్షరపు గుర్తులను మార్చలేని మరి కొన్ని పార్టికల్స్ కూడా ◀ అ'రబీ భాషలో ఉన్నాయి.

- నోట్: ▷ హురూఫుజ్జరి - ఈ బుక్కులోనే ప్రత్యేక పాఠంగా ఇవ్వబడ్డాయి . ఇక ◀ హురూఫున్నాసిబః , ▷ హురూఫుజ్జాజిమః వగైరాలను - book-part -ii లో చూడగలరు -
- ఈచార్ట్ లో కొన్ని పార్టికల్స్-ను మాత్రమే mention చేశాం.



హ ర్ఫు న్ - (P a r t i c l e) - (హు రూ ఘు న్ - P a r t i c l e s)

➤ విభక్తిప్రత్యయ అవ్యయములు ▷ హురూఫుఁ =

حُرُوفٌ وَّ أَسْمَاءُهَا

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.42

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

వాటి పేర్లు ☒	☒
➤ నొక్కి/వత్తి-పలికే - ధృఢధ్వనులు ➤ హురూఫుల్-త్తాకీది	حُرُوفُ التَّوَكِيدِ
➤ సంభోదన - పిలుపు ➤ హురూఫుల్-నిదా	حُرُوفُ النِّدَاءِ
➤ లేదు / కాదు -తెలిపే- నకారాలు ➤ హురూఫుల్-నాహియ	حُرُوفُ النَّاهِيَةِ
➤ షరతు / నిబంధన నిర్దేశాలు ➤ హురూఫుల్-షర్టియ్య	حُرُوفُ الشَّرْطِيَةِ
➤ ప్రశ్నార్థకములు ➤ హురూఫుల్-ఇస్తి-ఫ్-హమి	حُرُوفُ الِاسْتِفْهَامِ
➤ కలిపేవి / సంధానకములు ➤ హురూఫుల్-అ-త్-ఫి	حُرُوفُ اِلْعَاطِفِ
➤ మినహాయించే హురూఫు ➤ హురూఫుల్-ఇస్తిత్-స్-నాఇ	حُرُوفُ اِسْتِثْنَاءِ
End of the Topic	

◀ అల్-హదీతు'

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.43

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

✳ వాజిబాతుస్-స్స'లాతి :1- జమీఉ' తక్బీరాతిఁ అదా తక్బీరతుల్ ఇహ్'మి . 2-కౌ'లు< సుబుహ్'న ర్రబ్బియల్ అజీ'మిఁ > ఫి'ర్-ర్దుకూ .3 -కౌ'లు< సమిఅ'ల్లాహు లిమఁ హ'మిదహు > లిల్ ఇమామి వల్-ముఁ-ఫ'రది దూనల్ మఅ'మూఁ . 4- కౌ'లు < ర్రబ్బునా వలకల్ హ'మ్-దు > లికుల్లిఁ .5- కౌ'లు < సుబుహ్'న ర్రబ్బియల్ ఆలా ఫి'స్-స్సజ'నాది > 6 - కౌ'లు < ర్రబ్బిగ్'ఫి'ర్-లీ > బైనస్-సజదతైని .7-అత్-తషవ్హు'దుల్ అవ్వలు .8-అల్-జాలూసు లిత్-తషవ్హు'దిల్ అవ్వలి .



☆☆పాఠం ; 8 - * اَلْاِسْمُ

అల్ ఇస్మూ/* నామవాచకము- పేరు- * -అల్-ఇస్-ము-

Lesson : 8 : The Noun . అ'రబీ నిర్వచనం : ౧-అల్ ఇస్మూ: కుల్లు లఫ్'జిఁ, యుసమ్మ బిహి ఇ'సానుఁ, అవ్ హ'యవానుఁ, అవ్ నబాతుఁ, అవ్ జమాదుఁ అవ్ అయ్యు షైయిఁ ౨-
అల్ ఇస్మూ లఫ్'జి' యదుల్లు ఆలా షఖ్'సిఁ అవ్ హ'యవానిఁ అవ్ షైఇ' అవ్ సిఫ'తిఁ .

•

• ✳ **اَلْاِسْمُ** ▷ అల్ ఇస్-ము - పేరు-నామవాచకం - eg ▷ అల్-ఇసాను -

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.44

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

أ (మనిషి)

نَسَانُ

- నోట్ : మనుషుల పేర్లూ , జంతువుల పేర్లూ భూమి , ఆకాశం, ఊరూ , దేశం, మొదలగు పేర్లన్నీ الْأَسْمُ ▷ అల్-ఇస్మలే .

- అన్నిరకాల నామవాచకాలూ, గుణనామవాచకాలూ, పనులూ, క్రియానామవాచకాలూ , ▷ అల్-ఇస్-ము లుగా పరిగణించబడతాయి.

- అన్ని 1) - [కామన్ నౌన్స్] సామాన్య నామవాచకాలపైన ▷ త-వీనుఁ మాత్రమే ఉండాలి ▷ అల్- నిషేధం.

- 2) Proper Nouns తప్పమిగిలిన, నిర్ణీత నామవాచకాల[డెఫినిట్ నౌన్స్] పై ▷ అల్ మాత్రమే ఉండాలి. Proper Nouns కు ▷ అల్- నిషేధం . 2) Proper Nouns తప్పమిగిలిన, నిర్ణీత నామవాచకాల పై ▷ అల్ మాత్రమే ఉండాలి. Proper Nouns కు ▷ అల్- నిషేధం .

- ▷ అల్ వున్న ఇస్-ము లపై ▷ త-వీనుఁ రాకూడదు.

- త-వీనుఁ వున్న ఇస్-ము లపై ▷ అల్ రాకూడదు.

•

- 3) - స్థిలింగ నామవాచకాలపై ▷ "రె-త" - మర్బూత ఉండవచ్చు.

- నామవాచకాలతోబాటు కొన్ని పార్టికల్స్ కూడా రావచ్చు(ఉదా: సంబోధనావిభక్తి)

- అన్ని నామవాచకాలూ - ఈ మూడు స్థితులలో యేదో ఒక స్థితిలో ఉండవచ్చు ----

- -1-▷ రఫః' (కర్తగా) مَرْفُوعٌ (the Nominative case)

- -2▷ నసబ్ (కర్మగా) مَنْصُوبٌ (the Accusative case)

- -3-▷ జర్ (యొక్క-షష్ఠి-విభక్తి - مَجْرُورٌ - the Genitive case).

- అయితే వీటి మామూలుస్థితి - డిఫాల్ట్ - కేస్- ▷ రఫ'హ్- the Nominative case .

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.45


- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- ❏ అంటే - (నామవాచకాలు) -> ద'మ్మతుఁ లేక -> తఁవీఁ-నుల్ ద'మ్మ^{తి} గుర్తును మాత్రమే కలిగి ఉండాలి.

• నిర్ణీత నామవాచకాల పై	• 'ద'మ్మతుఁ < ఉండాలి.
• సామాన్య నామవాచకాపైన	• 'తఁవీఁ-నుల్ ద'మ్మ ^{తి} < రెండు ద'మ్మలు ఉండాలి.

- నామవాచకాల లింగం / వాటి (వచనం) సంఖ్యల మరియు వాటి / నిర్దిష్టత / అనిర్దిష్టత -లకు - తగినట్లు ఇతర వ్యాకరణ అంశాలను రూపు దిద్దుకోవాలి.
- నామవాచకాలు -రెండు రకాలు => (1) > అల్ ఇస్మన్నకిర^{తుఁ} అనిర్దిష్ట నామవాచకం & (2)- > అల్ ఇస్మల్ - మఅరిఫ^{తుఁ} నిర్దిష్ట నామవాచకం


<p>➤ ❏ (1) < అల్ ఇస్మన్నకిర^{తుఁ} →</p> <p><u>indefinite - అనిర్దిష్ట నామవాచకం - ఇందులో రెండు రకాలున్నాయి</u></p>
<p>✦ (అ) > ఇస్మ జా'తిఁ → [సామాన్య నామవాచకాలు] జాతులపేర్లు (జెనెరిక్) → [> ఫ'రసుఁ--గుర్తం] , [> హ'జరుఁ--రాయి] , [> కితాబుఁ --పుస్తకం] , [> మస్జిదుఁ--మసీదు]</p>
<p>✦ (బ) > అస్సి'ఫా'తు → adjectives → [> హ'సనుఁ - beautiful - అందమైన] , [> క'బీహుఁ - ugly - అందవికారం]</p>
✦
✦
✦

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.46




وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

❖ (2)- ▷ అల్ ఇస్మూల్ మఅ'రిఫ్^{తు} → ఇందులో ఏడు రకాలున్నాయి .

❖  (2)- ▷ అల్ ఇస్మూల్ మఅ'రిఫ్^{తు} →

The definite Noun → నిర్దిష్ట నామవాచకం

❖ ▷ అల్ ఇస్మూల్ మఅ'రిఫ్ ^{తు}	❖ ఉదాహరణలు
❖ ▷ ఇన్-ముః అ'లముః	❖ ▷ హా'మిదుః / ▷ జై'దుః
❖ ▷ ఇన్-ముః దా'మీరుః	❖ ▷ హువ / ▷ అః త-anta
❖ ▷ అల్ ఇస్మూల్ ఇషారః	❖ ▷ హాది'హి / ▷ దా'లిక
❖ ▷ అల్ ఇస్మూల్ మోసూ'లః	❖ ▷ అల్లదీ' / ▷ అల్లతీ
❖ ▷ అల్ ఇస్మూల్ మునాదీః	❖ ▷ యా / ▷ యాఅయ్యుహా / ▷ యా అయ్యుతహా
❖ ▷ ఇస్మూః మఅ'రిఫ్ ^{తు} బిల్-ల్లామి	❖ ▷ అల్ వలదు / ▷ అర్-ర్జాలు
❖ పై ఆరింటి లో ఏ ఒక్కటితోనైనా [[▷ ఇదా'ఫః]] చేయబడిన - నామవాచకం . -[షష్ఠీ విభక్తిలో-యొక్క]	❖ ▷ కితాబు హాదా' / ▷ క'లము బి'తిః

❖ 1- ^{అల్-ఇన్-ము}  - ^{అల్-ఇస్-ము}  - ప్రథమావిభక్తికి ఉదాహరణలు : 

❖ ఈ స్థితిలో నామవాచకం - <మఅ'రిఫ్^{తు} ఐతే <ఒక దమ్మ^{తు} లేక - <నకిర

 Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for


- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

తుఁ ఐతే_రెండుద'మ్యలను -అంటే ంతఁ-వీన్ను కలిగి ఉంటుంది . ఇది నామవాచకాల - మామూలు పరిస్థితి - ండిఫాట్-స్టేట్ -

الْبَيْتُ	الرِّجَالُ	الطَّالِبُ	الْمَسْجِدُ
అల్-బైతు→మఅరిఫ్ ^{తుఁ}	అల్-ర్రిజాలు→మఅరిఫ్ ^{తుఁ}	అల్-త్తాలిబు→మఅరిఫ్ ^{తుఁ}	అల్-మస్జిదు→మఅరిఫ్ ^{తుఁ}
بَيْتٌ	رِجَالٌ	طَالِبٌ	مَسْجِدٌ
బైతున్→నకిర ^{తుఁ}	ర్రిజాలున్→నకిర ^{తుఁ}	త్తాలిబున్→నకిర ^{తుఁ}	మస్జిదున్→నకిర ^{తుఁ}

☆ ✎ అల్-ఇన్-ము : مَرْفُوعٌ - కర్తగా - ప్రధమావిభక్తికి - اِلِاسْمُ -
మరికొన్ని ఉదాహరణలు✎

بَعِيدٌ బఈదుఁ→ దూరం	قَرِيبٌ క'రీబున్→ దగ్గర	دُنْيَا దున్యా→ ప్రపంచం(స్త్రీ)	بَابٌ బాబున్→ వాకిలి
مُدْرَسُونَ ముదర్రిసూన→ ఉపాధ్యాయులు-౮	مُدْرَسٌ ముదర్రిసున్→ బడిపంతుళ్ళు-౮	طَالِبَاتٌ తాలిబాతున్→ విద్యార్థినులు ♀	طَالِبَةٌ తాలిబ ^{తుఁ} → ఒక విద్యార్థిని ♀
أَنْتَنُ అన్'తున్న → ♀ "మీరు" (స్త్రీ)- బహువచనం)	آيَةٌ ఆయ ^{తుఁ} →ఒక ఆయతు/గుర్తు ♀ (స్త్రీ)	آيَاتٌ ఆయా తున్ → "ఆయాతులు	أَنْتِ అన్'తి→ "నువ్వు" (స్త్రీ) ♀

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.48

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

		/అనవాళ్ళు" ♀	
أُمُّ → ఉమ్మన్ "అమ్మ" (స్త్రీ) ♀	أَلْآخِرَةُ → "పరలోకం" (స్త్రీ) ♀	دَرَجَاتٍ → సైకిలు (స్త్రీ) ♀	قَلَمٌ → ఒక కలం - a pen
الْخَالِقُ → లికు (సృష్టికర్త) ♂	مَدِينَةٍ → "ఒకనగరం" (స్త్రీ) ♀	مُدُنٍ → "పట్టణాలు"	أَقْلَامٌ → లామున్ → "కలములు"

أَلِاسْمُ - అల్-ఇస్-ము - కు ఇతర ఉదాహరణలు

2-కర్తగా (ద్వితీయ విభక్తి) 3-జర్-పరిస్థితి(షష్ఠీ విభక్తి)

2 - నసబుఁ -/-మఁసూబుఁ ద్వితీయావిభక్తి---దీనిగుర్తు-[[ఫతహాఁ -/- రెండు ఫతహాలు]] مَنْصُوبٌ - Nominative Case		3 - జర్ -/- మజూరుఁ (యొక్క-షష్ఠీ) దీని గుర్తు [[కెన్-రఁ -/- రెండు కెస్తాలు]] - مَجْرُورٌ - Genitive Case	
నిర్దిష్టం - مَعْرُوفَةٌ మఅ'రిఫ'ఁ	అనిర్దిష్టం - نَكْرَةٌ నకిర'ఁ	నిర్దిష్టం - مَعْرُوفَةٌ - మఅ'రిఫ'ఁ	అనిర్దిష్టం - نَكْرَةٌ నకిర'ఁ
الْبَيْتِ అల్-బైత	بَيْتًا బైతఁ	الْبَيْتِ అల్-బైతి	بَيْتٍ బైతిఁ

అల్-ఇస్-ము - నామవాచకం ----లో రకాలు :

1- నిర్దిష్టం → Definite Noun → مَعْرُوفَةٌ	2- అనిర్దిష్టం → Indefinite Noun → نَكْرَةٌ అల్-ఇస్మూన్-కిర
---	--

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

అల్ ఇస్మూల్-మఅ'రిఫ్' తు	తు
ex: الخَالِقُ → అల్-ఖా'లికు' ; الْكِتَابُ → అల్-కితాబు ; أَلْبَيْتُ → అల్-బి'తు	كِتَابٌ → అల్-ఖా'లికు' ; కితాబు ; بَيْتٌ → అల్-బి'తు



అల్ ఇస్మూల్ – మఅ'రిఫ్' తు

నామవాచకం

-(నిర్దిష్టం) -

Definite Noun

1- అన్నిపేర్లు – Proper Nouns ↔ عِلْمٌ ↔	↔ 2-ముహమ్మదు → مُحَمَّدٌ ↔ 3-కుర్ఆను → قُرْآنٌ 4- ↔ హామిదు → حَامِدٌ
2- అల్-తో వన్నఅన్ని నామవాచకాలూ أَسْمٌ ↔	1- الْكِتَابُ → అల్-కితాబు 2- الْعَظِيمُ → అల్-అ'దా'బు 3- الْعَذَابُ → అల్-అ'దా'బు అల్- అ'జీ'మ
3- ముదాఫు వ ముదాఫు ఇ'లైహి –Genitive Case - జెనిటివ్-కేస్- లోఉన్ననామవాచకాలు(యొక్క)-(యజమానిని - సూచించే-షఫీ-విభక్తి) ↔	كِتَابُ طَالِبٍ ↔ కితాబుల్-తాలిబి
4- అన్ని పురుషపద-సర్వనామాలు الضميرٌ ↔	هُمْ ↔ హుమ్ / أَنْتَ. اَنْتَ ↔ الضميرُ → అద్దమీరు

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

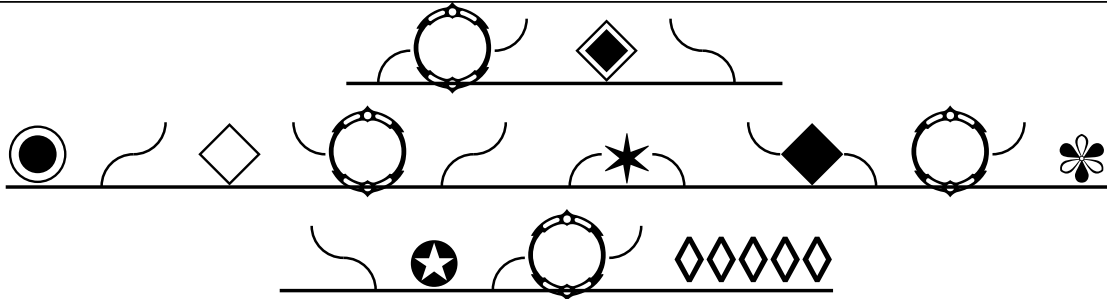
الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.50

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

5- అన్ని నిర్దేశిత సర్వనామాలు- اسم شارة ↔	→ هَذَا: اسمُ الإشارة ↔ 'ఇస్తుల్ ఇషారతి' హదా ↔ 'هؤلاء': హవులాఇ
6- అన్ని సంబంధసూచక సర్వనామాలు المَوْصُولُ - اسم ↔	'అల్ ఇస్తుల్ మోసూ' → ↔ : اسمُ المَوْصُولُ - الذي → 'అల్లదీ' / الذين → 'అల్లదీ' -
7- అన్ని సంబోధనా విభక్తులు(పిలుపు) ندا ↔	→ يَا قَاطِمَةُ → 'నిదా' → ندا ↔ ఫాతిమత్తు

End of The Lesson



పాఠం : 9 : - అల్ ఈరాబు :

తజ్వీదు-అంటే -చదవటం

9. في حالاتِ الْمُخْتَلَفَةِ - الإِعْرَابِ - వివిధ విభక్తులలో

నామవాచక చివరి అక్షరగుర్తులు- Vowel-Signs-

వోవెల్ సైన్సు:-

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.51

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

Lesson: 9 : The Definite Noun and it's Case endings.



వేరువేరు స్థితులలో మత'రిఫ' -

నామవాచక గుర్తులు

- ఏకవచనం - ఒక స్త్రీ ♀ - లేక - పుం ♂ లింగ-నామవాచకాన్ని సూచిస్తుంది-☒

مَجْرُورٌ ← మజ్రూరుఁ	مَنْصُوبٌ ← మన్నా'బుఁ	مَرْفُوعٌ ← మర్ఫూ'ఉఁ
الْكِتَابِ ↔ అల్-కితాబి	الْكِتَابِ ↔ అల్-కితాబ	الْكِتَابُ ↔ అల్-కితాబు

☒ ఏకవచనం-Singular-☒

విభక్తులు(الحوالَة)	వివిధస్థితులలో (మూడు -కేసుల-కు) ఉదాహరణలు	ఉచ్చారణగుర్తులు
مَرْفُوعٌ మర్ఫూ'ఉఁ-Nominative Case	1-- ముబ్తదఉఁ → مُبْتَدَأٌ -2-- ఖబరుఁ → خَبَرٌ - 3-- ఫాఇలుఁ → فاعِلٌ → కర్త	ضَمَّةٌ ద'మ్మతుఁ
مَنْصُوبٌ [మన్నా'బుఁ Accusative Case	1- కర్మ → مَفْعُولٌ بِهِ - 2 - జ'ర్-ఫుఁ - జ'మనిఁ (فَتْحَةٌ తహ'తుఁ

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.52

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

	సమయసూచకాలు → ظَرْفٌ -3- జర్-ఘ -మకాని- (స్థల సూచకాలు) → ظَرْفٌ	
مَجْرُورٌ మజ్రూరు Genitive Case	→ اسْمٌ مَجْرُورٌ: 1)- విభక్తి-ప్రత్యయం-తర్వాతవచ్చే- నామవాచకం-2)-ముదా'ఘ 'ఇ'లైహి → المُضَافُ إِلَيْهِ	كَسْرَةٌ కెస్-ర

☒☒ Dual-ద్వివచనం -2- స్త్రీ ♀ లింగ // -పు ♂ లింగ-నామవాచకాలను సూచిస్తుంది-☒☒

విభక్తులు(الْحَالَةُ)	వివిధస్థితులలో (మూడు -కేసుల-కు) ఉదాహరణలు	ఉచ్చారణగుర్తులు
مَرْفُوعٌ మర్ఫూఉ Nominative Case	1) - ముబ్తదఉ' → مُبْتَدَأٌ - 2) - ఖ'బరు' → فَاعِلٌ → కర్త → 3) - షా'ఇ'లు' → خَبَرٌ	ألف + ن అలీఫున్ + నూనున్
مَنْصُوبٌ మన్నాబు ఋ Accusative Case	1- కర్మ → مَفْعُولٌ بِهِ - 2- జర్-ఘ 'జ' మని (సమయసూచకాలు) → ظَرْفٌ - 3- జర్- ఝ-మకాని- (స్థల సూచకాలు) → ظَرْفٌ	ياء + ن యాఉన్ + నూనున్
مَجْرُورٌ మజ్రూరు Genitive Case	→ اسْمٌ مَجْرُورٌ: 1)-విభక్తి-ప్రత్యయం- తర్వాతవచ్చే-నామవాచకం-2)-ముదా'ఘ 'ఇ'	ياء + ن

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzIomova.///...folio.53

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

	لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ → لَئِذَا هُمُ الْمُضَافُ إِلَيْهِ	యాఉన్+ నూనున్
<p>▲ ▢ బహువచనం – Plural (కనీసం -ముగ్గురు -3-) స్త్రీ ధి లింగ -// పులింగ-</p> <p>నామవాచకాలను సూచిస్తుంది- ▢</p>		
విభక్తులు (الحوال)	ధృఢ పురుషలింగబహువచనము-లకు- వివిధ- స్థితులలో -ఉదాహరణలు-	ఉచ్చారణగు ర్తులు
مَرْفُوع మర్ఫూఉ Nominative Case	1- ముబ్తదఉఁ → مُبْتَدَأ - 2- ఖబరుఁ → خَبَرٌ 3- ఫా'ఇలుఁ → కర్త → فاعِلٌ	واو + ن (مُسْلِمُونَ) వావున్+ నూనున్
مَنْصُوبٌ మన్నా ఋ Accusative Case	1- కర్మ → مَفْعُولٌ بِهِ - 2 → జర్-ఫుఁ -జ' మనిఁ -సమయసూచకాలు) ظَرْفٌ 3 - జర్-ఫుఁ -మకానిఁ (స్థల సూచకాలు) → ظَرْفٌ	ياء + ن (مُسْلِمِينَ) యాఉన్+ నూనున్
مَجْرُورٌ మజ్రూరుఁ Genitive Case	→ اسْمٌ مَجْرُورٌ 1- విభక్తి-ప్రత్యయం-తర్వాతవచ్చే-నామవాచకం- 2- ముదా'ఫుఁ 'ఇ'లైహి → الْمُضَافُ إِلَيْهِ	ياء + ن (مُسْلِمِينَ) యాఉన్+

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.54

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

		నూనన్

2-ధృఢ స్త్రీలింగ బహువచనము- الجَمْعُ الْمُؤَنَّثُ سَالِمٌ

(- الحالة) విభక్తులు	వివిధస్థితులలో- ధృఢస్త్రీలింగ బహువచనం- ఉదాహరణలు-	ఉచ్చారణగుర్తులు
مَرْقُوعٌ మర్బూ ఉ Nominative Case	1- ముబ్తదా → مَبْتَدَأُ 2- ఖ'బరు → خَبَرٌ : 3- ఫా'ఇలు → فاعِلٌ → కర్త	ضَمَّة (مُسْلِمَات) ద'మ్మ
مَنْصُوبٌ మన్సూబు Accusative Case	కర్మ → مَفْعُولٌ بِهِ 2- జ'ర్-ఘు - జ'మని సమయసూచకాలు ظَرْفٌ ↓ → 3- జ'ర్-ఘు - మకాని (స్థల సూచకాలు) → ظَرْفٌ	كَسْرَةٌ (مُسْلِمَات) కెస్-ర
مَجْرُورٌ మజ్రూరు Genitive Case	→ اسْمٌ مَجْرُورٌ : 1- విభక్తి-ప్రత్యయం తర్వాతవచ్చే- నామవాచకం- 2- ముదా'ఘు 'ఇ'లైహి → الْمُضَافُ إِلَيْهِ	كَسْرَةٌ (مُسْلِمَات) కెస్-ర

3- అస్థిర బహువచనము - The Broken plural - جَمْعٌ كَسَرٍ

Al-Anbiyaa (21:1)

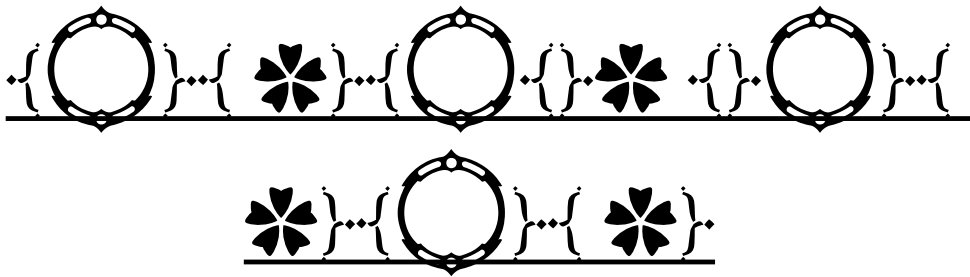
أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

విభక్తులు (الحالة)	వివిధ విభక్తులలో-అస్థిర బహువచనము -	చివరి- అక్షరగుర్తు
مَرْقُوع మర్ఫూ'ఉఁ Nominative Case	1- ముబ్తదఉఁ → مُبْتَدَأٌ -2-ఖ'బరుఁ → خَبَرٌ -3- కర్త → -ఫా'ఇ'లుఁ → فاعِلٌ	ضمة د' మ్య'తుఁ
مَنْصُوبٌ మన్సూ'బుఁ Accusative Case	1- కర్మ → مَفْعُولٌ - 2-జ'ర్-ఫుఁ జ'మనిఁ - సమయసూచకాలు → ظَرْفٌ - 3- జ'ర్-ఫుఁ -మకానిఁ (స్థల సూచకాలు) → ظَرْفٌ	فتحة ف' తహ'తుఁ
مَجْرُورٌ మజ్రూ'రుఁ Genitive Case	1) → اسْمٌ مَجْرُورٌ -[విభక్తి-ప్రత్యయం-తర్వాతవచ్చే- నామవాచకం- 2)- ముదా'ఫుఁ 'ఇ'లైహి → الْمُضَافُ إِلَيْهِ	كسرة కెస్-ర'తుఁ

End of the lesson



تنوين - 10 : పాఠం

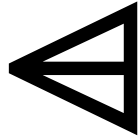
Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.56

చదువుట-తజ్వీదు:తన్వీను:

అంత్యనకారము: Lesson.10-

--Tanweenun – Nunation – - -



తన్-వీను(న్)

•

: సామాన్యనామవాచకాలను (indefinite

Nouns), గుణవిశేషణాలను (Adjectival Nouns), మరియు నిర్ణీతనామవాచకాలను (Definite Nouns) వేరుగా గుర్తించటానికి ➤ అ' ర

బీ భాషలో ఈ - తన్-వీను(న్) అంత్యనకారం పనికొస్తుంది. ఇది

➤ అ' ర బీ భాషకు మాత్రమే పరిమితమైన ఓ ప్రత్యేకత. మరియు -

ఈ - తన్-వీను(న్) అంత్యనకారం - ఇంగ్లిష్ అర్థికల్స్ [-వీ-A -/-వీ- An-
] లాగా పనిచేస్తుంది.



తన్-వీను(న్)

ను ➤

ఉన్/అన్/ఇన్

/ / /

/

/

/

అని 3 రకాలుగా

వ్యవహరిస్తారు.

➤ నకిరహ్- నామవాచకాల -indefinite nouns - చివరి అక్షర శబ్దాలను (- న-

అంత్యనకారమ్) - తన్-వీను(న్) తో పలకాలి - అంటే నకిరహ్- నామవాచకాల చివరి

వర్ణాన్ని [(న-)] అక్షర శబ్దంతో - అంటే - ۞ ఉఁ - అఁ - ఇఁ - అని పలకాలి.

దీనినే - తన్-వీను(న్)

- లేక - అంత్యనకారమ్ - అని - అంటారు. ۞

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for


- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

➤ un-◀ ఉన్ ॥	• ↓ an-◀ అన్ ॥	➤ in-◀ ఇన్ ॥
◀ త'వీనుద్-ద్దమ్మ ^{తి} - --- రెండు ద'మ్మ ^{తు} లు	◀ త'వీనుల్-ఫత్- హా ^{తి} -- రెండు ఫ'త్-హా ^{తు} లు	◀ త'వీనుల్-కెస్-ర ^{తి} --- రెండు కెస్-ర ^{తు} లు

- ➤ - త'వీను(న్) లేక - అంత్యనకారమ్ - పదాంతంలో మాత్రమే వస్తుంది -
నకిరహ్ - నామవాచకాల- indefinite nouns - మరియు గుణవిశేషణాల -
Adjectival Nouns- చివరిలో మాత్రమే - - త'వీను(న్) చోటుచేసుకొంటుంది -
అందుకే దీన్ని అంత్యనకారమ్ అని కూడా పిలుస్తారు . ➤ - త'వీను(న్)
----- ➤ అలీఫ్-మక్సూర పై- తప్ప అన్ని అక్షరా లపై ఆదేశంకాగలదు .
➤ ➤ త'వీనుద్-ద్దమ్మ^{తి} ॥ - మరియు ➤ త'వీనుల్-ఫ'త్-హా^{తి} ॥ లను - అక్షరం
తలపై ' / ' రాస్తారు ॥

➤
➤
<p>➤ ➤ త'వీనుద్-ద్దమ్మ^{తి} : ఉ, బు, తు ...వగైరా</p> <p>أ ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز -</p> <p>س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق</p> <p>ك ل م ن ه و ي</p>

- ➤ మక్సూ'బు, ద్వితీయావిభక్తిలో- ➤ త'వీనుల్-ఫ'త్-హా^{తి} కి సహాయకారిగా
- ఓ ➤ అలీఫు' దానికి ఊతగా పదాంతంలో ప్రవేశ పెట్టి- దానిపై ◀ - త'వీను(న్)
ను రాయాలి. ఉదాహరణకు : ॥ طالِباً

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.58

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا



➤ ☒ తవీనుల్-ఫ'త్-హ'తి: అ, బ, త ...వగైరా
ا ب ا ت ا ث ا ج ا ح ا خ ا د ا ذ ا ر ا ز ا س -
ش ا ص ا ض ا ط ا ظ ا ع ا غ ا ف ا ق ا ك ا =
م ا ن ا ه ا و ا ي ا



➤ కేవలం ☐ తవీనుల్-కెస్-ర'తి అక్షరం కింద రాయబడుతుంది !! _

➤ ☒ తవీనుల్-కెస్-ర'తి: ఇ, బి, తి, వగైరా...-
ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س
ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل
م ن ه و ي



• ☒ المثال للتأوين తవీనున్-కు ఉదాహరణలు

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzIomova.///...folio.59

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

<p>◀ తదీనుద్-ద్-మ్మ</p> <p>కర్తగా</p> <p>تَنْوِينُ الضَّمَّةِ</p>	<p>◀ తదీనుల్-ఫ'త్-హా</p> <p>కర్తగా</p> <p>تَنْوِينُ الْفَتْحَةِ</p>	<p>◀ తదీనుల్-కెస్-రా</p> <p>యొక్క(షష్ఠి-విభక్తి)</p> <p>تَنْوِينُ الْكَسْرَةِ</p>
<p>◀ రజల్ రజాలున్</p> <p>ఎవరో ఒకమనిషి కర్తగా</p> <p>رَجُلٌ</p>	<p>◀ రజులన్ ఎవరో</p> <p>ఒకమనిషి కర్తగా</p> <p>رَجُلٌ</p>	<p>◀ రజులిన్ ఎవరో ఒక</p> <p>మనిషికి సంబంధించిన</p> <p>رَجُلٌ</p>
<p>◀ వలదున్ ఎవరో</p> <p>ఒక బాలుడు కర్తగా</p> <p>وَلَدٌ</p>	<p>◀ వలదన్</p> <p>ఎవరో ఒకబాలుడు కర్తగా</p> <p>وَلَدٌ</p>	<p>◀ వలదిన్ ఎవరో ఒక</p> <p>బాలునికి సంబంధించిన</p> <p>وَلَدٌ</p>
<p>◀ తాలిబున్</p> <p>ఎవరో ఒకవిద్యార్థి కర్తగా</p> <p>طَالِبٌ</p>	<p>◀ తాలిబున్</p> <p>ఎవరో ఒకవిద్యార్థి కర్తగా</p> <p>طَالِبٌ</p>	<p>◀ తాలిబున్ ఎవరో</p> <p>ఒక విద్యార్థికి సంబంధించిన</p> <p>طَالِبٌ</p>

End of the lesson

★పాఠం-10-B--తజ్వీదు-చదవటం-

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.60

అదాతుత్తఅరిఫ్{-AL-అల్}-మానిఉత్తన్వీన్-

أدات تعرف /ال// مانع التنوين -

Lesson : 10 B : AL-ul-Ma'rifa

**- Adaatut – T'a'rifi - Instrument of Definiteness –
The Definite Article – AL-**

- اَلْ అల్ ~~అల్~~ తో ప్రారంభమయ్యే ప్రతినామవాచకమూ \Leftarrow మఅ'రిఫ్' తుఁ నిర్దిష్ట నామవాచకమే.
- అనిర్దిష్టనామవాచకాలను నిర్దిష్ట నామవాచకాలగా మార్చడానికి వాటి మొదట్లో అల్ - اَلْ \Leftarrow చేర్చాలి.
- అందువలననే - \Leftarrow అల్ - اَلْ \Leftarrow అదాతుత్త-తఅ'రిఫ్ (నామవాచకాలను నిర్దిష్ట పరచే Instrument) అని కూడా పిలవబడుతుంది .
- \Leftarrow అదాతుత్త-తఅ'రిఫ్ ఉన్న నామవాచకాలపై \Leftarrow తన్వీనుఁ ను వాడకూడదు— అందుకనే \Leftarrow మ'అనిఉత్త-త్తవీఁ అంటే - \Leftarrow తన్వీనుఁ ను నిషేధించేది-అని కూడా అర్థం.

● اَلْ \boxtimes అల్ \Leftarrow -కు ఉదాహరణలు: (కర్తలుగా)

అనిర్దిష్ట-నామవాచకం	\Leftarrow అదాతు	నిర్దిష్ట నామవాచకం \Leftarrow మఅ'రిఫ్' తుఁ
---------------------	-----------------------	---

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

←నకిర ^{తుఁ} →	త్- తఅ' రిఫి→	
رَجُلٌ ←రజులుఁ ఎవరో ఒకమనిషి (కర్తగా) →	أَلْ + అల్→	الرَّجُلُ ←అర్-రజులు నిర్ణీతవ్యక్తి (కర్తగా)
طَالِبٌ ←తాలిబుఁ ఎవరో ఒకవిద్యార్థి (కర్తగా) →	أَلْ + అల్→	الطَّالِبُ ←అత్-తాలిబు నిర్ణీతవిద్యార్థి (కర్తగా)
وَلَدٌ ←వలదుఁ ఎవరో ఒక బాలుడు (కర్తగా) →	أَلْ + అల్→	الْوَلَدُ ←అల్-వలదు నిర్ణీతబాలుడు (కర్తగా)
بَيْتٌ ←బైతుఁ ఏదోఒకఇల్లు(కర్తగా) →	أَلْ + అల్→	الْبَيْتُ ←అల్-బైతునిర్ణీత ఇల్లు. (కర్తగా)
•నకిర ^{తుఁ} ←ఉదాహరణలు:	End of the Lesson	أَلْ •అల్ ←మఅరిఫ ^{తుఁ} ఉదాహరణలు:

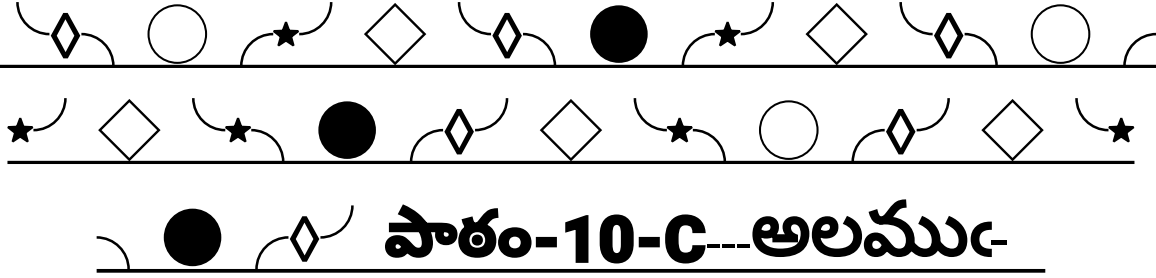
అకి'మిస్-స్సలాత లిదులూకిష్-షమ్-సి ఇ'లా గ'సకిల్ -తైలి,
వ కు'ర్ఆ'నల్ ఫ'జ్-రి (.) ఇన్నకు'ర్ఆ'నల్ ఫ'జ్-రి కాన మష్-
హూదా . (78) -

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.62

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

(సూరతుల్-ఇస్-రా)-పొద్దునే కుర్ఆను సదవాలే -వీక్షింపబడునే-



علم - సంజ్ఞానామవాచకం -

Alamun - The Proper Noun - Lesson : 10-C

- అరబీ proper nouns علم సంజ్ఞానామవాచకాలపై అల్ ఉండకూడదు.
- علم సంజ్ఞానామవాచకాలన్నీ మఅ'రిఫ్ లు [definite nouns - నిర్దిష్టములు].
 - علمఅందువలన వీటికి అల్ అనవసరం .
- ఐతే , నామవాచకాల నుండి మరియు గుణవాచకాల నుండి రూపకల్పన చేయబడిన కొన్నిమగః [పేర్లు] అలములు علم - సంజ్ఞానామవాచకాలు ఐనప్పటికీ వాటి చివర్లో తన్వీనుఁ ను కలిగివుంటాయి .

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.63

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

ఉదాహరణకు :

• ఉదాహరణకు : [మగల పేర్లు]-	• అర్థం	• గుణ నామవాచకం
<ul style="list-style-type: none"> • హామిదు ← <u>حَامِدٌ</u> • ముహమ్మదు ← <u>مُحَمَّدٌ</u> • అహ్మదు ← <u>أَحْمَدٌ</u> 	<ul style="list-style-type: none"> • [పొగడ్త] ← 	<ul style="list-style-type: none"> • హమ్ద్ ← <u>حَمْدٌ</u>

- స్త్రీలింగ ► అలముల - عَلَم - సంజ్ఞానామవాచకాలపై - ► తన్వీను - నిషేదింపబడింది - వాటిగుర్తు - ► ద'మ్మతు మాత్రమే..(eg : fatimatu)

•
•

- మినహాయింపులు - exceptions : ► త-మర్బాత కలిగియున్న పురుషుల పేర్లు - వ్యాకరణపరంగా స్త్రీలింగాలైనా వీటిపై తన్వీను ఉండవచ్చు.

- eg : -[] ► ఖలీఫ్ [] ► హంజ్ [] తల్హ్

• خَلِيفَةٌ	• هَمَزَةٌ	• طَلْحَةٌ
• [] ► ఖలీఫ్	• [] ► హంజ్	• [] ► తల్హ్

- అంటే నిర్ణీత మనిషిని లేక జతువును లేక సృష్టిలోని అన్ని జీవ /

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.64

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

నిర్జీవరాసులను కూడా సూచించే సంజ్ఞానామవాచకాన్ని ▷అ'లముఁ **عَلَّمَ**
అంటారు .

- మనుషుల సొంత పేర్లన్నీ - ▷అ'లముఁ **عَلَّمَ** లు .
- **عَلَّمَ** ఉదాహరణలు : **مَكَّة** ▷మక్కః^{مكة} → మక్కః నగరం ; **إِبْرَاهِيمُ** ▷
ఇబరాహీము ⇒ (అబిరాం-అబరాహా'మ్)

End of the lesson

- علامات الحركات - أو - الأعراب - **☆ పాఠం : 11**

1- అల్ - ఈ'రాబు-ల్-అసలియుస్ -

ఉచ్చారణ గుర్తులు - కేస్-ఎన్డింగ్స్ -

The Diacritical Marks . Lesson :11 :

Al Aeeraabu-Vowel- Signs ↓

- ☆ 1- అల్ - ఈ'రాబు-ల్-అసలియుస్ ▷ అ'ర బీ రాతను చక్కగా చదవటానికి

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...//...folio.65

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

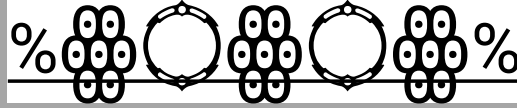
సామాన్యంగా చదువరులకు ఉపయోగపడే గుర్తులు - (4) నాలుగు ☐

- ఈ పాఠంలో--- 1▷అద్-ద్ద'మ్మ^{తు}, 2▷అల్-ఫ'త్-హ^{తు}, 3▷అల్-కెస్-రః^{తు}, మరియు-
- 4◁అస్-స్సకూను--- లను మాత్రమే చర్చిస్తున్నాం .

➤ ★☐2)◁అల్-ఈ'రాబుల్-తక్వీ'రియ్యు -ఈ గుర్తులు రాతలో ఉండవు కానీ -మనం-అవి ఉన్నట్లుగానే [mbedded- గా] ఊహించి చదువుకోవాలి.

- నోట్: మరి కొన్నిఇతర గుర్తులు ◁తన్వీనుఁ, ◁అల్-మద్దః^{తు} మరియు ◁అష్-షద్దః^{తు} లు ఇతర పాఠాలలో వివరింపబడ్డాయి .

•



- 1◁అద్-ద్ద'మ్మ^{తు} అక్షరం ఫైన- (- ఉ) గుర్తు ⚡

- ☐◁Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : ఉ , బు , తు , వగైరా☐

أ ب ت ث ج

- 1◁అద్-ద్ద'మ్మ^{తు} [ఉ,బు,తు,వగైరా]

ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط

Al-Kahf (18:101) بسم الله الرحمن الرحيم

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.66

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ظُعْ غُفُقْ كُ لُ مُنْ هُ وِيْ

● المثال له - ఉచ్చారణ గుర్తులకు- ఉదాహరణలు

مات الحركات

● ఉదాహరణలు 1 ◀ అద్-దమ్మతు : అక్షరం పైన- الضمّة (-ఉ) గుర్తు ▶

◻◻ <u>సహుల</u> سَهْلَ	<u>సులభమయ్యెను</u>	سَهْلَ
◻◻ <u>నజుఫ</u> تَظْفَ	<u>శుభ్రమాయెను</u>	تَظْفَ
◻◻ <u>కుతిబ</u> كَتَبَ	<u>రాయబడెను</u>	كَتَبَ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzIomova.///...folio.67

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

جُمِعَ جَمِيعًا	జమచేయబడెను	جُمِعَ
فُتِحَ فُتُوحًا	తెరివబడెను	فُتِحَ

• 2. అల్-ఫ'త్-హ అక్షరం పైన అ - గుర్తు

- Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : అ, బ, త, వగైరా

أَب ت ت ج

- 2. అల్-ఫ'త్-హ [అ,బ,త, వగైరా]

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.68

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

حَ خَ دَ ذَ رَ زَ سَ شَ صَ ضَ

طَ ظَ عَ غَ فَ قَ كَ لَ مَ نَ هَ وَ

يَ

● ఉదాహరణలు 2 ✎ అల్-ఫత్హ : అక్షరం ఫైన్-అ-గుర్దు الفتحه

✎✎కతబ	అతడు రాశాడు	كَتَبَ
✎✎సదక్	అతడు నిజం చెప్పాడు	سَدَقَ
✎✎ద'రబ	అతడు కొట్టాడు	ضَرَبَ

Al-Anbiyaa (21:1)

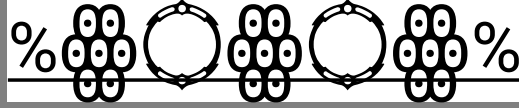
أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzIomova.///...folio.69

- **At-Takaathur (102:1) - The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) - Until you visit the graves (i.e. till you die)**

غَرَسَ - గరస	అతడు గ్రాసం(నాట్లు) వేశాడు	غَرَسَ
دَخَلَ - దఖుల	అతడు ప్రవేశించాడు	دَخَلَ



3 ﴿అల్-కెస్-రః

అక్షరం కింద- ఇ - గుర్తు

- **Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : 3 ﴿అల్-కెస్-రః - ఇ, బి, తి, వగైరా**

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س
ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل
م ن ه و ي

•

Al-Kahf (18:101) ﴿بِالْحَمْدِ لِلَّهِ﴾

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.70

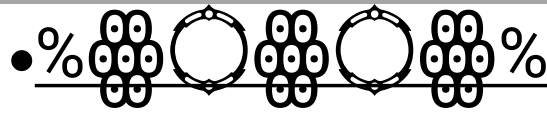
وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

• ۞ ఉదాహరణలు -3 ۞- అత్తె తు : అక్షరం కింద- ఇ - గుర్తు - ۞- الكسرة

قِيلَ కబిల	ఆయన ఒప్పుకున్నాడు	قِيلَ
عَجِبَ అ'జిబ	అతడు ఆశ్చర్యపడ్డాడు	عَجِبَ
نَسِيَ నసియ	ఆయన మఱిచాడు	نَسِيَ
عَلِمَ అ'లిమ	అతడు తెలుసుకొన్నాడు	عَلِمَ
سَمِعَ సమిఅ	ఆయన విన్నాడు-	سَمِعَ

•

•



• 4 ۞-అస్-స్సుకూను - అక్షరంపై (o) నిశ్శబ్దానికి గుర్తు ۞

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.71

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

గా మార్చుకొని , తెగిపోయిన పదప్రవాహాన్ని ముందుకు సాగించాలి..

هَلْ إِمْتَلَأَتْ	▷ (హల్ ఇమ్-తలఅత్) = హాలి - మ్-తలఅత్ .	▷ సూరతుల్-కాఫ్ -30
فَأَقْبَلَتْ إِمْرَأَتَهُ	▷ (ఫ'అక్'బలత్-ఇమ్- రాతుహు) = ఫ'క్'బలతి-మ్- రాతుహు.	▷ సూరతుద్-దా'రియాత్-29

అస్-స్సుకూను లేక అల్-జజ్'ము

- الْجُزْءُ - (0)కు ఉదాహరణలు

بَيْتٌ	▷ బైతుఁ → ఇల్లు (నౌఁ)	ق	▷ కి' → నువ్వు భయపడు (అభ్యర్థనా క్రియ)
تَحْنُ	▷ నహ్ను → మేము (ప్రోనౌఁ)	عُدْ	▷ ఉ'ద్ → నువ్వు తిరిగి రా (అభ్యర్థనా క్రియ)
خَذْ	▷ ఖు'జ్ → నువ్వు తీసుకో (అభ్యర్థనా క్రియ)	يَكْبُ	▷ యెక్తుబు → రాస్తున్నాడు (క్రియ)

*** End of the Lesson ***



Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.73


- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**



➤ మామూలుపరిస్థితి-(డిఫాల్ట్)- DEFAULT- CASE ENDINGS⇓

➤ DIACRITICAL MARKS)

➤ అంశము	అప్రభావిత- ఉచ్చారణగుర్తులు-(డిఫాల్ట్)	➤ అరబ్బీగుర్తులు
➤ నిర్ణీత నామవాచకము	➤ అద్-ద'మ్మ ^{తు}	ء ـ
➤ సామాన్యనామవాచకము	➤ త-వీనుద్-ద'మ్మ ^{తి}	ة ـ
➤ భూతకాల-క్రియ	➤ అల్-ఫత్-హ ^{తు}	ـ ـ
➤ వర్తమాన- క్రియ	➤ అద్-ద్-మ్మ ^{తు}	ء ـ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.74

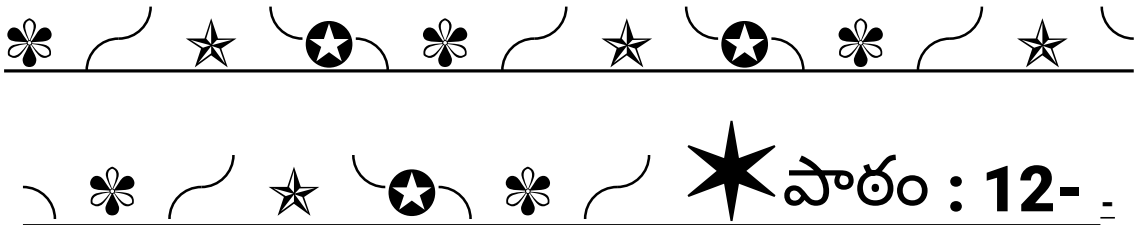
وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

➤ అభ్యర్థనా- క్రియ	➤ అస్-స్సుకూను	○ ➤
➤ దమాయిరులు	➤ అద్-ద'మ్మ ^{తు}	➤ ➤ ➤
➤ అంశము ➤	అప్రభావిత-ఉచ్చారణగుర్తులు- (డిఫాల్ట్) ➤	➤ ➤ అరబ్బీగుర్తులు

End of the lesson

-1-కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తిరి) -2-కుల్లుమ్-
రియ్యిమ్ బిమా కసబ రహీనుఁ - (సూరతుల్-త్తూరి-21-)

[[ప్రతిప్రాణీ/మనిషీ తన చేతల సంపాదనకు -mortagage- (తనఖా - rehan) - ఐ
ఉన్నది/ఉన్నాడు -Every Soul/ Man is in Pledge for the Earnings of its/ His
Own Actions]]



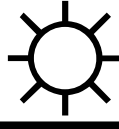
Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.75

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

తజ్వీద్:- تجويد -  హురూఫుష్-

షమ్మియ్యః-Solar Letters and Lunar 

Letters హురూఫుల్-'కమరియ్యః-

(కుమరయ్య-కొమరయ్యః)

تقسيم الحروف الي الحروف القمرية و الشمسية - వర్ణమాల 

-☼ సూర్య / -○ -చంద్రాక్షరములుగా అక్షర వర్గీకరణం

Lesson ::12 :

అ'ర బీ -

వర్ణమాల లోని - 28 అక్షరాలూ రెండు groups గా వర్గీకరింపబడ్డాయి-
ప్రతి వర్గంలోనూ -14-అక్షరాలే ఉన్నాయి.

అ'ర బీ - లో (చంద్రున్ని - అ'క'మరుఁ - అనిపిలుస్తారు - so , అ'క' అక్షరం ఉన్న సముదాయానికి -(చంద్రాక్షరములనే الحروف القمرية పేరుపెట్టారు.

- అ'ర బీ --లో ☼ సూర్యుడిని షమ్-సుఁ అనటంచేత - అ'ష అక్షరం ఉన్న రెండోవర్గానికి الحروف الشمسية -☼ సూర్యాక్షరాలనే పేరు పెట్టారు.

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.76

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

☐ (1) ☀

సూర్యాక్షరములు-

హురూఫుష్-

షమ్సియ్యః

[దంత్యములు]

اَلْخُرُوفُ اَلشَّمْسِيَّةُ



14 అక్షరాలు

ت ت ذ ر ز س

ش ص ض ط ظ ل ن

☐ (2) ○

చంద్రాక్షరములు-

హురూఫుల్-క'

మరియ్యః (కంఠ్యములు)

اَلْخُرُوفُ اَلْقَمَرِيَّةُ

(14 అక్షరాలు

أ ب ج ح خ ع غ ف

ق ك م ه و ي



☐ (1) ☀ సూర్యాక్షరములు-హురూఫుష్-
షమ్సియ్యః

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.77

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

☒ అష్-షమ్సు ↔ నిర్ణీత సూర్యుడు- The sun	الشَّمْسُ ↔ ↔	أَلْ + اَلْ ←	షమ్- سُ ☒ ← ఒక సూర్యుడు - a sun
☒ అఁన్నూరు ↔ నిర్ణీత వెలుగు - The light	النُّورُ ↔ ↔	أَلْ + اَلْ ←	నూరు ☒ ← ఒక కాంతి- a light
☒ అర్-రజాలు ↔ నిర్ణీత మనిషి - The man	الرَّجُلُ ↔ ↔	أَلْ + اَلْ ←	రజాలు ☒ ← ఒక మనిషి- a man
☒ అర్-రసూలు ↔ నిర్ణీతప్రవక్త - The prophet	الرَّسُولُ ↔ ↔	أَلْ + اَلْ ←	రసూలు ☒ ← ఒక ప్రవక్త - a prophet



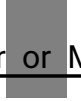
Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ


Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.79

- At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you,
(102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)

•  చంద్రాక్షరములు-హూరూఫుల్-క' మరియు: () (Lunar or Moon letters) ()

⊠ الخُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ ⊣

•  చంద్రాక్షరాలన్నీ కంఠ్యములు

• ا ب ج ح خ ع غ ف ق ك م ه و ي _

- వీటిమొదటిలో ◀అలీఫు▶ ◀లాము▶ అక్షరాలను జోడించినచో రాతలోనూ మరియు పలకటంలోనూ తేడా ఉండదు . ఉన్నది ఉన్నలాగే ఉచ్చరింపబడుతుంది.

- ☀ సూర్యాక్షరములకు - భిన్నంగా , (చంద్రాక్షరాలతో ఉన్న ◀అల్-అ-లోని ◀లాము▶ - కూడా ఉచ్చరింపబడుతుంది .

• ★⊠ ఉదాహరణలు: الخُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ (Lunar or Moon letters ⊣


←

←

←

←

నిర్ణీత పుస్తకం	اَلْ =	كِتَابٌ ⊠ కితాబు
اَلْكِتَابُ ⊠ అల్-కితాబు ↔	అల్	← ఒక పుస్తకం

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.80

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

నిర్ణీత చంద్రుడు అల్-కమరు ↔ الْقَمَرُ	أَلْ = అల్	కమరు ← قَمَرٌ ఒక చంద్రుడు
నిర్ణీత ఇల్లు అల్-బైతు ↔ الْبَيْتُ	أَلْ = అల్	బైతు ← بَيْتٌ ఒక ఇల్లు
నిర్ణీత కుర్చీ అల్ కుర్-సియ్యు ↔ الْكُرْسِيُّ	أَلْ = అల్	కుర్-సియ్యు ← كُرْسِيٌّ ఒక కుర్చీ
నిర్ణీత బాలుడు అల్-వలదు ↔ الْوَلَدُ	أَلْ = అల్	వలదు ← وَلَدٌ ఒక బాలుడు

End of the lesson

◀అల్-హ'దీతు : ▶షురూతుస్-స్స'లాతి : 1-అల్
ఇస్-లాము -2-అల్-అక్-లు -3-అత్

-తమీజు' -4- రుఫ'ఉల్ హద్ తి'-5-దుఖూ'లుల్ వక్-
తి -6-సతరుల్ ఔరతి -7-ఇస్తిక్' బాలుల్ కి'బ్ లతి -8-
అన్-న్నియ్యతు - మహ'లుహ్ అల్-క'ల్-బు , 9-

Al-Anbiyaa (21:1)

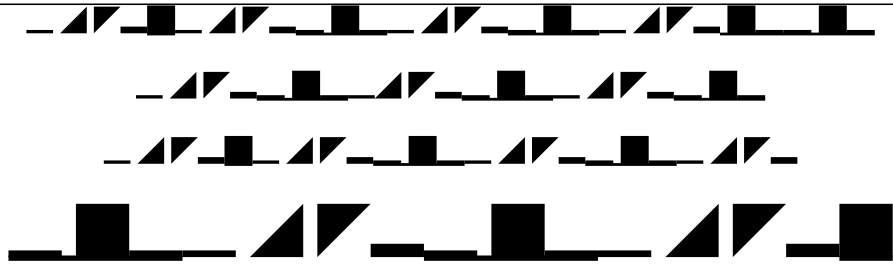
أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.81

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

ఇజా'లతుఁ-న్నజాసతి మినల్ బదని , వత్తొసిబి , వల్
బుక్'అతి ***అలా తసి'హ్లా -స్స'లాత - ఇల్లా
-బిహి*** .



పాఠం : 13/అ : హంజత్-ఉల్-వస్లి :

తజ్వీదు: - హంజత్-ఉల్-వస్లి -

Hamzath-ul-Wasli - حمزة الوصل -

Lesson : 13.a

•

• **Hamzatul Wasli -**

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.82

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

హమ్-జతుల్-వస్-లి = ఉచ్చారణలో వర్ణ స్వరం రూపాంతరం కావటం

- (చంద్రాక్షరాలకు Rule -1 - వాక్యం మొదటిలో (చంద్రాక్షరాలకు ముందు أل- అల్ పదం-అంటే ($\text{అలిఫు} + \text{అలాము}$ -) -వస్తే అల్ రాతలో ఉన్నట్లే ఉచ్చరింపబడుతుంది . దాని రాతలో మరియు ఉచ్చారణలో ఏలాంటి తేడా ఉండదు - ❌
- ఉదాహరణకు : అల్ వజీ'రు , అల్-వలదు , అల్-ముస్లిము , ❌

నిర్ణీత మంత్రి సమావేశంలో ఉన్నాడు	المَجْلِس (అల్ మజ్-లిసి	فِي ఫి	الْوَزِيرُ అల్ వజీ'రు
నిర్ణీత పిల్లవాడు బడిలో ఉన్నాడు	الْمَدْرَسَةِ (అల్ మద్-రస ^{తి}	فِي ఫి	الْوَلَدُ అల్-వలదు
నిర్ణీత ముస్లిము మస్జిదులో ఉన్నాడు	الْمَسْجِدِ (అల్-మస్జిది	فِي ఫి	الْمُسْلِمُ అల్- ముస్లిము

•
•
•
•

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

• (చంద్రాక్షరాలకు Rule -2- వాక్యంలో మధ్యలో- ఇతర positions / constructions లో / particles / awaamilun ప్రభావం తో (చంద్రాక్షరాలకు ముందు <అల్-> పదం -అంటే (-<అలీఘఁ + <లాముఁ-) -వస్తే <అల్ రాతలో చూపబడుతుంది - కానీ, ఉచ్చారణలో <అలీఘఁ, దాని తర్వాత ఉన్న పదంలోని మొదటి అక్షరంతో [<వస్ - సంధి] ఐ, అందులో కలిసి పోతుంది. అలీఘఁ కై ప్రత్యేక ఉచ్చారణ ఉండదు.

ఈ [<వస్ - సంధి] స్థితి లో ఉన్న - అలీఘఁ ను - - 1 -


<హమ్-జతుల్-వస్-లి - అని పిలుస్తారు - ☐

- _____ ఉదాహరణకు : <అబు(అ)ల్-వజీ'రి, <అఖు'(అ)ల్-వలది, <ఫి'(అ)ల్ మజ్-లిసి , <ఫి'(అ) ల్-మస్జిది ☐

మంత్ర నాన్నసమావేశంలో ఉన్నాడు	(అ)ల్-వజీ'రి ☐	الْوَزِير	☐ అబు	أَبُ
	(అ)ల్-మజ్- లిసి☐	الْمَجْلِس	☐ ఫి'	فِي
నిర్ణీత బాలుని సోదరుడు మస్జిదు లో ఉన్నాడు	(అ)ల్-వలది ☐	الْوَلَد	☐ అఖు'	أَخُو
	(అ)ల్-మస్- జిది	الْمَسْجِد	☐ ఫి'	فِي

•

•

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.84

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

- ☀ సూర్యాక్షరాలకు Rule -3 - <అల్-అ పదం -అంటే
(-<అలీఘః + <లాముః -) -కలిగి యున్న ☀ సూర్యాక్షరాలు వాక్యం
మొదటిలో ఉన్నా/ యే పొజిషన్ లో ఉన్నా అల్ రాతలో చూపబడుతుంది .
కానీ , ఉచ్చారణలో <అలీఘః -> దాని తర్వాత ఉన్న పదంలోని మొదటి
అక్షరంతో [<వస్ - సంధి] ఐ, అందులో కలిసి పోతుంది. అలీఘః కై ప్రత్యేక
ఉచ్చారణ ఉండదు. ఈ [<వస్ - సంధి] స్థితి లో ఉన్న - అలీఘః ను
- 1 - <హమ్-జతుల్-వస్-లి- అని పిలుస్తారు ☐ ఉదాహరణకు : <అష్షమ్-సు,
<అర్జాలు, <అద్దరసు, <అన్నూరు , <అస్సలాః , <అస్సియాము -
వివరాలకు పాఠం - 12 లో ☀ సూర్యాక్షరాలను ☀ పరిశీలించండి ☐



Hamzatul Wasli - <హమ్-జతుల్-వస్-లి : <

అలీఘః తో ప్రారంభం అయ్యే ఏడు ప్రత్యేక నామవాచకాలతో హమ్జతుల్-వస్ వస్తే ,

<అలీఘః కు <కెస్ః గుర్తు తప్పక ఉండాలి.☸

إِسْمٌ	إِبْنٌ	إِبْنَةٌ	إِمْرُؤٌ	إِمْرَأَةٌ	إِثْنَانِ	إِثْنَانِ
ఇస్-ముః	ఇబ్-నుః	ఇబ్-నతుః	ఇమ్-రువుః	ఇమ్-రాతుః	ఇత్-నాని	ఇత్-నతా' ని
ఒక పేరు	ఒక కొడుకు	ఒక కుమార్తె	ఒక మగవాడు	ఒక స్త్రీ	ఇద్దరు పురుషులు	ఇద్దరు స్త్రీలు.

➤ ఇతర సందర్భాలలో ఆ పదంలోని మూడో అక్షరానికి ఉన్న గుర్తు హమ్జతుల్-వస్ కు కూడా వర్తిస్తుంది.

<అల్-కుర్ఆను

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

కు'ల్ , అమర రబ్బీ బిల్-కి'స్తీ'-(.) వ అకీ'మూ
వజూహ'కుమ్ -ఇ'న్-ద కుల్లి మస్జిదివ్-వ్వద్ డా'హు
ముఖ్'లిసీన లహుద్-ద్దీన (.) కమా బదఅ'కుమ్
తడా'దూన (29) (సూరతుల్-ఆ'రాఫి')

End of the Topic



تجوید

➤ **పాఠం : 13 B- తజ్వీదు-అంటే**
చదవడం- వరసలో రెండు లాములు వస్తే

Lesson : 13b : Tajweed : Rule of Two Consecutive -
Laamun :

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.86

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا



➤ ▢▢ తజ్వీదు---: వరసలో రెండు లాములు వస్తే ,

అంటే ال ఉన్న పదానికిముందు [ల] <లాము(ل) అక్షరంవస్తే , దాన్ని <లిల్ గా పలకాలి .

➤ <మురక్క'క్' స్వరం: {{{ అల్లాహ్-(సుబుహానహూ వ తఆలా)- }}}
<కెస్ర:తో ఉన్నప్పుడు మాత్రం-మామూలు <మురక్క'క్' స్వరంతో పలకాలి-

లిల్లాహ్ (సుబుహానహూ వ తఆలా)-	← اللهُ	←ُاللهُ +	← ل
అల్-ల్లాహు (సుబుహానహూ వ తఆలా)- కు చెందిన [యొక్క]	లిల్లాహ్ (సుబుహానహూ వ తఆలా)- ←	అల్-ల్లాహు (సుబుహానహూ వ తఆలా)- ←	← ل

{{{ అల్-ల్లాహు }}} اللهُ (సుబుహానహూ వ తఆలా)-
[[<లష్త్'ల్-జలాలహ్" / "Lafzul-Jalaalah"]]

. హెచ్చరిక- అల్-ల్లాహ్ (సుబుహానహూ వ తఆలా)- పేరును
అతిశ్రద్ధతో "<లష్త్'ల్-జలాలహ్" అని ఉచ్చరించాలి , కానీ వేరే
యేదో పదం లాంటిదే అనుకోవటం - ధిక్కారం - క్షమించరాని పాపం .

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.87

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

అల్-ల్లాహు (సుబుహానహూ వ తఆలా)- -1- < తఫ్-ఖీమ్ లేక < ముఫ్ఖిము:-

ఘనంగా -ఉచ్చారణ: {{{ అల్-ల్లాహ్-}}} (సుబుహానహూ వ తఆలా)- , (< ఫత్తో) మరియు-{{{ అల్-ల్లాహూ-}}} (సుబుహానహూ వ తఆలా)- , (< ద'మ్మతో) --- నాలుకతో నోటి పై భాగాన్నిబలంగా ఒత్తి చటుక్కున వదిలేసి - ఘనమైన రీతిలో < తఫ్-ఖీమ్ లేక < ముఫ్ఖిము - స్వరంతో పలకాలి .

2- తర్-కీక్ - లేక < మురక్క-కు' - :{{{ అల్లాహి-}}} (సుబుహానహూ వ తఆలా)- - (< కెస్సో^{తు}) తో ఉన్నప్పుడు మాత్రం-మామూలు < తర్-కీకు'-లేక- < మురక్క-కు' స్వరంతో పలకాలి -

End of the Topic

పాఠం :

13.C- తజ్వీదు-అంటే చదవడం-

కు'ర్ఆను చదివే ముందు- - ఇస్తిఆదః వ -అల్-

బస్మలః /// మరికొన్ని అంశాలు .

అల్-ఇస్తిఆదః



II "ఇదా' క'రఅ'త -(అ)ల్-కు'ర్ఆన ఫ'స్తఇద్'



Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.88

✦ అల్-కు'ర్ఆను పఠనం-ఆరంభించే ముందు -॥ అఱ్ఱాదు'బిల్లాహి
మినష్-షైతా'-నిర్-రజీమి.॥ అని తనను అర్థించమని {{{ అల్-
ల్లాహు-}}} సుబుహానహు వ తఆ'లా . ముస్లిములను ఆదేశించారు .
విధేయత మనకు తప్పని సరే.

✦  అల్-బస్మలః  అల్-కు'ర్ఆను లోని ఆ ఒక్క అ
సూరతు^{త్} (అతౌబః) ను వదలి అన్ని సూర-లకూ - ముందుగా -
అల్-బస్మలః చదవాలి.

✦  ఇస్తీఆదః  బి(ఇ)స్మి-(అ)ల్లాహి-రహ్మా-ని-రహీమి
అని షైతా'ను బారినుండి ప్రభువు రక్షణ కోరుకున్న తర్వాతనే అల్-బస్మలః - అ
స్మరించాలి.

✦ మినహాయింపు: అసూరతుత్-తౌబః ఈ సూరహ్ కు అల్-

బస్మలః చదవకూడదు.

End of the lesson

అల్-కు'ర్ఆను :వ ఇదా' కీ'ల లహుమ్ , తఆ'లౌ ఇ'లా మా అ-
జ'లల్లాహు వ ఇ'లర్-రసూలి - కా'లూ హ'స్బునా , మా వజద్-
నా అ'లైహి ఆబాఅనా - అవలౌ , కాన ఆబాఅహుమ్ లా
యఅకి'లూన షైయ్యువ్-వ లా యహ్-తదూన.(సూరతుల్ మఅ'
ఇదహ్ - 104)

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

పాఠం : 13.D Exclusive Stretch for

TAJWEED - ❏ ➤ మరి కొన్ని تَجْوِيدُ

తజ్వీదు అంశాలు ⬇



➤ తజ్వీదు ➤ హార్-ఫు' - ర / ఐ :❏

(1)➤ ❏ ❏ ర / ఐ - అక్షరం పై ఛాఫ్-హా^{తు} తేక ఛాద'మ్మ^{తు}
గుర్తుంటే ర / ఐ -ను గట్టిగా - పెద్ద స్వరంతో పలకాలి .

★ ర (ఐ)బ్బక	رَبَّكَ	★ ర (ఐ)బ్బహు	رَبَّهُ
★ రూ(ఐ) హు'	رُوحٌ	★ రు(ఐ)బ్బమా	رُبَّمَا

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.90

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

(2) >>> [] [] - ర-అక్షర కింద కెస్ట్రు గుర్తుంటే - ర -ను మామూలు -

స్వరంతో పలకాలి . ☐

★ రిజాలుఁ	رَجَالٌ	★ రిమాహుఁ	رِمَاحٌ
-----------	---------	-----------	---------



➤ తజ్వీదుఅల్ -హు'రూఫు'ల్ -క'ల్-కలః : ☐

అత్త', క', బ, జ, ద -- ఈ ఐదు వర్ణాలను అల్ -హురూఫుల్
-క'ల్-కలః అని పిలుస్తారు . ఇవి, - అనుకూనుఁ / జజ్జూ - గుర్తుతో
ఉంటే , అహిలాకర్ పఠ్నా చాహియే . (to be read with a sound of echo) -, అ
కలకలం-అంటే మారుమోత - ప్రతిధ్వని తో చదవాలి- . ☐

అ'ద్- నిఁ عَدَنُ	అజ్- రుఁ أَجْرٌ	అ కసబ్ كَسَبَ بُ	అముహీత' తుఁ- مُحِيطَةٌ	అఖ'లక్' నా خَلَقْنَا
అయద్-	జ'జ్-	అవక'	అమత్'	అతక్''

Al-Anbiyaa (21:1)

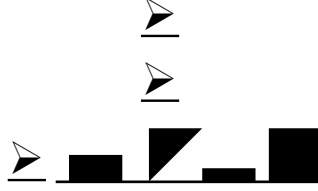
أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.91

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

ఊ'	రతుఁ	బ్	లఱఁ -	వీమిఁ
يَدْعُوْ	رَجْرَة	وَقْبْ	مَطْلَعْ	تَقْوِيْمْ




➤ తజ్వీదు 'అలీఫుర' : ☒

- (1) ◀ ◆ ◆ ◆ 'అలీఫుర', పదం మధ్యలో / చివరిలో మాత్రమే వస్తుంది . --
కానీ -పదారంభంలో రాదు. 'అలీఫుర' 'కు ముందు దృఢ వర్ణం వస్తే
'అలీఫుర' ను కూడా గట్టిగా పలకాలి . ☒

★ ఖా'	★ గా'సికి' -	★ అ'తా'	★	★ జా'హి'రుఁ -
లిదుఁ -	غَاسِقْ	అఁ -	వలద్దా'ల్లిఁ	ظَاهِرْ
خَالِدْ		عَطَاء	وَلَا ضَالِيْنَ	

- (2) ◆ ◆ ◆ 'అలీఫుర' కు ముందు మామూలు అక్షరం ఉంటే మాత్రం -
ఉచ్చారణ నార్మల్ గా ఉంటుంది ☒

★	★	★	★ జజా'	★ సవాఱఁ
మాలికుఁ -	జాలిసుఁ -	ఇయాక్-	అఁ -	سَوَاءْ -
مَالِكْ	جَالِسْ	إِيَّاكَ	جَزَاءْ	

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.92

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

➤
➤


➤  తజ్వీదు <హు'రూఘు'ల్ - తఫ్ఫీ'మ్ / <

ముస్తత'లియ: ఈ ఏడు అక్షరాలను పెదవులను విప్పి , పూర్తి నోటితో

పలకాలి ---<

* ఖ' خ	* సా'దు<	* దా'దు<	* గై'న్ غ -	* త్తొ' ط -	* కా'ఫ్ -	* జ్జొ' -
	ص	ض			ق	ظ

➤
➤


➤  తజ్వీదు <హు'రూఘు'ల్ హమ్-స్ - : పది

వర్ణాలను ఉచ్చారణ చేసేవేళ నోటినుండి గాలి ఊద బడుతుంది - ఈ 10

అక్షరాలు ---<

-* కా'ఫు< -	-* సా' దు< --	-* త్తొ' - ث -	-* ఖ' - خ -	-* హ' - ح -
ق -	ص			
-* షీ'న్ - ش	-* సీ'న్ - س	-* త - ت	-* ఫ' - ف	-* హ - ه

➤
➤

➤  తజ్వీదు <హు'రూఘు'స్సఫీ'రి'య్య: [whistling-ఇస్.

శబ్దం తో పలకబడే -3- వర్ణాలు]<

* సా'దు< - ص	* సీ'దు< - س	* జా'ఉ< - ز
--------------	--------------	-------------

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.93

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

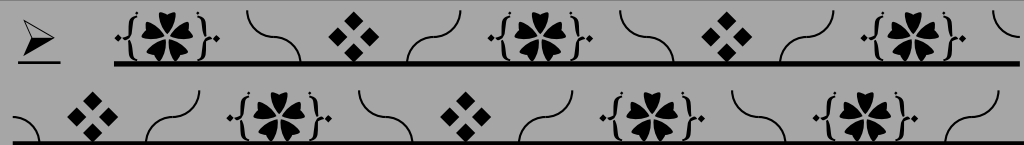
➤ **తజ్వీదు** హు'రూఫు'ల్ షిబ్-హుల్ ముస్తత' లియ : వాటి ముందున్న అక్షరాలకు అనుగుణంగా ఈ వర్ణాలు --- గట్టిగా లేక మామూలుగా ఉచ్చరింపబడతాయి .

۲ - * రావుఁ	۱ - * లాముఁ	۱ - * అలీఫుఁ
-------------	-------------	--------------

అల్-కు'ర్ఆను

వ యుసబ్బిహుర్-రత'దు బిహ'మ్-దిహీ వల్-మలాఇకతు మిఁఖీ'ఫ' తిహీ వ యుర్సిలుస్-స్స'వాయిక' ఫ'యుసీ'బుబీహ' మయ్--య్యషాఉ , వహుమ్ యుజాదిలూన ఫి'ల్లాహి , వహువ షదీదుల్ మిహ'లి (13)
అ(సూరతుర్-రత'ది)

End of the lesson



❖❖❖ **పాఠం : 14---**

المصدر كرىامانامواچك- األ-مسترو-

Lesson : 14- (ఉత్పత్తి / మూలం)

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.94

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

కృదంతము : Verbal Noun:

- **الْمُضَدَّرُ** • ఎక్కువ ◀ అ' ర బీ పదాలు, కేవలం మూడు అసలు వర్ణాలనుండి రూపకల్పన చేయబడినవే .
- ఆ మూడు అక్షరాలూ [verbal-noun], క్రియానామవాచకం, **المُضَدَّرُ** లేక అసలు అక్షరాలని పిలవబడతాయి
- ప్రతిక్రియకూ ఒక సంబంధిత **الْمُضَدَّرُ** - క్రియానామవాచకం ఉన్నది.
- **المُضَدَّرُ** క్రియానామవాచకాల నుండి ఎన్నో నామవాచకాలు (- Nouns -) రూపకల్పన పొంది ఉన్నాయి .
- **المُضَدَّرُ** ◀ అల్-మస్'దరు కాల సూచనలేని - క్రియ - గనుక - దీనిలో గడచిన, నడుస్తున్న లేక ముందు - ముందు కాబోయే పనుల గురించిన సంగతులు ఉండవు . ఇది - derived- noun - కానే కాదు.
- **الْمُضَدَّرُ** ◀ అల్-మస్'దరు - కు చాలా నమూనాలు ఉన్నాయి (చూడండి- lesson -21-) అందులో కొన్నింటిని మాత్రమే ఇక్కడ ఉదాహరిస్తున్నాం. ॥

చార్ట్ : అల్-మస్'దరు కు ఉదాహరణలు		సంబంధిత క్రియ		చార్ట్ : అల్-మస్'దరు కు నమూనాలు	
* فَتَحَ హుఁ	* فَتْح	* فَتْح	* فَتْح	* فَعْل లుఁ	* فَعْل
* فَتْح -రుఁ	* فَتْح	* فَتْح	* فَتْح	* فَعْل (అ)	* فَعْل

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

				لُح	
* కు'ఱు' దుఱ	قُعُوْدْ	* క'అ'ద	قَعَدَ	* ఘు'ఱు' లుఱ	قُعُوْلْ
* సిద్'కు'	صِدْقْ	* స'ద'క'	صَدَقَ	* ఫి'(ఇ) లుఱ	فَعْلْ

•
• • •
• • - د + ل + و అక్షరాలతో అల్-మస్తరు కు ఉదాహరణలు

والِدُونَ వారిదూన అమ్మనాన్నలు - parents	وُلِدَ ఉలిద ఆయన పుట్టెను -he was born
مَوْلِدَةٌ మువల్లిదతుఱ midwife / obstetrician (f)	مَوْلِدْ మువల్లిదుఱ midwife / obstetrician (m)
مَوْلُوْدْ మౌలూదుఱ infant / baby	وَلَدَ వలద జన్మనిచ్చెను / procreated
وَلَدَةٌ వల్లతుఱ పుట్టుక - birth	مِيْلَادْ మీలాదుఱ birthday
وَلَدْ వల్లద కానుపు-delivery-	تَوَلَدَ తవల్లద జన్మనిచ్చుట-to

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.96

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

చేయించెను/acted as a midwife	originate
<p>پولاد وولاد - పుట్టుక - బర్త్ - birth</p>	<p>يولد - పుడుతున్నాడు / పుడతాడు he is being born / will be born</p>
<p>والدان - తల్లి mother + తండ్రి father</p>	<p>ولد - పిల్లవాడు - a boy</p>
<p>والدة - అమ్మ - a mother</p>	<p>والد - నాయన - a father</p>

End of the lesson

Command of Allaahu. ﷺ swt The invincible

The irresistible...Al-A'raaf (7:205)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَرَمِنْ وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرَّعًا وَخِيقَةً وَدُونَ الْج

ﷺ Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.97

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

الْقَوْلُ بِالْغَدُوِّ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْقَفَلِينَ

अपने रब को अपने मन में प्रातः और संध्या के समयों में विनम्रतापूर्वक, डरते हुए और हल्की आवाज़ के साथ याद किया करो। और उन लोगों में से न हो जाओ जो ग़फ़लत में पड़े हुए हैं

And remember your Lord Allaahu. ^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ} swt by your tongue and within yourself, humbly and with fear without loudness in words in the mornings, and in the afternoons and be not of those who are neglectful.

/7/205

Command of Allaahu. ^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ} swt The invincible The irresistible...Al-Hajj (22:78)

^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ}

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِّلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ هَيْدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُعْبَةً مِّنَ الرُّسُلِ شُكْرًا وَقَدْ هَدَاكُمْ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ

और परस्पर मिलकर जिहाद करो अल्लाह के मार्ग में, जैसा कि जिहाद का हक़ है। उसने तुम्हें चुन लिया है - और धर्म के मामले में तुमपर कोई तंगी और कठिनाई नहीं रखी। तुम्हारे बाप इबराहीम के पंथ को तुम्हारे लिए पसन्द किया। उसने इससे पहले तुम्हारा नाम मुस्लिम (आज्ञाकारी) रखा था और इस ध्येय से - ताकि रसूल तुमपर गवाह हो और तुम लोगों पर

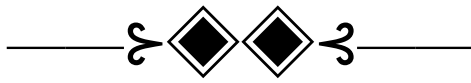
^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ}
Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.98

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

गवाह हो। अतः नमाज़ का आयोजन करो और ज़कात दो और अल्लाह को मज़बूती से पकड़े रहो। वही तुम्हारा संरक्षक है। तो क्या ही अच्छा संरक्षक है और क्या ही अच्छा सहायक!

And strive hard in Allaahu. ﷺ swt's Cause as you ought to strive (with sincerity and with all your efforts that His Name should be superior). He Allaahu. ﷺ swt has chosen you (to convey His Message of Islamic Monotheism to mankind by inviting them to His religion, Islam), and has not laid upon you in religion any hardship, it is the religion of your father Ibrahim (Abraham) (Islamic Monotheism). It is He (Allaahu. ﷺ swt) Who has named you Muslims both before and in this (the Quran), that the Messenger (Muhammad SAW) may be a witness over you and you be witnesses over mankind! So perform As-Salat (Iqamat-as-Salat), give Zakat and hold fast to Allaahu. ﷺ swt [i.e. have confidence in Allaahu. ﷺ swt and depend upon Him in all your affairs] He is your Maula (Patron, Lord, etc.), what an Excellent Maula (Patron, Lord, etc.) and what an Excellent Helper!.....22/78



అల్లాహుతతాలా "దారుస్సలాము"-

శాంతినివాసంవైపు రమ్మంటున్నారు-సిరాతుల్

ముస్తకీమ్ - సరియైన మార్గాన్ని

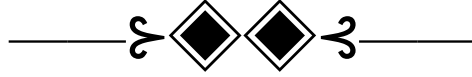
Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) - The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) - Until you visit the graves (i.e. till you die)**

చూపిస్తున్నారు-



Commands of Allaahu. ^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ} swt The invincible The irresistible... Yunus (10:25)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّهُ يَدْعُوًا إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ

اور اللہ تعالیٰ 'سلامتی کے گھر کی طرف تم کو بلاتا ہے اور جس کو چاہتا ہے راہ راست پر چلنے کی توفیق دیتا ہے

আর আল্লাহ শান্তি-নিরাপত্তার আলয়ের প্রতি আহ্বান জানান এবং যাকে ইচ্ছা সরলপথ প্রদর্শন করেন।

But Allaahu ^{جَلَّالُهُ} calls You to the Home of Peace:

^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ}
Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.100

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

**He ﷻ doth guide whom He ﷻ pleaseth to a way
that is straight.**

और अल्लाह तुम्हें सलामती के घर की ओर बुलाता है, और
जिसे चाहता है सीधी राह चलाता है;

/10/25

---మరోవేపు పైతాను + పైతానులాంటి
మానవదానవ జీవాలు మనల్ని దారితప్పించే
ప్రయత్నాలు జేస్తున్నాయి---



Commands of Allaahu. ﷻ swt.

Al-An'aam (6:112)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَأَشَاطِينِ الْإِنْسِ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا
وَالْجِنَّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

**Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for**

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.101

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا
يَفْتَرُونَ

Likewise did We make for every Messenger an enemy, - evil ones among men and jinns, inspiring each other with flowery discourses by way of deception. If thy Lord had so planned, they would not have done it: so leave them and their inventions alone.

और इसी प्रकार हमने मनुष्यों और जिनों में से शैतानों को प्रत्येक नबी का शत्रु बनाया, जो चिकनी-चुपड़ी बात एक-दूसरे के मन में डालकर धोखा देते थे - यदि तुम्हारा रब चाहता तो वे ऐसा न कर सकते। अब छोड़ो उन्हें और उनके मिथ्यारोपण को। -

/6/112

**72 పైతానులను తప్పించుకొని ఉమ్మత్తు
ముహమ్మదియా లో చేరాలి-
---ఫిర్కా-గ్రూపులలో చేరరాదు-**



Commands of Allaahu. ﷻ swt.

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.102

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

Aal-i-Imraan (3:103)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا
نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ
قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوًا وَكُنْتُمْ عَلَى
نَهْجٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ شِقَا حِقْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِّنْ
أَلْفِ لُكْمٍ لَّكُمْ ءَايَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

**And hold fast, all together, by the rope which
Allaahu ﷻ (stretches out for you), and be not divided
among yourselves; and remember with gratitude
Allaahu ﷻ's favour on you; for ye were enemies and
He joined your hearts in love, so that by His Grace, ye
became brethren; and ye were on the brink of the pit of
Fire, and He saved you from it. Thus doth Allaahu ﷻ
make His Signs clear to you: That ye may be guided.**

और सब मिलकर अल्लाह ﷻ की रस्सी को मज़बूती से पकड़ लो और
विभेद में न पड़ो। और अल्लाह ﷻ की उस कृपा को याद करो जो तुमपर

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

**Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for**

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

हुई। जब तुम आपस में एक-दूसरे के शत्रु थे तो उसने तुम्हारे दिलों को परस्पर जोड़ दिया और तुम उसकी कृपा से भाई-भाई बन गए। तुम आग के एक गड्ढे के किनारे खड़े थे, तो अल्लाह ﷻ ने उससे तुम्हें बचा लिया। इस प्रकार अल्लाह ﷻ तुम्हारे लिए अपनी आयते खोल-खोलकर बयान करता है, ताकि तुम मार्ग पा लो

/3/103

100% दीन् सिर्पु ङैर् सिर्पु "ताह्मादु" नेर्प्पे "
मुवप्प्मादु"लवद्धने वुन्दि-



Commands of Allaahu. ﷻ swt.

Aal-i-Imraan (3:132)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو
کیا جائے تاکہ تم پر رحم

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.104

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

আর তোমরা আনুগত্য কর আল্লাহ ﷻ ও রসূলের,
যাতে তোমাদের উপর রহমত করা হয়।

**And obey Allaahu ﷻ and the Messenger; that ye may
obtain mercy.**

और अल्लाह ﷻ और रसूल के आज्ञाकारी बनो, ताकि
तुमपर दया की जाए

/3/132



Commands of Allaahu. ﷻ swt.

An-Noor (24:56)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

**Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for**

- **At-Takaathur (102:1) - The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) - Until you visit the graves (i.e. till you die)**

نماز کی پابندی کرو، زکوٰۃ ادا کرو اور اللہ تعالیٰ
کے رسول کی فرمانبرداری میں لگے رہو تاکہ تم
پر رحم کیا جائے

মলা:

(~~নামাজ~~) কয়েম কর, যাকাত প্রদান কর এবং
রসূলের আনুগত্য কর যাতে তোমরা অনুগ্রহ প্রাপ্ত
হও।

**SO ESTABLISH REGULAR PRAYER AND GIVE
REGULAR CHARITY; AND OBEY THE MESSENGER;
THAT YE MAY RECEIVE MERCY.**

सला:

(~~नमाज़~~) का आयोजन करो और ज़कात दो और रसूल
की आज्ञा का पालन करो, ताकि तुमपर दया की जाए

/24/56

(4-రేకాదు) మొత్తం ఇమాములఁదరూ అల్-
కుర్ఆను+సహీహ్ హదీసులనే ఫాలో అవాలని

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.106

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

నుడివిరి-గాని -వాళ్ళవెనకాలరావద్దని తాకీదు
~~~~~  
warning జేసిరి-  
~~~~~

Commands of Allaahu. ﷻ swt.

An-Nisaa (4:125)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ
مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ
إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا

|

WHO CAN BE BETTER IN RELIGION THAN ONE
WHO SUBMITS HIS WHOLE SELF TO
ALLAAHU. ﷻ SWT., DOES GOOD, AND FOLLOWS
THE WAY OF ABRAHAM THE TRUE IN FAITH? FOR
ALLAAHU. ﷻ SWT. DID TAKE IBRAHEEM FOR A

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.107

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

FRIEND.

और दीन (धर्म) की स्पष्ट से उस व्यक्ति से अच्छा कौन हो सकता है, जिसने अपने आपको अल्लाह ﷻ के आगे झुका दिया और इबराहीम के तरीके का अनुसरण करे, जो सबसे कटकर एक का हो गया था? अल्लाह ﷻ ने इबराहीम को अपना घनिष्ठ मित्र बनाया था

/4/125

Commands of Allaahu. ﷻ swt.

Al-Baqara (2:177)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَءَاتَى
الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ
Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.108

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

الرَّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَعَآتَى الزَّكَاةَ
وَالْمُوقُونَ بَعْدَهُمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي
سِ أُولَئِكَ الَّذِينَ الْبَاسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْ
صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

IT IS NOT RIGHTEOUSNESS THAT YE TURN YOUR
FACES TOWARDS EAST OR WEST; BUT IT IS
RIGHTEOUSNESS- TO BELIEVE IN
ALLAAHU. ﷻ SWT.

AND THE LAST DAY, AND THE ANGELS, AND
THE BOOK, AND THE MESSENGERS; TO SPEND
OF YOUR SUBSTANCE, OUT OF LOVE FOR HIM,
FOR YOUR KIN, FOR ORPHANS, FOR THE
NEEDY, FOR THE WAYFARER, FOR THOSE WHO
ASK, AND FOR THE RANSOM OF SLAVES; TO
BE STEADFAST IN PRAYER, AND PRACTICE
REGULAR CHARITY; TO FULFIL THE
CONTRACTS WHICH YE HAVE MADE; AND TO
BE FIRM AND PATIENT, IN PAIN (OR

ﷻ Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for
Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.109

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

**SUFFERING) AND ADVERSITY, AND
THROUGHOUT ALL PERIODS OF PANIC. SUCH
ARE THE PEOPLE OF TRUTH, FEARING
ALLAAHU. ﷻ SWT.-.**

नेकी केवल यह नहीं है कि तुम अपने मुँह पूरब और पश्चिम की ओर कर लो, बल्कि नेकी तो उसकी नेकी है जो अल्लाह अन्तर्िम दिन, फ़रिश्तों, किताब और नबियों पर ईमान लाया और माल, उसके प्रति प्रेम के बावजूद नातेदारों, अनाथों, मुहताजों, मुसाफ़िरों और माँगनेवालों को दिया और गर्दन छुड़ाने में भी, और नमाज़ क़ायम की और ज़कात दी और अपने वचन को ऐसे लोग पूरा करनेवाले है जब वचन दें; और तंगी और विशेष रूप से शारीरिक कष्टों में और लड़ाई के समय में जमनेवाले हैं, तो ऐसे ही लोग है जो सच्चे सिद्ध हुए और वही लोग डर रखनेवाले हैं

/2/177



Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.110

अब बारी है तेलुगु तराजिमकारों का किस्सा---

Quran Translations in Telugu/ Tegulaa????.

"*రిజ్క*"అంటే జీవాలకు కావలసిన

గాలి, నీళ్ళు, తిండి, నిద్రా, లగ్గం, పిల్లా-జల్లా-పీచూ-మేకా-బిడ్డలూ, ఇల్లూ,
వాకిలీ-యెండా-నీడా-సూర్యరస్మి-చంద్రకాంతి-చీకటీ-వెలుగూ-సావూ-
బతుకూ-శారీరిక-మానసిక స్వాస్థత-సర్వస్వం-సమస్తం-అని అర్థం-
అన్నీకల్పించగల "క'దరు"-power మాత్రం : అల్లాహు-సుబహానహు
వారికే చెల్లు----మట్టిపాడు"రెడ్డమ్మ"కొండకుబోతే-/"కసుమూరు"
రొట్టలపండగజేస్కుంటే/ రోజురోజుకూ పెరిగే "వేనాడు"కు బోతే-/
దిగంబర"బరానేషా"/ఉజాలేషా/కుతుబ్బా/బాషా/పా...షా/"కాలేషా"ల
కాడికిబోతే బిడ్డలు పుడతారనేది ఓ సూపర్ స్పెషల్-"వహము"-వెర్రి
అలోచనే! సైతాను మెలికపెట్టిన ఊహమాత్రమే,,

**"అల్ హక్కు"-అల్లాహు-సుబహానహు వారు తప్ప -
తతిమ్మావన్నీ బాతిలులే----"హక్కు" ముందు
బాతిలులు యేమీకొఱగాలేవు!**

**{{{.....జా.....అల్- హక్కు' వ 'జహా'కల్ బాతిలు-
ఇన్నల్-బాతిల కాన 'జ'హూ'కా..[-అల్'కుర్ఆను-
అధ్యాయం-17]-... }}}}**

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you,
(102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)

Command of Allaahu. ^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ} swt_The invincible_The irresistible..Al-Israa (17:81)

^{بِسْمِ اللَّهِ}
^{الرَّحْمَنِ}
^{الرَّحِيمِ}

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَرَهَقَ الْبُطْلُ إِنَّ الْبُطْلَ كَانَ زَهُوقًا

कह दो, "सत्य आ गया और असत्य मिट गया; असत्य तो मिट जानेवाला ही होता है।"

And say: "Truth (i.e. Islamic Monotheism as envisaged in this Quran) has come and Batil (falsehood, i.e. Satan /shirk/ polytheism, etc.) has vanished. Surely! Batil is ever bound to vanish."

/17/81

బోయకొండకూ-తలకోనకూ,వలిగెట్లకూ పెనుగొండలకూ-కానిపాకాలకూ/కిళపాకాలకూ/
మేళపాకాలకూ బోతే-యేం ఫరకు :-యేం వత్తాసం-బెతాదో? ,అన్నీ అవే -కొన్ని
అడ్డంగాపడేసినవే-మరికొన్ని నిటారుగూటాలు-

-ఓ కామన్ ఫాక్టర్--inAnimates-యేవీ కదలలేవు- మెదలలేవు -వినలేవు-పెదవివిప్పి
పలకలేవు-చేయెత్తి కొట్టలేవు!-ఈగనుకూడ తోలలేవు!--ద'వుఫత్తాలిబు వల్ ముళ్లుబు-[-అల్
కుర్ఆను-అధ్యాయం-22]

-అడగేవాడూ-అడగబడే వాడూ/అడగబడేదీ -రెండూ దొందూదొందే-చప్పట్లు చరచాల-
ఖాజగానుల వలె తప్పట్లు తట్టాలె!

Al-Kahf (18:101) ^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ}

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.112

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

బూడిదగుడక రాలదే! నిర్విరగ్ నిరాధారాలు-

Commands of Allaahu. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ swt The **invincible The irresistible..Al-Hajj (22:73)**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأْيُهَا النَّاسُ ضَرْبَ مَثَلٍ فَأَسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا
لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمْ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ
ضَعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ

ऐ लोगों! एक मिसाल पेश की जाती है। उसे ध्यान से सुनो,
अल्लाह से हटकर तुम जिन्हें पुकारते हो वे एक मक्खी भी
पैदा नहीं कर सकते। यद्यपि इसके लिए वे सब इकट्ठे हो जाएँ
और यदि मक्खी उनसे कोई चीज़ छीन ले जाए तो उससे वे
उसको छुड़ा भी नहीं सकते। बेबस और असहाय रहा
चाहनेवाला भी (उपासक) और उसका अभीष्ट (उपास्य) भी

**O mankind! A similitude has been coined, so
listen to it (carefully): Verily! Those on whom you**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

call besides Allaahu. ﷻ swt, cannot create (even) a fly, even though they combine together for the purpose. And if the fly snatched away a thing from them, they would have no power to release it from the fly. So weak are (both) the seeker and the sought.

/22/73

"కీ-ఫరక్-పేందా" అని మాకు తెలిసిన సర్దార్జీ అంటాడే!

ఊహ-భ్రమ-Myth-మాయ-కల్పితం-మానసికరోగం-యేపకాయంతయెట్టి--పిచ్చి-జానూన్-madness-యెండమావి--

వీటన్నిటికీ మందుఇయ్యగల "కాదిరు"-సామర్థ్యము- ఆ ఏకైక దేవుడే!

షూప్! యెవరికీ చెప్పక!మనలో మాట-కొన్ని గరమాగరమ్ మచ్చుతునకలు-

నెల్లూరు-రెహమాతాబాదుకు పోయిన ఓ టోలీచౌకీ అమ్మాయికి యేదో చేయరాని "ట్రీట్మెంటు"జేసిన ఓ ముల్లాఘనుడిని హైదరాబాదులో అరెస్టు జేసినట్లు పేపరులో న్యూస్ ---Tv9 Telugu reported. "A girl named Tabasum Fatima complained in our PS. In her complaint, she said that Hafiz Pasha of Rehmatabad Dargah in Nellore has tricked her into marrying him. Fatima from Tolichowki has been receiving ?treatment? at the Nellore Dargah for three years. Relatives of the girl say that Baba had 7 similar marriages in the past.....

మూలీసోబ్-కు.....Posco సంకెళ్ళు

.....కత కంచికీ-మనం ఇంటికీ.....

Al-Kahf (18:101) ﷻ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.114

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

++*+*+*+*+*+*

+*11-08-2921-Siasat urdu daily

Shaharanpur Files-ఇదో గోబ్బర పట్టణమట-గది, యెంతో మంది పేద పేద గోప్ప-
గొప్ప దేబ్యభంతుల-బండితుండులకు ఆలవాలమట---

-(((ఇక్కడి finished goods వోల్ మొత్తం దేశదేశాలకు export టెటారట-యెందుకంటే
factories లో ంdemand కు మించిన output -production -

ఎక్కువగా south కే ఎగస్పోర్టువుతారట-ఈ సరససరస్లు మాలు సౌతిండియా
పైకూడ భారీపడే-ఫలితంగ

*Palamaneru.ctr. ,Madanapalle.ctr. +Dichpally

-nzb,-Guntur-gtr.,Kolar-kgf.howdappa-+++యెన్నోచోట్ల "మువహ్మిదు"ల
మసీదులను కూల్చివేతలో వీళ్ళ కీలకపాత్ర- వుందని ఎక్కుపర్లు కామెంటేటర్ల
ఉవాచ-*

యెవరికైనా -కహీ "బుఖారీ కా బుఖారీ"((అంటే తొహీదు-)) చదేతో *ఇలాజ్ *కర్తే హై
కతీ యే దాష్టిక మూకలు-

సర్పిరా-సర్గరమ్ బడ్డుడ్డుర్ హిసాస్ లేతే హై కతే- ఐసే ఆహ్సర్-రోబానీ కామోంమే--
జకాతుకోడిపిల్లనుషతన్నుకోచ్చేపనిలోనూ ఆరితేరినారట ఈ మేరికలు-))

బెజబ్లేజ్-వాడలో ఓ శాదీసుదా ,పిల్లాజెల్లావాలా Shaharanpur షహరన్నూర్ముల్లా
TapeliTopy-mullaWasef-యీడు- Devapanthu lo [[దీనీ]]ఇల్లు నేర్చుకొన్నాడట-
చందాలకై విజయవాడకు విచ్చేసి ఓ మోజన్-గారి పంచనజేరి

తిన్న ఇంటివాసాలుయెంచి -లగ్గంపేరుతో ఆ మోజన్ -బిడ్డ-అన్నియాహ్-కన్యను
లేపుకపోయి ,అన్నీ చేసి-ఆబిడ్డశీలాన్ని లూటీజేసి, ఆమె నగలన్నీదోచుకొని

Saharanpur Hatnikund reservoir లోకి తోసి సంపేడట ఈ దేవపంధీ

తగ్-పిండారీ--News Report-Wasif promised her marriage and started a physical
relationship. His wife got to know about it, so he tried to send the victim back to
Vijayawada but she refused," the police said.

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.115

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

Following this, Wasif decided to get rid of her with the help of his friend, Tayyab. They took her to Hatnikund reservoir on the pretext of site seeing and pushed her in. They then stole the gold ornaments of the victim,” Vijayawada police said. 11-08-2021-Siasat urdu daily

-వీడుపిల్లలకు యేసదువులుచెప్తాడబ్బో-యెనక,ముందులనుంచి సెలెక్ట్ గా ముల్లఉల్లముల్లంగి జొప్పిస్తాడా!అని అబ్బురపడిరిజనాలు-

Tayyab అంటే బెస్టు bestఅని అర్థం-అరబీలో-----వీడేమిటో ఇంత worstవర్న్సు? ,,,,,,పేరుగొప్ప వూరుదిబ్బుగాళ్ళు

.....tip of the iceberg.....తీగెకదిలిస్తే డొంక అంతా అదిరిపడతాడట-మూలీ సాంపుల ముల్లంగిలీలల విపులీకరించుటకు పేజీలుసాలవు-యెన్నో పాటసాలలలో Sodom-కౌములూత్ జేసిన పనికినిదర్శనాలు పోలీసురికార్డులలో వుండనేవుండే-

మచ్చుతునకలు-

The Darkest side of the Teaching Houses And the Teacher preachers/or groper-poachers in dark alleys of Sodom valley-

to be read as Moolisaanp files from EretzMacronasia,on www...గుగ్గులు-కారం-డేట్-కామ్

?*+*?*+*?*+*?*+*?*+*?*+*?*+*?

An Article by: Md Shahnawaz Khan Chandan

The Tribune-The News Paper-22/05/2023

Why are we silent about the sexual abuse at madrassas?

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.116

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

Many religious clerics enjoy great influence in their localities, making reporting cases of abuse even harder

For years, it has been silently acknowledged that many madrassas (religious seminaries) in Pakistan are hubs of sexual abuse

Close PlayerUnibots.in

, where children sent in to receive a religious education are often exploited, harassed, molested and raped by the teachers. There are a whole host of issues as to why this abuse goes unreported and the perpetrators are not brought to justice.

Firstly, many of the religious clerics who run such seminaries or teach at them enjoy a great deal of power and influence in their localities. Therefore, any accusation levelled against them or their institution is often met with a unanimous attack against the victim rather than the accused. As a result, it has been reported that police personnel are also routinely paid off in an attempt to ensure that these cases are not pursued. Secondly, such accusations are also foolishly seen as an attack on Islam. To claim that accusing a religious cleric of sexual abuse will somehow taint the religion he practices or has studied is a complete logical fallacy.

Thirdly, this problem is worsened by the fact that many madrassas in

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.117

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

Pakistan are not registered, thus making it very difficult to monitor their activities. Reportedly, Pakistan plans to bring more than 30,000 madrassas currently operating in the country under government control. But till the state or primary religious authority administers these madrassas, the abuse which many students face goes by unreported and these predators continue to target child after child without any repercussions. Fourthly, as in the aftermath of many other crimes in the country, families either choose to, or are coerced, into forgiving the perpetrators. As a result, the criminals are not brought to justice and the epidemic of sexual abuse continues unchecked. Lastly, many madrassas in Pakistan provide food, a place to stay and basic education to thousands of children. Due to these additional facilities and the provision of these amenities, several poorer households choose to enroll their children in madrassas. Therefore, even when cases of sexual abuse do emerge, many families are simply reluctant to take action against the institution which is 'looking after' their child. Due to the economic compulsions and monetary dependence, many parents choose to say silent and look the other way. As a result, poverty can force families to ensure the systemic abuse that their child is facing. However, it seems that sexual abuse at madrassas is not a Pakistan specific problem. Religious seminaries in Bangladesh, India and Nigeria are also plagued with the same problems.

+*+*+*+*+*+*+*+

U.K,

400 Cases of Child abuse in British maadrasaas was reported by the BBC,..

By Fran Abrams

BBC News

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.118

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

Britain's madrassas have faced more than 400 allegations of physical abuse in the past three years, a BBC investigation has discovered.

But only a tiny number have led to successful prosecutions.

The revelation has led to calls for formal regulation of the schools, attended by more than 250,000 Muslim children every day for Koran lessons.

The chairman of the Mosques and Imams National Advisory Board said he would treat the issue as a matter of urgency.

Leading Muslim figures said families often faced pressure not to go to court or even to make a formal complaint.

A senior prosecutor told the BBC its figures were likely to represent the tip of an iceberg.*****

42 students abused/sodomized/traumatized by mulla moolisaanps-in Bangladesh.

Abuse behind the closed doors of madrasas

Md Shahnawaz Khan Chandan

Fri Apr 19, 2019 12:00 AM Last update on: Fri Apr 19, 2019 12:06 AM

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.119

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

One hundred and ninety-one of them agreed to provide information, disclosing a total of 421 cases of physical abuse. But only 10 of those cases went to court, and the BBC was only able to identify two that led to convictions.

The councils also disclosed 30 allegations of sexual abuse in the Islamic supplementary schools over the past three years, which led to four prosecutions but only one conviction.

The offender in that case was Mohammed Hanif Khan, an imam from Stoke-on-Trent who was imprisoned for 16 years in March this year for raping a 12-year-old boy and sexually assaulting a 15-year-old.

++*+*+*+*+*+*+*

The number of cases appeared to be rising - among those councils which broke down the figures by year, there were 89 allegations of physical abuse in 2009, 178 in 2010 and 146 in the first nine months of this year.

++*+*+*+*+*+*+*

...కత కంచికీ-మనం ఇంటికి.....

++*+*+*+*+*+*+*

"ఇల్లం"దెలిసినట్లు నాట్యంజేసే ఉల్లాముల్లామూలీసాంబులు ప్రజలలో చైతన్యం రేకెత్తించే బదులు-శవాలపై పేలాలేరటంవైపేమొగ్గు సూపిస్తుండ్రే! సందాల

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.120

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

సెందురులుగ మారి ఆఘమేఘాలపై వోల్ మొత్తం దునియా తిరిగేసిరి-

ఆ24/7యెక్కువగా యెడతెరిపిగాకుండ-దైవానికి మొరబెట్టుకోవాల్సిన " పస్తులనెల" లో సిగ్గుశరంలాంటిని దులిపి గాలికివదిలేసి గుంతకాడనక్కలా గుటకలుగండక మింగుతూ

" డేగబందురోబందులలా గగనసీమలలోన మేఘమాలలై దేశదేశాలన్ని" తిరిగి జూసి-చక్కనిచిక్కునిజకాతుకోడిపిల్లలను లాఘవంగ సాముగరిడీబురిడీలతో తన్నుకువస్తున్నార్---

ఇక !ఈ ఏక్ మహినేకా మెహనతుతో గ్యారహ్ మహినకా బందోబస్తు ఐపోయ్--- పాటశాలలలో పిల్లలు -దాల్ రోటీఖావ్ -ముల్లాకేగున్ గావ్!,.....ఆ రోచ్చు తిండిని పిల్లులుకూడమూగిసూడవు-

ఇగ అయ్యామియ్యాలకు మాత్రం తంచనుగ చియ్యలబిరియానీ రోజ్జావే- కండతునకలు లేకబోతే ముద్ద మింగుడు పడదే- రోజ్జావే-రోజ్జావే-రోజ్జావే-

మిషన్ పేటకబీరథ:పాపీ(గండి/దొండి)పేట్ కా సవాల్ హై నా----ఖాతే జావే -కర్తే జావే-

యెద్దెబుడితే దున్ని దున్ని సావాలట---ముల్లెబుడితే తినితినితినలేక సావాలట-

-సాంబారు-రసాలు చింతపండూ పనికిరావట-ఉల్లుల్లమాలకు-

అద్మీముసాఫిర్తై-అతాహై-జాతాహై-అతేజాతే రస్తేమే ఛోడ్ జాతాహై- .: నిషానియా .: ఫోడ్ జాతాహై కతే-????

ఆగేభీ జానేనతూ పీచేభీ జానేన తూ !

జోభీ హై వక్త్ యహీహై-కర్లే ఆరుజా పూరీ!

యెప్పటికెయ్యది ప్రస్తుత మప్పటికా మాటలాడి

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.121

- At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you,
(102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)

నొప్పించక! తానొవ్వక !తప్పించుకతిరుగు వాడే ధన్యుడుఉల్లా సుమతీ!

మూడుపూళు ఆరువంకాయలూ జేసుకోకుమతీ!

(ఓ రసూలు.స.అ.స-!!!)

నువ్వు యెంత ప్రయత్నంచేసినా

కసేరుక మెజారిటీ - నమ్మినబంటులు కానేకారు!!!

యీల్లు ;అలీఫ్ లైలా","గులేబఖావలీ-,"షిరీన్ ఫర్వదు",-
లైలా మజ్నూన్",అద్రక్కే పంజే"-లాంటి మజాసీ,రాఫిదీ,
జహీమీ కతలంటే చేవులు గుడక గోసేసుకొంటారు-ఆ
గాధలు యినకబోతే ముద్దబువ్వ మింగుడు పడదే-
ఇగజూస్కో -డేగబొందలు-ఫాల్కునురొబొంతలూ
యీల్లుసుట్టూ -oscillate టేతూ consatnt vibrations
వెదజల్లుతాయే---కొలిస్తే reichter scale పైమానలో
దరిదాపు 10-అబ్ -జకాతు ఛూజోంకీ-ఖైర్ నాహీ!
జకాతకోడిపిల్లలు జరబద్రం---జేస్కోవాలే!--

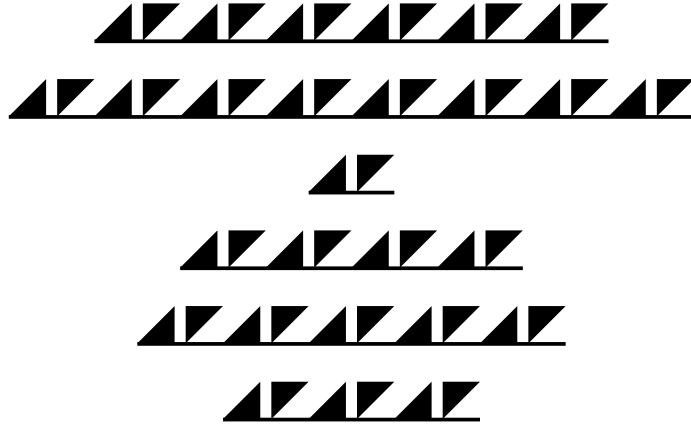
జాతిగా-ఆచితూచి-ఆయతు:9/60-ప్రకారం
చెల్లింపబడకబోతే దేవుడు వేరేదిశగా సంకేతం
సూపుతారు---ఇగ నేన్-నాన్-మటాష్...

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

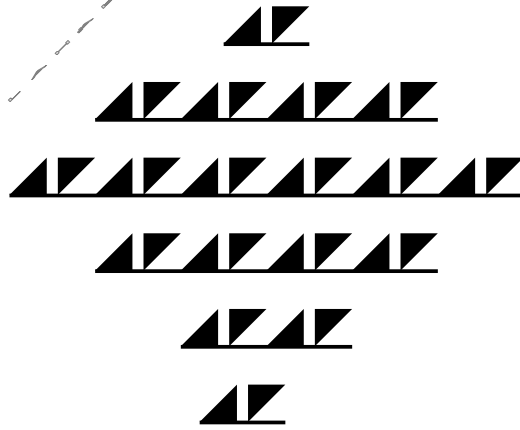
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.122

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا



Waseelah ; వసీలః; वसीला: वमीलाः;

وسيلة



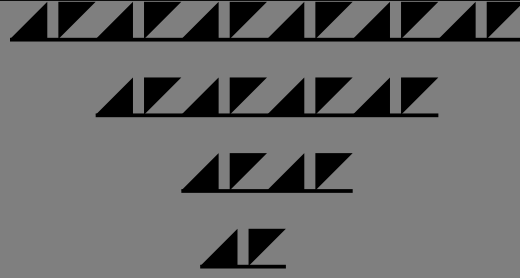
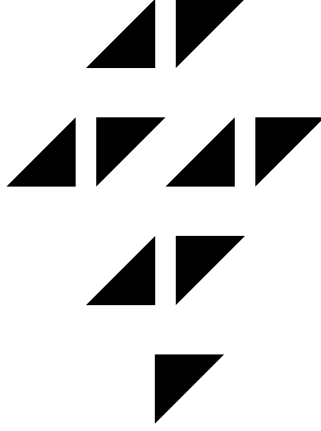
Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.123

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**



➤ **الفعلُ - فعلٌ و صفاته : 15 : ///**

Verb-intro-its Properties

➤ **అరబీ 'ఫిఅలు/అల్'ఫిఅలు-పరిచయ్-**

الفِعْلُ وَ صِفَاتُهُ : క్రియ : దాని-స్వాభావిక లక్షణాలు -

Introduction to the Arabic Verb- Lesson : 15

అరబీ నిర్వచనం : «అల్-ఫి'అలు కుల్లు లఫ్-జి' యెదుల్లు ఆ'లా హు'సూలి ఆ' మలిః ఫీ' జ'మనిః ఖాస్సిర, అవ్ లఫ్-జా' యెదుల్లు ఆ'లా హాలతిః అవ్ హదతిః ఫీ' జ'మనిః ఖాస్సిర

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.124

- <> అల్-ఫి'అలు / <ఫి'అ'లు: క్రియ- ఏదైనా జరిగిన / జరుతున్న / కాబోయే / చేయవలసిన -- పనిని లేక ఘటనను కాలసహితంగా సూచించేపదాన్ని <అల్-ఫి'అలు / <ఫి'అ'లు అంటారు.

- <అల్-ఫి'అలు / <ఫి'అ'లు --ముఖ్య లక్షణాలు ఇలా ఉంటాయి ---

- <> క్రియకు <అల్, <త - మర్బూతః, <తన్వీనుః లలో ఏదీ ఉండ కూడదు. క్రియలపై వీటిని ప్రయోగించరాదు.

- క్రియల నుండి, క్రియానామవాచకాలను, తయారుచేయవచ్చు పురుషములకు / లింగములకు / వారిసంఖ్యలకూ మరియు / కాలాలకు, అనుగుణంగా, క్రియారూపాలను (declension) మార్చుకోవచ్చు.

- క్రియలతో పాటు పార్టికల్స్ - ను కూడా వాడుకోవచ్చు.

- <> అ'రబీ భాషలో క్రియా పదాలకు మూడు (3) లేక నాలుగు (4) మూల వర్ణాలే ఉంటాయి. వీటిని <ముజర్దుః <మజ్దుః క్రియలని పిలుస్తారు.

- మరికొన్ని <> ముజర్దుః క్రియలకు, 1 / 2 / 3 - అదనపు అక్షరాలను చేర్చి <మజ్దుః ఫీహి క్రియలను తయారు చేశారు అరబ్బులు -

- <మజ్దుః ఫీహి క్రియలకు - (మూల వర్ణాలను కలుపుకొని) మొత్తం, నాలుగు(౪) లేక ఐదు(౫) లేక ఆరు ౬ అక్షరాలు కూడా ఉండవచ్చు.

- <ముజర్దుః కాని ఇతర క్రియాపదాలను <మజ్దుః ఫీహి క్రియలని పిలుస్తారు.

- అన్ని <అ'రబీ క్రియల చివరిలో (అంత్య-ప్రత్యయమ్ కాబడే పురుషపద వైకల్పికనామాలను) <అద్దమాయిరుల్-మున్నసిలను *** జతచేసి

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

జోడింపవచ్చు.

- *** అవి(౧౪) 14 :

● ◀▶ [-హు - హుమా - హుమ్ - హా - హుమా - హున్న - క - కుమా - కుమ్ - కి - కుమా - కున్న - య - నా -]


- క్రియలను గురించి మరిన్ని వివరాలను రాబోయే పాఠాలలో చదవగలరు .

● అరబీ 'ఫిఅలు/అల్'ఫిఅలు

● ◀▶ క్రియా పరిచయం : Different Types of Verbs : ⚡

క్రియ పేరు	అక్షరాల సంఖ్య	Class
------------	---------------	-------

V e r b - T y p e s	◀ అల్-ఫి'అలుల్-తు'లాతీ'-అల్-ముజర్దు	క్రియ మూడు మూల అక్షరాలనే కలిగి ఉంటుంది	مَجْرَدٌ
	◀ అల్-ఫి'అలుల్-రుబాఈ' అల్-ముజర్దు	క్రియలో నాలుగు మూల వర్ణాలే ఉంటాయి.	مَجْرَدٌ
V e r b - T	◀ అల్-ఫి'అలుల్-రుబాఈ - అల్-మజీదు ఫి'హి	క్రియలో మొత్తం ఐదు ఆరు అక్షరాలు ఉండవచ్చు .	مَزِيدٌ فِيهِ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.126

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

p e s	◀ అల్-ఫి'అలుల్-ఖు'మాసీ- అల్-మజీదు ఫీ'హి	క్రియ మొత్తం ఐదు వర్ణాలను కలిగి ఉంటుంది	مَزِيدٌ فِيهِ
	◀ అల్-ఫి'అలుల్ సుదాసీ- అల్ మజీదు ఫీ'హి	క్రియ మొత్తం ఆరు అక్షరాలనే కలిగి ఉంటుంది	مَزِيدٌ فِيهِ

End of the Topic



الفعل الماضي - క్రియ- భూతకాల : 16 : పాఠం :

Etymology - Past Tense Verb శబ్దోత్పత్తి - నిరుక్తి -
యోగికం-

Lesson : 16

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.127

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- అ'రబీ నిర్వచనం : ◀ అల్-ఫి'అలు-ల్- మాదీ' హువ కుల్లు లఫ్-జి' యెదుల్లు ఆ'లా హు'సూ'లి అ'మలిఁ ఫీ' జ'మనిఁ మాది' / ◀ అల్-ఫి'అలు-ల్- మాదీ' యెదుల్లు ఆ'లా హు'లతిఁ అవ్ హ'దతిఁ ఫీ' జ'మాని' సా'బికి'

- గడచిన / భూతకాలంలో ఐపోయిన పనిని సూచించే క్రియను - ◀ ఫి'అలుల్-మాదీ' - అంటారు .

- ✓ (1 ▶ الفِعْلُ الْمَاضِي - 3- మూడు అక్షరాల క్రియకు ఉదాహరణలు :

✱ జలస→ఆయన కూర్చున్నాడు	جَلَسَ
✱ క'రఅ → ఆయన చదివాడు	قَرَأَ
✱ షరిబ →ఆయన తాగాడు	شَرَبَ
✱ అకల →ఆయన తిన్నాడు	أَكَلَ
✱ కతబ→ఆయన రాసాడు	كَتَبَ

- భూతకాలపు క్రియ الفِعْلُ الْمَاضِي - ◀ మబ్-నియ్యుఁ ఐనందున-మార్పులకు అతీతం - దాని ఉచ్చారణ గుర్తు మారదు- పార్టికల్స్ చేత ప్రభావితం కాదు.

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.128

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

- భూతకాలపు క్రియ الفِعْلُ الْمَاضِي - లు --- పురుషుపద సర్వనామాలు - (pronouns) తప్ప, యే ఇతర పార్థికల్స్ తో కలసివచ్చినా తన స్థిరత్వాన్ని కోలుపోవు.

- ➤ ఐతే الفِعْلُ الْمَاضِي - భూతకాలపు క్రియలు --- పురుషుపద సర్వనామాల (pronouns) తో కలిసివస్తేమాత్రం, -Diacritical Marks- ఉచ్చారణ గుర్తులు మారగలవు-❏

شَرَبُوا	شَرَبَا	شَرَبْتَ
* పరి-బూ - వాళ్ళు తాగారు (ప్రథమపురుషం-పురుషలింగం)	* పరి-బా - వాళ్ళిద్దరు తాగారు-(ప్రథమపురుషం -ద్వివచనం-రెండులింగాలకూ-)	* పరిబ్-త- నువ్వు- (ఒక-పురుషునివి)- తాగితివి

- الفِعْلُ الْمَاضِي: Note : - 'అఫిఅలుల్-మాదీ' మొదటి అక్షరం యెల్లప్పుడూ - 'అఫత్-హ' తుఁ గుర్తునే కలిగి ఉంటుంది . మధ్యాక్షరం గుర్తు - 'అఫత్-హ' తుఁ / 'అద'మ్మ తుఁ / 'అకెస్త్రః' తుఁ - ఈ మూడింటిలో యేదైనా ఒకటి కావచ్చు . ❏

➤ ❏ ఉదాహరణలు - ప్రథమపురుషం - ఏకవచనం - పుం.లింగం❏	❏ మధ్య - అక్షరం- గుర్తు	నమూనా ❏
صَغَرَ - كَبُرَ - سَهَّلَ - حَسُنَ	د'మ్మతుఁ - ضَمَةٌ	فَعْلَ - * ఫ'ఉ' ل

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

صَعُبَ		
سَأَلَ - أَكَلَ - كَتَبَ صَنَعَ ذَهَبَ -	فَتْحَهُ * هَـ-هَـ عُذْ	فَعَلَ * عِلْ
فَرَحَ - عَلِمَ - شَرَبَ فَهُمَ غَضِبَ -	كَسْرَهُ * كَسْرُهُ	فَعَلَ * فَعِلْ

- **الفِعْلُ الْمَاضِي : ➤ 'ఫిఅలుల్-మాదీ' కి - prefixes - ప్రిఫిక్స్ [ఆదిప్రత్యయమ్] లు ఉండవు .**

Examples :

شَرَبَ الْوَلَدُ	مَا شَرَبَ الْوَلَدُ	إِنْ شَرَبَ الْوَلَدُ
* ష రిబ అల్-వలదు (నిశ్చయార్థకం) - → అబ్బాయి తాగెద -	* మా ష రిబ అల్- వలదు - → అబ్బాయి తాగలేదు (-నకారం) -	* ష రిబ అల్-వలదు (నిశ్చయార్థకం) - → అబ్బాయి తాగాడు -

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.130

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

✓ ఫి - అక్షరాల -౪- నాలుగు ➤ (2) : الْفِعْلُ الْمَاضِي
అలుల్-మాదీ

* తర్-జమ → అనువదించెను	تَرْجَمَ
* జ'ల్-జ'ల → కంపించెను	زَلَزَلَ
* కా'బల → ముఖాముఖీ అయ్యెను	قَابَلَ
* నజ్జ'మ → ఏర్పాటుచేసెను / కవిత్వం అల్లెను	نَظَّمَ
* రత్తబ → పద్ధతిలో పెట్టెను	رَتَّبَ

✓ ఫిఅలుల్- అక్షరాల -౫- ఐదు ➤ (3) : الْفِعْلُ الْمَاضِي
మాదీ

* తబాఅ'ద → ఒకరికొకరు దూరమైరి	تَبَاعَدَ
* ఇక్'తరబ → సమీపించెను	اِقْتَرَبَ
* తక'ద్దమ → ఒకరికొకరు ఎదురైరి	تَقَدَّمَ
* ఇస్తలమ → received	اِسْتَلَمَ

Al-Anbiyaa (21:1)

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

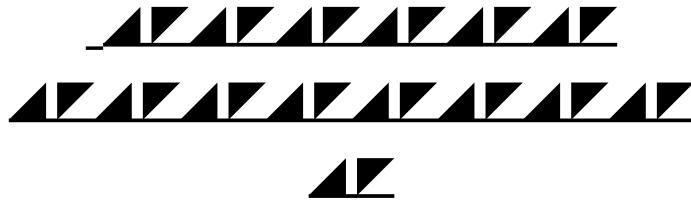
- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

✓ ((4) الفِعْلُ الْمَاضِي (4) : ➤ ఆరు- ౬- అక్షరాల - ఫిఅలుల్-
మాదీ'❏

* ఇస్తఫ్'సర →సమాచారం అడిగెను-enquired	إِسْتَفْسَرَ
* ఇస్తగ్'ఫర →మన్నింపుకోరెను	إِسْتَقْفَرَ
* ఇస్-తఅ'మల → వాడెను /ఉపయోగించెను	إِسْتَعْمَلَ
* ఇస్తక్'బల →ఆహ్వానించెను / కలిసెను	إِسْتَقْبَلَ

*** ఫమయ్యురిది-ల్లాహు అయ్యహ్-దియహూ యష్-రహ్ సద్-రహూ లిల్ఇస్-లామి (*)
వమయ్యురిద్ అయ్-యుదిల్లహూ యజ్అల్ - సద్-రహూ ద'య్యుక' హరజు-కఅన్నమా
యస్సఅదు ఫిస్సమాఇ (*) కదా'లిక యజ్అలుల్లాహుర్-రిజ్-స ఆల ల్లదీ'న లా యూమినూన ***
(సూరతుల్ అల్ఆరాఫి-125)

➤ *



➤ تصريف الفعل الماضي - 16-A- : పాఠం :

➤ భూతకాలక్రియ - రూప పరివర్తన - Morphology -

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.132

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

Declension of the Past Tense Verb :

Lesson : 16-A -Lesson-16-A-

- భూతకాలక్రియను : అన్ని ప్రథమ , మధ్యమ, ఉత్తమ పురుషాలకు , ఏక , ద్వి,బహువచనాలకు , మరియు పుం , స్త్రీ లింగాలకు తగినట్లు గా రూప కల్పన చేసుకోవచ్చు .
- అరబీ భూతకాలక్రియ కు -14 -రూపాలున్నాయి
- ➤భూతకాలక్రియ రూప పరివర్తన -- strong verb తో ఉదాహరణలు
- ➤భూతకాలక్రియ IIIrd person- ప్రథమ పురుషం-పుంలింగం الفعل الماضي

అర్థం	strong verb తో ఉదాహరణలు	
అయన రాశాడు	* కతబ	كَتَبَ
వాళ్ళిద్దరు (Dual) రాశారు	* కతబా	كَتَبَا
వాళ్ళందరూ రాశారు	* కతబూ	كَتَبُوا

- ➤భూతకాలక్రియ IIIrd person- ప్రథమ పురుషం - స్త్రీ లింగం

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafelen.///...XdijaMzlomova...///...folio.133

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

. ↓↓

అర్థం	strong verb తో ఉదాహరణలు	
ఆమె రాసింది ♀	* కతబత్	كَتَبَتْ
వారిద్దరు(Dual -fem) ♀ రాశారు	* కతబతా	كَتَبَتَا
వారందరు (fem) రాశారు ♀	* కతబ్-న	كَتَبْنَ

- ➤ భూతకాలక్రియ -IInd Person-మధ్యమ పురుషం -
పుంలింగం ↓↓

అర్థం	strong verb తో ఉదాహరణలు	
నువ్వు రాశావు ♂	* కతబ్-త	كَتَبْتَ
మీరిద్దరు(Dual) రాశారు. ♂	* కతబ్-తుమా	كَتَبْتُمَا
మీరందరు రాశారు ♂	* కతబ్-తుమ్	كَتَبْتُمْ

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.134

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

- ➤ భూతకాలక్రియ -IInd Person- మధ్యమ పురుషం - స్త్రీ

లింగం ∴.

అర్థం	strong verb తో ఉదాహరణలు	
నువ్వు రాశావు(fem-singular) ♀	* కతబ్-తి	كَتَبْتَ
మీరిద్దరు (Dual-fem) రాశారు ♀	* కతబ్-తుమా	كَتَبْتُمَا
మీరందరు (f) రాశారు ♀	* కతబ్-తున్న	كَتَبْتُنَّ

- ➤ భూతకాలక్రియ - రెండు లింగాలకూ - M + F -

ఉత్తమపురుషం -Ist-person ∴

అర్థం	strong verb తో ఉదాహరణలు	
నేను రాశాను ♀ ♂ (రెండు లింగాలకూ -M+F)	* కతబ్-తు (రెండు లింగాలకూ -M+F)	كَتَبْتُ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.135

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

<p>మేము రాసాము ♀ ♂ (ద్వివచనం / బహువచనం)- (రెండు లింగాలకూ M + F)</p>	<p>✳ కతబ్-నా (రెండు లింగాలకూ -M + F)</p>	<p>كَتَبْنَا</p>

End of the lesson

పాఠం : 17 .


أَفْعُلُ الْمَضَارِعُ -క్రియ : వర్తమాన+భవిష్య కాలాలు-

- అల్-ఫి'అలు అల్-ముదా'రిఉ -

-Etymology- శబ్దోత్పత్తి-నిరుక్తి- యోగికం :

✳ Present Tense Verb . - Lesson : 17

అ'రబీ నిర్వచనం : ✳అల్-ఫి'అలు-ల్-ముదా'రిఉ హువ కుల్లు లఫ్'జి' యెదుల్లు

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
 (To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
 and who could not bear to hear (it).18/101...folio.136

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ఆ'లా హు'సూ'లి అ'మలిః ఫి' జ్జ'మనిల్ హా'ది'రి అవిల్ ముస్తక్'బలి . / ★
అల్-ముదా'రిఉ యెదుల్లు ఆ'లా హా'లతిః అవ్ హా'దతిః ఫిల్ హా'ది'రి
అవిల్ ముస్తక్'బలి - వ లాబుద్ధ అయ్-కూన మబ్-దూఅః బిహ'ర్పిః మిః - అహ్
రఫిల్ ముదా'రిఅతి.

❖ వర్తమానకాలంలో జరుగుతున్న పనిని లేక ఘటనను సూచించే

الفعل المضارع - పదాన్ని

❖ ★అల్-ఫి'అలు అల్-ముదా'రిఉ అంటారు .

❖ అరబీలో ఇదే క్రియను , భవిష్యకాలానికి కూడా వాడుకో వచ్చు .

❖ الفعل المضارع - వర్తమానకాలపు క్రియలకు ప్రారంభంలో----★త - న - అ - య
★-లలో ఏదో ఓక అక్షరం అదనంగా ఉంటుంది . ఐతే పై అక్షరాలలో ఏదో
ఓక దానిని మొదటి అసలు అక్షరంగా , కలిగి ఉండే ఇతర క్రియల విషయంలో
మనం జాగ్రత్తపడాలి..

الفعل المضارع

❖ **❖ వర్తమానకాలపు క్రియలకు 6- ❖**

నమూనాలు ఉన్నాయి .

❖ దీని الفعل المضارع ఉచ్చారణా గుర్తు - ★రఫహ్ స్థితిలో - ★ద'మ్మత్తున్ - (Default Vowel Sign-).

❖ ఇతర వ్యాకరణాంశాల ప్రభావం వలన లేక Moods- (క్రియా ప్రవృత్తి) వలన
ఈ క్రియలపై - ★ఫత్తా - లేక ★సుకూనుః - గుర్తుకూడా రావచ్చు.

❖ ఐతే ఎట్టి పరిస్థితులలోనూ الفعل المضارع వర్తమాన - క్రియలపై - ★కెస్రః -
మాత్రం రాకూడదు .

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.137

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**



Chart showing the - P A T T E R N S - of the Present Tense Verb

<p>الفعل المضارع</p> <p>Present</p> <p>Tense Verb</p> <p>نمونا →→</p>	<p>Chart :</p> <p>الفعل المضارع</p> <p>ఉదాహరణలు</p>	<p>الفعل المضارع ←</p> <p>రబీలో నమూనా</p>
<p>ఫ'అ'ల*యఫ్'అ'</p> <p>లు - فَعَلَ</p> <p>يَفْعَلُ</p>	<p>ఫ'తహ*యఫ్'తహు' (తెరచుట)</p>	<p>فَتَحَ - فَعَلَ</p> <p>يَفْتَحُ</p>
<p>ఫ'అ'ల*యఫ్'ఉ'</p> <p>లు</p> <p>فَعَلَ - يَفْعَلُ</p>	<p>అకల*యఅ'కులు (తినుట)</p>	<p>أَكَلَ - يَفْعَلُ</p>
<p>ఫ'అ'ల*యఫ్'ఇ'</p> <p>లు</p> <p>فَعَلَ - يَفْعَلُ</p>	<p>ద'రబ*యద్'రిబు (కొట్టుట)</p>	<p>ضَرَبَ - فَعَلَ</p> <p>يَضْرِبُ</p>
<p>ఫ'ఇ'ల*యఫ్'అ'</p> <p>లు</p>	<p>సమిఅ*యస్-మఉ' (వినుట)</p>	<p>سَمِعَ - فَعَلَ</p>

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.138

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

فَعْلَ - يَفْعَلُ		يَسْمَعُ	
ఫ'ఇ'ల*యఫ్'ఇ' లు	హ'సిబ*యహ్' సిబు	حَسِبَ - يَحْسِبُ	فَعْلَ - يَفْعَلُ
فَعْلَ - يَفْعَلُ	(ఆకళించుట)		
ఫ'ఉ'ల*యఫ్'ఉ' లు	కరుమ*యక్- రుము	كَرَّمَ - يَكْرُمُ	فَعْلَ - يَفْعَلُ
فَعْلَ - يَفْعَلُ	(మర్యాద పొందుట)		

✓ Future Tense VERB - 1-భవిష్య కాలానికి కూడా వర్తమానక్రియనే

الْفُعْلُ الْفَضَارِعُ
- [prefixes] అనే - س-س [س-س] - سَوْفُ ///

ఆదిప్రత్యయములను , జతచేసి వాడుతారు .

✓ అంతేకానీ భవిష్యకాలానికి ఓ ప్రత్యేక క్రియ అంటూ వీడి లేదు.

✦ వెంటనే కాబోయేపనికి prefix- [س-س] ను వర్తమానక్రియ కు
ముందు అటాచ్ చెయ్యాలి

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafaleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.139

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

<p>سَيَكْتُبُ -- * సయేక్-తుబు ♂</p> <p>←</p> <p>[అతను వెంటనే రాస్తాడు]</p>	<p>← يَكْتُبُ</p> <p>س +</p>
<p>سَأَفْعَلُ -- * సఅఫ్'అ'లు ♀ ♂</p> <p>←</p> <p>[నేను వెంటనే చేస్తాను]</p>	<p>← أَفْعَلُ</p> <p>س +</p>
<p>سَنَقْهَمُ -- * సనఫ్'హ'ము ♂ ♀</p> <p>←</p> <p>[మేము వెంటనే అర్థం చేసుకొంటామే]</p>	<p>← نَقْهَمُ</p> <p>س +</p>

❖ Future Tense Verb-2- కొంత సమయం

తర్వాత చేయబోయేపనికి prefix -సౌఫ- -سَوْفَ ను

వర్తమానక్రియ కు ముందు జత చెయ్యాలి ☐

<p>سَوْفَ يَكْتُبُ ---- * సౌఫ' యేక్- తుబు ♂</p>	<p>సౌఫ + سَوْفَ</p>	<p>يَكْتُبُ</p> <p>←</p>
---	-------------------------	--------------------------

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.140

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

అతడు కొంత సమయం తర్వాత రాస్తాడు ←		
<p>سَوْفَ تَعْلَمُونَ ----*సాఫ'</p> <p>తా'లమూన ౧</p> <p>కొంత సమయం తర్వాత మీరందరూ</p> <p>తెలుసుకొంటారు ←</p>	<p>సాఫ + سَوْف</p> <p>←</p>	<p>تَعْلَمُونَ</p> <p>←</p>
<p>سَوْفَ تَرْجِع ----*సాఫ' తర్-</p> <p>జిడ' ౧</p> <p>కొంత సమయం తర్వాత తిరిగివస్తావు ←</p>	<p>సాఫ + سَوْف</p> <p>←</p>	<p>تَرْجِع</p> <p>←</p>

End of the lesson

పాఠం : 18 A - అల్ఈదాదుల్ అసలియ్య -

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for


Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.141

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

➤ الإِعْدَادُ الْأَصْلِيَّةُ - 1- మౌలిక అంకెలు

➤ :The Cardinal,Numbers: -- Lesson : 18 A

<u>తెలుగులో</u>	<u>తెలుగు అంకెలు</u>	<u>*అరబీ అంకెలు</u>
<u>*అరబీ లో</u>		
<u>*صفر</u> <u>సిఫ్-రు</u>	0-0	•
<u>*واحد</u> <u>*వాహి'దు</u>	1-౧	۱
<u>*اثنتين صفران</u> <u>*ఇత్-నైని / ఇత్నాని</u>	2-۲	۲

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.142

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ثَلَاثَةٌ ثلاث'తుఁ	3-3	۳
أَرْبَعَةٌ ارب'తుఁ	4-۴	۴
خَمْسَةٌ ఖం'స'తుఁ	5-۵	۵
سِتَّةٌ సి'త్తుఁ	6-۶	۶
سَبْعَةٌ సబ'తుఁ	7-۷	۷
ثَمَانِيَةٌ త'మానియ'తుఁ	8-۸	۸

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.143

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

تسعة	*తిస్అతుఁ	9-౯	9
عشرة	*అష్-రతుఁ	10-౧౦	10

• ❏❏❏❏❏❏ అల్ఈదాదుల్ అసలియ్యత్తు

❏ -అల్ఈ'దాదుల్ అసలియ్యత్తు- ❏

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
౧౦	౯	౮	౭	౬	౫	౪	౩	౨	౧	౦
పది	తొమ్మిది	ఎనిమిది	ఏడు	ఆరు	ఐదు	నాలుగు	మూడు	రెండు	ఒకటి	సున్న
ten	nine	eight	seven	six	five	four	three	two	one	zero

- ఆంగ్లేయుల సిఫర్, జీరో లు అరబీ <సి'ఫ'రు> కు అనుకరణలు మాత్రమే .
 - అరబీ అంకెలు 1, 2 గుణవిశేషాలు ఐనందున అవి లింగపరంగా నామవాచకానితో ఏకీభవిస్తాయి.
- అల్ఈదాదుల్ అసలియ్యత్తు : అరబీ అంకెలు 3 నుండి 10 వఱకు – polarity-


Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.144

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

పొలారిటీ - అంటే వ్యతిరేక అయస్కాంత ధ్రువాలు పరస్పర ఆకర్షణ చెందే విధంగా -
రెండు లింగాల అంకెలూ 'ముదా'పు' - వ - 'ముదా'పు' ఇల్లెహి (genitive-
plural) రూపంలో ఉంటాయి.

అత'లాతు' ఫతయాతిః -(ముగ్గురు అమ్మాయిలు).	ث ت فتیات
<p>అల్ఈదాదుల్ అసలియ్యత్ - మౌలిక అంకెలు :The Cardinal,Numbers -అల్ఈ'దాదుల్ అసలియ్యత్- </p>	

అ'రబీ లో -fem -*ముఅన్నసు' ۞ స్త్రీలింగం ۞	మహతీ వాచకం ۞	అంకెలు ۞	మహద్వాచకం ♂ ۞	♂ అ'రబీ లో -masc- ముద'క్కరు ♂ పుంలింగం ۞
إِحْدَى عَشْرَةَ	*ఇహ్-ద అషరః	11- ౧౧	*అహద అషరః	أَحَدَ عَشَرَ
إِثْنَا عَشْرَةَ	*ఇత్'నతా అషరః	౧౨-1 2	*ఇత్'నా అషరః	إِثْنًا عَشَرَ
ثَلَاثَ عَشْرَةَ	*త'లాత' అషరః	13-౧3	*త'లాత' అషరః	ثَلَاثَةَ عَشَرَ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.145


- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

أَرْبَعَةَ عَشَرَ	*అర్-బఅ' అషరః ^త	౧౪-1 4	*అర్-బఅ' అషరః ^త	أَرْبَعَةَ عَشَرَ
خَمْسَةَ عَشَرَ	*ఖమ్స్ అషరః ^త	15-౧౫	*ఖమ్స్ అషరః ^త	خَمْسَةَ عَشَرَ
سِتَّةَ عَشَرَ	*సిత్త అషరః ^త	౧౬-1 6	*సిత్త అషరః ^త	سِتَّةَ عَشَرَ
سَبْعَةَ عَشَرَ	*సబ్అ' అషరః ^త	17-౧౭	*సబ్అ' అషరః ^త	سَبْعَةَ عَشَرَ
ثَمَانِيَةَ عَشَرَ	*త'మానియ అషరః ^త	౧౮-1 8	*త'మానియ అషరః ^త	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ
تِسْعَةَ عَشَرَ	*తిస్అ' అషరః ^త	19-౧౯	*తిస్అ' అషరః ^త	تِسْعَةَ عَشَرَ
- عِشْرِينَ - عِشْرُونَ	*ఇష్-రూన / ఇష్-రీన	౨౦-2 0	*ఇష్-రూన / ఇష్-రీన	- عِشْرِينَ - عِشْرُونَ

అల్ఈదాదుల్ అసలియ్య^{తు} -

--యూనిట్స్ ఒఫ్ టెన్స్ ↓↓↓

అ'రబీ లో కర్తగా / కర్తగా	తెలుగులో కర్తగా / కర్తగా	యూనిట్స్
-----------------------------	-----------------------------	----------

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.146

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

عِشْرُونَ - عِشْرِينَ	*ఇష్-రూన / ఇష్-రీన	20-౨౦
ثَلَاثُونَ - ثَلَاثِينَ	*త'లాతూ'న / త'లాతీ'న	30-3౦
أَرْبَعُونَ - أَرْبَعِينَ	*అర్-బఱాన / అర్-బఱాన	40-౪౦
خَمْسُونَ - خَمْسِينَ	*ఖ'మ్-సూన / ఖ'మ్-సీన	50-౫౦
سِتُونَ - سِتِّينَ	*సిత్తూన / సిత్తీన	60-౬౦
سَبْعُونَ - سَبْعِينَ	*సబ్-ఱాన / సబ్-ఱాన	70-౭౦
ثَمَانُونَ - ثَمَانِينَ	*త'మానూన / త'మానీన	80-౮౦
تِسْعُونَ - تِسْعِينَ	*తిస్-ఱాన / తిస్-ఱాన	90-౯౦
مِائَةٌ	*మి'య ^{త్}	100-౧౦౦
أَلْفٌ	*అల్-ఫు'	1000-౧౦౦౦
أَلْفٌ مِائَةٌ	*అల్-ఫు మి'య ^{త్}	100,000-౧౦౦౦౦౦



Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.147

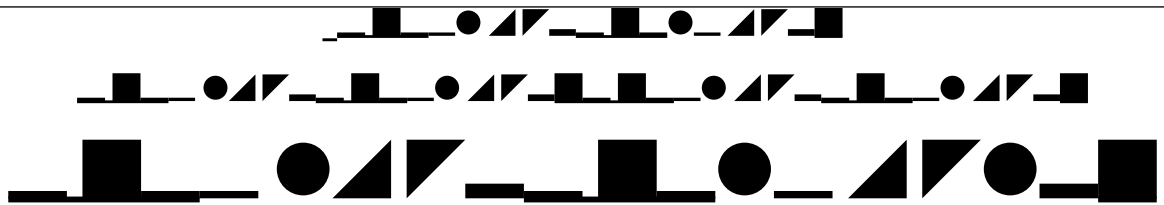
- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

కొన్ని సమ్మిళిత అంకెలు : కాంపౌండ్ నంబర్స్ ॥.

* అల్ఫున్ వ తిస్డ మిఅతిః వ తిస్డ సిసీన	1909 – ౧౯౦౯
* అల్ఫు లైలతిః వ లైలతుః	1,001 – ౧౦౦౧ – రాత్రులు
* మీఅత కుతుబిః వ కితాబాని	102 – ౧౦౨ – పుస్తకాలు

● □□ భిన్నములు : Fractions – ఇవి *ఫిఅ'లున్ – فُجْلُ –
నమూనాలో ఉంటాయి.

*నిస్ఫున్ (نصف) 1/2 సగము	*తు'లుతున్ (ثلث) 1/3 మూడో వంతు	*తు'లుతా'ని (ثلثان) 2/3 మూడింట రెండు వంతులు	*రుబ్ ఉన్ (ربع) 1/4 నాలుగోవంతు	*త'లాత'తు అర్బఇన్ (ث) 3/4 (ثلاثة أربع) నాలుగింట మూడు వంతులు



Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.148

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

➤ పాఠం : 19 - العیداد الترتیبیة

2- క్రమబోధక సంఖ్యలు. అల్ఈదాదుల్
తర్తీబియ్యత్తు :-

The Ordinal Numbers :Lesson:19

➤ క్రమబోధక సంఖ్యలు. - గుణవిశేషణాలు - కాబట్టి, లింగపరంగా ఈ అంకెలు నామవాచకాలకు తగ్గట్లు ఉండాలి, ఐతే క్రమబోధక అంకెలు - మౌలిక సంఖ్యలకు భిన్నంగా ఉంటాయి. [-మొదటిది -కాకుండా] తతిమ్మా క్రమబోధక అంకెలు - [[* ఫా'ఇలుఁ - فاعل] -- [[فاعلة - *ఫా'ఇల^{త్తు}] - నమూనాలలో ఉంటాయి .

➤ క్రమబోధక సంఖ్యలు- الإغداد الترتیبیة - అల్ఈదాదుల్
తర్తీబియ్యత్తు ↓

[[فاعل - *ఫా'ఇలుఁ]]	←Patterns- నమూనా లు →	[[فاعلة - *ఫా'ఇల ^{త్తు}]]
<u>అ'రబీ లో ♂</u>	<u>తెలుగు లో</u>	<u>అ'రబీ లో ♀</u> <u>స్త్రీలింగం</u>

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

♂ పురుషలింగం			
أَوَّلُ *అవ్వలుఁ	మొదటి	أَوَّلَى	*ఊలా
ثَانِ *తా'నిఁ	రెండవ	ثَانِيَّة	*తా'నియ ^{తుఁ}
ثَالِثُ *తా'లితుఁ	మూడవ	ثَالِثَةٌ	*తా'లిత ^{తుఁ}
رَابِعُ *జాబిడఁ	నాల్గవ	رَابِعَةٌ	*జాబి ^{తుఁ}
خَامِسُ *ఖా'మిసుఁ	ఐదవ	خَامِسَةٌ	*ఖా'మిస ^{తుఁ}
سَادِسُ *సాదిసుఁ	ఆఱవ	سَادِسَةٌ	*సాదిస ^{తుఁ}
سَابِعُ	ఏడవ	سَابِعَةٌ	*సాబి'

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.150

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

అ ^{తు}			*సాబిఉఁ
*తా' మిన ^{తు}	తామినే	ఎనిమిదవ	తామిన్
*తాసియ ^{తు}	తాసిعة	తొమ్మిదవ	తాసిఁ
*ఆషిర ^{తు}	عَاشِرَة	పదవ	عَاشِر

End of the Lesson

➤ అల్-కు'ర్ఆ'ను : యద్ఉ' మిఁ దూని-ల్లాహి మా లా యదు' రుహూ వమా లా యన్నఉహూ (.) దా'లిక హువల్ ద'లాలుల్ బఈ'దు (12) యద్ఉ' లమన్ ద'రూహూ అక్'రబు మిన్ నఫ'ఇహి (.) లబి'సల్ మౌలా వ లబి'సల్ ఆశీరు(13)- సూరతుల్ హజ్జి

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.151

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

Alaahu. ﷻ swt. the invincible the irresistible
commanding.



Al-Hajj (22:12)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

هُوَ مَا لَا يَنْفَعُهُ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ مَا لَا يَضُرُّ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

वह अल्लाह ﷻ को छोड़कर उसे पुकारता है, जो न उसे हानि पहुँचा सके और न उसे लाभ पहुँचा सके। यही हैं परले दर्जे की गुमराही

He calls besides Allaahu. ﷻ swt. unto that which hurts him not, nor profits him. That is a straying far away.

/22/12



Alaahu. ﷻ swt. the invincible the irresistible

Al-Kahf (18:101) ﷻ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.152

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

commanding.

Al-Hajj (22:13)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لِبُئْسَ الْمَوْلَى وَلِبُئْسَ الْعَشِيرَ

वह ﷻ उसको पुकारता है जिससे पहुँचनेवाली हानि उससे अपेक्षित लाभ की अपेक्षा अधिक निकट है। बहुत ही बुरा संरक्षक है वह और बहुत ही बुरा साथी!

He calls unto him whose harm is nearer than his profit; certainly, and evil Maula (patron) and certainly an evil friend!

/22/13



Allaahu. ﷻ swt. _the invincible _the irresistible
commanding.

Al-Anfaal (8:24)

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

**Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for**

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.153

- **At-Takaathur (102:1) - The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) - Until you visit the graves (i.e. till you die)**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

ऐ ईमान लानेवाले! अल्लाह ﷻ और रसूल की बात मानो, जब वह तुम्हें उस चीज़ की ओर बुलाए जो तुम्हें जीवन प्रदान करनेवाली है, और जान रखो कि अल्लाह ﷻ आदमी और उसके दिल के बीच आड़े आ जाता है और यह कि वही है जिसकी ओर (पलटकर) तुम एकत्र होगे

O you who believe! Answer Allaahu. ﷻ swt. (by obeying Him with the proclamation: Labbaik Allaahumma...) and (His) Messenger when he (SAW) calls you to that which will give you life, and know that Allaahu. ﷻ swt. comes in between a person and his heart (i.e. He prevents an evil person to decide anything). And verily to Him you shall (all) be gathered.....

8/24



Allaahu. ﷻ swt._the invincible_the irresistible

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.154

commanding.

Al-Mujaadila (58:22)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَتَهُمْ أَوْ
عَشِيرَتَهُمْ أَوْلِيَّكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِنْهُ
وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمْ وَاللَّهُ عَنَّهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أَوْلِيَّكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ
الْمُفْلِحِينَ

तुम उन लोगों को ऐसा कभी नहीं पाओगे जो अल्लाह ﷻ और अन्तिम दि
पर ईमान रखते हैं कि वे उन लोगों से प्रेम करते हों जिन्होंने अल्लाह ﷻ
और उसके रसूल का विरोध किया, यद्यपि वे उनके अपने बाप हों या उनके
अपने बेटे हों या उनके अपने भाई या उनके अपने परिवारवाले ही हों। वही
लोग हैं जिनके दिलों में अल्लाह ﷻ ने ईमान को अंकित कर दिया है और
अपनी ओर से एक आत्मा के द्वारा उन्हें शक्ति दी है। और उन्हें वह ऐसे
बागों में दाखिल करेगा जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी; जहाँ वे सदैव
रहेंगे। अल्लाह ﷻ उनसे राज़ी हुआ और वे भी उससे राज़ी हुए। वे
अल्लाह ﷻ की पार्टी के लोग हैं। सावधान रहो, निश्चय ही अल्लाह ﷻ की

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُعْرِضُونَ

**Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for**

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

पार्टीवाले ही सफल है

You (O Muhammad SAW) will not find any people who believe in Allaahu. ﷻ swt. and the Last Day, making friendship with those who oppose Allaahu. ﷻ swt. and His Messenger (Muhammad SAW), even though they were their fathers, or their sons, or their brothers, or their kindred (people). For such He has written Faith in their hearts, and strengthened them with Ruh (proofs, light and true guidance) from Himself. And We will admit them to Gardens (Paradise) under which rivers flow, to dwell therein (forever). Allaahu. ﷻ swt. is pleased with them, and they with Him. They are the Party of Allaahu. ﷻ swt. . Verily, it is the Party of Allaahu. ﷻ swt. that will be the successful.

/58/22



Allaahu. ﷻ swt. the invincible the irresistible
commanding.

Al-Hadid (57:16)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.156

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا
نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ
فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ

क्या उन लोगों के लिए, जो ईमान लाए, अभी वह समय नहीं आया कि उनके दिल अल्लाह ﷻ की याद के लिए और जो सत्य अवतरित हुआ है उसके आगे झुक जाएँ? और वे उन लोगों की तरह न हो जाएँ, जिन्हें किताब दी गई थी, फिर उनपर दीर्घ समय बीत गया। अन्ततः उनके दिल कठोर हो गए और उनमें से अधिकांश अवज्ञाकारी रहे

Has not the time come for the hearts of those who believe (in the Oneness of Allaahu. ﷻ swt. - Islamic Monotheism) to be affected by Allaahu. ﷻ swt. 's Reminder (this Quran), and that which has been revealed of the truth, lest they become as those who received the Scripture [the Taurat (Torah) and the Injeel (Gospel)] before (i.e. Jews and Christians), and the term was prolonged for them and so their hearts were hardened? And many of them were Fasiqun (rebellious, disobedient to Allaahu. ﷻ swt.).

/57/16

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.157

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**



Allaahu. ﷻ.swt._the invincible_the irresistible
commanding.

Az-Zukhruf (43:36)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَمَنْ يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ ثَقْبُضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ
لَهُ قَرِينٌ

జో రహ్మాన్ ﷻ కే స్మరణ కీ ఆర్ సే అంధా బనా రహా హై, హమ్ ﷻ उसपर एक
शैतान नियुक्त कर देते है तो वही उसका साथी होता है

స్మార్ట్ ఫోన్ -యేవిటో.???-గదేనా.???ఏక కంచంలో తినే+
ఒకేమంచంపై యిద్దరం నేస్తులం-ప్రాణమిత్రులం-ఒగట్టె -?
చేయిచేయి గలిపితే యెదురేమున్నదీ-మనకూ కొదవేమున్నదీ-

సిలిమా-ఫేస్ బుక్-యూట్యూబు లాలస రసభరిత వీడియోల
వీక్షణానికి 24/7సాలదే-

దేవుడు గంటలెక్కువజేస్తే యెంత అదుర్పు గా వుంటాదో-

Al-Kahf (18:101) ﷻ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.158

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

హమ్ తుమ్ ఇక్ కమరేమే బంద్ హో ఔర్ చాబీ
ఖోజావే? ఇగజూస్కో....విజ్ఞాంభణం-

And whosoever turns away (blinds himself) from the remembrance of the Most Beneficent (Allaahu. ﷻ swt.) (i.e. this Quran and worship of Allaahu. ﷻ swt.), We appoint for him Shaitan (Satan - devil) to be a Qarin (జిగరీదోస్తుడు-an intimate companion) to him.

/43/36



Allaahu. ﷻ swt. the invincible the irresistible
commanding.

Al-Mujaadila (58:19)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِهِمْ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْلِيَّكَ حِزْبٌ أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَ
الشَّيْطَانُ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.159

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं!

Shaitan (Satan) has overtaken them. So he has made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ swt. . They are the party of Shaitan (Satan). Verily, it is the party of Shaitan (Satan) that will be the losers!

/58/19



అరబీ భూతకాలక్రియ

భూతకాలక్రియ – రూప పరివర్తన (Morphological Declension)

- భూతకాలక్రియను : అన్ని ప్రథమ , మధ్యమ , ఉత్తమ పురుషాలకు , మరియు ఏక , ద్వి , బహువచనాలకు , మరియు పుం , స్త్రీ లింగాలకు తగినట్లుగా రూప కల్పన చేసుకోవచ్చు .
- అరబీ భూతకాలక్రియ కు -14 – రూపాలున్నాయి

Al-Kahf (18:101) ﷻ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.160

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

● భూతకాలక్రియ రూప పరివర్తన - మరియు - weak verb తో ఉదాహరణలు

● الفعل الماضي భూతకాలక్రియ - IIIrd person- ప్రథమ పురుషం-పుంలింగం

అర్థం	weak verb తో ఉదాహరణలు		నమూనాలు
అయన (m) తిన్నాడు	★ అకల	أَكَلَ	فَعَلَ
వాళ్ళిద్దరు (m) తిన్నారు	★ అకలా	أَكَلَا	فَعَلَا
వాళ్ళందరూ (m) తిన్నారు	★ అకలూ	أَكَلُوا	فَعَلُوا

● الفعل الماضي భూతకాలక్రియ - IIIrd person- ప్రథమ పురుషం

-స్త్రీ లింగం

అర్థం	weak verb తో ఉదాహరణలు		నమూనాలు

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.161

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

ఆమె (f) తిన్నది	★ అకలత్	أَكَلَتْ	فَعَلَتْ
వారిద్దరు (f) తిన్నారు	★ అకలతా	أَكَلَتَا	فَعَلَتَا
వారందరు (f) తిన్నారు	★ అకల్-న	أَكَلْنَ	فَعَلْنَ

- الفعل الماضي భూతకాలక్రియ -IInd Person-మధ్యమ పురుషం
- పుంలింగం

అర్థం	weak verb తో ఉదాహరణలు		నమూనాలు
నువ్వు (m) తిన్నావు	★ అకల్-త	أَكَلْتَ	فَعَلْتَ
మీరిద్దరు (m) తిన్నారు	★ అకల్-తుమా	أَكَلْتُمَا	فَعَلْتُمَا
మీరందరు (m) తిన్నారు	★ అకల్-తుమ్	أَكَلْتُمْ	فَعَلْتُمْ

- الفعل الماضي భూతకాలక్రియ -IInd Person- మధ్యమ పురుషం
- స్త్రీ లింగం .

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.162

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

అర్థం	weak verb తో ఉదాహరణలు		నమూనా లు
నువ్వు తిన్నావు(f)	* అకల్ -తి	أَكَلْتُ	فَعَلْتُ
మీరిద్దరు(f)తిన్నారు	* అకల్ -తుమా	أَكَلْتُمَا	فَعَلْتُمَا
మీరందరు(f)తిన్నారు	* అకల్ -తున్న	أَكَلْتُنَّ	فَعَلْتُنَّ

● الفعل الماضي భూతకాలక్రియ - 1st-person - ఉత్తమపురుషం -

రెండు లింగాలకూ - M + F -

అర్థం	weak verb తో ఉదాహరణలు		నమూనా లు
నేను తిన్నాను (రెండు లింగాలకూ -M+F)	* అకల్ -తు (రెండు లింగాలకూ -M+F)	أَكَلْتُ	فَعَلْتُ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

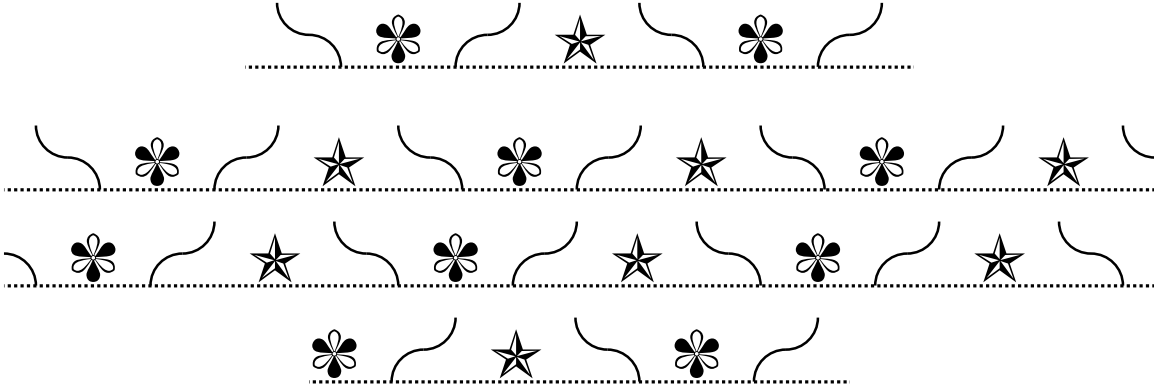
Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.163

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

మేము తిన్నాము (ద్వివచనం)(రెండు లింగాలకూ M + F)	★ అకల్ -నా(రెండు లింగాలకూ -M + F)	أَكَلْنَا	فَعَلْنَا
మేము తిన్నాము (బహువచనం) (రెండు లింగాలకూ M + F)	★అకల్ -నా(రెండు లింగాలకూ -M + F)	أَكَلْنَا	فَعَلْنَا

End of the Lesson



• **పాఠం : 20: స్వరూపశాస్త్రం - الْفُعْلُ الْمُضَارِعُ -**

- ఇల్లుస్-స్పర్స్ -

- వర్తమాన క్రియ -

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.164

• రూప పరివర్తనం: - 2 - మూడు అక్షరాల

క్రియతో- Declension of the Present Tense-Verb : with a Tri-literal- Verb

- [ا] [ت] [ن] [ي] వర్తమాన క్రియకు మొదట్లో ఈ నాలుగు [prefixes] ఆదిప్రత్యయ వర్ణాలలో ---

- [అ] [త] [న] [య] -ఏదో ఒకటి తప్పక ఉండాలి.

• ఈ నాలుగు ప్రాసాలు కావు.

అ	న	త	య
أ	ن	ت	ي
నేను [ఉత్తమ] [రెండు లింగాలకూ] -2-రూపాలు	మేము [ఉత్తమ] (ఇద్దరు/ పలువురు) [రెండు లింగాలకూ] -4-రూపాలు	(ప్రథమ) స్త్రీ. లిం-2- రూపాలుమాత్రం + [మధ్యమ] -6-రూపాలు	[ప్రథమ] పుంలింగం 3- రూపాలుమాత్రం + (స్త్రీ.లిం) -1-రూపం

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

• الفعل المضارع



మూడు అక్షరాల క్రియకు - (Tri-literal- Verb) ప్రథమ పురుషం -

third person ↓↓

❖ అర్థం	ఉదాహరణలు	నమూనా లు	పురుషములు / లింగములు+
يَكْتُبُ ఆయన రాస్తున్నాడు / రాస్తాడు ♂	يَكْتُبُ * యెక్-తుబు	يَفْعَلُ	[ప్రథమ] పుం. లింగములు+
يَكْتُبَانِ వాళ్ళిద్దరు(పుం.లిం) రాస్తున్నారు / రాస్తారు ♂	يَكْتُبَانِ * యెక్-తుబాని	يَفْعَلَانِ	[ప్రథమ]పుం. లింగములు
يَكْتُبُونَ వారందరు(పుం.లిం) రాస్తున్నారు / రాస్తారు ♂	يَكْتُبُونَ * యెక్-తుబూన	يَفْعَلُونَ	[ప్రథమ] పుం. లింగములు
تَكْتُبُ ఆమెరాస్తున్నది / రాస్తుంది ♀	تَكْتُبُ * తక్-తుబు	تَفْعَلُ	[ప్రథమ] స్త్రీ. లింగములు
تَكْتُبَانِ వాళ్ళిద్దరు [స్త్రీ.లిం] రాస్తున్నారు / రాస్తారు ♀	تَكْتُبَانِ * తక్-తుబాని	تَفْعَلَانِ	[ప్రథమ] స్త్రీ. లింగములు

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.166

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

يَكْتُبْنَ వారందరు [స్త్రీ.లిం] రాస్తున్నారు / రాస్తారు	يَكْتُبْنَ *యెక్-తుబ్-న	يَفْعَلْنَ	[ప్రథమ] స్త్రీ.లిం
--	----------------------------	------------	--------------------

❖ الفعل المضارع • ❖ **మధ్యమ పురుషం : second**

person ↓↓↓

❖ <u>అర్థం</u> ❖	<u>ఉదాహరణ</u> లు❖	<u>నమూనా</u> లు❖	<u>పురుషములు /</u> <u>లింగములు+❖</u>
تَكْتُبُ నీజక్కడివి రాస్తున్నావు / రాస్తావు	تَكْتُبُ *తక్-తుబు	నమూనాలు ↙ تَفْعَلُ	[మధ్యమ] పుం. లిం
تَكْتُبَانِ మీరిద్దరు రాస్తున్నారు / రాస్తారు	تَكْتُبَانِ *తక్-తుబాని	تَفْعَلَانِ	[మధ్యమ] పుం. లిం
تَكْتُبُونَ మీరందరూ రాస్తున్నారు / రాస్తారు	تَكْتُبُونَ *తక్-తుబూన	تَفْعَلُونَ	[మధ్యమ] పుం. లిం

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.167

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

تَكْتُبِينَ నీజక స్త్రీవి రాస్తున్నావు / రాస్తావు ♀	تَكْتُبِينَ *తక్-తుబీన	تَفْعَلِينَ	[మధ్యమ] స్త్రీ.లిం
تَكْتُبَانِ మీరిద్దరు స్త్రీలు రాస్తున్నారు / రాస్తారు ♀	تَكْتُبَانِ * తక్-తుబాని	تَفْعَلَانِ	[మధ్యమ] స్త్రీ.లిం
تَكْتُبْنَ మీరందరు స్త్రీలు రాస్తున్నారు / రాస్తారు. ♀	تَكْتُبْنَ *తక్-తుబ్-న	تَفْعَلْنَ	[మధ్యమ] స్త్రీ.లిం

❖ الفعل المضارع ❖ ఉత్తమ పురుషం : first person ❇

❖ అర్థం❖	❖ ఉదాహరణలు❖	నమూనాలు❖	పురుషములు / లింగములు+❖
----------	-------------	----------	---------------------------

Al-Kahf (18:101) بسم الله

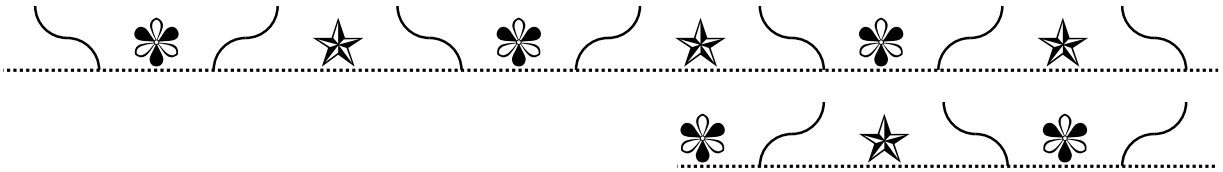
الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.168

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

<p>اُكْتُبْ</p> <p>నేను ♀ ♂ ఒక స్త్రీ / పురుషుణ్ణి రాస్తున్నాను / రాస్తాను</p>	<p>اُكْتُبْ</p> <p>★ అక్-తుబు</p>	<p>أَفْعَلْ</p>	<p>[ఉత్తమ] 2-లింగాలకూ</p>
<p>تَكْتُبْ</p> <p>మేము ♀ ♂ (ఇద్దరు / పలువురు) స్త్రీలం లేక పురుషులం రాస్తున్నాము / రాస్తాము</p>	<p>تَكْتُبْ</p> <p>★ నక్-తుబు</p>	<p>تَفْعَلْ</p>	<p>[ఉత్తమ] రెండులింగాలకూ</p>

{{{ఇన్న వలియ్యియల్లాహుల్లాదీ'నజ్జిల-ల్-కితాబ (.) వహువ యతవల్లన్-స్సానిహీన }}} (సూరతుల్ ఆరాఫి-196)

End of The Lesson



పాఠం : 21

الأَوْرَانِ لِفَعْلِ الْعَرَبِيَّةِ - వాటి నమూనాలూ - అరబీక్రియలూ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.169

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- Different Patterns of The Arabic Verb - Lesson : 21

Chart -1- Verb Families 1 to 10 - fealul thulaathee Mujarradu and related
Mazeedun Feehi Verbs

المصدر	اسم المفعول ل	اسم الفاعل	المضارع	الماضي		
అల్-మస్-దరు Verbal-Noun	ఇస్మూల్-మఫ్ఛాలి Passive Participle	ఇస్మూల్-ఫాఇలి Active Participle	అల్-ముదారిఉ Present Tense Verb	అల్-మాదీ' Past Tense Verb		
1 <u>Verb Pattern -</u>						
నమూనా	فَعَلَ	مَفْعُولٌ	فَاعِلٌ	يَفْعَلُ	فَعَلَ	1 నమూనా
	ఫ'లుఁ	మఫ్'ఉలుఁ	ఫా'ఇలుఁ	యఫ్'అలు	ఫ'అ'ల	
౧	تَصَرَّ	مَنْصُورٌ	تَاصِرٌ	يَنْصُرُ	تَصَرَ	1
ఉదా:	నస్-రున్ = సహాయం	మన్-సూరున్ = సహాయం పొందిన వాడు	నాసిరున్ = సహాయం చేసిన వ్యక్తి	యన్-సురు = సహాయం చేస్తున్నాడు	నసర= సహాయం చేశాడు	ఉదా:
Verb Pattern-2						
నమూనా	تَفْعِيلٌ	مَفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	يُفْعِلُ	فَعَّلَ	2 నమూనా

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.170

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

నా	ఫ'అల	యుఫయ్య'లు	ముఫ'య్య'లు	ముఫ'అ'లు	తఫ్'ఈలు	
2	عَلِمَ	يَعْلَمُ	مَعْلَمٌ	مُعَلِّمٌ	تَعْلِيمٌ	1
ఉదా:	అల్లమ = నేర్పించాడు	యుఅల్లిము = నేర్పిస్తున్నాడు	ముఅల్లిమున్ = టీచర్	ముఅల్లిమున్ = స్టూడెంట్	తఅలీమున్ = విద్య	ఉదా:

Verb Pattern-3

నమూనా	فَاعِلٌ	يُفَاعِلُ	مُفَاعِلٌ	مُفَاعَلٌ	مُفَاعَلَةٌ	or فِعَالٌ	నమూనా 3
ఫి'అలు / ము ఫా'అల	ఫా'అల	యుఫా'ఇలు	ముఫా'ఇలు	ముఫా'అలు	ఫి'అలు / ము ఫా'అల		

3	قَاتَلَ	يُقَاتِلُ	مُقَاتِلٌ	مُقَاتَلٌ	قِتَالٌ	3
ఉదా	కా'తల = పోరాడెను	యుకా'తిలు = పోరాడుతున్నాడు	ముకా'తిలున్ = చంపేవాడు	ముకా'తలున్ = చంపబడ్డవాడు	కి'తాలున్ = యుద్ధం / చంపటం-చావటం	ఉదా

Verb Pattern -4

నమూనా	أَفْعَلَ	يَفْعِلُ	مَفْعِلٌ	مَفْعَلٌ	إِفْعَالٌ	నమూనా
4 నమూనా	అఫ్'అల	యుఫ్'ఇలు	ముఫ్'ఇలు	ముఫ్'అలు	ఇఫ్'అలు	
4	أَرْسَلَ	يُرْسِلُ	مُرْسِلٌ	مُرْسَلٌ	إِرْسَالٌ	4
ఉదా:	అర్సల - పంపెను	యర్సిలు - పంపుతున్నాడు	మర్సిలున్ = పంపేవాడు	మర్సలున్ = పంపబడినవాడు	ఇర్సాలున్ = పంపటం	ఉదా

Al-Anbiyaa (21:1)


أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.171

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

Verb Pattern - 5						
నమూనా	تَفَعَّلَ	مُتَفَعَّلَ	تَتَفَعَّلَ	يَتَفَعَّلَ	تَفَعَّلَ	5 నమూనా
	తఫ'ఉలు	ముతఫ'అలు	ముతఫ'ఇలు	యతఫ'అలు	తఫ'అలు	
۞	تَصَدَّقَ	مُتَصَدَّقَ	تَتَصَدَّقَ	يَتَصَدَّقَ	تَصَدَّقَ	5 ఉదా
ఉదా:	తసద్దకు'న్ = దానంచెయ్యటం	ముతసద్దకు'న్ = దానగ్రహీత	ముతసద్దకు'న్ = దానకర్త	యతసద్దకు' = దానం చేస్తున్నాడు	తసద్దకు' = దానం చేశాడు	
Verb Pattern - 6						
నమూనా	تَفَاعَلَ	مُتَفَاعَلَ	تَتَفَاعَلَ	يَتَفَاعَلَ	تَفَاعَلَ	6 నమూనా
	తఫా'ఉలు	ముతఫా'అలు	ముతఫా'ఇలు	యతఫా'అలు	తఫా'అలు	
٤	تَنَازَعَ	مُتَنَازَعَ	تَتَنَازَعَ	يَتَنَازَعَ	تَنَازَعَ	6 ఉదా
ఉదా:	తనాజ'ఉన్ = వాదన-dispute	ముతనాజ'ఉన్ = ప్రతివాది	ముతనాజ'ఉన్ = వాది	యతనాజ'ఉ = ఇద్దరు వాదిస్తున్నారు	తనాజ'అ = ఇద్దరు వాదించుకున్నారు	
Verb Pattern - 7						
నమూనా	انْفَعَلَ	مُنْفَعَلَ	تُنْفَعَلَ	يُنْفَعَلَ	انْفَعَلَ	7 నమూనా
	ఇఫి'అలు	ముఫ'అలు	ముఫ'ఇలు	యఫ'ఇలు	ఇఫ'అలు	
٢	انْكَسَرَ	مُنْكَسَرَ	تُنْكَسِرُ	يُنْكَسِرُ	انْكَسَرَ	7

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.172

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ఉదా:	ఇన్-కిసారున్	మున్-కసరున్	మున్-కసిరున్	యన్-కసిరు	ఇన్-కసర	ఉదా
------	--------------	-------------	--------------	-----------	---------	-----

Verb Pattern - 8

నమూనా	اِقْتَعَلَ	مُقْتَعَلٌ	مُقْتَعِلٌ	يَقْتَعِلُ	اِقْتَعَلَ	8 నమూనా
	ఇఫ్-తిఅలుఁ	ముఫ్-తఅలుఁ	ముఫ్-తఇలుఁ	యఫ్-తఇలు	ఇఫ్-తఅల	

8	اِجْتَنَبَ	مُجْتَنَبٌ	مُجْتَنِبٌ	يَجْتَنِبُ	اِجْتَنَبَ	ఉదా
ఉదా:	ఇజ్-తనాబున్	ముజ్-తనబున్	ముజ్-తనిబున్	యజ్-తనిబు	ఇజ్-తనబ	

Verb Pattern - 9

	اِفْعَلْ	مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	يَفْعَلُ	اِفْعَلْ	9 నమూనా
	ఇఫ్-ఇలాలుఁ	ముఫ్-ఇల్లుఁ	ముఫ్-అల్లుఁ	యఫ్-అల్లు	ఇఫ్-అల్ల	

9	اِخْضَرَ	مُخْضَرٌ	مُخْضِرٌ	يَخْضَرُ	اِخْضَرَ	ఉదా9
ఉదా:	ఇఖ్-ది'రారున్	---	ముఖ్-ద'రున్	యఖ్-ద'రు	ఇఖ్-ద'ర్	

Verb Pattern - 10

నమూనా	اِسْتَفْعَلَ	مُسْتَفْعَلٌ	مُسْتَفْعِلٌ	يَسْتَفْعِلُ	اِسْتَفْعَلَ	10 నమూనా
	ఇస్తఫ్-అలుఁ	ముస్తఫ్-అలుఁ	ముస్తఫ్-ఇలుఁ	యస్తఫ్-ఇలు	ఇస్తఫ్-అల	

10	اِسْتَفْقَرَ	مُسْتَفْقَرٌ	مُسْتَفْقِرٌ	يَسْتَفْقِرُ	اِسْتَفْقَرَ	10 ఉదా
ఉదా:	ఇస్తగ్-ఫారున్	ముస్తగ్-ఫ'	ముస్తగ్-ఫి'	యస్తగ్-ఫి'రు	ఇస్తగ్-ఫ'ర	

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.173

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

		రున్	రున్			
--	--	------	------	--	--	--

Chart -2 -Patterns of Fealur-Rubaaie and relative Mazeedun feehee

Fealur Rubaaie						
౧ నమూనా	فَعْلَلَةٌ	--	مُفَعَّلٌ	يُفَعَّلُ	فَعَّلَ	1
౧ నమూనా	ఫ'అ'లల ^{తున్}	--	ముఫ'అ'లిలున్	యుఫ'అ'లిలు	ఫ'అ'లల	
౧ ఉదా	تَرْجَمَةٌ	--	مُتَرَجِمٌ	يُتَرَجِمُ	تَرَجَمَ	
౧ ఉదా:	తర్-జమ ^{తున్}	--	ముతర్-జిమున్	యుతర్-జిము	తర్-జమ	
Fealur Rubaaie						
౨ నమూనా	تَفَعَّلَ	-	مُتَفَعِّلٌ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلَ	2
౨ నమూనా	తఫఅ'లులున్	--	ముతఫఅ'లిలున్	యతఫఅ'లిలు	తఫ'అ'లల	
౨ ఉదా	تَمَضَّمُضٌ	-	مُتَمَضَّمُضٌ	يَتَمَضَّمُضٌ	تَمَضَّمُضٌ ضٌ	
౨ ఉదా	తమద్'-ముదున్'	--	ముతమద్'మిదు'న్	యతమద్'మదు'	తమద్'-మద'	
Fealur Rubaaie						
3 నమూనా	إِفْعَالٌ	-	مُفَعَّلٌ	يَفَعَّلُ	إِفْعَلَّ	3
3 నమూనా	ఇఫ్-ఇలాలున్	--	ముఫ్-అలిల్లున్	యఫ్-అలిల్లు	ఇఫ్-అలిల్లు	

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.174

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

3 ఉదా	إِطْمَأَنَّ	-	مُطْمَعِنٌّ	يُطْمِئِنُّ	إِطْمَأَنَّ	
3 ఉదా	ఇత్-మినఅ'నున్	--	ముత్-మఇన్నున్	యత్-మఇన్ను	ఇత్-మఅన్న	
Fealur Rubaaie						
౪ నమూనా	إِفْعَلْ	-	مُفْعَلٌ	يَفْعَلُ	إِفْعَلْ	4
౪ నమూనా	ఇఫ్-ఇన్-లాలున్	--	ముఫ్-అన్-లిలున్	యఫ్-అన్-లిలు	ఇఫ్-అన్-లల	
౪ ఉదా	إِخْرَجَ	-	مُخْرَجٌ	يَخْرُجُ	إِخْرَجَ	
౪ ఉదా	ఇహ్-రిన్-జామున్	--	ముహ్-రన్-జిమున్	యహ్-రన్-జిము	ఇహ్-రన్-జిము	



- అభ్యర్థనాక్రియ -

- అల్-ఫి'అలుల్-అమ్-రు -

• The Verb of Command الفِعْلُ الأَمْرُ **Lesson : 22**

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzIomova...///...folio.175

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**


- **అరబీ నిర్వచనం :** **ఫిఅ'లుల్ అమ్-రి** హువ కుల్లు ఫిఅ'లిః యుత్'లబు బిహి హు'సూ'లి పైఇః ఫి'జ్జ'మనిల్ ముస్తక్-బలి -///- అల్అమ్-రు యదుల్లు ఆ'లా హో'లతిః అవ్ హు'సూ'లి పైఇః బఅ'ద త్తకల్లుమి .

• **الفعل الأمز**


- అల్-ఫి'అలుల్- అమ్-రు ను--1- అభ్యర్థనకూ - 2- ఆజ్ఞాపించటానికీ - మరియు -3- దుఆ - చేయుటకై - మూడువిధాలుగా వాడుకోవచ్చు .
- **الفعل الأمز**- అల్-ఫి'అలుల్- అమ్-రు మార్పుచెందని నిశ్చల-క్రియ - కాబట్టి - దాని ఉచ్చారణ గుర్తు -అన్నిస్థితులలోనూ - ఒకే లాగా ఉంటుంది.---





الفعل الأمز .

- అల్-ఫి'అలుల్- అమ్-రు మధ్యమ పురుషానికి మాత్రమే పరిమితం- దీనిని లింగ -వచనాలకు - అనుకూలంగా రూపాంతరం చేసుకోవచ్చు.
- ప్రథమ - ఉత్తమ -పురుషములకు - పని ప్రాముఖ్యాన్ని తెలియచేయటానికై - వర్తమాన క్రియకుముందు - లాముః - ను చేర్చివేరే విధంగా అభ్యర్థన చేయబడుతుంది .. ఉదా ; లయఫ్-అల్ (-
అతను చెయ్యాలి) **لِيَفْعَلَ**

• **الفعل الأمز** . 

• **అభ్యర్థనా క్రియ : అల్'ఫిఅలుల్ అమ్రి-▲**

- **▲మూడక్షరాల-క్రియ (strong verb – ఫిఅలుః - సహీ'హుః)**
త్త తయారయ్యేవిధానం [చార్ట్ రూపంలో] 

అల్-ఫి'అలుల్- అమ్-రు అభ్యర్థనాక్రియ  الفعل الأمز	తయారయ్యే క్రమం 	←వర్తమాన-క్రియ-  మధ్యమ- ఒకవ్యక్తికి]-	←భూతకాలక్రియ  మధ్యమ- [ఒకవ్యక్తికి]-
---	---	---	--

Al-Kahf (18:101) **الذين**

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.176

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

Step-1- వర్తమాన-క్రియ-[మధ్యమ పురుషం]-[ఒక వ్యక్తికి]-
నుండి [త] ను తీసివేసి దాని స్థానంలో [హంజ]ను చేర్చాలి . -***



ఉక్-తుబ్ ← اُكْتُبْ [నీవు]రాయి	Step-2 ✖*** క్రియ మూడో అక్షరంపైన - [ద' మ్మతు] ఉంటే, [హంజ] పైకూడా [ద'మ్మతు] మాత్రమే ఉండాలి	తక్తుబు ← تُكْتُبُ నువ్వు రాస్తున్నావు/ రాస్తావు	كَتَبْتَ ← కతబ్త ← నువ్వు రాసావు
ఇజ్-లిస్ ← اجْلِسْ [నీవు] కూర్చో	Step-2 ✖*** క్రియ మూడో అక్షరంపైన - [ఫ' త్-హ'తు, లేక కెస్స:తు, ఉంటే, [హంజ] పై [కెస్స:తు] మాత్రమే ఉండాలి . [ఫ'త్-హ'తు, రాకూడదు]	తజ్-లిసు ← تَجْلِسُ కూర్చుంటున్నావు /కూర్చుంటావు	جَلَسْتَ ← జలస్త ← నువ్వు కూర్చున్నావు
ఇక్-ర ← اقْرَأْ [నీవు]చదువు	Step-2 ✖*** క్రియ మూడో అక్షరంపైన - [ఫ' త్-హ'తు, లేక కెస్స:తు, ఉంటే [హంజ] పై [కెస్స:తు] మాత్రమే ఉండాలి . [ఫ'త్-హ'తు, రాకూడదు] .	తక్-రఉ ← تَقْرَأُ నువ్వుచదువుతు న్నావు/చదువుతావు	← قَرَأْتَ ←క'ర త నువ్వు చదివావు

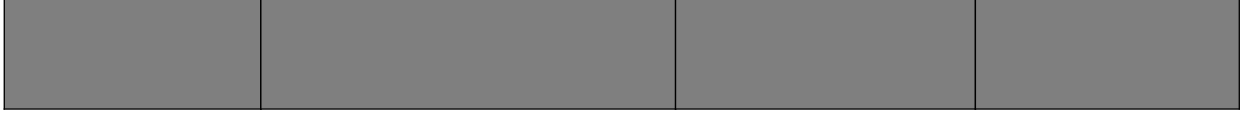
Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.177

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**



- **الفعل الأمر .** • అభ్యర్థనాక్రియ - అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు తయారయ్యే విధానం-Text
- వర్తమాన - [మధ్యమపురుష] క్రియ మొదట ఉన్న [త] ను తీసివేసి - [త] స్థానం లో హంజ్ ను చేర్చాలి.
- కొత్తగా తయారైన అభ్యర్థనాక్రియ **الفعل الأمر .** అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు లోని రెండవ అక్షరం - అస్-స్సుకూను - తో ఉంటుంది అలాగే దాని చివరి అక్షరం కూడా అస్-స్సుకూను - తో ఉండాలి .
- అభ్యర్థనాక్రియ **الفعل الأمر .** అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు లోని మూడవ అక్షరంపై ఉన్నఉచ్చారణా గుర్తునే మొదటి అక్షరానికి కూడా వాడాలి .

- **الفعل الأمر .** మూడవ అక్షరం పై ద'మ్మ ఉంటే మొదటి అక్షరానికి కూడా ద'మ్మ నే వాడాలి .

- **الفعل الأمر .** మూడవ అక్షరం పై ఫ'త్-హ' లేక కెస్-రః ఉంటే మాత్రం మొదటి అక్షరం కింద కూడా కెస్-రః మాత్రమే ---తప్పక ఉండాలి . ఫ'త్-హ' ను ఉపయోగించరాదు.

- **الفعل الأمر .** అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు చివరి అక్షరం అస్ స్సుకూను తోనే ఉండాలి .

✦ Weak Verbs తో- అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు - derive చేసే విధానాన్ని, separate పాఠంగా -book -పార్ట్-2- లో, చదవండి

• అభ్యర్థనాక్రియ **الفعل الأمر .** అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు ❧

Al-Kahf (18:101) **سَمِعُوا**

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.178

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

● <u>గుర్తు</u> □	● <u>అభ్యర్థనాక్రియ</u> □	←వర్తమాన-క్రియ-[మధ్యమ]- <u>ఒకవ్యక్తికి]- □</u>
----------------------	---------------------------	--

*ద'మ్మ ^{తు} కు కుదాహరణ	اَكْتُبْ * ^[నీవు] ఉక్-తుబ్ రాయి	تَكْتُبُ * నువ్వురాస్తున్నావు/రాస్తావు
*ఫ'త్-హ ^{తు} కు ఉదాహరణ	اِفْتَحْ ఇఫ్-తహ్ * ^[నీవు] తెరు	تَفْتَحُ * నువ్వు తెరుస్తున్నావు/తెరుస్తావు
*కెస్- ర ^{తు} కు ఉదాహరణ	اَجْلِسْ * ^[నీవు] ఇజ్-లిస్ కూర్చు	تَجْلِسُ * నువ్వు చదువుతున్నావు/చదువుతావు

● ▲ అభ్యర్థనాక్రియ అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు

↓↓ اَلْفِعْلُ الْاَمْرُ • • అభ్యర్థనాక్రియ • అల్-ఫి'అలుల్- అమ్-రు. ↓↓

● దాని ఆరు రూపాలు- 6 – Forms of The Command Verb

□ మధ్యమ పురుషం

<u>వచనం</u> □	<u>అర్థం</u> □	<u>తెలుగులో</u> □	<u>క్రియ - జలస-</u> తో-అభ్యర్థనాక్రియ	<u>నమూనా</u> <u>లు</u> □
---------------	----------------	-------------------	--	-----------------------------

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.179


- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

			↓ ☒	
--	--	--	-----	--

ఏకవచనం-పులింగం	నువ్వుకూర్చొ- [పులింగం] ♂	▷ఇజ్-లిస్ ☒	إِجْلِسْ	إِفْعَلْ
ద్వివచనం-పులింగం	మీరిద్దరూ కూర్చొండి- [పులింగం] ♂	▷ఇజ్-లిసా ☒	إِجْلِسَا	إِفْعَلَا
బహువచనం-పులింగం	మీరందరూ కూర్చొండి- [పులింగం] ♂	▷ఇజ్-లిసూ ☒	إِجْلِسُوا	إِفْعَلُوا
ఏకవచనం-స్త్రీలింగం ♀	నువ్వుకూర్చొ [స్త్రీలింగం]	▷ఇజ్-లిసీ ☒	إِجْلِسِي	إِفْعَلِيْ
ద్వివచనం-స్త్రీలింగం ♀	మీరిద్దరూ కూర్చొండి [స్త్రీలింగం]	▷ఇజ్-లిసా ☒	إِجْلِسَا	إِفْعَلَا
బహువచనం-స్త్రీలింగం ♀	మీరందరూ కూర్చొండి [స్త్రీలింగం]	▷ఇజ్లిస్-న ☒	إِجْلِسْنَ	إِفْعَلْنَ

• ॥ కు'ర్ఆ' ॥ లో ఉన్న అసాధారణమైన మరికొన్ని సంబోధనలు

• <u>▷అల్-</u>	• <u>اللَّهُمَّ</u>	• <u>▷హా</u>	• <u>هَا</u>
----------------	---------------------	--------------	--------------

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

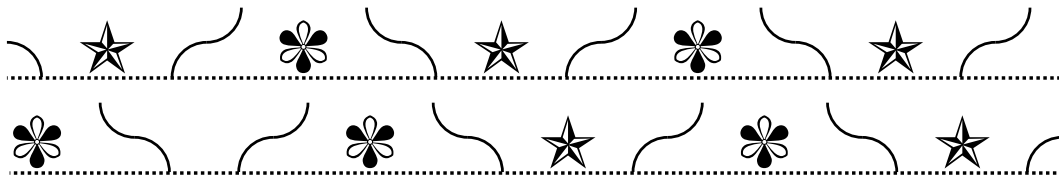
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.180

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ల్లాహుమ్మ ఓ ! అల్లాహ్		చూడు	
హైత-లక ఇలా రా	هَيْتَ لَكَ	హయ్యా ఇలా రా	حَيَّا
వైలుల్- ల్లక నీకునాశనం.	وَيْلٌ لَكَ	హలుమ్మ ఇలా రా	هَلُمَّ

End of The Lesson

అల్-కు'ర్ఆను{{{ వతవక్కల్ - ఆలల్ - హయ్యి-ల్లదీ' లా యమూతు - వ సబ్బిహ్ బిహమ్-దిహీ - వకఫా బిహీ
బిదు'నూబి ఇబాదిహీ ఖబీరా }}}(సూరతుల్ - ఫుర్-కాని -58)



పాఠం : 23 - లింగములు - الجنس

Gender_ అల్ జిన్ను-లింగము-

అల్-ముఅ-న్నతు'- المؤنثُ మహతీవాచకం ♀ Feminine Gender	అల్-ముద'క్కురు- المذكرُ మహద్వాచకం ♂ Masculine Gender
---	--

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

➤ ➤ అ' ర బీ భా ష లో లింగాలు రెండే - (1)- స్త్రీలింగం اَلْمُؤْتَتْ (2)- పురుషలింగం اَلْمُكْرُ . ౧

➤ Please note that --- ➤ అ ర బీ భా ష లో - నపుంసకలింగం - neuter gender - లేదు .

➤ (1) స్త్రీలింగం اَلْمُؤْتَتْ - (2) పురుషలింగం اَلْمُكْرُ - ఈ రెండు లింగాలూ--- ➤ అల్-ఇసు - మనుషులకూ ,-- ➤ అల్-హయవానాతు - జంతువులకూ ,-- ➤ అల్-న్నబాతాతు - చెట్లకూ , మరియు-- ➤ అజ్-జుమాదాతు - నిర్జీవ/వస్తువులకూ , మిగిలిన అన్నింటికీ - కూడా వర్తిస్తాయి.

➤ నోట్ - పురుషలింగ నామవాచకాలకు మరియు గుణవర్ణనల చివర ెత ➤ ను చేర్చివాటి స్త్రీలింగ-రూపాలు తయారు చేయ బడతాయి. స్త్రీలింగ ➤ త ె రాతలో ఉంటుంది కానీ ఉచ్చరింపబడదు [ఈ నియమానికి మినహాయింపులున్నాయి - మున్నుందు తెలుసుకోగలరు]

⊕ స్త్రీలింగం: اَلْمُؤْتَتْ దీనికి మూడు

ఆనవాళ్ళు న్నాయి - నామవాచకం చివరిలో ---

(a) ె - త ◀

(b) ئ - అలీఫ్'మక్సూ'రః ◀

(c) ا - అలీఫ్'మమ్-దూదః ◀

- పై - మూడింటి లో ఏదో ఒక గుర్తు ఉండాలి

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.182

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

❖ ➞ ఉదాహరణకు :❖

<div> <div>❖ మహతీవాచకం ♀</div> <div>feminine -</div> </div> <div> <div>الْمُؤْتَتْ</div> </div>	<div> <div>❖ మహద్వాచకం ♂</div> <div>masculine -</div> </div> <div> <div>الْمَذَكْرُ</div> </div>	
<div> <div>قَاعِدَةٌ</div> <div>కా'ఇద^{తు} ♀</div> <div>కూర్చున్నస్త్రీ</div> </div>	<div> <div>త+ ఓ</div> </div>	<div> <div>قَاعِدٌ</div> <div>కా'ఇదుఁ ♂</div> <div>కూర్చున్నపురుషుడు</div> </div>
<div> <div>سَاجِدَةٌ</div> <div>సాజిద^{తు} ♀</div> <div>మోకరిల్లే దాసి</div> </div>	<div> <div>త+ ఓ</div> </div>	<div> <div>سَاجِدٌ</div> <div>సాజిదుఁ ♂</div> <div>మోకరిల్లేదాసుడు</div> </div>
<div> <div>عَابِدَةٌ</div> <div>ఆ'బిద^{తు} ♀</div> <div>ధైవదాసి</div> </div>	<div> <div>త+ ఓ</div> </div>	<div> <div>عَابِدٌ</div> <div>ఆ'బిదుఁ ♂</div> <div>ధైవదాసుడు</div> </div>
<div> <div>وَالِدَةٌ</div> <div>వాలిద^{తు} ♀</div> <div>అమ్మ</div> </div>	<div> <div>త+ఓ</div> </div>	<div> <div>وَالِدٌ</div> <div>వాలిదుఁ ♂</div> <div>నాన్న</div> </div>
<div> <div>طَالِبَةٌ</div> <div>తా"లిబ^{తు} ♀</div> <div>విద్యార్థిని మహతీవాచకం ♀</div> </div>	<div> <div>త+ఓ</div> </div>	<div> <div>طَالِبٌ</div> <div>తా"లిబుఁ ♂</div> <div>విద్యార్థిమహద్వాచకం ♂</div> </div>

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

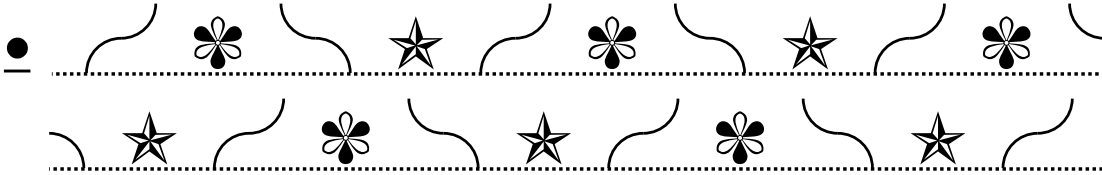
Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.183

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

--	--	--

End of the Lesson

--



✽ **పాఠం : 24:**

మహతీవాచకం - స్త్రీలింగం : Al MuAnnathu-

المؤنث - అల్-ముఅ'న్నతు' - ⊕→

Lesson : 24: The Feminine Gender. :

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.184

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

● ⊕ కొన్ని పేర్లు స్వాభావికంగా స్త్రీ లింగాలే .కానీ
వాటి చివరిలో స్త్రీలింగ [[ة త]] ఉండదు,☒

అమ్మ	* ఉమ్మ	أُمُّ
కూతురు	* బిన్-తు	بِنْتُ
సహోదరి	* ఉఖ్-తు	أُخْتُ

● ⊕ మరికొన్ని భౌగోళిక - నామాలు వాడుకలో
స్త్రీలింగాలుగా స్వీకరింపబడ్డాయి,☒

భారతదేశం	* అల్-హి దు	أَلْهِنْدُ
ఈజిప్టు	* మిస్రు'	مِصْرُ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.185

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- ⊕ మానవ శరీరంలోని , జోడు భాగాలు - [కొన్ని మినహాయింపులతో] ,

కన్ను	* ఐ'నుఁ	عَيْنٌ
చెయ్యి	* యెదుఁ	يَدٌ
కాలు	* రిజ్జ్-లుఁ	رَجْلٌ

- ⊕ ముఅ'న్నస్ సిమాఈ -తరతరాలుగా [[అరబ్బులు]] విని , వీటిని స్త్రీలింగాలుగా గ్రహించారు,

అగ్గి	* నారుఁ	نَارٌ
ఇల్లు	* దారుఁ	دَارٌ

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.186

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

నేల	* అర్-దు	أَرْضٌ
సూర్యుడు	* షమ్-సు	شَمْسٌ

- ☒ పై నియమాలకు కొన్ని మినహాయింపులు :
కొన్ని పురుషలింగ - నామవాచకాల ఆఖరున ె
స్త్రీలింగ [[త]] ఉంటుంది - కానీ అవి యెంత
మాత్రమూ స్త్రీ - లింగ పేర్లు కావు. ,☒

ఒక పురుషుని పేరు	* హమ్-జ	هَمْزَةٌ
ఒక పురుషుని పేరు	* తల్-హ	طَلْحَةُ

End of the Lesson

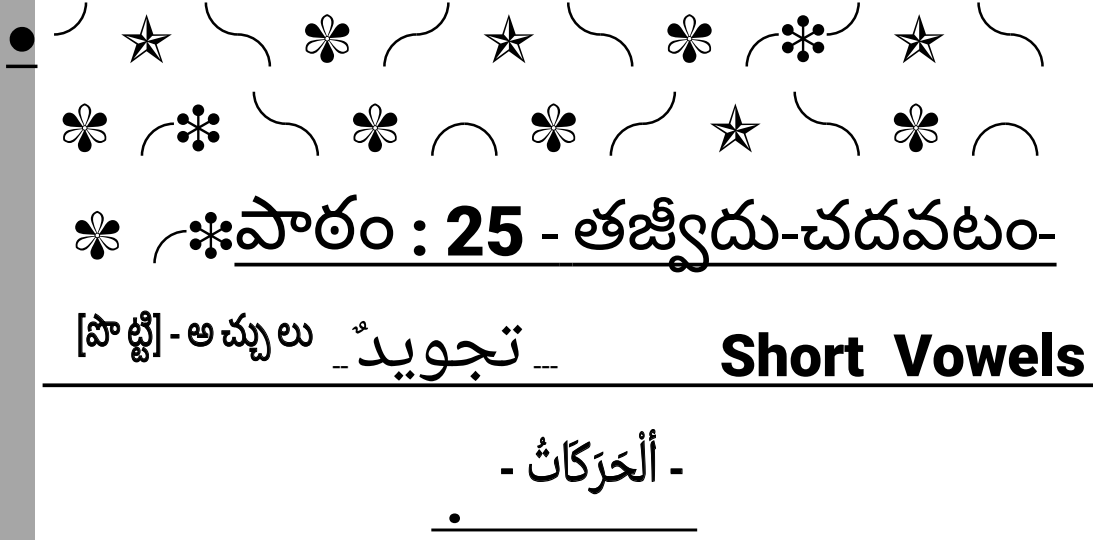
Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.187

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**



Lesson : 25: Vowel-signs



➤ అ'రబ్బులు - స్వతహా ఉచ్చారణా గుర్తులు వాడే వారు కారు - కానీ - అల్ ఇస్లామ్- వ్యాప్తిచందడంతో - అ'రబేతరులు -non-Arabs - అజమీలు - పెద్ద సంఖ్యలలో వచ్చి---

➤ అ' ర బీ - ఉచ్చారణను - వక్రం చెయ్యడంవలన - గత్యంతరం లేక - ఊనికతెలిపే - ఈ ఉచ్చారణ గుర్తులను - వాడుకలోకి తెచ్చారు -అ'రబ్బులు .
This was the need of the hour .

➤ [[ఫత్హా]] తున్ ...

➤ హల్లులపై అల్-ఫ'త్-హా తు / -ఫత్-హా తున్ -
ఉంటే అది , తెలుగు - అ - a - కు

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.188

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

సమానం-

➤ بَ	➤ تَ	➤ جَ
➤ <u>బ</u>	➤ <u>త</u>	➤ <u>జ</u>

- Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : అల్-ఫత్-హ త - అ , బ , త , వగైరా

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س

ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م

ن ه و ي

End of The Topic

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.189

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

➤ Ø [[-ద'మ్మ -]] తున్ ❏

➤ హల్లులపై రాయబడినప్పుడు ➤ అద్-ద్ద'మ్మ^{తు} / -
ద'మ్మ^{తు} తెలుగు - ఉ - u - కు - సమతుల్యం ❏

➤ بُ

➤ تُ

➤ جُ

➤ బు

➤ తు

➤ జు

Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : ❏ అద్-ద్ద'మ్మ^{తు} -ఉ, బు. తు, వగైరా ❏

أ ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س

ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل

م ن ه و ي

End of The Topic

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.190

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

➤ ø [[- కెస్-చ]] తున్

➤ హల్లుల కింద రాయబడిన ➤ అల్-కెస్-రః^{తు} / కెస్-
రః^{తు} - తెలుగు ఇ - i - కి - సమానం

➤ ب

➤ ت

➤ ج

➤ బి

➤ తి

➤ జి

Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : ➤ అల్-కెస్-రః^{తు} - ఇ , బి , తి , వగైరా ➤

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض
ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي

➤ **Observation @ Grasping Exercise /**

Tamreenul Tadabburi : ➤ - అస్-స్సుకూను - ا ب

ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.191

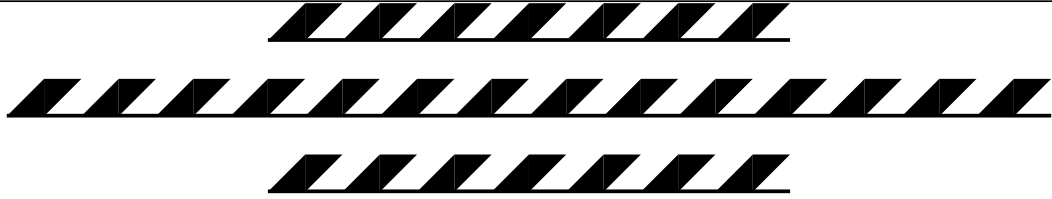
وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

కష్టాహి బఅ'దుహ బిబఅ'దిఁ. ✓

↖ అల్-హా'దీతు : "అల్-గు'స్-లు మినల్-జనాబ్" ↗



•



• పాఠం:26_తజ్వీదు-చదువుట- -హురూఫుల్ మద్ -

الْحُرُوفُ الْمَدَّةُ - تجويد - Elongation -

• Lesson : 26 : Augmentation

•

• 1 వావు + దమ్మ = 9. 9 = 9

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.193

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

● 2- అలీఫు + ఫత్-హా^{తు} = ఆ. $\bar{آ} = \bar{ا} + ا$


● 3- యావు + కెస్-ర^{తు} = ఈ. $ي + ا = ي$

➤ ప్రాస్వ అచ్చుల = అ - వ - య - వెనువెంటనే అనుబంధ - అచ్చుల గుర్తులు - అంటే--- ➤ (వ) + దమ్మ^{తు} ; ➤ (అ) + ఫత్-హా^{తు} ; ➤ (ఇ) + కెస్-ర^{తు} --- గుర్తులు వస్తే , ప్రాస్వ అచ్చు - అ - వ - య - ల శబ్దాలు - ఆ - ఊ - ఈ - గా పొడిగింపబడతాయి .

➤ ➤ (హల్లు) + దమ్మ^{తు} ; ➤ (హల్లు) + ఫత్-హా^{తు} ; ➤ (హల్లు) + కెస్-ర^{తు} వస్తే హల్లుల శబ్దాలు కూడా ధీర్ఘాలుగా మారుతాయి . 26వ పాఠాన్ని చదవండి .

➤ ఉదాహరణలు :

ఉచ్చారణ మాత్ర రెట్టింపు ◀	అచ్చు + అచ్చులగుర్తు ◀	الْعِزَابُ ◀
$1^{1/2}$ రెట్లు = 99 ఊ◀	వావు + ద'మ్మ ^{తు} ◀	9+ ◀
$1^{1/2}$ రెట్లు = $\bar{آ}$ ఆ◀	అలీఫు + ఫ'త్-హా ^{తు} ◀	$\bar{ا} + ا$ ◀

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.194

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

1 ^{1/2} రెట్లు = یی ఈ	యావుఁ + కెస్తః	ی +
-----------------------------------	----------------	-----

- ▷ ఫత్-హా ఉన్న - హంజ - తర్వాత - ▷ అలీఫు' వస్తే మొదటి ▷
అలీఫు' పై సమానాంతరంగా రెండో - ▷ అలీఫు' - రాయబడుతుంది. దీన్ని
మూడు ▷ అలీఫు' - లు పలికేటంత - మాత్ర - లో సాగదీసి పలకాలి.

అ...మన = آمَنَ	అమన = أُ + أ + مَن + అ	أ + أُ + مَن
----------------	---------------------------	--------------

1-Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :

1- అక్షరంపైన ఫత్-హా + అలీఫుఁ = ఆ, బా, తావగైరా
بَا تَا ثَا
جَا حَا خَا دَا ذَا رَا زَا سَا شَا صَا ضَا
طَا ظَا عَا غَا قَا كَا لَا مَا نَا هَا وَا يَا

2-Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :

2- అక్షరంపైన దమ్మ + వావుఁ = ఊ, బూ, తూవగైరా
أُو بُو

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

تَو تَو جَو حَو حَو دَو دَو رَو رَو
سَو شَو صَو ضَو طَو ظَا عَو غَو قَو قَو
كُو لُو مُو ثُو هُو وُو يُو

3-Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :

ای پی تی ای پی تی ای پی تی ای پی تی ای پی تی ای پی تی
3-అక్షరం కింద కెస్-ర + యావు = ఈ, బీ, తీవగైరా

تی جی حی خی دی دی ری زی سی
شی صی ضی طی ظی عی غی فی
قی کی لی می نی ہی وی پی

End of the Lesson

✈️ ❁❁ ❁❁❁❁ ❁❁ ❁❁ ❁❁
❁❁ ❁❁ ❁❁ ❁❁❁❁ ❁❁
❁❁❁❁ పాఠం:27-A-తజ్వీదు-సదువు-

تَجْوِیدٌ تَشْدِیدٌ - హత్ - - వత్తు - Stress

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.196

-Emphasis - و Gemination-

➤ Lesson :27a -Tashdeed

- وُ ఏ అక్షరం పై ➤ తష్-దీద్ గుర్తు ఉంటుందో దాన్ని
(అదే అక్షరం) వరసగా రెండు సార్లు వచ్చినట్లు
భావించి వత్తి పలకాలి. ➤ తష్-దీద్ అర్థం
నొక్కిపలకటం.

- وُ ఆ అక్షరం రెండు సార్లు రాయబడదు కాని రెండింటికి

و

బదులుగా ఆ ఒకే అక్షరంపై ➤ తష్-దీద్ గుర్తును
పెడతారు

మద్ద ←

مَ = و + و + و

- ➤ తష్-దీద్ పదారంభంలో రాదు / రాకూడదు .❌

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

eg. <u>ష</u> డ్డ =	←ష + ద + ద	شَ + دَ + دَ شَدَّ =
<u>జ</u> డ్డ =	←జ + ద + ద	جَ + دَ + دَ جَدَّ =
<u>మ</u> డ్డ =	←మ + ద + ద	مَ + دَ + دَ مَدَّ =

1- **Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :** అక్షరంపైన తష్-
దీదుల్- ద'మ్మః బ్బు , త్తు , జ్జు , వగైరా

بُ تْ ثْ جْ حْ خْ دُ ذُ رُ زُ سْ
شُ صُ ضُ طُ ظُ عْ غُ فُ قُ كُ
لُ مُ نُ هُ وُ يُ

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.198

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

2- Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : అక్షరంపైన తష్-దీదుల్-

ఫ'త్-హ' : బ్బ , త్త , జ్జ , వగైరా బ

ت ت ج ح خ د د ر ر
س ش ص ض ط ظ
ع ع ف ق ك ل م ن ه
و و ي

3- Reading Exercise / Tamreenul K'iraati :

అక్షరంపైన తష్-దీదుల్-కెస్-రహ్ : బ్బ , త్త , జ్జ , వగైరా

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.199

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

بِ ت ت ج ح خ د د ر ر

س ش ص ض ط ظ غ

ف ق ك ل م ن ه و ي

ع

Topic completed



Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.200

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

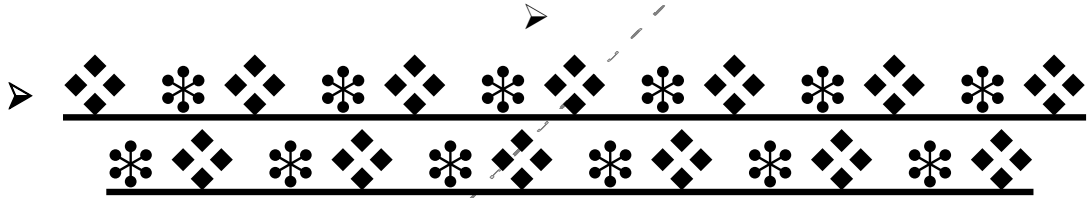
✱ ✱ ✱ పాఠం:27-B-అజ్జీదు-చదవడం-

تجوید

✱ - అల్-అలీఫుల్-మక్సూరా(అ) - ✱

الْأَلِفُ الْمَقْصُورَةُ

➤ Lesson : 27b : Alif Mak'soorah .



✱Al-Hadid (57:3)

➤ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ

वही आदि है और अन्त भी और वही व्यक्त है और अव्यक्त भी। और वह हर चीज़ को जानता है

He is the First (nothing is before Him) and the Last (nothing is after Him), the Most High (nothing is above Him) and the Most Near (nothing is nearer than Him). And He is the All-Knower of every thing.

Al-Anbiyaa (21:1)

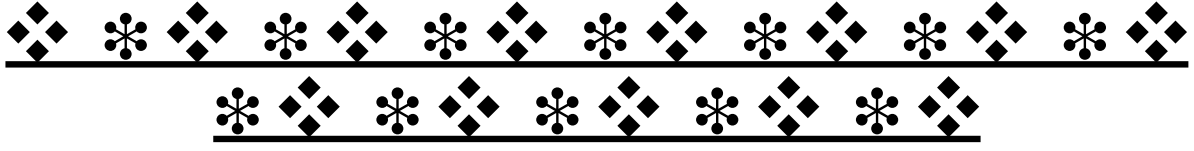
أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafaleen.///...XdijaMzIomova...///...folio.201

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**


**తెనిఱే ప్రథమ, తెనిఱే సర్వశేష, తెనిఱే ప్రకాశమాన ఁ అప్రకాశమాన ఁబఁ తెని సబ
విషయే సమ్యక పరిజ్ఞాత!...../57/3**



➤ Λ అల్-అలీఘు'ల్-మక్'సూ'రః(తు) _ ★ అలీఘు' అక్షరం - ౯
- గా సూచింపబడును -

➤ . Eg: عَيْسَىٰ , مُوسَىٰ .

- Λ అలీఘు' ను చివరి అక్షరంగా కలిగియున్న - పలునామవాచకాలూ మరియు కొన్ని క్రియలూ ఉన్నాయి ఐతే వీటిపై ★అలీఘు'మక్'సూ'రః(తు)_ సాధారణ ★ అలీఘు' -లా కాకుండా , [౯] య--లాగా రాయబడుతుంది
- Λ అల్-అలీఘు'ల్-మక్'సూ'రః(తు)_ లేక -(పొట్టి)-➤అలీఘు' -య-౯ - లాగా రాయబడే - ★అలీఘు' మాత్రమే - ఐతే - ౯ య- కింద - ఉండే రెండు చుక్కలూ తీసివేయబడతాయి -
- Λ అల్-అలీఘు'ల్-మక్'సూ'రః(తు)_ లేక - (కురచ) -★అలీఘు' - ను పదాంతంలో మాత్రమే రాస్తారు -
 - అల్-అలీఘు'ల్-మక్'సూ'రః(తు)_ పై ★హంజును రాయవచ్చు .
 - దీనిని శబ్దపరంగా -★ అలీఘు' - లాగే - అ - అని ఉచ్చరించాలి.
- Λ అల్-అలీఘు'ల్-మక్'సూ'రః(తు)_ ను పదారంభంలో కానీ - పదం - మధ్యలో కానీ రాయకూడదు -
 - ఇది - పదాంతవర్ణం - ఐన రీత్యా దీని తరువాతి అక్షరాలతో కలవదు .
 - Λ అల్-అలీఘు'ల్-మక్'సూ'రః(తు)_ ను కలిగిన - నామవాచకాలు చాలా ఉన్నాయి - కానీ క్రియలు తక్కువే

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.202

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

• ఉదాహరణలు : - నామవాచకాలు: 'مُوسَى' - 'عِيسَى' క్రియలు:
طَوَى' - 'وَقَى'

అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'ర:(తు) - నామవాచకాలు +
క్రియలు ↓↓

'عِيسَى' ఈ'సా* నామవాచకం	'هُدَى' హుదా* నామవాచకం	'طَوَى' త'వా క్రియ-*
'مُصْطَفَى' ముస్తఫా* నామవాచకం*	'أَعْلَى' ఆ'లా* -గుణ నామవాచకం	'وَقَى' వకా* క్రియ-
'مُوسَى' మూసా* నామవాచకం	'فَتَوَى' ఫ'త్-వా నామవాచకం*	'سَقَى' సకా* క్రియ-

End of the Lesson

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafaleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.203

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱

✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱

✱ ✱ ✱ **పాఠం:28 : Merger తజ్వీదు-**
సదువు تجويد - సంధి / [య-ర-మ-ల-న] ::

Lesson : 28

- ✱ **అస్-సుకూను**- ఉన్న -ن- - లేక ▷ త-వీను, తర్వాత ఈ కింది అక్షరాలలో ఏ ఒక్కటి వచ్చినా ▷ నూను-న - అక్షరంతో వాటి సంధి తప్పనిసరే.

ن	و	ل	م	ر	ي
<u>న***</u>	<u>వ</u>	<u>ల</u>	<u>మ</u>	<u>ర</u>	<u>య</u>

▷ ఈ సంధి లో రెండు రకాలున్నాయి .

▷ ✱ 1- **الإنغام مع الغنة** ▷ అల్-ఇద్-గా'ము- మఅ' అల్-గు'న్న--- అనునాశికసంధి
(దాచటం)

▷ ✱ 2- **الإنغام بغير الغنة** ▷ అల్-ఇద్-గా' ము బిగ్గె'రిల్-గు'న్న-

Al-Kahf (18:101) **بِالْحَمْدِ**

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.204

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

➤ అనునాశికం కాని సాధారణ సంధి



➤ (1) అల్-ఇద్-గా'ము-మఅ' అల్-గు'న్న **الْإِنْعَامُ مَعَ الْفِتَّةِ**

**అనునాశికసంధి - అనునాశిక [న]- నూనుల్-గు'న్న
- లేక - న కారాన్ని దాచివేయటం .**

- **الْإِنْعَامُ مَعَ الْفِتَّةِ** అనునాశిక- అంటే ➤ అస్-సుకూను ఉన్న- ➤ నూనుల్-న- లేక ➤ -
తఁ-వీనుఁ వెంటనే య , వ , మ , అక్షరాలలో ఏఒక్కటివచ్చినా సంధి
ఉచ్చారణ **الْإِنْعَامُ مَعَ الْفِتَّةِ** ➤ నూనుల్-గు'న్న ముక్కుతోచెయ్యాలి .

• -య-ي	• -మ-م	• -న-*** ن	• -వ-و
--------	--------	---------------	--------

- *** శబ్దాన్నిముక్కులోదాచివేయాలి అంటే తర్వాతి అక్షరంతో కలిపి ముక్కుతో పలకాలి
- శబ్దాన్ని 1½ మార్లు పొడిగించాలి ఉదాహరణకు ...

పలకటం ↓	الْإِنْعَامُ مَعَ الْفِتَّةِ - రాయటం ↓
---------	---

➤ మయ్యెకూ'లు←	➤ మన్ + యెకూ'లు	مَنْ + يَقُولُ
➤ అన్నఫ్-సిహీ←	➤ అఁ + నఫ్-సిహీ	عَنْ نَفْسِهِ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

**Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for**

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.205

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

▷ మివ్వాలిన్←	▷ మిన్ + వాలిన్	مِنْ + وَآلٍ
▷ మిమ్మాఇ←	▷ మిఁ + మా ఇఁ	مِنْ + مَاءٍ
▷ రాది'యతమ్మర్దీ' య్యతఁ←	▷ రాది'యతఁ + మర్దీ' య్యతఁ	رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً
▷ ఇలాహువ్వాహిదుఁ←	▷ ఇలాహుఁ + వాహిదుఁ	إِلَهُ وَاحِدٌ
▷ షాహిదివ్వమష్-హూదిఁ←	▷ షాహిదిఁ + వ మష్-హూదిఁ	شَاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ

➤ పై నియమానికి కొన్ని మినహాయింపులు :::

➤ సి'న్వానుఁ ↓	➤ కిన్వానుఁ ↓	➤ బున్వానుఁ ↓	➤ దున్వా ↓
➤ صِنَوَانٌ	➤ قِنَوَانٌ	➤ بُنْيَانٌ	➤ دُبْيَا

➤ -2- అల్-ఇద్-గా'ముఁ -బి గై'రిల్ గు'న్న الإِنْدَامُ بِغَيْرِ الْغَنَةِ

➤ **అనునాశికంకాని - సాధారణ సంధి :::**

➤ ఈ రకం సంధిలో ▷ అస్-సుకూను తో ఉన్న నూనుఁ [న] అక్షరం లేక ▷ తఁ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.206

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

వీనుఁ తర్వాత ,

▷ [ల- ౧],[ర- ౨]లలో ఏఅక్షరం వచ్చినా సంది
జెతుంది---

➤ కానీ అనునాశికం మాత్రం కాదు.

➤ (అంటే స్వరం ముక్కుతో రాకూడదు) ఈ సందిని రెట్టింపు స్వరంతో
పలకాలి.

↓ ఉచ్చారణ	రాతలో ↓ الإنشَاءُ بِغَيْرِ الْفَتْحَةِ	
▷ మిర్రిఁ అబ్బిహిమ్←	▷ మిఁ+అబ్బిహిమ్	مِنْ + رَبِّهِمْ
▷ యెకుల్లహు←	▷ యెకుఁ+ల్లహు	يَكُنْ + لَهُ
▷ ఖైరుల్లక←	▷ ఖైరుఁ+ల్లక	خَيْرٌ + لَكَ
▷ అకలల్-ల్లమ్మా←	▷ అకలఁ+ లమ్మా	أَكْ + لَمَّا
▷ మత'లర్-ర్జులైని←	▷ మత'లఁ+ ర్జులైని	مَثَلًا + رَجُلَيْنِ

End of the Lesson

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.207

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

• دَا(ۛ)د-ض అక్షరం

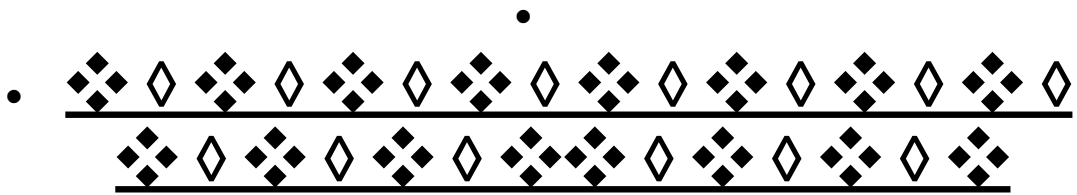
- అ'రబీ భాషకు ఓ ప్రత్యేకత . ఈ సవర్ణం ఇతర భాషలలో లేదు . ఈ కారణంగా అరబ్బులు తమ భాషను - లుగ'తుద్- సదా(ۛ)ద్ - అని గొప్పగాచెప్పుకుంటారు .

పాఠం:29 తజ్వీదు-చదువు-

అల్ ఇక్'లాబు

Lesson : 29 :

Al-ik'laabu



◊An-Najm (53:38)

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَا تَذَرُّ وَازِرَةً وَزَرَ أُخْرَىٰ

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

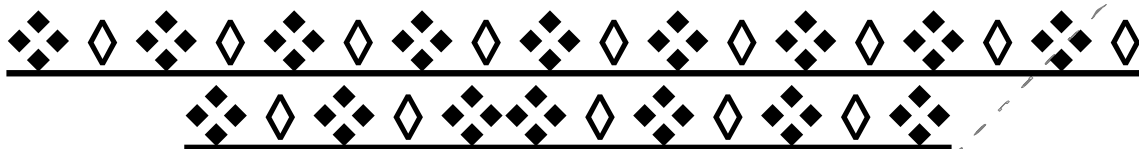
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.208

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

That no burdened person (with sins) shall bear the burden (sins) of another.

কিতাবে এই আছে যে, কোন ব্যক্তি কারও গোনাহ নিজে বহন করবে না।

यह कि कोई बोझ उठानेवाला किसी दूसरे का बोझ न उठाएगा;.../53/38



- الإِفْلَاقُ వర్ణ స్వరం రూపాంతరం కావటం : పద్య ఆఖరులో ఉండే
- ▷ నూనుఁ - ن - లేక నూనుఁ▷ తన్వీను⁵ (అఁ - / - ఉఁ - / ఇఁ -)
వెంటనే బబ అక్షరం వస్తే , బ బ - శబ్దము మ - గా ఉచ్చారణలో
మాత్రమే మారుతుందీ.
- కానీ రాతలో ఏలాంటి మార్పు ఉండదు ▷ కు'ర్ఆ' లో చదువరులకు
హెచ్చరికగా ▷ [బ] ب పై ⁵ ▷ మీముఁ ను రాస్తారు

<u>ఉచ్చారణ</u> ↓ <u>الإِفْلَاقُ</u>	<u>الإِفْلَاقُ</u> రాతలో ↓
-------------------------------------	-------------------------------

▷ మిమ్-బఅదు ఆతర్వాత ←	←	▷ మిఁబఅదు بَعْدُ مِنْ ⁵
▷ మమ్-బఖిల ఎవరుపిసినారితననాన్నిచూపుతాడో	←	▷ మఁబఖిల مَن بَخِلَ ⁵
▷ యామ ఇధిమ్ బి-జహన్నమ	←	▷ యామ ఇధిఁ+ బి-జహన్నమ يَوْمَ إِذْ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

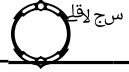
Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

ఆరోజు నరకంలో		بَجَهَنَّمَ
▷ లతీఫు మ్-బి ఇబాదిహి ఆయన (జల్ల జలాలహు)దాసులపట్లనేర్పుగా వ్యవహరిస్తారు	←	▷ లతీఫు+బిఇబాదిహి لطيف بِعِبَادِهِ
End of the lesson		

● పాఠం:30 : తజ్వీదు-చదువు-

- تَجْوِيدٌ - عِلَامَاتُ الْوُقُوفِ -
- విరామచిహ్నములు -



Lesson : 30 : Signs of Waqf - Punctuation Marks

- عِلَامَاتُ الْوُقُوفِ ఈ గుర్తుల ఉద్దేశ్యం అరబ్బీని చక్కగా

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ


الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.210

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

చదవటం మాత్రమే . ఈ అ'మలు ఫర్దు'ల్ ఐఁ
ఐనందున ప్రతి ముస్లిముపై విధింప బడిన నిశ్చిత
కర్తవ్యం .

•

- కి'రాతును - నిలపవలసిన చోట నిలపకపోవటం లేక
ఆగరాని చోట ఆగటం - అనర్ధాలకు దారితీస్తుంది -
దివ్య కు'ర్ఆన్ను చదివే సమయంలో, వివేకవంతులైన
మన పూర్వీకులు నిర్దేశించిన కింది సూచనలను
తప్పక పాటించాలి.

గుర్తు - - - - - దాని పేరు		عَلَامَاتُ الْوَقْفِ - వివరణ
	కామిలుఁ كامل	అర్థవంతంగా వాక్యం పూర్తిఐయ్యింది కాబట్టి ఇక్కడ తప్పనిసరిగా ఆగాలి
۲	మీముఁ مِ	ఈ గుర్తు వద్ద కూడా ఆగటమే తప్పనిసరి
ۛ	త్తా'డఁ تّ	ఇక్కడ ఆగటమే మంచిది
ج	జీముఁ ج	ఇక్కడ ఆగటమే శ్రేయస్కరం

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ


Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.211

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

ز	'జాలుఁ	పఠనం కొనసాగించటం మంచిది
ص	సా'దుఁ	నిలపటం కంటే చదువుకుంటూ ముందుకు సాగటం మంచిది
س	సీనుఁ	చదవటం నిలపవచ్చు , కానీ ఊపిరి ఆగకూడదు
لَا	లా	ఎట్టి పరిస్థితులలోనూ చదవటం ఆపరాదు
❖	❖	ఈ రెండింటిలో: ఏదైనా ఒక గుర్తు దగ్గర మాత్రమే ఆగాలి , కానీ రెండు గుర్తుల వద్దా రెండు సార్లు నిలపరాదు
صَلِي	సలీ	పఠనం కొనసాగించటమే మంచిది
قَلِي	కు'లీ	ఈ గుర్తు వద్ద ఆగటమే మంచిది
End of the Topic		

- అ'రబ్బులు ఉచ్చారణా గుర్తులను అల్-కు'ర్ఆ' మరియు హ'

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.212

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

దీసు'లలో మాత్రమే ఉపయోగిస్తారు - ఇతర పుస్తకాలలో ఈ
గుర్తులను చాలా అరుదుగా వాడుతారు.

- మనం కూడా అ'రబ్బుల లాగే వాక్యాల లోని కర్త, కర్మ, క్రియ, తదితరాలను గుర్తించటం నేర్చుకొని, ఉచ్చారణాగుర్తులు లేకున్నాసరే అ'రబీని సరిగా చదవటం నేర్చుకోవాలి.

.



Command of Allaahu-ﷺ swt.:At-Tawba (9:60)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمَلِينَ عَلَيْهَا
سَبِيلٌ وَالْمَوْلَقَةُ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي
اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

As-Sadaqat (here it means Zakat) are only for the Fuqara' (poor), and Al-Masakin (the poor) and those employed to collect (the funds); and for to attract the hearts of those who have been inclined (towards Islam); and to free the captives; and for those in debt; and for Allaahu-ﷺ swt's Cause (i.e. for Mujahidun - those fighting in the holy wars), and for the wayfarer (a traveller who is cut off from everything); a duty imposed by Allaahu-ﷺ swt. And Allaahu-ﷺ swt is All-Knower, All-Wise.

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

➤ అద్-ద'మ్మ ^{తు}	➤ అల్-ఫ'త్-హ' ^{తు}	➤ అల్-కెస్-ర ^{తు}
➤ అస్-సుకూను		

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖
❖ || అష్-షద్ద^{తు} || (̣):

❖ అష్-షద్దతుద్- ద్ద'మ్మ ^{తు} బ్ = ̣	❖ అష్-షద్దతు ల్-ఫ'త్-హ' ^{తు} బ̣ = బ్	❖ అష్-షద్దతు ల్-కెస్-ర ^{తు} - ̣ = బ్
--	---	--

➤ అష్-షద్ద^{తు}: తోబాటు అల్-కెస్-ర^{తు} వస్తే - దానిస్థానం అష్-షద్ద^{తు}
కింద మాత్రమే. ↗

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖
2- తన్వీను:

తవీనుల్-ద్ద'మ్మ ^{తి} (రెండు ద'మ్మలు) ---- ̣ ----	తవీనుల్-ఫ'త్-హ' ^{తి} (2 ఫ'త్-హ'లు) --- ̣ ---	తవీనుల్-కెస్-ర ^{తి} (రెండు కెస్-రలు) ---- ̣ ----
--	--	--

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

3- రాతమధ్యలో చిన్న అక్షరాల చేర్పుడు - [interpolated]
సూచనప్రాయ - గుర్తులు :::

➤ చిన్న అలీఫుఁ - అలీఫుఁ - సగీ'ర^{తుఁ} - లేక మక్-సూ'

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

రతుఁ - أَلِفٌ صَغِيرَةٌ (ا ی)

➤ తక్-వ తَقْوٰی ا

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

➤ సి'లఁసు'గ్రః' -1 = చిన్న యావుఁ - యావుఁ సగీ'రతుఁ - صَغِيرَةٌ -

یا (ی) : قَلْبُهُ (క'ల్-బిహి) ← (ఆపకుండా ముందుకు పోతే)

/// (నిలిపితే) → (క'ల్-బి):

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

➤ సి'లఁసు'గ్రః' -2 = చిన్న వావుఁ - వావుఁ సగీ'రతుఁ] - صَغِيرَةٌ -

وَ اَوْ ()

➤ دَاوُدَ [(దావుహుదు)] /// قَلْبُهُ [(క'ల్-బిహి)] : (←ఆపకుండా

ముందుకు పోతే) /// (నిలిపితే) → (క'ల్-బి):

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

❖ చిన్న- నూనుఁ --- నూనుఁ-సగీ'రతుఁ - نُنْجَى : ثَوْنٌ صَغِيرَةٌ -

(ను-జీ) అని చదవాలి .

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

➤ వావుఁ అక్షరంపై - నిలువుగా రాయబడిన

అలీఫుఁ = اَلصَّلَاةُ


అస్-స్సలాతు - వావుఁ و - ను వదిలేసి అలీఫుఁ ا మాత్రమే

చదవాలి .

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

➤ అక్షరం- సా'దుఁ పైన రాయబడిన సీనుఁ = يَبْصُطُ (

యెబ్-సుతు) లో

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.216

సా'దుఁ స ను సీనుఁ - గా చదవాలి ..



➤ అలీఘుఁ అ - వావుఁ వ - యావుఁ య

అక్షరాలపై కొన్ని చోట్ల చిన్న సున్న (°) = ఉంటే, వాటిపై
సుకూన్- ఉన్నట్లుగా పలకాలి. : (ఉ'లాయిక), اُولَاءِكَ



➤ అనా (సర్వనామం) : ఆపితే - అనా <> ఆగకుండా చదివితే అన
أَنَا



Madd/మద్దతు : హ్రస్వ అచ్చుల - అ - వ - య - ల

వెనువెంటనే అనుబంధ - అచ్చుల గుర్తులు - అంటే (వ) + ద'మ్మ (అ) +
ఫ'త్-హ'తున్ (ఇ) + కెస్రః గుర్తులు వస్తే హ్రస్వ అచ్చు - అ - వ -
య - ల శబ్దం - ఆ - ఊ - ఈ - గా పొడిగింప బడుతుంది ఉదా :-
(అస్మా...ఉ اَسْمَاءُ), -(సీ...అత్ سَيِّئَاتُ), -(సా...అ سَاءُ)



➤ అక్షరం పై ఏగుర్తూ లేనిచో - ఆ అక్షరం పై

అస్సుకూను ఉన్నట్లుగా చదువుకోవాలి
نَسَا ن | అల్- ఇ-సాను .
نَسَا ن خلقكم



➤ ఆధునిక అ'రబీలో, హంజ - రహిత - అలీఘు' ను (ا) - అ

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

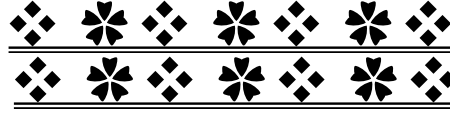
- గా పరిగణిస్తున్నారు : ఉదా : ال



- యావుఁ : కుర్ఆన్ లో పదం చివరి -యావుఁ య -ی - రెండు చుక్కలు లేకుండా ی గా రాయబడుతుంది . ఐతే ఆధునిక అ'రబ్బీలో మాత్రం - యావుఁ య -ی -ను రెండు చుక్కలతోబాటు రాస్తారు .



ఇక్తాబు అవని తవీనుః بَصِيرٌ دీన్ని మామూలు తవీనుఁ గా చదువుకోవాలి



End of the Lesson.



- ✱✱✱✱✱ పాఠం:32 : అల్అదదు- العدد
- వచనం-సంఖ్యలు : **Numbers- Lesson : 32**
: Al-Adadu

- అ'రబీ నామవాచక రూపం : ఏకవచనం లేక ద్వివచనం లేక బహు వచనం కావచ్చు .

- అ'రబీ బహు వచనానికి కనీసం మూడు లేక అంతకంటే యెక్కువ నామవాచక సంఖ్యలు ఉండాలి.

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.218

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

•

•

• - వచనం - సంఖ్యలు - (యెన్ని ఎంత మంది)

సంఖ్యలో		సంఖ్యలో		సంఖ్యలో	
ఒక్కరు -1-ఒక్కటి (ఏకవచనము) ↓ -Singular أَلْعَدَدُ - الْمَفْرَدُ		రెండు -2- ఇద్దరు (ద్వి-వచనము)Dual- ↓ أَلْعَدَدُ - مَثْنَى -Plural- أَلْعَدَدُ - جَمْعٌ		మూడు -3- ముగ్గురు (బహువచనము) ↓ -Plural- أَلْعَدَدُ - جَمْعٌ	
వాహిద ^{తు} / ముప్త'ద ^{తు} ఏకవచనం -(స్త్రీ) ۞	వాహిదుఁ -ముప్త' దుఁ ఏకవచ నం- (పుం) ♂	తస్నీయ- / ముత' న్న ద్వి- (స్త్రీ) ۞	తస్నీయ / ముత' న్న ద్వి- (పుం) ♂	జమల బహువచ నం (స్త్రీ) ۞	జమల బహువ చనం (పుం) ♂
وَاحِدَةٌ	وَاحِدٌ	تَشْنِيَّةٌ - مَثْنَى	تَشْنِيَّةٌ - مَثْنَى	جَمْعٌ	جَمْعٌ -

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafaleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.219

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

		طَالِبَاتٍ		طَالِبَاتٍ	
		ن			
طَالِبَةٍ	طَالِبٍ	تَا'	طَلِبَانِ	تَا'	طَالِبٍ
తా'లిబ ^{తుఁ}	తా'లిబుఁ	లిబతా	తా'	లిబాతుఁ	తు'
ఒక		ని♀	లిబాని	♀	ల్లాబుఁ
	ఒక	ఇద్దరు	ఇద్దరు ♂	3 లేక 3+	♂ ³
విద్యార్థిని ♀	విద్యార్థి ♂	విద్యార్థి	విద్యార్థులు	విద్యార్థిను	విద్యార్థు
		నులు		లు	లు

End of the Topic

పాఠం:33 :

- ఇస్మూల్-ఫా'ఇలి -

إِسْمُ الْفَاعِلِ

The Active Participle - కర్త-పనిచేయువాడు

Lesson : 33 : the Doer

అ'రబీ నిర్వచనం : అల్ ఇస్మూల్ ఫా'ఇలు , ఇస్మూ, మసూ'గు' లిద్-
దలాలతి ఆలా మా ఫ'అ'లల్ ఫి'అ'ల వ హువ మిన తు'లాతీ' ఆ'

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.220

లా సూ'రతి [[ఫా'ఇలుఁ]] వమిఁ గై'రి తు'లాతీ' ఆ'లా సూ'రతి
[[ముదా'రిఅతి]] బిఇబ్-దాలి హ'ర్ఫిల్ - ముదా'రిఅతి మీమఁ ,
మద్-మూమతఁ , వ కస్తి మా కబ్-లల్ ఆఖ'రి .

● ఇస్మూల్ 'ఫా'ఇలి - కర్త إِسْمُ الْفَاعِلِ కూడా నామవాచకమే .

- వాక్యంలో పని చేస్తున్న నామవాచకాన్ని ఫా'ఇ'లుఁ లేక - 'అల్-ఫా'ఇ'లు - అంటారు .
- ఫా'ఇ'లుఁ లేక అల్-ఫా'ఇ'లు కు ముందే క్రియ తప్పక ఉండాలి . అంటే వాక్యం ప్రారంభంలో - క్రియ , దాని తర్వాతనే - కర్త - రావటం అరబీ వ్యాకరణ ప్రత్యేకత . ఈ క్రమంలో ఉన్న వాక్యాన్ని - verbal sentence - అంటారు.
- నకిరహ్ = indefinite noun - అంటే సామాన్య నామవాచకాన్ని -- ఫా'ఇ'లుఁ -అని పిలుస్తారు.
- అల్ -ఫా'ఇ'లు = మఅరిఫః - (definite noun) ఐనందున నిర్దిష్ట నామవాచకం.
- సంబంధిత క్రియల నుండి దీని రూపకల్పన - నిర్ణీత నమూనాల ప్రకారం జెతుంది .
- లింగములకు , విభక్తులకు , వచనములకు అనుకూలంగా إِسْمُ الْفَاعِلِ ఇస్మూల్-ఫా'ఇలి. ని- కింది chart -లో చూపించిన రీతిలో declension - రూపకల్పన చేసుకోవచ్చు .
- إِسْمُ الْفَاعِلِ ఇస్మూల్-ఫా'ఇలి. :: రూపాల ఉచ్చారణ గుర్తులూ --విభక్తులకు

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

-(cases) - అనుగుణంగా మారుతాయి .(--ఇవి -- ముఅ'రబులు)

ఇస్మూల్ 'ఫా'ఇలి -(మూడు అక్షరాలున్న క్రియ నుండి తయారైన) **కర్త**

-ఇస్మూల్-ఫా'ఇలి- **إِسْمُ الْفَاعِلِ** - **The Active Participle.**

Patterns - న మూ నా లు :

విభక్తులు	స్త్రీలింగ- ♀ బహువచనం ↑ ↓	స్త్రీలింగ- ♀ ద్వివచనం ↑ ↓	స్త్రీలింగ- ♀ ఏకవచనం ↑ ↓	C a s e s	పుంలింగం - ♂ బహువచనం ↑ ↓	పుంలింగం ♂ ద్వివచనం ↑ ↓	పుంలింగం ♂ ఏకవచనం ↑ ↓
-----------	------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------	-----------------------------------	----------------------------------	--------------------------------

కర్తగా - Nominative case [ప్రథమా]

కర్తగా-no minative case [I ప్రథమా] →	ఫా'ఇ' లాతుః فَاعِلَاتُ	ఫా'ఇ' లతాని فَاعِلَاتَانِ	ఫా'ఇ' లతుః فَاعِلَةٌ	N o m i n a t i v e	ఫా'ఇ'లూన فَاعِلُونَ	ఫా'ఇ'లాని فَاعِلَانِ	ఫా'ఇ' లుః فَاعِلٌ	క ర్ త గా
--	------------------------------	---------------------------------	----------------------------	--	------------------------	-------------------------	-------------------------	--------------------

కర్తగా - Accusative case [ద్వితీయ]

Al-Kahf (18:101) **بِالْأَنفُسِ**

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.222

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

కర్మగా-a ccusati ve case [ద్వితీయ] →	ఫా'ఇ' లాతిఁ فَاعِلَاتِ	ఫా'ఇ' లతైని فَاعِلَتَيْنِ	ఫా'ఇ' లతఁ فَاعِلَةٌ	A c c - క ర్ మ గా	ఫా'ఇ' లీన فَاعِلِينَ	ఫా'ఇ' లైని فَاعِلَيْنِ	ఫా'ఇ' లఁ فَاعِلًا	క ర్ మ గా
--	------------------------------	---------------------------------	---------------------------	--	----------------------------	------------------------------	-------------------------	--------------------

[షష్ఠీ]-యొక్క - Genitive case [షష్ఠీ]-యొక్క

Genitive case [షష్ఠీ]- యొక్క →	ఫా'ఇ' లాతిఁ فَاعِلَاتِ స్త్రీలింగ బహువ చనం	ఫా'ఇ' లతైని فَاعِلَتَيْنِ స్త్రీలింగ ద్వివచ నం	ఫా'ఇ' లతిఁ فَاعِلَةٌ స్త్రీలింగ ఏకవచ నం	G e n - క ర్ మ గా	ఫా'ఇ' లీన فَاعِلِينَ పుంలింగం బహువ చనం	ఫా'ఇ' లైని فَاعِلَيْنِ పుంలింగం ద్వివచ నం	ఫా'ఇ' లిఁ فَاعِلٍ పుంలింగం ఏకవ చనం	క ర్ మ గా
---	---	---	--	--	---	--	---	--------------------

ఇస్మూల్ 'ఫాఇలి - ఉదాహరణలు - ఏక వచనం ఇస్మూల్-ఫా'ఇలి .

إِسْمُ الْقَاعِلِ - మూడు అక్షరాలున్న క్రియనుండి

రూపొందింప బడిన - కర్త-

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.223

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

స్త్రీలింగ-నమూనా : ఫా'ఇలతుఁ కర్తగా-	ఫా'ఇల ^{తుఁ} فَاعِلَةٌ ♀ కర్తగా	Doer	పుంలింగం -నమూనా : ఫా'ఇలుఁ కర్తగా -	ఫా'ఇలుఁ فَاعِلٌ ♂ కర్తగా
తా'ఇబ ^{తుఁ} (క్షమకోరేస్త్రీ)	తా'ిబ ^{తుఁ} تَائِبَةٌ ♀	కర్త	తా'ఇబుఁ (క్షమకోరేవాడు)	తా'ిబ ♂
హా'మిద ^{తుఁ} (స్తుతించేస్త్రీ)	హా'మిద ^{తుఁ} حَامِدَةٌ ♀	కర్త	హా'మిదుఁ (స్తుతించేవాడు)	హా'మిద ♂
తా'హిర ^{తుఁ} (శుభ్రస్త్రీ)	తా'హిర ^{తుఁ} طَاهِرَةٌ ♀	కర్త	తా'హిరుఁ(clean man)	తా'హిర ♂
రాకిత ^{తుఁ} (రుకుచేసే స్త్రీ)	రాకిత ^{తుఁ} رَاحِتَةٌ ♀	కర్త	రాకిడుఁ (రుకుచేసేవాడు)	రాకిత ♂
సా'ఇమ ^{తుఁ} (స్త్రీఉపవాసి)	సా'ఇమ ^{తుఁ} صَائِمَةٌ ♀	కర్త	సా'ఇముఁ (మగఉపవాసి)	సా'ఇమ ♂

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.224

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ఇస్మూల్ 'ఫా'ఇలి -ఉదాహరణలు Dual ద్వి-వచనం

ఇస్మూల్'ఫా'ఇలి. - إِسْمُ الْقَاعِلِ కర్- (

మూడు అక్షరాలున్న క్రియనుండి రూపొందింప బడినది

స్త్రిలింగ -నమూనా ఫా'ఇ'లతాని : కర్	ఫా'ఇ'లతాని فَاعِلَتَانِ కర్	D o er	పుంలింగం -నమూనా ఫా'ఇ'లాని కర్	ఫా'ఇ'లాని ♂ فَاعِلَانِ కర్
తా'ఇబతాని	فَاعِلَتَانِ	Do er	తా'ఇబాని	فَاعِلَانِ
రాకి'తాని	رَاكِعَتَانِ	క ర్	రాకి'తాని	رَاكِعَانِ
హా'మిదతాని	حَامِدَتَانِ	Do er	హా'మిదాని	حَامِدَانِ
తా'హిరతాని	طَاهِرَتَانِ	క ర్	తా'హిరాని	طَاهِرَانِ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.225

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

సా'ఇమతాని	صَائِمَاتٌ ♀	Do er	సా'ఇమాని	صَائِمَانِ ♂
<p>అ'ర బీ -బహువచనం complex- సంశ్లిష్టమైనది - అందువలన మనం అ'ర బీ - ఏక వచనాలతోబాటు అన్ని స్థిర / అస్థిర బహువచనాలనూ perfect గా నేర్చుకోవలసిన అవసరం ఎంతో ఉంది.</p>				

ఉదాహరణలు -బహువచనం-ఇస్మూల్ 'ఫాఇలి - إِسْمُ الْفَاعِلِ

-కర్త (మూడు అక్షరాలున్న క్రియనుండి రూపొందింప బడినది)

స్త్రీలింగ -నమూనా : <u>ఫా'ఇ'లాతుః</u>	فَاعِلَاتٌ	Do er	పుంలింగం -నమూనా : <u>ఫా'ఇ'లాన</u>	فَاعِلُونَ
<u>తాఇబాతుః</u> (క్షమకోరే స్త్రీలు)	تَائِبَاتٌ ♀	కర్త	<u>తాఇబూన</u> (క్షమకోరే మగవారు)	تَائِبُونَ ♂
<u>రాకిఆ'తుః</u> (రుకుచేసే స్త్రీలు)	رَاكِعَاتٌ ♀	కర్త	<u>రాకిఊ'న</u> (రుకుచేసే పురుషులు)	رَاكِعُونَ ♂
<u>హా'మిదాతుః</u> (స్తుతించే స్త్రీలు)	حَامِدَاتٌ ♀	కర్త	<u>హా'మిదూన</u> (స్తుతించే పురుషులు)	حَامِدُونَ ♂

Al-Kahf (18:101) الَّذِينَ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.226

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

సా'ఇమాతుఁ (ఉపవాసి స్త్రీలు)	صَائِمَاتُ ♀	కర్త	సా'ఇమాన (మగ ఉపవాసులు)	صَائِمُونَ ♂
తా'హిరాతుఁ (clean women)	طَاهِرَاتُ ♀	కర్త	తా'హిరాన (clean men)	طَاهِرُونَ ♂

End of the Lesson..



పాఠం:34 :

إِسْمُ الْمَفْعُولِ - ఇస్మూల్-మఫ్'ఉలీ-

• **Lesson:34 :The Passive Participle –**

మూడు అక్షరాల క్రియనుండి తయారైన కర్మ...

అ'రబీ నిర్వచనం : ఇస్మూల్ – మఫ్'ఉలీ ఇస్మూఁ మసూ'గు' లిద్-దలాల^{తి} ఆ'

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.227

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

లా మా వక'అ అ'లైహి ఫి'అ'లుల్ ఫా'ఇ'లి . వ హువ మిన తు'లాతీ' ఆ'లా [[సూ'రతి మఫ్'ఊ'లిఁ]], వ మిఁ గై'రి తు'లాతీ' ఆ'లా [[సూ'రతి - ఇస్మూల్ ఫా' ఇ'లి]] - మఅ' ఫ'త్తి' మా క'బ్బల్ ఆఖ'రి .

• ఇస్మూల్-మఫ్'ఊ'లి :- కూడా నామవాచకమే .

- అ'రబీ వాక్యంలో కర్మను మఫ్'ఊ'లుఁ లేక - అల్-మఫ్'ఊ'లు - అంటారు .
- మఫ్'ఊ'లుఁ-నకిరహ్ = indefinite noun - అంటే సామాన్య నామవాచకాన్ని -- మఫ్' ఊ'లుఁ అని పిలుస్తారు.
- అల్-మఫ్'ఊ'లు = మఅరిఫః - (definite noun) ఐనందున నిర్దిష్ట నామవాచకం.
- సంబంధిత క్రియల నుండి దీని రూపకల్పన - నిర్ణీత నమూనాల ప్రకారం జైతుంది .
- లింగములకు , విభక్తులకు , వచనములకు అనుకూలంగా **إِسْمُ الْمَفْعُولِ** ఇస్మూల్-మఫ్'ఊ'లి . ని- కింది chart -లో చూపించిన రీతిలో declension - రూపకల్పన చేసుకోవచ్చు .
- **إِسْمُ الْمَفْعُولِ** ఇస్మూల్-మఫ్'ఊ'లి . : రూపాల ఉచ్చారణ గుర్తులూ --విభక్తులకు -(cases) - అనుగుణంగా మారుతాయి . (--ఇవి -- ముఅ'రబులు)

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.228

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

• ఇస్మూల్-మఫ్'ఉలి :- إِسْمُ الْمَفْعُولِ

మూడు అక్షరాల క్రియనుండి తయారైన కర్మకు ఉదాహరణలు :

Singular-ఏక వచనం

స్త్రీలింగం- Feminine <u>إِسْمُ الْمَفْعُولِ</u> *Applicable for human beings / animals / plants / things		పుం.లింగం-Masculine <u>إِسْمُ الْمَفْعُولِ</u> *Applicable for human beings / animals / plants / things	
<u>మఁసూ'ర</u> తుఁ సహాయం చేయబడిన స్త్రీ ♀	<u>مَنْصُورَةٌ</u>	<u>మఁసూ'రుఁ</u> సహాయం చేయబడిన మగవాడు ♂	<u>مَنْصُورٌ</u>
<u>మహ్-బూబ</u> తుఁ అతి ప్రియమైన స్త్రీ ♀	<u>مَحْبُوبَةٌ</u>	<u>మహ్-బూబుఁ</u> అతి ప్రియమైన పురుషుడు ♂	<u>مَحْبُوبٌ</u>

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.229

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

<u>మఁసూ'</u> <u>రతాని</u> సహాయం చేయబడిన ఇద్దరు స్త్రీలు ♀	<u>مَنْصُورَتَانِ</u>	<u>క</u> <u>ర</u> <u>త్త</u> <u>ని</u> <u>న్</u>	<u>మఁసూ'రాని</u> సహాయం చేయబడిన ఇద్దరు పురుషులు ♂	<u>مَنْصُورَانِ</u>
<u>మహ్-</u> <u>బూబతాని</u> అతి ప్రియమైన ఇద్దరు స్త్రీలు ♀	<u>مَحْبُوبَتَانِ</u>	<u>క</u> <u>ర</u> <u>త్త</u> <u>ని</u> <u>న్</u>	<u>మహ్-</u> <u>బూబాని</u> అతి ప్రియమైన ఇద్దరు పురుషులు ♂	<u>مَحْبُوبَانِ</u>
<u>మహ్-</u> <u>మూదతాని</u> ఇష్టమైన ఇద్దరు స్త్రీలు ♀	<u>مَحْمُودَتَانِ</u>	<u>క</u> <u>ర</u> <u>త్త</u> <u>ని</u> <u>న్</u>	<u>మహ్-</u> <u>మూదాని</u> ఇష్టమైన ఇద్దరు మగవారు ♂	<u>مَحْمُودَانِ</u>
<u>మక్'-</u> <u>బూహ'</u> <u>తాని</u> అసహ్యమైన ఇద్దరు స్త్రీలు	<u>مَقْبُوحَتَانِ</u>	<u>క</u> <u>ర</u> <u>త్త</u> <u>ని</u> <u>న్</u>	<u>మక్'-బూహ'</u> <u>ని</u> అసహ్యమైన ఇద్దరు పురుషులు ♂	<u>مَقْبُوحَانِ</u>

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafaleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.231

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

<u>మహ్-ఫూ'</u> <u>జ'తాని</u> భద్రంగా ఉన్న ఇద్దరు స్త్రీలు	<u>مَحْفُوظَتَانِ</u>	<u>క</u> <u>ర</u> <u>్మ</u> <u>గ</u> <u>్నా</u>	<u>మహ్-ఫూ'జా'</u> <u>ని</u> భద్రంగా ఉన్న ఇద్దరు మగవారు ♂	<u>مَحْفُوظَانِ</u>
---	-----------------------	---	--	---------------------


• إِسْمُ الْمَقْعُولِ - ఇస్మల్-మఫ్'ఉశ'లి.

మూడు అక్షరాల క్రియనుండి తయారైన కర్మకు ఉదాహరణలు

- బహువచనం - Plural

<u>స్త్రీలింగం- Feminine - إِسْمُ</u> <u>الْمَقْعُولِ</u> *Applicable for ALL	<u>إِسْمُ الْمَقْعُولِ</u> - పుం.లింగం <u>-Masculine</u> *Applicable for human beings Only
--	---

<u>మన్నూ'రాతుఁ</u> సహాయం చేయబడిన స్త్రీలు ♀	<u>مَنْصُورَاتٌ</u>	<u>మఁసూ'రూన</u> ♂ సహాయం చేయబడిన మగవారు	<u>مَنْصُورُونَ</u>
<u>మహ్-బూబాతుఁ</u> అతి ప్రియమైన స్త్రీలు ♀	<u>مَحْبُوبَاتٌ</u>	<u>మహ్-బూబూన</u> అతి ప్రీయమైన పురుషులు	<u>مَحْبُوبُونَ</u>

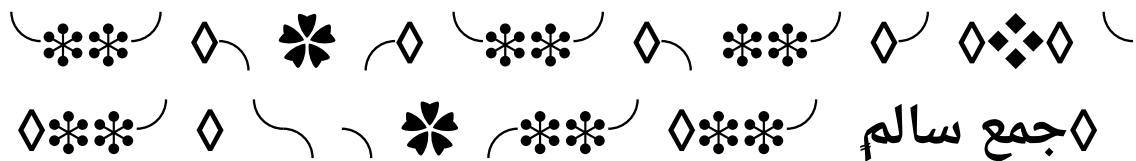
Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.232

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَآ رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

<p><u>మహ్- మూదాతుఁ</u></p> <p>ఇష్టమైన స్త్రీలు ♀</p>	<p>مَحْمُودَاتٌ</p>	<p><u>మహ్- మూదూన</u></p> <p>ఇష్టమైన మగవారు ♂</p>	<p>مَحْمُودُونَ</p>
<p><u>మక్'-బూహా'</u></p> <p>తుఁ అసహ్యమైన</p> <p>ఆడవారు ♀</p>	<p>مَقْبُوحَاتٌ</p>	<p><u>మక్'-బూహూ'</u></p> <p>న అసహ్యమైన</p> <p>వ్యక్తులు ♂</p>	<p>مَقْبُوحُونَ</p>
<p><u>మహ్-ఘా'జూ'</u></p> <p>తుఁ భద్రంగా ఉన్న</p> <p>స్త్రీలు ♀</p>	<p>مَحْفُوظَاتٌ</p>	<p><u>మహ్-ఘా'జూ'</u></p> <p>న భద్రంగా ఉన్న</p> <p>పురుషులు ♂</p>	<p>مَحْفُوظُونَ</p>

End of the Sub- Lesson..



పాఠం:35 :స్థిర బహువచనం-పరిచయం

- జమ్మఉ' సాలిమిఁ - - Sound Plural- - Lesson : 35

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdiijaMzlomova...///...folio.233

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

➤ جَمْعُ سَائِلٍ - ^{ధృడబహువచనం} : అ ర బీ బాషలో - నామవాచకం -
సంఖ్యలలో - ఏక, ద్వి - లేక బహు - వచనం కావచ్చు -

➤ الْجَمْعُ : అ' ర బీ లో - కనీసం మూడు లేక - అంత కంటే యెక్కువ
నామవాచక సంఖ్యలను మాత్రమే బహు - వచనంగా పరిగణిస్తారు .

➤ الْجَمْعُ : అల్-జిమ్ ఉ - బహువచనంలో-రెండు రకాలున్నాయి.

➤ (౧) ↘ (స్థిర) ధృడ బహువచనం جَمْعُ سَائِلٍ -

➤ (౨) ↘ అస్థిర బహువచనం- الْجَمْعُ الْمَكْسِرُ * అస్థిర
బహువచనం- దీని వివరాలను వేరే పాఠంలో చదవగలరు

➤ ౧) جَمْعُ سَائِلٍ (స్థిర) ధృడబహువచనం లో కూడా --లింగ
పరంగా-రెండు రకాలున్నాయి ---అవి ---

↘ 1- పుంలింగ ధృడ
బహువచనం జిమ్ ఉ
ముద'క్కరిఁ-సాలిమిఁ

جَمْعُ مَذْكُورٍ سَائِلٍ

↘ 2-స్త్రీ లింగ ధృడ
బహువచనం జిమ్ ఉ-
ముఅ'న్నతిఁ'-సాలిమిఁ

جَمْعُ الْمُؤْتَتِ السَّائِلِ

***** స్పష్టిలోని అతిచెడ్డ జంతువులు*****

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.234

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَآ رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

4. అల్లాహు' (జల్ల జలాలహు) - దృష్టిలో: సమస్త సృష్టిలోని అతిచెడ్డ జంతువులు ---
తమ బుద్ధిని ఉపయోగించలేని -- చెవిటివారూ - మూగవారూ మాత్రమే - AL-ANFAAL (8:22)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا
يَعْقِلُونَ

VERILY! THE WORST OF (MOVING) LIVING
CREATURES WITH ALLAH ARE THE DEAF AND THE
DUMB, THOSE WHO UNDERSTAND NOT (I.E. THE
DISOBEDIENT).

अल्लाह की स्पष्ट में तो निकृष्ट पशु वे बहरे-गूंगे लोग है, जो बुद्धि से काम नहीं लेते

/8/22

పాఠం:35A : ఉప-పాఠం-35 A

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdiiaMzlomova...///...folio.235

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- పురుషలింగ-ధృడ బహువచనం -

- جَمْعُ مُذَكَّرٍ سَالِمٍ -

-[[జమ్ఉ ముద'క్కరిన్ -సాలిమిఁ]]

తయారయ్యే పద్ధతి Lesson : 35A :

Masculine Gender

- جَمْعُ مُذَكَّرٍ سَالِمٍ : ఇందులో ఏకవచన అ'రబ్బీపదం లోని అక్షరాలు యథా తథంగా మార్పు చెందకుండా బహువచన - పదంలో కూడా - ఉంటాయి .

- ఐతే - తవీనుఁ - తీసి వేయబడుతుంది -

- తరువాత -

- (ఏకవచన పు.లింగ-కర్తకు)- అల్ ఇస్మీల్-ఫాయిలు నకు -- చివరిలో రెండు అదనపు అక్షరాలను - [(ُ)] వావు+ [(ن)] నూనుఁ || లను చేర్చితే
nominative case عَمْرٍو లో ఉన్న جَمْعُ مُذَكَّرٍ سَالِمٍ -జమ్ఉ ముద'క్కరిన్-సాలిమిఁ తయారౌతుంది.

- جَمْعُ مُذَكَّرٍ سَالِمٍ మిగిలిన రెండు - cases - అనగా - ద్వితీయా విభక్తి -accusative (مَصْبُوبٌ) మరియు - షష్ఠీ (యొక్క) విభక్తి - genitive cases (مَجْرُورٌ) లలో మాత్రము - యావు (يِ) + నూను (ن) అక్షరాలను --- కర్త రూపానికి ఆఖరులో జోడించాలి.

ఉదాహరణలు : جَمْعُ مُذَكَّرٍ سَالِمٍ - పురుషలింగ-ధృడ బహువచనం నకిరహ్- జమ్ఉ ముద'

క్కరిన్-సాలిమిఁ ప్రథమా విభక్తి -(nominative case) - عَمْرٍو

బహువచనం



ఏకవచనం

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.236

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

<u>ముస్లిమున</u> مَرْقُوعٌ ☐ <u>ముస్లింలు</u> ← నకిరహ్	<u>ముస్లిము + వావు +</u> <u>నూను</u> ☐	<u>ముస్లిము</u> مَرْقُوعٌ _ <u>ముస్లిం</u> ← నకిరహ్ ← ← ←
مُسْلِمُونَ ☐	مُسْلِمٌ + وَنَ ☐	مُسْلِمٌ ☐
<u>సా'బీరున</u> ఓర్పురులు ← నకిరహ్ ☐	<u>సా' బిరు + వావు + నూను</u> ☐	<u>సా'బిరు</u> ఓర్పురి ← నకిరహ్ ☐
صَابِرُونَ ☐	صَابِرٌ + وَنَ ☐	صَابِرٌ ☐

●

- ఉదాహరణలు : పురుషలింగపుడ బహువచనం - جَمْعُ مَذْكُورِ السَّالِمِ - నకిరహ్ - జమఉ
ముద'క్కురి-సాలిమి- ద్వితీయా విభక్తి- accusative (مَنْصُوبٌ) మరియు- షష్ఠీ
(యొక్క) విభక్తి- Genitive cases (مَجْرُورٌ) నకిరహ్-- ఉదాహరణలు:

● ↓↓↓↓

● <u>[యొక్క] షష్ఠీ</u> <u>విభక్తి</u> ← <u>مَجْرُورٌ</u> నకిరహ్ ↓	● <u>కర్తగా-</u> <u>ద్వితీయా విభక్తి</u> ← <u>مَنْصُوبٌ</u> నకిరహ్ ↓	● <u>←కర్తగా- నకిరహ్ -</u> <u>జమఉ ముద'క్కురి-సాలిమి</u> <u>مَرْقُوعٌ</u>
☐	☐	☐
ముక్తి'మీన	ముక్తి'మీన	ముక్తి' <u>مُقِيمُونَ</u>

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.237

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

مُقِيمِينَ	مُقِيمِينَ	మూన
మూతీన	మూతీన	మూతూన
مُوتِينَ	مُوتِينَ	
మూకి'నీన	మూకి'నీన	మూకి'
مُوقِنِينَ	مُوقِنِينَ	నూన

●

● **ఉదాహరణలు: جَمْعُ مَذَكِّرٍ أَلَمِ - జమ్ఉ**

ముద'క్కరి-సాలిమి-మఅ'రిఫహ్

●

● <u>యొక్క పట్టి</u> <u>విభక్తి ← مَجْرُورٌ</u> <u>మఅ'రిఫహ్</u> ● ↘	● <u>కర్తగా- ద్వితీయా</u> <u>విభక్తి ← مَنْصُوبٌ</u> <u>మఅ'రిఫహ్</u> ● ↘	● <u>← కర్తగా- మఅ'రిఫహ్</u> <u>مَرْقُوعٌ</u> ● ↙
--	---	--



అల్-ముకి'మీన	అల్-ముకి'మీన	అల్-ముకి'మూన
الْمُقِيمِينَ	الْمُقِيمِينَ	الْمُقِيمُونَ
అల్-మూతీన	అల్-మూతీన	అల్-మూతూన
الْمُوتِينَ	الْمُوتِينَ	الْمُوتُونَ
అల్-మూకి'నీన	అల్-మూకి'నీన	అల్-మూకి'నూన
الْمُوقِنِينَ	الْمُوقِنِينَ	الْمُوقِنُونَ

Al-Kahf (18:101) بسم الله الرحمن الرحيم

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.238

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- జమ్ఉ-ముఅ'న్నతిన్-సాలిమి తయారు చేయబడుతుంది.
- أ + త ت లను నామవాచకాల చివరిలో కలిపినా, ఏకవచన నామవాచకపు - అసలు అక్షరాలు - అలాగే ఉంటాయి - అందువలననే దీనిని ధృఢమైన బహువచనంగా అరబ్బులు గుర్తించారు.

• 1- Nakirah -- జమ్ఉ-ముఅ'న్నతిన్-సాలిమి nominative case లో جَمْعُ الْمُؤْتِرِ السَّالِمِ -ఉచ్చారణ గుర్తు = اَتُ అతుఁ/ aatun


• 1- Nakirah -- జమ్ఉ-ముఅ'న్నతిన్-సాలిమి accusative case / genitive case లో جَمْعُ الْمُؤْتِرِ السَّالِمِ -ఉచ్చారణ గుర్తు = اَتِ అతిఁ / aatin

- ఉదాహరణలు: స్త్రీలింగం- nakirah ధృఢ బహువచనం - جَمْعُ الْمُؤْتِرِ السَّالِمِ

- జమ్ఉ-ముఅ'న్నతిన్ - సాలిమి -1- ప్రథమా విభక్తి-(nominative case) مَرْفُوعٌ ↓ ↓ ↓

•

• ☒	• ☒	• ☒
సా'లిహా'తుఁ ← ♀ శీలవతులు \	↔ సాలిహా ^{తుఁ} + అలీఘుఁ +తావుఁ← ♀	↔ సాలిహా ^{తుఁ} గుణవతి← ♀
صَالِحَاتٌ ☒	أَتِ + صَالِحَةٌ ☒	صَالِحَةٌ ☒
ముస్లిమాతుఁ ♀	↔ ముస్లిమ ^{తుఁ} +	↔ ముస్లిమతుఁ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.240

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ముస్లిమ్ స్త్రీలు ←	అలీఘ + తావుఁ ♀ ←	ముస్లిమ్ వనిత ♀ ←
مُسْلِمَات	مُسْلِمَةٌ + أَت	مُسْلِمَةٌ

- ఉదాహరణలు: జమీన్ బహువచనం - جَمْعُ الْمُؤْتَتْ
జమ్ఉ- ముఅ'న్నతీన్- సాలిమి: ↓↓↓

<ul style="list-style-type: none"> • పష్టి(యొక్క) విభక్తి - జమ్ఉ- ముఅ'న్నసిన్ - సాలిమిఁ - బహువచనం Genitive case • مَجْرُور 	<ul style="list-style-type: none"> • కర్తగా- ద్వితీయా విభక్తి - జమ్ఉ- ముఅ'న్నసిన్ - సాలిమిఁ --బహువచనం Accusative case مَنصُوب 	<ul style="list-style-type: none"> • కర్తగా జమ్ఉ- ముఅ' న్నసిన్ - సాలిమిఁ - Nominative Case مَرْفُوع
• ☒	• ☒	• ☒
• صَافِرَاتِ ✱	• صَافِرَاتِ ✱	• صَافِرَاتِ ✱
• సా'బిరాతిఁ✱	• సా'బిరాతిఁ✱	• సా'బిరాతుఁ✱
• صَائِمَاتِ	• صَائِمَاتِ	• صَائِمَاتِ
• సాయిమాతిఁ	• సాయిమాతిఁ	• సాయిమాతుఁ
• عَابِدَاتِ ✱	• عَابِدَاتِ ✱	• عَابِدَاتِ ✱
• ఆ'బిదా తిఁ✱	• ఆ'బిదా తిఁ✱	• ఆ'బిదాతుఁ✱

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for


Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.241

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

<ul style="list-style-type: none"> • 2- Ma'rifah -- జమ్ఉ- ముఅ'న్నతిన్- సాలిమిఁ Nominative case లో <p>-ఉచ్చారణ గుర్తు = <u>أَتِ</u> / <u>aatu</u> ↓ ↓ ↓</p> <p style="text-align: center;">•</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 2- Ma'rifah -- జమ్ఉ- ముఅ'న్నతిన్- సాలిమిఁ Accusative case / Genitive case లో <p>ఉచ్చారణ గుర్తు <u>أَتِ</u> <u>అతి</u> / <u>aati</u> ↓ ↓ ↓</p> <p style="text-align: center;">•</p>
--	--

• Examples of marifah

<ul style="list-style-type: none"> • <u>షష్ఠీ (యొక్క)</u> <p>విభక్తి - జమ్ఉ- ముఅ'న్నసిన్- సాలిమిఁ - బహువచనం - Genitive case (مَجْرُور)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>కర్మగా-ద్వితీయా</u> <p>విభక్తి - జమ్ఉ- ముఅ'న్నసిన్- సాలిమిఁ - బహువచనం Accusative case (مَنْصُوب)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>కర్మగా జమ్ఉ- ముఅ'న్నసిన్- సాలిమిఁ</u> <p>- బహువచనం -Nominative Case (مَرْفُوع)</p>
• ☒	• ☒	• ☒
• అతి <u>أَتِ... ✱</u>	• అతి <u>أَتِ... ✱</u>	• అతు <u>أَتِ... ✱</u>
✱ <u>أَلْعَا دَات</u> అల్-ఆ'బిదా తి	✱ <u>أَلْعَا دَات</u> అల్-ఆ'బిదాతి	✱ <u>أَلْعَا دَات</u> అల్-ఆ'బిదాతు
✱ <u>أَلْصَّا ئِمَات</u> అస్సా'యిమాతి	✱ <u>أَلْصَّا ئِمَات</u> అస్సా'యిమాతి	✱ <u>أَلْصَّا ئِمَات</u> అస్సా'యిమాతు
✱ <u>أَلْصَّا پِرَات</u> అస్సా'బిరాతి	✱ <u>أَلْصَّا پِرَات</u> అస్సా'బిరాతి	✱ <u>أَلْصَّا پِرَات</u> అస్సా'బిరాతు

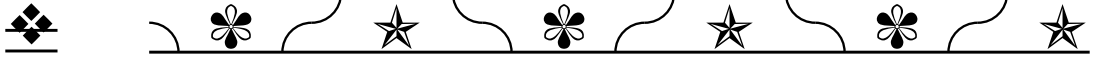
Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.242

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

End of the Lesson

అల్-కుర్-ఆను : వ కా'లర్-రసూలు యారబ్బీ! ఇన్న కౌమి-త్తఖజా' హద'ల్ కుర్ఆన మహ్-
జూ'రా (అల్-ఫుర్-కా'ను-30)



☆పాఠం:36 :-

-అల్-జమ్ఉ'ల్-ముకస్సరు- లేక -

أَلْجَمْعُ الْمَكْسِرِ (అల్-జమ్ఉ'ల్-తక్సీరు) లేక ॥ జమ్ఉ

అత్సీరిన్ ॥ أَلْجَمْعُ الْمَكْسِرِ - అస్థిర బహువచనం -

The Broken Plural.

Lesson : 36 : The Broken Plural

వివరణ :-

నామవాచక ఏక- వచన రూపంలోని కొన్ని అక్షరాలను మార్చివేసి / తీసివేసి /

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.243

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

కొన్ని కొత్త అక్షరాలను' కలుపుకొని ఈ الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ జమ్ఉ తక్సీరిఁ ను - వాటి నియమిత నమూనాల - ప్రకారం తయారు చెయ్యాలి.

- الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ జమ్ఉ తక్సీరిఁ - రూపంతోబాటు , ఉచ్చారణ కూడా మారుతోంది . అందుకనే ఇది - జమ్ఉ తక్సీరిఁ (The Broken Plural) - అస్తిర బహువచనం - అని పిలవబడుతుంది.

- కొత్త అక్షరాలు - الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ జమ్ఉ తక్సీరిఁ - ఏకవచన రూపానికి - మొదటిలో / మధ్యలో / లేక / చివరలో - యెక్కడైనా రావచ్చు--- వాటి నమూనాలను పరికించండి .

- జమ్ఉ తక్సీరిఁ الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ ను ---
- ఆకి'లుఁ - లకు (మనుషులకు) - మరియు
- గై'రు ఆకి'లుఁ (ఇతర ప్రాణులు- వస్తువులు) - లకూ వాడవచ్చు.

❖ జమ్ఉ తక్సీరిఁ الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ ---అస్తిర బహువచనం - రకాలు :

❖ الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ ❖__కొన్ని ఏకవచన రూపాలకు - ఒకే ఒక అక్షరం అదనంగా చేర్చబడుతుంది :

❖ رَجَالٌ	❖ رَجُلٌ
రిజాలుఁ -మగవాళ్ళు	రజాలుఁ నరుడు

- ❖ الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ జమ్ఉ తక్సీరిఁ ---మరి కొన్ని ఏకవచన రూపాల నుండి ఒకే ఒక అక్షరం తీసివేయబడుతుంది ---తత్ఫలితంగా ఏకవచన రూపం కంటే - బహువచన రూపం లో ఒక అక్షరం తక్కువ ఔతుంది:

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.244

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

كِتَابٌ	كُتِبَ
కితాబుఁ పుస్తకం	కుతుబుఁ పుస్తకాలు

❖ الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ - కొన్ని బహువచనాలకూ - మూడే అక్షరాలు ఉంటాయి - ఐతే , బహువచన రూప --- ఉచ్చారణ మారుతోంది :

أَسَدٌ	أَسَدٌ
ఉసుదుఁ సింహాలు	అసదుఁ సింహం

❖ అరుదుగా الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ - ఏకవచన - బహువచనాలలో యేలాంటి వ్యత్యాసమూ ఉండదు :

فُلْكَ	فُلْكَ
ఫ'లకుఁ orbits- గ్రహకక్ష్యలు	ఫ'లకుఁ orbit - కక్ష

● కింది చార్ట్ ద్వారా , -14 ముఖ్యమైన అ' ర బీ

الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ - అల్ జమ్ ఉల్ తక్సిరు లేక
↓ ↓ ↓
జమ్ ఉ తక్సిరు --నమూనాలను మీకు

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafaleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.245

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

అందిస్తున్నాము . ❧❧❧

◆ ఉదాహరణలు- -أَمْثَلَةٌ [indefinite nouns-]❧	నమూనాలు *_أَوْزَانٌ_❧	అర బీ <> ❧ ఉదాహరణలు أَمْثَلَةٌ	అర బీ ❧ నమూనా أَوْزَانٌ*_❧
కితాబుఁ = ఒకపుస్తకం→ కుతుబున్-పుస్తకాలు	పు'ఉ'లుఁ	كِتَابٌ - كُتِبَ	فَعْلٌ
బైతుఁ = ఒక ఇల్లు → బుయూతున్ ఇండ్లు/ ఇళ్ళు	పు'ఉ'లుఁ	بَيْتٌ - بُيُوتٌ	فَعُولٌ
జబలుఁ = కొండ జిబాలున్ కొండలు	ఫి'అ'లుఁ	جَبَلٌ - جِبَالٌ	فِعَالٌ
సాకినుఁ = నివాసి→ సుక్కానున్ నివాసులు	పు'అ'లుఁ	سَاكِنٌ - سُكَّانٌ	فَعَالٌ
మరీదు' = రోగి→ మర్దా' రోగులు	ఫ'అ'లా	مَرِيضٌ - مَرْضِي	فَعْلَى
షారిఉఁ = బాట/వీధి → షవారిఉబాటలు/వీధులు	ఫ'వాఈ'లు	شَارِعٌ - شَوَارِعُ	فَوَاعِلٌ

بِسْمِ اللَّهِ
Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.246

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

దుక్కానుఁ = అంగడి → దకాకీనున్ షాప్స్-అంగళ్ళు	<u>ఫ'ఆ'లీలుఁ</u>	دُكَانٌ - دَكَائِنٌ	فَعَالِيلٌ
సూకుఁ = బజారు → అస్వాకున్ మార్కెట్లు	<u>అఫ్'ఆ'లుఁ</u>	سُوقٌ - أُسْوَاقٌ	أَفْعَالٌ
వజీ'రుఁ = మంత్రి → ఉజ'రా-ఉ మంత్రులు	<u>పు'అ'లాఉ'</u>	وَزِيرٌ - وَرَرَاءُ	فَعَلَاءُ
స'దీకుఁ = చెలికాడు → అస్థికా'ఉ' మిత్రులు	<u>అఫ్'ఇ'లా-ఉ'</u>	صَدِيقٌ - أَصْدِقَاءُ	أَفْعِلَاءُ
త'ఆ'ముఁ = తాయం/అన్నం→ అత్-ఇమ(తుఁ ఫుడ్స్-Foods	<u>అఫ్'ఇ'ల^{తు}</u>	طَعَامٌ أَطْعَمَةً	أَفْعَلَةٌ
ఐనుఁ = కన్ను/ఉంటు→ ఆ'యునున్ కండ్లు/చెలమలు	<u>అఫ్'ఉ'లుఁ</u>	عَيْنٌ - أُعِينٌ	أَفْعُلٌ
మజ్-లిసుఁ = మీటింగ్→ మజాలిసు సభలు	<u>మఫా'ఇ'లు</u>	مَجْلِسٌ - مَجَالِسٌ	مَفَاعِلٌ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ


Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.247

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

●
●
<p style="text-align: center;">● <u>-జమ్ఉ అక్సీరి-</u> <u>الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ</u> అస్తిర</p> <p style="text-align: center;">బహవచనం-ఉచ్చారణ గుర్తులు - ۞ ۞ ۞ మూడు</p> <p style="text-align: center;">cases లో కింది విధంగా మారవచ్చు. ۞ ۞ ۞</p>

<p>● <u>ప్రథమా విభక్తి-</u> <u>కర్త-గా-</u> <u>నోమినేటివ్ కేస్-</u> <u>مَرْفُوع</u></p>	<p>● <u>ద్వితీయా విభక్తి-</u> <u>కర్మ-గా-అక్యసేటివ్</u> <u>కేస్ - مَنْصُوبٌ</u></p>	<p>● <u>షష్ఠీ (యొక్క)</u> <u>విభక్తి- జెనిటివ్</u> <u>కేస్ - مَجْرُورٌ</u></p>
→	→	→
أَقْلَامٌ ☒	أَقْلَامًا ☒	أَقْلَامٍ ☒
<p>☒అక్'లాముఁ కలములు</p>	<p>☒అక్'లామఁ కలములు</p>	<p>☒అక్'లామిఁ కలములు</p>
→	→	→
أَطْقَالٌ ☒	أَطْقَالًا ☒	أَطْقَالٍ ☒

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.248

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

☒ అత్'ఫా'లుఁ
పసిపిల్లలు

☒ అత్'ఫా'లఁ
పసిపిల్లలు

☒ అత్'ఫా'లిఁ
పసిపిల్లలు

మొదడుకు మేత

గా

الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ

అష్టిర బహువచనానికి

మరికొన్ని

ఉదాహరణలు -

الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ అర్థం ->	الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ ఏక వచనం-	الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ బహువచనం	الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ అర్థం ->	الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ ఏక వచనం-	الْجَمْعُ التَّكْسِيرُ బహువచనం-
*ప్రభువు/(లు)	رَبٌّ అబ్బుఁ	أَرْبَابٌ అత్-బాబుఁ	*దేవుడు- దేవుళ్ళు	إِلَهٌ ఇలాహుఁ	آلِهَةٌ ఆలిహాః
ప్రజ-ప్రజలు*	أُمَّةٌ ఉమ్మత్తుఁ	أُمَمٌ ఉమముఁ	*దేశం- దేశాలు*	بَلَدٌ బలదుఁ	بِلَادٌ బిలాదుఁ
దైవదాసుడు/ (లు)	بَارٌّ బాఱుఁ	بَرَرَةٌ బఱరత్తుఁ	* రెక్క-- రెక్కలు	جَنَاحٌ జనాహు ఁ	أَجْنِحَةٌ అజ్-నిహా'
*ప్రాణి-ప్రాణులు	دَابَّةٌ దాబ్బత్తుఁ	دَوَابٌ దవాబ్బుఁ	రాయి-రాళ్ళు	حَجَرٌ హ'జరుఁ	حِجَارَةٌ హి'జారత్తుఁ
* వాకిలి- ద్వారాలు	بَابٌ బాబుఁ	أَبْوَابٌ అబ్వాబుఁ	నక్షత్రం- తారామండ లం	بُرْجٌ బుర్- జాఁ	بُرُوجٌ బురూజాఁ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.249

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

గుడ్డిప్రాణి (ప్రాణులు)	أَعْمَى ఆ'మా	عُمِيَ ఉ'మ్-యుఁ	వార్తాహరు డు /(లు)	رَسُول రసూలుఁ	رُسُل రుసులుఁ
ఇంద్రజాలు(డు / రు)	سَاحِر సాహి'రుఁ	سَحَرَة సహరతున్	వార్త-వార్తలు	خَبَر ఖ'బరుఁ	أَخْبَار అఖ్బా'రుఁ
మగవాడు/(రు)	رَجُل రజులుఁ	رجال రిజాలుఁ	స్త్రీ-స్త్రీలు	نِسَاء నిసాఉఁ	نِسْوَة నిస్వ ^{తుఁ}
సోదరుడు/(లు)	أَخ అఖుఁ	إِخْوَان / إخوة ఇఖ్వా'నుఁ / ఇఖ్వా'వః	మెడ-మెడలు	رَقَبَة రక'బ ^{తుఁ}	رِقَاب రికా'బుఁ
మొగుడు/పెళ్ళాం// మొగుళ్లు-పెళ్ళాలు	جَوْ జౌ'జుఁ	أَزْوَاج అజ్'వాజుఁ	చూపు-చూపులు	بَصَر బస'రుఁ	أَبْصَار అబ్-సా'రుఁ
దారి- తోవలు*	سَبِيل సబీలుఁ	سَبُل సుబులుఁ	కాలు- కాళ్ళు	رَجُل రిజ్'లుఁ	أَرْجُل అర్-జులుఁ
అర్థం →	ఏక వచనం-	బహువచనం	అర్థం →	ఏక వచనం-	బహువచనం-
పనికత్తె-పనికత్తెలు	أَمَة అమ ^{తుఁ}	إِمَاء ఇమాఉ'	తప్పు-తప్పులు	خَطِيئَة ఖ'తీ'యతుఁ	خَطَايَا ఖ'తా'యా
గాలి-గాలులు	رِيح రీహుఁ	رِيَّاح రియా'హుఁ	పాపం-పాపాలు	ذَنْب ద'బుఁ	ذُنُوب దు'నూబుఁ
మేనమామ/ (లు)	خَالَ ఖా'లుఁ	أَخْوَال అఖ్'వాలుఁ	కడుపు- కడుపులు	بَطْن బత'నుఁ	بُطُون బుతూ'నుఁ
చెవిటిప్రాణి/ (ప్రాణులు)	أَصَمّ అస'మ్ముఁ	صَمّ సు'మ్ముఁ	పర్వతం/ పర్వతాలు	جَبَل జబలుఁ	جِبَال జిబాలుఁ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.250

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ఖై'దీ-బందీలు	أَسِير అసీరుఁ	أَسْرَى ఉసారా	సాక్షి-సాక్షులు	شاهد షాహిదుఁ	شُهُود షుహూదుఁ
కొడుకు-కొడుకులు	ابْن ఇబ్నుఁ	أبناء అబ్-నాఉ	- పేరు-పేర్లు	اسْم ఇస్ముఁ	أَسْمَاء అస్-మాఉ'
బట్ట-గుడ్డలు	ثَوْبٌ తౌబుఁ	ثِيَاب త్సీయాబుఁ	మూగజీవి- మూగజీవాలు	أَبْك అబ్కము	بُكْ బుక్ముఁ
అర్థం →	ఏక వచనం-	బహువచనం	అర్థం →	ఏక వచనం-	బహువచనం-
నాన్న-తండ్రులు	أَب అబుఁ	آباء ఆబాఉ'	ఇల్లు- ఇంట్లు	بَيْت బైతుఁ	بُيُوت బుయాతుఁ
	*--- కొన్ని పదాలకు - వేరే అర్థాలు కూడా ఉన్నాయి				

End of the Lesson



☆ పాఠం:37 : - إِيضًا أَوْ الْإِضَافَةُ -

అనంపూర్ణ వాక్యాలు - الْمَصْافُ وَالْمَصَافُ إِلَهِ -

-ఇ దా 'ఫ' తుఁ -లేక-అ ల్ ఇ దా' ఫ'తు-

అల్-మురక్కబు-ల్-ఇదా'ఫియు- (

Possessive Phrase / Construct State

"of"): (యొక్క - షష్ఠీ విభక్తి)- Lesson : 37:

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.251

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

➤ **إِضَافَةٌ أَوْ إِلِّضَافَةٌ** - ఇదా'ఫ'తుఁ-లేక-అల్-ఇదా'ఫ'తు - లేక --

అల్-మురక్కబు-ల్-ఇదా'ఫియ్యు --- తెలుగులో

➤ [(షష్ఠీ విభక్తి - of -యొక్క-)]లాగా పనిచేస్తుంది.

- అ'రబీ లో ఏదైనా వస్తువు లేక ప్రాణి ఎవరిదో తెలపటానికి లేక ఏదైనా గుణాన్ని ఎవరికైనా / దేనికైనా ఆపాదించటానికి మరియు రెండింటి మధ్యగల సంబంధాన్ని తెలియచేయటానికి -- **إِضَافَةٌ أَوْ إِلِّضَافَةٌ**

ఇదా'ఫ'తుఁ లేక అల్-ఇదా'ఫ'తు అనే అసంపూర్ణ వాక్యాన్ని వాడుతారు.

- మొదటి- ఇస్మూ'పేరు -- **إِضَافَةٌ أَوْ إِلِّضَافَةٌ** ముదా'ఫు' లేక అల్ ముదా'ఫు' ఐతే -

- రెండో-ఇస్మూ ను , **إِضَافَةٌ أَوْ إِلِّضَافَةٌ** ముదా'ఫు' ఇలైహి లేక అల్ ముదా'ఫు' ఇలైహి **إِضَافَةٌ أَوْ إِلِّضَافَةٌ** అని పిలుస్తారు .

- **إِضَافَةٌ أَوْ إِلِّضَافَةٌ** ఇదా'ఫ'తుఁ లేక అల్-ఇదా'ఫ'తు [తెలుగులో యొక్కలాగా-- ఇగ్గీపులో- of - లాగా] దీనితో రెండు నామవాచకాలను కలిపి వాటి పరస్పర సంబంధాలను తెలుసుకోగలుగుతాము .

✓ నోట్: అయితే వాక్యం పూర్తి కావాలంటే మరికొన్ని వ్యాకరణాంశాల అవసరం తప్పనిసరే .

❖ ఈ కింది రీతిలో, రెండు నామవాచకాలను కలిపి - **إِضَافَةٌ أَوْ إِلِّضَافَةٌ** - ఇదా'ఫ'తుఁ లేక అల్-ఇదా'ఫ'తు చేయవచ్చు .

➤ *Please refer to The Exclusive Tract for Different Examples / మరిన్ని ఉదాహరణలు ---see pages 155-168.

1-(రెండు నకిర^{తు}-నామవాచకాలతో) ← ← ←

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.252

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

కలము వలదిఁ [ఎవరో బాలుని (యొక్క) కలం] ←	+ వలదుఁ ఒక బాలుడు←	+కలము← ఒక కలం-a pen
قَلَمٌ وَلَدٌ	وَلَدٌ	قَلَمٌ

2-(రెండు మఅరిఫ్తుఁ-నామవాచకాలతో) ← ← ←

మాలికు-ల్-ముల్క్← (అన్నిలోకాలకు ప్రభువు)	+అల్ ముల్క్← సామ్రాజ్యములు	+ అల్-మాలికు← ప్రభువు
مَالِكُ الْمَلِكِ	الْمَلِكُ	الْمَالِكُ

● అల్-ముదా' ఘ' వఅల్- ముదా'పుఁ'
ఇల్లైహి - - الْمُضَافُ وَالْمُضَافُ لَهُ

● إِضَافَةٌ أَوْ إِضَافَةٌ ఇదా'ఫ'తుఁ లేక అల్ ఇదా'ఫ'తుఁ
లేక - - అల్-మురక్కుబు-ల్-ఇదా'
ఫియుద్- - - తయారయ్యే పద్ధతి

● 1- النِّكَرَةُ మొదటి రకం - నకిరః - (రెండు

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.253

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you,**
(102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)

నకిర^{తు} - singular [ఇస్మూల]-
నామవాచకాల) మధ్య సంయోగం
చెయ్యటం :

- మొదటి - నామవాచకం - - ఇస్-ముఁ - పేరు - مُضَافٌ أَوْ الْمُضَافُ
ముదా'పుఁ లేక అల్ ముదా'పు' ఐతే - రెండో నామవాచకం - ఇస్-ముఁ
ను - اِلَيْهِ مُضَافٌ ముదా'పుఁ ఇలైహి లేక అల్ ముదా'పు' ఇలైహి
اِلَيْهِ الْمُضَافُ అని పిలుస్తారు .
- రెండు నకిర^{తు} - اَلْكِرَّةُ - ఇస్-ముఁ - indefinite noun -
నామవాచకాల లో మొదటిది- ముదా'పుఁ పై ఉన్న
తచ[ీ]నుఁ ను తీసివేసి , తచీనుఁకు బదులుగా ద'మ్మ^{తు} -
చేర్చాలి.
- రెండవ - اَلْكِرَّةُ నకిర^{తు} ఇస్-ముఁ అంటే اِلَيْهِ مُضَافٌ ముదా'పుఁ ఇలైహి చివరి
అక్షరం కింద తచ-వీనుల్-కెస్-రః తీసంజను పెట్టాలి.
- కింది ఉదాహరణలలో చూపించిన విధంగా - 2 singular اَلْكِرَّةُ నకిర^{తు} ఇస్-ముఁ
నామవాచకాలను సంధించి اِلَا ضَافٌ أَوْ اِلَا ضَافٌ ఇదా'ఫ'తు / అల్ ఇదా'ఫ'తు
చేయవచ్చు.

<p style="text-align: center;"><u>అల్-ముదా' పు' వఅల్-</u> <u>ముదా'పుఁ ఇలైహి - مُضَافٌ</u> <u>وَالْمُضَافُ اِلَيْهِ</u></p>	<p style="text-align: center;"><u>కాబోయే ముదా'పుఁ</u> <u>ఇలైహి</u></p>	<p style="text-align: center;"><u>కాబోయే ముదా'పుఁ</u></p>
	<p style="text-align: center;"><u>రెండవ ఇస్-ముఁ</u> <u>నకిర^{తు}</u></p>	<p style="text-align: center;"><u>మొదటి ఇస్-ముఁ</u> <u>నకిర^{తు}</u></p>

←

←

←

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.254

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

కలము వలదిఁ నకిర ^{తుఁ} -singular [ఎవరో బాలుని (యొక్క) కలం]	+ వలదుఁ నకిర ^{తుఁ} -ఒక బాలుడు	+ క 'లముఁ నకిర ^{తుఁ} -ఒక కలం - a pen
قَلَمٌ وَلَدٌ	وَلَدٌ	قَلَمٌ

←	←
←	

అబు బిన్తిఁ నకిర ^{తుఁ} - singular ఎవరో అమ్మాయి తండ్రి	+ బి'తుఁ నకిర ^{తుఁ} - ఒక అమ్మాయి	+ అబుఁ నకిర ^{తుఁ} - ఒక తండ్రి
---	---	---

أَبُ بِنْتٍ	بِنْتٌ	أَبٌ
-------------	--------	------

←	←	←
---	---	---

--	--	--

2- • రెండవ రకం : మఅరిఫతుఁ : الْمَعْرِفَةُ :

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.255

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

అల్-మురక్కుబు-ల్-ఇదా'

ఫియ్యు --రెండు -

مُأَمَّرٌ مَّا أَرِثَ' తు -

singular ఇస్మూల

(నామవాచకాల)

మధ్యసంయోగం

కుదర్బుటం :

- మొదటి - ఇస్-ముః పేరు ముదా'ఫుః లేక అల్ ముదా'ఫు' ఐతే -
- రెండో ఇస్-ముః ను مُؤَمَّرٌ ముదా'ఫుః ఇలైహి అని పిలుస్తారు
- మొదటి - ఇస్-ముః --مُؤَمَّرٌ أَوْ مُؤَمَّرٌ ముదా'ఫుః లేక అల్ ముదా'ఫు' కు ముందు : ఒకవేళ అల్- 'ا' ఉంటే - దాన్ని తీసివేయాలి
 - అంటే ముదా'ఫుః-కు-అల్- 'ا' ఉండకూడదు
- రెండో - ఇస్-ముః -- مُؤَمَّرٌ ముదా'ఫుః ఇలైహి - కి అల్ తప్పనిసరిగా ఉండాలి - ఒకవేళ లేకపోతే దానికి అల్- 'ا' ను జోడించాలి - ఇప్పుడు రెండో - ఇస్-ముః = ముఅ'రిఫ' తు - Definite Noun గా పనిచేస్తుంది
 - అటు తర్వాత రెండో - ఇస్-ముః --- مُؤَمَّرٌ ముదా'ఫుః ఇలైహి నామవాచకపు చివరి అక్షరం కింద కెస్-రః సంజను పెట్టాలి . ఇలాగా , ఈ రెండు నామవాచకాల మధ్య వీడని బంధం మరియు పరస్పర అన్యోన్యత కుదిరాయి
- రెండో - ఇస్-ముః --- مُؤَمَّرٌ ముదా'ఫుః ఇలైహి - కి అల్- 'ا' - తప్పని సరిగా ఉండాలి
- కానీ మొదటి - ఇస్-ముః --- مُؤَمَّرٌ أَوْ مُؤَمَّرٌ ముదా'ఫుః లేక అల్ ముదా'ఫు' కు ఎట్టిపరి స్థితుల లోనూ అల్- 'ا' ఉండకూడదు - ఒకవేళ అల్- 'ا' ఉంటే - దాన్ని తీసివేయాలి
- Note : అల్-కు'ర్ఆను లోని యెక్కువ -సూరహ్ ల పేర్లు - ముదా'ఫుః వ ముదా'ఫుః ఇలైహి కి ఉదాహరణలే .
- దీని ద్వితీయ + బహువచన రూపాలు తయారయ్యే పద్ధతిని -Book-part -2 - లో నేర్చుకొందాం .

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.256

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

- ఒకే ముదా'ఫుఁ కు ఒక్కటి కంటే యెక్కువ ముదా'ఫుఁ ఇలైహి- ఉండవచ్చు .

రెండు - singular المَعْرِفَةُ మఅరిఫ్^{తుఁ} - ఇస్మూల
(నామవాచకాల) మధ్య సంయోగం కుదర్చటం :
కొన్ని singular ఉదాహరణలు

అల్-ముదా' ఫు' వఅల్- ముదా'ఫుఁ ఇలైహి -- الْمُضَافُ .. وَالْمُضَافُ لَهُ	రెండవఇస్-ముఁ మఅరిఫ్ ^{తుఁ}		మొదటి ఇస్-ముఁ మఅరిఫ్ ^{తుఁ}	
	కాబోయే ముదా'ఫుఁ ఇలైహి		కాబోయే ముదా'ఫుఁ	
← ← ←				
నూరుష్-షంసి మఅరిఫ్ - المَعْرِفَةُ సూర్యుని వెలుగు ↓	+ అష్వంసు మఅరిఫ్ المَعْرِفَةُ సూర్యుడు ↓	అల్ తీసివేయ బడును	+ అన్నూరు మఅరిఫ్ - المَعْرِفَةُ కాంతి ↓	
نُورُ الشَّمْسِ ↑	↑ الشَّمْسُ		↑ النُّورُ	

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for


- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

← ← ←			
ఇస్మూల్-వలది - మరిఫ - الْمَعْرِفَةُ నిర్ణీత పిల్లవాని పేరు ↓	+ అల్-వలదు- మరిఫ - الْمَعْرِفَةُ నిర్ణీత బాలుడు ↓	అల్ తీసివేయ బడును	+ అల్ ఇస్- ము మరిఫ الْمَعْرِفَةُ- పేరు ↓
↑ اِسْمُ الْوَلَدِ	↑ الْوَلَدِ		↑ اِلِاسْمِ

← ← ←			
-------	--	--	--

↑ اِلِاسْمِ - మరి కొన్ని singular ఉదాహరణాలు :::

تَارَكَ الصَّلَاةَ	جَامِعُ الصَّلَاةِ	مَوْخِرُ الصَّلَاةِ
తారికుస్-స్సలా ^{తి} - (స్సలాతుల్-మక్తూబ-ను వదిలేసిన -మిస్లిము) No excuse for this grave SIN (-ఒక స్సలాహ్ వదిలేసినా -కుఫ్ -బైతుందని -హదీసు- ఉద్ఘాటనా ఘోష-)	జామిఉ-స్-స్సలా ^{తి} (సమయాన్ని వ్యర్థంచేసిన తర్వాత షరక ఉ'దు'రు లేకున్నా -2 / 3 స్సలాతులను ఒకేసారి - కలిపి చేసే- ఘనుడు)	ముఅ'ఖ్ఖి'రుస్- స్సలా ^{తి} (షరక ఉ'దు'రు లేకుండా - స్సలాతులను last moment వరకు కావాలనే delay చేసే సోమరి-----కస్లానుఁ)

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.258

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- **الصِّفَةُ** అస్-స్సిఫ'తు - గుణవిశేషణం ,(-4-నాలుగు) -అంశాలలో, **الْمَوْصُوفُ** అల్-మౌసూ'ఫు' కు -- నామవాచకానికి తగ్గట్టుగా ఉండాలి -

- ఆ నాలుగు - 4- షరతులు : 1- కేస్ - విభక్తి -2- సంఖ్య - (వచనం) 3- లింగం - 4 - **النَّكِيرَةُ** నకిర'తు / **المُفْرَعَةُ** ముఅరిఫ'తు

- విభక్తులకు , మరియు అవామిలుఁ ప్రభావాలకు -- అనుగుణంగా , అల్-మౌసూ'ఫు' మరియు అస్-స్సిఫ'తు ల -Vowel-Signs - గుర్తులు ఒకేలా ఉండాలి -

- వచన (సంఖ్య) , పరంగా కూడా అల్-మౌసూ'ఫు' నామవాచకానికి తగ్గట్టుగా **الصِّفَةُ** అస్-స్సిఫ'తు -- గుణవిశేషణం Adjective) - సమన్వితంకావాలి -

- స్త్రీ లింగ అల్-మౌసూ'ఫు' నామవాచకానికి - స్త్రీ లింగ గుణ విశేషణం అస్-స్సిఫ'తు (Adjective) మాత్రమే ఉండాలి -
- మరియు పురుషలింగ అల్-మౌసూ'ఫు' నామవాచకానికి - పురుషలింగ , గుణవిశేషణం అస్-స్సిఫ'తు - Adjective-మాత్రమే ఉండాలి -

- 1-ఐతే - అల్-మౌసూ'ఫు' మరియు అస్-స్సిఫ'తు లు రెండూ **النَّكِيرَةُ** నకిర'తు లే కావాలి . అంటే రెండింటికీ చివరలో-తఁ-వీనుఁ repeat తఁ-వీనుఁ - మాత్రమేఉండాలి.

- లేక- 2- అల్-మౌసూ'ఫు' మరియు అస్-స్సిఫ'తు లు రెండూ కూడా **المُفْرَعَةُ** ముఅరిఫ'తు లే అయ్యుండాలి ..
- **المُفْرَعَةُ** ముఅరిఫ'తు లకు తఁ-వీనుఁ ను వాడరాదు .

- *Please refer to The Exclusive Tract for Different Examples / మరిన్ని ఉదాహరణలు ---see pages 155-168.

●

- 'అల్-మౌసూ'ఫు' వస్సిఫ'తు - (అల్-మురక్కుబు-త్-త్తాసీ'ఫియ్యు)-- ద్వివచన + బహువచన రూపాలు తయారయ్యే పద్ధతిని Book - Part -2 -లో నేర్చుకొందాం .
- ఒకే మౌసూ'ఫు' కు ఒక్కటి కంటే యెక్కువ సి'ఫా'తుఁ ఉండవచ్చు .

- **نَكِيرٌ - الْمَوْصُوفُ وَالصِّفَةُ - ఉదాహరణ:**

Al-Kahf (18:101) **الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا**

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.260

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

+ నామవాచకం మౌసూ'ఫుఁ అమౌవౌఫుఁ
'సి'ఫా' اَلصِّقَّةُ గుణ విశేషణం పురుషలింగ
[నకిర^{తుఁ} النِّكَرَةُ singular -రెండూ
indefiniteలే

←		
←		
జల్పతుఁ ఖాస్స తుఁ ↓ ప్రత్యేక సమావేశం ↓ singular	ఖాస్స తుఁ ↓ ప్రత్యేక ↓	జల్ప తుఁ ↓ సమావేశం ↓
جَلَسَ ↑ خَاصَّةً	خَاصَّةً ↑	جَلَسَ ↑
←		
←		
బై తుఁ క'దీముఁ పాత ఇల్లు	క'దీముఁ పాతది	బై తుఁ ఇల్లు
بَيْتٌ قَدِيمٌ	قَدِيمٌ	بَيْتٌ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafelen.///...XdijaMzlomova...///...folio.261

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- **మఅ'రిఫ'తు - الْمَوْصُوفُ وَالصِّفَةُ కు ఉదాహరణ:**
అల్-మౌసూ'ఫు' నామవాచకం + అస్-స్సి'ఫ'తు
పురుషలింగ గుణవిశేషణం - రెండూ
singular الْمَعْرِفَةُ definite మఅ'రిఫ'తు 'లే

అల్-కితాబు-ల్-జదీదు నిర్ణీత-కొత్తపుస్తకం ↓	అల్-జదీదు కొత్తది ↓	+ అల్- కితాబు నిర్ణీతపుస్తకం ↓
↑ الْكِتَابُ الْجَدِيدُ	↑ الْجَدِيدُ	↑ الْكِتَابُ

✓ 'అల్-మౌసూ'ఫు' వస్సి'ఫ'తు - (అల్-మురక్కబు-త్-త్తౌసీ'ఫియ్యు) --
మూడు కేసులకు - Cases - singular ఉదాహరణలు :

Genitive-షష్ఠి విభక్తి-(యొక్క) -singular	Accusative-కర్మా - singular	Nominative-కర్మా - singular
అల్-మురక్కబు-త్-త్తౌసీ'ఫియ్యు - నకిర'తు		
↓ الْبَاقَةُ الْكَبِيرَةُ	↓ الْبَاقَةُ الْكَبِيرَةُ	↓ الْبَاقَةُ الْكَبِيرَةُ
అ-న్నాకతిల్-కబీరతి ఏదో ఒక పెద్ద ఒంటె-- నకిర'తు ↑	అ-న్నాకతల్- కబీరత ఏదో ఒక పెద్ద ఒంటె - నకిర'తు ↑	అ-న్నాకతుల్- కబీరతు ఏదో ఒక పెద్ద ఒంటె-నకిర'తు ↑

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
**(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
 and who could not bear to hear (it).18/101...folio.262**

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

అల్-మురక్కుబు-త్-త్తాసీ'ఫియ్య - మఅరిఫ్^{తు}

↓ الأَرْضُ الكَبِيرَةُ	الأَرْضُ الكَبِيرَةُ ↓	الأَرْضُ الكَبِيرَةُ ↓
అల్-అర్ద్దీ'ల్ - కబీరతి ↑ పెద్ద భూగోళం) (మఅరిఫ్ ^{తు}	అల్-అర్ద్దీ'ల్ - కబీరత్ ↑ (పెద్ద భూగోళం) మఅరిఫ్ ^{తు}	అల్-అర్ద్దీ'ల్ - కబీరత్తు ↑ (పెద్ద భూగోళం) మఅరిఫ్ ^{తు}



End of The Lesson



☆ పాఠం: 39 :

الضَّائِرُ الْمُنْفَسِلَةُ - 1- ఫ'సి'లహ్ - మున్ - ల్ - అద్'ద'మాయిరు

కర్తకు ప్రతీక - 1- విడి-పురుషపద వైకల్పిక సర్వనామాలు

Detached-Pronouns.

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for


Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.263

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

Lesson : 39 : Separate Pronouns - 1

- ప్రథమ / ద్వితీయ / తృతీయ / పురుష -- నామవాచకాలను సూచించే (వైకల్పిక / ప్రత్యామ్నాయ) సర్వనామాలను అరబ్బీ భాషలో - اَمْضَاءُ అద్-ద్ధ'మాఇరు - అంటారు
- మొదటి రకం اَمْضَاءُ అద్-ద్ధ'మాఇరు -లకు , పురుషములకు తగినట్లు-14-- రూపాలున్నాయి . ఇవన్నీ మర్బూ'ఉ-అంటే- హోలతుర్-రఫః' స్థితి లో ఉంటాయి -
- మరియు - ఈ اَمْضَاءُ అద్-ద్ధ'మాఇరు లు - కర్తలని - గుర్తుంచుకోవాలి .
- ప్రతి పురుషంలోనూ - اَمْضَاءُ అద్-ద్ధ'మాఇరు - ద్వివచన ఆకారం రెండు లింగాలకూ ఒక్కటే
- మొదటి రకానికి చెంది --- తరచూ ఉపయోగింపబడే ఈ - اَمْضَاءُ అద్-ద్ధ'మాఇరు (pronouns)- చాలావరకు వాక్యాల మొదటిలో కబడతాయి .
- Nominal sentences - మొదటిలో ఈ - اَمْضَاءُ అద్-ద్ధ'మాఇరు - (pronouns) -ముబ్-తద'అ' - اَمْضَاءُ లుగా వస్తాయి -

అన యూసుఫు*↔	يُوسُفُ ↔	أَنَا
నేను యూసుఫును		
హుమ్ వక్రూ'దున్నార్*↔ వారు నరకాగ్నికి ఇంథనం	وَقُودٌ - النَّارُ ↔	هُمْ
హియ బైదా'-ఉ *↔ ఇవి -తెల్లనివి -స్త్రిలింగం-	بَيْضَاءُ ↔	هِيَ
నహ్-ను ఫిత్-నతున్ *↔ మేము (ఇతరులకు) ఓ పరీక్ష	فِتْنَةٌ ↔	نَحْنُ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.264

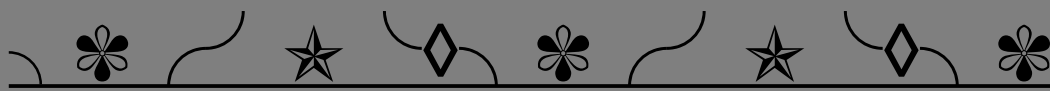
وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

- *-సరైన అవగాహనకు --- మహిమాన్విత అల్-కుర్-ఆను --- సంప్రదించండి

•

- <><><><><>ఈ -- الضَّمَا ئِرْ - (pronouns) - مَبْنِي -
స్థిరమైనవి - కాబట్టి - అవి - వాక్యంలో యెక్కడున్నా - వాటి ఉచ్చారణా -
గుర్తులు - మారకుండా నిలకడగా ఉంటాయి .
- ఉదాహరణకు - هُوَ హువ = (ఆయన) అన్ని విభక్తులలోనూ (కేసులలో)
ఫత్-హా^{తు} فَتْحَةٌ - గుర్తుతోనే ఉంటుంది .<><><><><>

End of The Lesson



పాఠం:39A :

Detached-Pronouns. ***విడిగా రాయబడే --

- అద్ద'మాయిరు -ల్ - మున్-ఫ'సి'లహ్ -2-

విడి-పురుషపద వైకల్పిక సర్వనామాలు-2 الضَّمَا ئِرِ الْفُتْسَلَةُ - - - - - ను

చూపించేచార్ట్. *

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.265

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

Lesson : 39a : Separate Pronouns -2

విడి-పురుషపద వైకల్పిక సర్వనామాలు-2 కర్తలకు ప్రతీకలుగా

≥ ***Please refer to The Exclusive Tract for Different Examples / మరిన్ని ఉదాహరణలు ---see pages**

المُؤْتِ - స్త్రీలింగం ♀	أَشْخَا ص పురుషం	المَذَكْرُ - పుంలింగం ♂
ప్రథమ పురుషం - III person		
హియ <u>هي</u> ఆమె ↓ ♀	ప్రథమ పురుషం ← ఏక వచనం →	వహు <u>هو</u> ఆయన ♂
హియ <u>هي</u> పింట ♀ ఆమె ఒక అమ్మాయి/- ఒక కూతురు	← ఉదాహరణలు →	హువ <u>هو</u> ఇబ్న్ ♂ ఆయన ఒక ఇబ్నన్ కొడుకు.
హుమా <u>هما</u> ♀	ప్రథమ పురుషం ← ద్వివచనం →	హుమా <u>هما</u> ♂

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.266

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

వారిద్దరు (స్త్రీ+ పుం. లింగాలు)		వారిద్దరు (స్త్రీ+ పుం.లింగాలు)
<p>↓ హుమా مُؤْن-లిమతాని ♀ వారిద్దరు మున్-లిమువనితలు(స్త్రీ)</p>	← ఉదాహరణలు →	<p>↓ హుమా مُؤْن-లిమాని ↓ ♂ వారిద్దరు మున్-లిములు(పుం.లింగం)</p>
<p>♀ హున్న ↓ هُنَّ వారంతా (స్త్రీలు)</p>	ప్రథమపురుషం ← బహువచనం →	<p>హుమ్ ↓ ♂- వారందరూ (మగ) (పుంలింగం)</p>
<p>↓ هُنَّ طَالِبَاتٌ హున్న తాలిబాతుఁ - వాళ్ళువిద్యార్థినిలు (స్త్రీ) ♀</p>	← ఉదాహరణలు →	<p>↓ هُمْ طَالِبٌ హుమ్ తుల్లాబుఁ - వాళ్ళువిద్యార్థులు (పుంలింగం)</p>

మధ్యమ పురుషం - II person

<p>أَنْتِ ↓ اَنْ-తి = నువ్వు ఒక(స్త్రీలింగం)</p>	మధ్యమ పురుషం ← ఏక వచనం→	<p>أَنْتَ ↓ ♂-త = నువ్వు ఒక(పుంలింగం)</p>
<p>أَنْتِ طَبِيبَةٌ తబీబ్ - నువ్వు ఒక వైద్యురాలివి(స్త్రీలింగం)</p>	← ఉదాహరణలు →	<p>أَنْتَ طَبِيبٌ తబీబుఁ నువ్వు ఒక వైద్యుడవు ↓ (పుంలింగం)</p>

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for


Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.267

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

<p>اَنْتُمْآ ۞ ↓ اَنْ-తుమా ۞</p> <p>మీరిద్దరు(స్త్రీలింగం)</p>	<p>మధ్యమ పురుషం ←ద్వివచనం→</p>	<p>اَنْتُمْآ ۞ ↓ اَنْ-తుమా ۞</p> <p>మీరిద్దరు ↓ (పుంలింగం)</p>
<p>اَنْتُمْآ طَيِّبَتَانِ ۞</p> <p>అతుమా త'బీబతాని మీరిద్దరు (స్త్రీలూ) డాక్టర్లు (స్త్రీలింగం)</p>	<p>←←ఉదాహరణలు →</p>	<p>اَنْتُمْآ طَيِّبَانِ ۞</p> <p>అతుమా త'బీబాని మీరిద్దరు (పుంలింగం) డాక్టర్లు ۞</p>
<p>اَنْتُنَّ ۞ ↓ اَنْ-తున్న ۞</p> <p>మీరందరూ (స్త్రీలింగం)</p>	<p>మధ్యమ పురుషం ← బహువచనం→</p>	<p>اَنْتُمْ ۞ ↓ اَنْ-తుమ్ ۞</p> <p>మీరందరూ(పుంలింగం) ۞</p>
<p>اَنْتُنَّ طَيِّبَاتٌ ۞-అన్- తున్న తబీబాతున్ మీరందరూ (స్త్రీలింగం)వైద్యురాళ్లు</p>	<p>←ఉదాహరణలు →</p>	<p>اَنْتُمْ اَطِبَّاءُ ۞</p> <p>-అన్-తుమ్ అతిబ్బాఉ - ۞ మీరందరూ వైద్యులు (పుంలింగం)</p>
<p>اَلْمَوْتِ-స్త్రీలింగం ۞</p>	<p>اَشْخَا ص పురుషం</p>	<p>اَلْمَذْكُرُ పుంలింగం ۞</p>

ఉత్తమ పురుషం - I person

<p>اَنَا ۞ ↓ అనా /అన ۞</p> <p>=నేను (స్త్రీలింగం)</p>	<p>ఉత్తమ పురుషం ←ఏక వచనం→</p>	<p>اَنَا ۞ ↓ అనా /అన ۞</p> <p>= నేను (పుంలింగం)</p>
---	-----------------------------------	---

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.268

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

<p>أَنَا مَرِيضَةٌ - అన మరీడ</p> <p>తువ్ -</p> <p>నేను ఒక రోగిష్టిని (స్త్రీలింగం)</p>		<p>أَنَا مَرِيضٌ - అన</p> <p>మరీదు - నేను ఒక రోగిని</p> <p>(పుంలింగం)</p>
<p>تَحْنُ -ను - నహ్-ను</p> <p>మేము-ఇద్దరం -ద్వివచనం</p> <p>(స్త్రీలింగం)</p>	<p>ఉ త్తమ పురుషం ← ద్వివచనం →</p>	<p>تَحْنُ -ను - నహ్-ను</p> <p>మేము-ఇద్దరం -ద్వివచనం</p> <p>పుంలింగం</p>
<p>تَحْنُ -ను - నహ్-ను</p> <p>మేము-ఇద్దరం పనిమనుషులం (స్త్రీలింగం)</p>	<p>ఉ త్తమ పురుషం ← ద్వివచనం ← ఉదాహరణలు →</p>	<p>تَحْنُ -ను - నహ్-ను</p> <p>మేము-ఇద్దరం పనివాళ్ళు (పుంలింగం)</p>
<p>تَحْنُ -ను - నహ్-ను</p> <p>మేము-బహువచనం (స్త్రీలింగం)</p>	<p>ఉ త్తమ పురుషం ← బహువచనం →</p>	<p>تَحْنُ -ను - నహ్-ను</p> <p>మేము-బహువచనం (పుంలింగం)</p>
<p>تَحْنُ -ను - నహ్-ను</p> <p>సా'యిమా'తు - మేమందరం</p> <p>ఉపవాసులం (స్త్రీలింగం)</p>	<p>← ఉదాహరణలు →</p>	<p>تَحْنُ -ను - నహ్-ను</p> <p>సా'యిమా'ను - మేమందరం</p> <p>ఉపవాసులం (పుంలింగం)</p>
End of the Lesson		

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.269

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

☆ ◇ ☆ ◇ ☆ ◇ ☆

☆ ◇ ☆ ◇ ☆ ◇ ☆

పాఠం:40:- الضَمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ

-అద్-ద్ధ'మాఇరుల్-ముత్తసి'లహ్ (తి)-1-

Attached Pronoun suffixes)

➤ Suffix చేయబడే మరో రకం పురుషపద వైకల్పిక సర్వనామాలు [కర్తలుగా] -/-మరియు { క్రియలతో కలిసి } కర్మలుగా -

➤ الضَمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ Lesson : 40 : Attached Pronouns- 1 ---

➤ వర్ణకము లేక అంత్యప్రత్యయము - Suffix --- చేయబడే الضَمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ - (కలిపిరాయబడే) అద్-ద్ధ'మాఇరుల్-ముత్తసి'లహ్ (తి) : వాటి పేరుకు తగ్గట్టు ఇవి పదాల - చివరిలో మాత్రమే వస్తాయి .

➤ الضَمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ అద్-ద్ధ'మాఇరుల్-ముత్తసి'లహ్ (తి) - పురుషపద వైకల్పికనామాలు రెండు రకాలు -


➤ 1- మొదటి రకానివి - కర్తలుగా , నామవాచకాల చివరిలో -/ లేక పార్థికల్స్ - ఆఖరిలో మాత్రమే వస్తాయి .

➤ Please refer to the previous lessons .



➤ 2 - రెండవ రకం - [క్రియలతో-కర్మలుగా] క్రియలతో మాత్రమే కలిసివస్తాయి .

- الضَمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ అద్-ద్ధ'మాఇరుల్-ముత్తసి'లహ్ (తి) నామవాచకాల తో - లేక క్రియలతో / లేక పార్థికల్స్ - తో కలిసి అ' ర బీ భాషా హావ - భావాలను సరళ రీతిలో వ్యక్తం చేయడానికి బాగా సహాయపడతాయి.

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.270

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

➤ **مَبْنِي (pronouns) - الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ** - అద్భుతమైన ముత్తసిల్హా (తి) - స్థిరమైన సర్వనామాలు inflexible - కాబట్టి - అవి - వాక్యంలో యెక్కడున్నా - వాటి ఉచ్చారణ గుర్తులు - మారకుండా నిలకడగా ఉంటాయి .

➤ **الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ** - ద్వివచన పురుషంలోనూ -

అద్భుతమైన ముత్తసిల్హా (తి) - పురుషపదవైకల్పిక నామాలు - రెండు లింగాలకూ - ఒకే రూపంలో - ఉంటాయి -

➤ **الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ** - స్థిరమైన సర్వనామాలు --- వీటి - గుర్తులు మారవు - కర్తలుగా ఇవి హ'లతు-రఫః' లో - ఉన్నట్లు - గుర్తుంచుకోవాలి -

➤ ఐతే , **الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ** - అద్భుతమైన ముత్తసిల్హా (తి) లకు దాపురించిన ఇతర వ్యాకరణాంశాల --అంటే- అ'వామిలు, ప్రభావంతో వాటి - ఉచ్చారణలు - మారవచ్చు -

➤ **الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ** - (pronouns)- ఆదేశమైన సామాన్య నామవాచకాలు -వాటి చేరికతో - [డెఫినెట్]- నిర్ణీత - మఅ'రిఫః - nouns గా మార్చబడ్డాయి - కాబట్టి ---

వీటిపై యెట్టిపరిస్థితులోనూ -ال-అల్ ను ఉపయోగించరాదు-

➤ <u>ఒప్పు- Right</u>	➤ <u>తప్పు - Wrong</u>
➤ <u>كِتَابُهُ - (కితాబుహు)</u> <u>ఆయనపుస్తకం</u>	➤ <u>الْكِتَابُ - (అల్ కితాబుహు) Al-</u> <u>is redundant- ↑</u>

- **الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ** - అద్భుతమైన ముత్తసిల్హా (తి) - ఇతర సర్వనామాలకూ , క్రియాలకూ , మరికొన్ని పార్టికల్స్ - కూ - జోడింపవచ్చు . అలా ఐతే - పురుషములకు తగినట్లు వాటిని - రూపాంతరం - చేసుకోవటం - తప్పనిసరే .

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- الضَّمَاثِرُ الْمُتَّصِلَةُ ^{అద్దమాఱుల్-ముత్తసిలహ్(తి)} : వీటితో - ఇదా'ఫ్ - చేయవచ్చు. అంటే ముదా'పు'-ముదా'పు'ఇలైహి - తయారు చేయవచ్చు.
- క్రియలకు - జోడిస్తే ఈ - الضَّمَاثِرُ الْمُتَّصِلَةُ ^{అద్దమాఱుల్-ముత్తసిలహ్(తి)} లను - కర్మలుగా - మన్నా'బుఁ అంటే direct-object గా గుర్తించాలి .
- కెస్ః^{తుఁ} - ఉండే అసంపూర్ణ వాక్యాలలో - الضَّمَاثِرُ الْمُتَّصِلَةُ వీటిని - వాడవచ్చు. అప్పుడు ఈ ద'మాయిరులు - سَبَبٌ سَتِيرٌ مَعْنَا inflexible - ఐనా మక్సూరుఁ - స్థితిలో ఉన్నట్టు - అనుకోవాలి .
- ఈ ద'మాయిరులు الضَّمَاثِرُ الْمُتَّصِلَةُ - లింగములు - సంఖ్యలు మరియు - పురుషములకు తగట్టు - 14-రూపాలలో - ఉంటాయి -

➤ సర్వనామాలకూ మరికొన్ని పార్థికల్స్ కూ -కర్తలుగా- (Suffix -అంత్యప్రత్యయం-)
కలిపి- రాయబడే - الضَّمَاثِرُ الْمُتَّصِلَةُ ^{అద్దమాఱుల్-ముత్తసిలహ్(తి)} -లను -
విశదీకరించే చార్ట్ - Attached Pronouns- 1 as Subjects

<u>الضَّمَاثِرُ الْمُتَّصِلَةُ</u> (స్త్రీలింగం ۙ)	పురుషం	<u>الضَّمَاثِرُ الْمُتَّصِلَةُ</u> (పుంలింగం ۙ)
ప్రథమ పురుషం -		
<u>هَآ = هَآ ఆమె ఒక స్త్రీ /ఆ</u> <u>స్త్రీ యొక్క (సంబంధించిన)</u>	ప్రథమ పురుషం ←ఏక వచనం→	<u>هُوَ = هُ ఆయన / ఆయన</u> <u>యొక్క (సంబంధించిన)</u>

Al-Kahf (18:101) ^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ}

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
 (To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
 and who could not bear to hear (it).18/101...folio.272

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

<p>(స్త్రీలింగం ♀)</p> <p>هَآ</p> <p>క'లముహ్ (ఆమెక'లం)</p> <p>قَلَمُهَا سَا'تُహ్ (ఆమె స్వరం)</p> <p>صَوْتُهَا</p> <p>సా'ముహ్ (ఆమె రోజా')</p> <p>صَوْمُهَا</p>	<p>←</p> <p>ఉదాహరణలు -</p> <p>ప్రథమపురుషం ఏకవచనం</p> <p>→</p>	<p>♂ (పుంలింగం)</p> <p>قَلَمُهُ (ఆయన క'లం)</p> <p>صَوْتُهُ (ఆయన గళం)</p> <p>سَا'ముహు (ఆయన రోజా')</p> <p>صَوْمُهُ</p>
<p>الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ (స్త్రీలింగం)</p>	<p>పురుషం</p>	<p>الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ (పుంలింగం)</p>
<p>హుమా ♀ هُمَا (వారు)</p> <p>ఇద్దరు / ఇద్దరికి సంబంధించిన (స్త్రీలింగం)</p>	<p>←</p> <p>ప్రథమపురుషం - →</p> <p>ద్వివచనం</p>	<p>హుమా ♂ هُمَا (వారు) ఇద్దరు / ఇద్దరికి సంబంధించిన (పుంలింగం)</p>
<p>(స్త్రీలింగం) ♀</p> <p>هَمَّا</p> <p>క'లముహుమా - قَلَمُهُمَا (వారిద్దరికలం)</p> <p>సా'ముహుమా - صَوْمُهُمَا (వారిద్దరిరోజా')</p> <p>సా'తుహుమా</p> <p>صَوْتُهُمَا వారిద్దరిగొంతులు</p>	<p>ఉదాహరణలు</p> <p>ప్రథమపురుషం ←</p> <p>ద్వివచనం →</p>	<p>♂ (పుంలింగం)</p> <p>هَمَّا</p> <p>క'లముహుమా - قَلَمُهُمَا (వారిద్దరికలం)</p> <p>సా'ముహుమా - صَوْمُهُمَا (వారిద్దరిరోజా')</p> <p>సా'తుహుమా -</p>

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

		<u>صَوْتَهُمَا</u> వారిద్దరిగొంతులు
<u>హున్న ھُنَّ</u> వారువారందరికి సంబంధించిన (స్త్రీలింగం)	← ప్రథమపు రుషం → బహువచ నం	<u>హుమ్ ھُمْ</u> వారు -వారందరికి సంబంధించిన (పుంలింగం)
<u>ھُنَّ</u> (స్త్రీలింగం) ل ھ ھُنَّ ك قَلَمُهُنَّ ముహున్న (వాళ్ళ లం)	← ఉదాహర ణలు → ప్రథమ పురుషం బహువచ నం	ك قَلَمُهُمْ (పుంలింగం) లముహుమ్ (వాళ్ళ కలం) ھ ھُمْ صَوْتُهُمْ -సా' ము హుమ్ (వాళ్ళ ఉపవాసం)
<u>أَصَوَاتُهُنَّ</u> అస్వా'తుహున్న (వాళ్ళ స్వరాలు) سَوْتُهُنَّ سَوْتُهُنَّ سَوْتُهُنَّ ఉపవాసం)		<u>أَصَوَاتُهُمْ</u> అస్వా' త ముమ్ (వాళ్ళ స్వరాలు)

Al-Kahf (18:101) بسم الله الرحمن الرحيم

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.274

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدَرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

<p>ك = ڤ (నీవు / నీ ఒకతెకి)</p> <p>(స్త్రీలింగం) సంబంధించిన</p>	<p>←</p> <p>మధ్యమ</p> <p>పురుషం-</p> <p>ఏక</p> <p>వచనం-</p> <p>→</p>	<p>ك = ڤ (నీవు / నీ ఒకడికి)</p> <p>సంబంధించిన (పుంలింగం)</p>
<p>ڤ (స్త్రీలింగం)</p> <p>ڤ (స్త్రీలింగం) కలముకి (నీ కలం)</p> <p>ڤ (స్త్రీలింగం) సౌముకి (నీ ఉపవాసం)</p> <p>ڤ (స్త్రీలింగం) సౌతుకి (నీగళం)</p>	<p>←</p> <p>ఉదాహరణలు</p> <p>మధ్యమ</p> <p>పురుషం-</p> <p>ఏక</p> <p>వచనం-</p>	<p>ڤ (పుంలింగం)</p> <p>ڤ (పుంలింగం) కలముక (నీ కలం)</p> <p>ڤ (పుంలింగం) సౌముక (నీ ఉపవాసం)</p> <p>ڤ (పుంలింగం) సౌతుక (నీగళం)</p>
<p>الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ (స్త్రీలింగం)</p>	<p>పురుషం</p>	<p>الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ (పుంలింగం)</p>
<p>ڤ కుమా = ڤ (మీ ఇద్దరు / మీ ఇద్దరికి)</p> <p>సంబంధించిన (స్త్రీలింగం)</p>	<p>మధ్యమ</p> <p>పురుషం-</p> <p>←</p> <p>ద్వివచనం</p> <p>→</p>	<p>ڤ కుమా = ڤ (మీ ఇద్దరు / మీ ఇద్దరికి)</p> <p>సంబంధించిన (పుంలింగం)</p>
<p>ڤ (స్త్రీలింగం)</p> <p>ڤ (స్త్రీలింగం) కలముకుమా (మీ ఇద్దరి కలం)</p>	<p>←</p> <p>ఉదాహరణలు</p> <p>మధ్యమ</p> <p>పురుషం-</p> <p>ద్వివచనం</p> <p>→</p>	<p>ڤ (పుంలింగం)</p> <p>ڤ (పుంలింగం) కలముకుమా (మీ ఇద్దరి కలం)</p>

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

<p><u>صَوْمُكُمْ</u> - సౌ'ముకుమా (మీ ఇద్దరి ఉపవాసం)</p> <p><u>صَوْتُكُمْ</u> - సౌ'తుకుమా (మీ ఇద్దరి స్వరం)</p>		<p><u>صَوْمُكُمْ</u> - సౌ'ముకుమా (మీ ఇద్దరి ఉపవాసం)</p> <p><u>صَوْتُكُمْ</u> - సౌ'తుకుమా (మీ ఇద్దరి స్వరం)</p>
<p>♀ కున్న <u>كُنْ</u> మీరు (మీఅందరికి -స్త్రీలింగం) సంబంధించిన</p>	<p>మధ్యమ పురుషం- బహువచనం</p>	<p>♂ కుమ్ <u>كَمْ</u> మీరు (మీఅందరికి -పురుషులకు)సంబంధించిన</p>
<p>♀ (స్త్రీలింగం)</p> <p><u>قَلَمُنْ</u> -క'లముకున్న (మీ కలం)</p> <p><u>رَبِّكُنْ</u> -దీనుకున్న (మీ మతం)</p> <p><u>صَوْمُكُنْ</u> -సౌ'ముకున్న (మీ ఉపవాసం)</p> <p>كُنْ</p>	<p>← ఉదాహరణలు మధ్యమ పురుషం- బహువచనం →</p>	<p>♂ (పుంలింగం)</p> <p><u>قَلَمُكُمْ</u> - క'లముకుమ్ (మీ కలం)</p> <p><u>رَبِّكُمْ</u> -దీనుకుమ్ (మీ మతం)</p> <p><u>صَوْمُكُمْ</u> -సౌ'ముకుమ్ (మీ ఉపవాసం)</p> <p>كَمْ</p>
<p>♀ య = నేను / నాకు సంబంధించిన (రెండు లింగాలకూ వర్తిస్తుంది) (స్త్రీలింగం)</p> <p>ي</p>	<p>← ఉత్తమ పురుషం ← ఏక వచనం →</p>	<p>♂ య = నేను / నాకు సంబంధించిన (రెండు లింగాలకూ వర్తిస్తుంది) (పుంలింగం)</p> <p>ي</p>

Al-Kahf (18:101) **بِأَنَّهُمْ**

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.276

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

<p>♀ (స్त्रीలింగం)</p> <p>ي</p> <p>قَلَمِيْ ك'లమియ్ (నా కలం)</p> <p>يَدِيْ - యెదియ్ (నా చెయ్యి)</p> <p>بَيْتِيْ - బైతియ్ (నా ఇల్లు)</p>	<p>ఉదాహరణలు ఉత్తమపురుషుల ← ఏకవచనం →</p>	<p>♂ (పుంలింగం)</p> <p>ي</p> <p>قَلَمِيْ - క'లమియ్ (నా కలం)</p> <p>يَدِيْ - యెదియ్ (నా చెయ్యి)</p> <p>بَيْتِيْ - బైతియ్ (నా ఇల్లు)</p>
<p>الضَّمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ (స్त्रीలింగం)</p>	<p>పురుషం</p>	<p>الضَّمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ (పుంలింగం)</p>
<p>♂ నా నా = మేము- తేక మా- మాకు - (ఇద్దరు/అందరు-స్త్రీ/ పురుషులకు -) - సంబంధించిన</p>	<p>ఉత్తమపురుషుల ద్వితీయవచనం @ బహువచనం</p>	<p>♂ నా నా = మేము- తేక మా- మాకు - (ఇద్దరు/అందరు-స్త్రీ/ పురుషులకు -) - సంబంధించిన</p>
<p>♀ (స్त्रीలింగం)</p> <p>نا</p> <p>قَلَمْنَا</p> <p>క'లమునా (మా ఇద్దరి / అందరి కలం)</p> <p>أَيْدِينَا - ఐదీనా (మా ఇద్దరి / అందరి చేతులు)</p> <p>بَيْتُنَا - బైతునా (మా ఇద్దరి/ అందరి ఇల్లు)</p>	<p>← ఉదాహరణలు → ఉత్తమపురుషుల ద్వితీయవచనం @ బహువచనం</p>	<p>♂ (పుంలింగం)</p> <p>نا</p> <p>قَلَمْنَا - క'లమునా (మా ఇద్దరి / అందరి కలం)</p> <p>أَيْدِينَا - ఐదీనా (మా ఇద్దరి / అందరి చేతులు)</p> <p>بَيْتُنَا - బైతునా (మా ఇద్దరి/ అందరి ఇల్లు)</p>

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

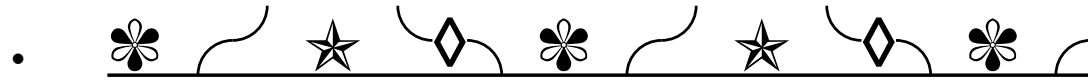
Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.277

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

End of the Lesson

యద్‌ఉ' మిఁ దూని-ల్లాహి మా లా యదు'ర్తుహూ వమాలా యన్న'ఉహూ (.) దా' లిక హువల్ ద'లాలుల్ బఈ'దు (12) యద్‌ఉ' లమన్ ద'ర్తుహూ అక్'రబు మిఁ నఫ'ఇహి (.) లబి'సల్ మౌలా వ లబి'సల్ అసీరు (13) (నూ రఝుల్ హజ్జి)



☆ ◇ ✿ ☆ ◇ ✿ పాఠం:41 : الضَّائِرُ الْفَصْلَةُ

అద్ద'ఇరుల్-ముత్తసిలః

-పురుష పద చైకల్పిక నామాలు- 2 - కర్మలుగా -

Lesson : 41 : Attached Pronouns-2 as Direct-Objects

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.278

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

الضَّمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ

●

- క్రియలకు - జోడిస్తే - ఈ الضَّمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ అద్-ద్ధమాఇరుల్-ముత్తసిల తిలను - కర్మలుగా - అంటే direct-object గా గుర్తించాలి .
- అంత్య ప్రత్యయం - Suffix - చేయబడే الضَّمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ సర్వనామాలు పొట్టి రూపాలు - మరోరకం-అద్-ద్ధమీరు కర్మను సూచిస్తుంది . అందువలన ఇది మసూ'బుఁ - అంటే హా'లతున్నసబి --స్థితిలో - ఉన్నట్లు గుర్తించాలి .
 - ضَمَائِرُ الْمُتَّصِلَةِ వీటిపై యెట్టిపరిస్థితులలోనూ -అల్ ను ఉపయోగించరాదు
- ఈ పురుష పద సర్వనామాలు పదాంతంలో మాత్రమే చేర్చబడతాయి

➤ ప్రతి పురుషం లోనూ ద్వివచన الضَّمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ - పురుష పద సర్వనామాలు -రెండు లింగాలవీ - ఒకే రూపంలో - ఉంటాయి -

తెలుగులో	అ'రబీ వాక్యం	తెలుగులో	అ'రబీ వాక్యం
ప్రథమ పురుషం - Third person			
మస్సహ్ తాకింది ఆమెను ♀ దు'ర్దుఁ ఆపద - (స్థిలింగం)	مَسَّهَا ضُرٌّ	అకల హు తినేసింది ♂ ఆయనను ది'బ్బుఁ తోడేలు	أَكَلَهُ زَيْبٌ
నస'ర సహాయం చేశాడు హుమా	تَصَرَّهُمَا	నస'ర సహాయం చేశాడు హుమా	تَصَرَّهُمَا

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ


Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.279

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

వారిద్దరికీ ♀ (స్త్రీలింగం)		వారిద్దరికీ ♂	
అఖిజ' పట్టుకొన్నాడు హున్న (స్త్రీలింగం) వారిని - ♀ అష్వైతా' ను ఇబ్బీసు	أَخَذَهُنَّ الشَّيْطَانُ	ద'రబ కొట్టాడు హుమ్ వాళ్ళను ♂ ఘర్రియున్ఱ పోలీసు	ضَرَبَهُمْ شُرَاطِي
మధ్యమ పురుషం - second person			
రాయతు చూశాను కి నిన్ను ♀ (స్త్రీలింగం)	رَأَيْتُكَ	రాయతు చూశాను క - నిన్ను ♂	رَأَيْتُكَ
నస'ర ఆయన సహాయం చేశాడు కుమా మీఇద్దరికీ ♀ (స్త్రీలింగం)	تَصَرَكَمَا	నస'ర ఆయన సహాయం చేశాడు కుమా మీఇద్దరికీ ♂	تَصَرَكَمَا
రజ'క' ఆయన కావలసినవన్నీ ప్రసాదించాడు కున్న మీఅందరికీ ♀ (స్త్రీలింగం)	رَزَقَكُنَّ	నస'ర ఆయన సహాయం చేశాడు కుమ్ ♂ మీకు	تَصَرَكَم
తెలుగులో	అరబీ వాక్యం	తెలుగులో	అరబీ వాక్యం
ఉత్తమ పురుషం - First person			

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.280

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ఖ'లక్' ఆయన పుట్టించాడు నీయ్ ♀ నన్ను (స్త్రీలింగం)	خَلَقَنِي	ఖ'లక్' ఆయన పుట్టించాడు నీయ్ ♂ నన్ను	خَلَقَنِي
ఖ'లక్' ఆయన పుట్టించాడు నా ♀ మా ఇద్దరినీ / అందరినీ (స్త్రీలింగం)	خَلَقَنَا	ఖ'లక్' ఆయన పుట్టించాడు నా ♂ మా ఇద్దరినీ / అందరినీ	خَلَقَنَا

❖ ఒకే క్రియకు, ఏకకాలంలో రెండు الضَمَائِرُ الْمُتَصِلَةُ (వైకల్పిక) సర్వనామాలను కూడా - అంత్య ప్రత్యయం - Suffix - చేయవచ్చు ---

- అలాంటి పరిస్థితిలో - మొదటి అద్ద'మీరు కర్తకు ప్రతీక. తరువాతి స్థానంలో ఉన్న రెండో అద్ద'మీరు కర్మగా పనిచేస్తుంది.

ఖలక్ - verb-పుట్టించాము నా, doer- మేము; హుమ్ object వాళ్ళందరినీ	ఖ'లక్'నా- హుమ్	خَلَقْنَا هُمْ
హదై - verb-సన్మార్గంచూపించాం- నా doer- మేము; కుమ్ object -మీఅందరికీ	హదై-నా-కుమ్	هَدَيْنَا كُمْ

•

• ఈ అద్-ద'మాయిరు الضَمَائِرُ الْمُتَصِلَةُ లింగములు -

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafaleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.281

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

వచనాలు [సంఖ్యలు] మరియు -
పురుషములకు తగట్టు -14 - రూపాలలో -
ఉంటాయి -

➤ (Suffix) - కలిపి - రాయబడే - الضَمَائِرُ الْمُفَصَّلَةُ అడ్డ'
మాయిరుల్ - ముత్తసి'ల -లను విశదీకరించే
చార్ట్ -

الضَمَائِرُ الْمُفَصَّلَةُ ఏకవచనం : Singular

<u>ఉత్తమపు</u> <u>రుషం ♂</u> <u>పుం.</u> <u>లింగం</u>	<u>ఉత్తమ</u> <u>పురుషం</u> <u>(స్త్రీ) ♀</u>	<u>మధ్యమ</u> <u>పురుషం</u> <u>♂ పుం.</u> <u>లింగం</u>	<u>మధ్యమ</u> <u>పురుషం</u> <u>(స్త్రీ) ♀</u>	<u>ప్రథమపురు</u> <u>షం ♂</u> <u>పుం.లింగం</u>	<u>ప్రథమ</u> <u>పురు</u> <u>షం</u> <u>(స్త్రీ) ♀</u>
إِيَّايَ	إِيَّايَ	إِيَّايَ	إِيَّايَ	إِيَّاهُ	إِيَّاهَا

<u>ఇయ్యా</u> <u>య</u>	<u>ఇయ్యా</u> <u>య</u>	<u>ఇయ్యా</u> <u>క</u>	<u>ఇయ్యా</u> <u>కి</u>	<u>ఇయ్యా</u> <u>హు</u>	<u>ఇయ్యా</u> <u>హా</u>
♂	♀	♂	♀	♂	♀
<u>నన్ను మాత్రమే</u> <u>పుం.లింగం</u>	<u>నన్నుమాత్రమే</u>	<u>నిన్ను</u> <u>మాత్రమే</u>	<u>నిన్నుమాత్రమే</u>	<u>అతనిని</u>	<u>ఆమెను</u>

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.282

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

	(స్త్రీ)	పుం.లింగం	(స్త్రీ)	మాత్రమే పుం. లింగం	మాత్రమే- (స్త్రీ)
--	----------	-----------	----------	-----------------------	----------------------

الضَّامُّونَ الْمُفَصَّلَةُ -



*ద్వివచనం Dual :

(* ప్రతి పురుషం లోనూ రెండు లింగాలకూ ఒకే ద్వివచన రూపం)

إِيَّا نَا	إِيَّا نَا	إِيَّا كُمَا	إِيَّا كُمَا	إِيَّا هُمَا	إِيَّا هُمَا
ఇ య్యా నా	ఇ య్యా నా	ఇయ్యా కుమా	ఇయ్యా కుమా	ఇ య్యా హు మా	ఇయ్యా హుమా
మాఇద్దరినీ మాత్రమే	మాఇద్దరి నీ మాత్రమే	మీఇద్దరినీ మాత్రమే	మీఇద్దరినీ మాత్రమే	వారిద్దరినీ మాత్రమే	వారిద్దరినీ మాత్రమే
ఉత్తమపు రుషం ె పుం.లింగం ☒	ఉత్తమ పురు షం	మధ్యమపురు షం ☒ ె పుం. లింగం	మధ్యమపు రుషం ☒ (స్త్రీ) ♀	ప్రథమపు రుషం ె పుం.లింగం ☒	ప్రథమపురు షం ☒ (స్త్రీ) ♀



Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzIomova...///...folio.283

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

	(سُبْحٰنَ) ۞ ۞				
--	-------------------	--	--	--	--

الضَّمَاوِرُ الْمُفَصَّلَةُ **బహువచనం P-l-u-r-a-l- :**

إِيَّانَا	إِيَّانَا	إِيَّاكُمْ	إِيَّاكَنَّ	إِيَّاهُمْ	إِيَّاهُنَّ
ఇయ్యా నా	ఇయ్యా నా	ఇయ్యాకుమ్	ఇయ్యాకు న్న	ఇయ్యా హుమ్	ఇయ్యా హున్న
మాఅందరి నీ మాత్రమే ౧ పుం. లింగం	మాఅందరి సీనీ మాత్రమే (సీనీ)	మీఅందరినీ మాత్రమే౧ పుం.లింగం	మీఅందరినీ మాత్రమే(సీనీ) సీ	వారందరి నీ మాత్రమే ౧ పుం. లింగం	(సీనీ) సీ వారందరినీ మాత్రమే

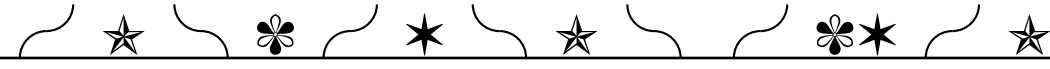
End of the Lesson

—

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.284

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا



الاسماءُ الإِشارَةُ *పాఠం:42

నిర్దేశాత్మక సర్వనామాలు-

الاسماءُ الإِشارَةُ - అల్ అస్-మాఉల్-ఇషారతు-

The Pointing Nouns::-Lesson : 42 :

The Demonstrative Pronouns

➤ || అ' ర బీ లో || الْأَسْمَاءُ الْإِشَارَةُ అల్ అస్-మాఉల్-ఇషారతు (

నిర్దేశాత్మక సర్వనామాలు): నామవాచకాలు , ఉండే - దగ్గరి / దూరపు /

మరియు ఇతర స్థలాలను - (Location of Nouns) -

గుర్తించి మనకు తెలుపుతాయి .

➤ الْأَسْمَاءُ الْإِشَارَةُ అల్ అస్-మాఉల్-ఇషార: ఏక మరియు బహువచన -

సర్వనామాలు - inflexible - నిర్దిష్టమైనవి - కాబట్టి - మూడు - cases -

కేసులలోనూ - మార్పులేకుండా ఒకేలాగా రాయబడతాయి .

➤ الْأَسْمَاءُ الْإِشَارَةُ అల్ అస్-మాఉల్-ఇషార: -- వాటి ఉచ్ఛారణగుర్తులు

, రాతలో , మారకపోయినా - వాక్యంలో వాటి స్థితిని బట్టి , అవి - రఫః'

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafaleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.285

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- /- నస'బ్- / -జర్- అనే ఈ మూడు cases లో ఎదో ఒక స్థితిలో ఉన్నట్లుగా మనం గుర్తించాలి.

➤ أَلْأَسْمَاءُ لِلْإِشَارَةِ అల్ అస్మాఉల్-ఇషారహ్ లను - సర్వనామాలపైనే వాడాలి .

<u>1-హాద'ల్-కితాబు=ఈ పుస్తకం</u>	<u>+ కితాబుఁ (పుస్తకం)</u>	<u>హాదా'(ఇది/ ఈ)- పు-లింగం</u>
هَذَا الْكِتَابُ	كِتَابٌ	هَذَا +
³⁻ <u>హాద' - కితాబుఁ=ఇది పుస్తకం</u>	كِتَابٌ	هَذَا +
هَذَا كِتَابٌ		
<u>1-తిల్క్ రుసులు=ఆ ప్రవక్తలు</u>	<u>+ రుసులుఁ (ప్రవక్తలు)</u>	<u>+ తిల్క్ (అది / ఆ)-స్త్రిలింగం</u>
تِلْكَ الرُّسُلُ	رُسُلٌ	تِلْكَ +
<u>2-తిల్క్ రుసులుఁ=వాళ్ళు ప్రవక్తలు</u>	رُسُلٌ	تِلْكَ +
تِلْكَ رُسُلٌ		

➤ నామవాచకాలున్న స్థలాలను - ధృవీకరించే ఈ
أَلْأَسْمَاءُ لِلْإِشَارَةِ అల్ అస్మాఉల్-ఇషారతు (నిర్దేశాత్మక సర్వనామాలు)
మూడు రకాలుగా ఉన్నాయి -

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
 (To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
 and who could not bear to hear (it).18/101...folio.286

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

0 القريب-- అల్-క'రీబు- నామవాచకాలున్న దగ్గరి స్థలాలను గుర్తించేవి--

0 البعيد అల్-బఈ'దు- నామవాచకాలున్న దూరపు - స్థలాలను సూచించేవి--

0 ظرف مكان జ'ర్-ఫు'మకానిఁ- నామవాచకాలున్న ప్రత్యేక స్థలాలను తెలిపేవి--

➤ ఐతే దీని ద్వివచన రూపాలు అరుదుగా కనపడతాయి .

● ذَانِكَ/ذَيْنِكَ

● تَانِكَ/تَيْنِكَ

➤ أَلْأَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ అల్ అస్-మాఉల్-ఇషారః (నిర్దేశాత్మక సర్వనామాలు) -ఉదాహరణలతో

ఏకవచనం - Singular

القريبُ దగ్గరి సూచన--అల్-
క'రీబు-

البعيدُ దూరపుసూచన--అల్-
బఈ'దు-

స్త్రీలింగం ♀
ఏకవచనం

పుంలింగం ♂
ఏకవచనం

స్త్రీలింగం ♀
ఏకవచనం

పుంలింగం ♂
ఏకవచనం

هَذِهِ*

هَذَا-

تِلْكَ -*

ذَلِكَ-

హజిహి* ♀

హజా ♂

తిల్క్* ♀

జాలిక్ ♂

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.287

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

(ఈ / ఇది/ఇవి/ఈమె)	(ఈ / ఇది/ఈయన / వీడు)	(ఆ / అది/ అవి /ఆమె)	(ఆ / అది/ఆయన / వాడు)
స్త్రీలింగం ♀ ఏకవచనం ఉదాహరణలు	పుంలింగం ♂ ఏకవచనం ఉదాహరణలు	స్త్రీలింగం ♀ ఏకవచనం ఉదాహరణలు	పుంలింగం ♂ ఏకవచనం ఉదాహరణలు
هَذِهِ أَرْضُ	هَذَا وَلَدٌ	تِلْكَ أُخْتُ	تِلْكَ رَجُلٌ
హాది'హి-అర్-'దుఁ ↑ (ఇది నేల) ♀	హాదా'-వలదుఁ ↑ (వీడు- బాలుడు)	తిల్క-ఉ'ఖ్-తుఁ ↑ (ఆమె సోదరి) ♀	దా'లిక-ఱజాలుఁ ↑ (వాడు- మగవాడు)
هَذِهِ أُمٌّ	هَذَا رَجُلٌ	تِلْكَ طَيِّبَةٌ	تِلْكَ قَلَمٌ
హాది'హి-ఉమ్ముఁ ↑ (ఈమె తల్లి) ♀	హాదా'-ర్రజాలుఁ ↑ (ఈయన- మగవాడు)	తిల్క-త'బీబ్‌ ^{తు} ↑ (ఆమె- వైద్యురాలు)	దా'లిక-క'లముఁ ↑ (అది- క' లము)
هَذِهِ شَجَرَةٌ	هَذَا طِفْلٌ	تِلْكَ شَجَرَةٌ	تِلْكَ أُسْتَاذٌ

Al-Kahf (18:101) ^{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ}

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.288

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

<p><u>హాది'హి-</u> <u>షజరతుఁ ↑</u> (ఇది చెట్టు) ♀</p>	<p><u>హాదా'-తి'ఫ్'-లుఁ</u> <u>↑ (వీడు-</u> <u>పసికందు)</u></p>	<p><u>తిల్క-షజరతుఁ</u> <u>↑</u> (అది చెట్టు) ♀</p>	<p><u>↑దా'లిక-ఉన్-తా</u> <u>దుఁ</u> <u>(ఆయన-ఒజ్జ-Teac</u> <u>her)</u></p>

<p>* <u>هَذِهِ أَشْجَارٌ</u> <u>హాది'హి- అష్-</u> <u>జారుఁ</u> (ఇవి-చెట్లు- అస్థిర బహువచనం) ♀</p>	<p>-----</p>	<p>* <u>تِلْكَ</u> <u>తిల్క- أَشْجَارٌ</u> <u>అష్-జారుఁ (అవి-</u> <u>చెట్లు- </u> <u>అస్థిర</u> <u>బహువచనం) ♀</u></p>	<p>-----</p>
--	--------------	---	--------------

*- 1- అస్థిర బహువచనాలకూ, - 2 - ఏకవచన స్త్రీలింగాలకూ, మరియు -3- గైరు-ఆ'కి'లుఁ - (మనుషులకు తప్ప మిగిలిన అన్నింటికీ) - కూడా ఏకవచన స్త్రీలింగ - అల్ అస్-మాఉల్-ఇషారః (నిర్దేశాత్మక సర్వనామాల) నే [బహువచనంగా] వాడాలి.***పూర్తివివరాలకు (బుక్-2) రెండోభాగం అత్తద్క్కి'రు వత్తానీసు' లిల్ ఫా'ఇలి వల్ మఫ్'ఱాలి - అనే పాఠాన్ని సంప్రదించండి . .

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.289

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

అల్- అస్-మాఉల్-ఇషారః -- أَلْأَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ ---

ద్వివచనం- **Dual** -ముఅ'రబులు-(* వీటి గుర్తులు
మారగలవు) ఉదాహరణాలతో

1-కర్తగా-

మరియూ

2-కర్మగా+షష్ఠీ

أَلْأَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ---ద్వివచనం- Dual - *ముఅ'రబులు

స్త్రిలింగం ♀ ద్వివచనం / ఉదాహరణలతో	పుంలింగం ♂ ద్వివచనం / ఉదాహరణలతో	స్త్రిలింగం ♀ ద్వివచనం / ఉదాహరణలతో	పుంలింగం ♂ ద్వివచనం / ఉదాహరణలతో
♀ హతాని هَتَان (కర్తగా)-	♂ హదా'ని هَذَان (కర్తగా)-	♀ తానిక تَانِكَ (కర్తగా)-	♂ దా'నిక دَانِكَ (కర్తగా)-
♀ హతైని هَاتَيْن (కర్మగా+షష్ఠీ) ఈరెండు/ఈ ఇద్దరు 2 ఆడ ♀	♂ హదై' هَدَيْنِ (కర్మగా+షష్ఠీ) ఈరెండు/ఈ ఇద్దరు (మగ ♂	♀ తైనిక تَيْنِكَ (కర్మగా+షష్ఠీ) ఆ రెండు /ఆ ఇద్దరు (ఆడ ♀	దై'నిక دَيْنِكَ (కర్మగా+షష్ఠీ) ఆరెండు/ఆ ఇద్దరు2 మగ ♂
هَاتَان مِرْوَحَتَان	هَازَان صَدِيقَان	تَانِكَ مِرْوَحَتَان	دَانِكَ صَدِيقَان

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.290

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

హాతాని మిర్వహా'తాని ↑ (ఇవి రెండు ఫంఖాలు) (కర్తగా)-	హాదా'ని స'దీకా'ని ↑ (ఈ ఇద్దరు మిత్తులు) (కర్తగా)-	తానిక మిర్వహా'తాని ↑ (అవి రెండు ఫంఖాలు) (కర్తగా)-	దానిక స'దీకా'ని ↑ (ఆ ఇద్దరు మిత్తులు) (కర్తగా)-
هَاتَيْنِ مَرْوَحَتَيْنِ	هَاتَيْنِ صَدِيقَتَيْنِ	تَيْنِكَ - مَرْوَحَتَيْنِ	دَيْنِكَ صَدِيقَتَيْنِ
హాతైని మిర్వహా'తైని ↑ (ఇవి రెండు ఫంఖాలు) (కర్తగా+షష్ఠీ)	హాదైని స'దీకైని ↑ (ఈ ఇద్దరు మిత్తులు) (కర్తగా+షష్ఠీ)	తైనిక మిర్వహా'తైని ↑ (అవి రెండు ఫంఖాలు) (కర్తగా+షష్ఠీ)	దైనిక స'దీకైని ↑ (ఆ ఇద్దరు మిత్తులు) (కర్తగా+షష్ఠీ)
هَاتَانِ إِمْرَأَتَانِ	هَذَانِ طَالِبَانِ	تَانِكَ إِمْرَأَتَانِ	دَانِكَ طَالِبَانِ
హాతానిఇమ్మఅ'తాని ↑ (ఈ ఇద్దరు స్త్రీలు) (కర్తగా)-	హాదా'ని తా'లిబాని ↑ (ఈ ఇద్దరు విద్యార్థులు) (కర్తగా)-	తానిక ఇమ్మఅ'తాని ↑ (ఆ ఇద్దరు స్త్రీలు) (కర్తగా)	దానిక తా'లిబాని ↑ (ఆ ఇద్దరు విద్యార్థులు) (కర్తగా)-

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.291

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

هَاتَيْنِ إِمْرَأَتَيْنِ	هَٰذَيْنِ طَالِبَيْنِ	تَيْنِكَ إِمْرَأَتَيْنِ	دَيْنِكَ طَالِبَيْنِ
↑ హాతైని ఇమ్రుఅ'తై ని (ఈ ఇద్దరు స్త్రీలు) (కర్మగా+షష్ఠీ)	↑ హాదై'నితా' లిబైని (ఈ 2 విద్యార్థులు) (కర్మగా+షష్ఠీ)	↑ తైనిక ఇమ్రుఅ' తైని (ఆ ఇద్దరు స్త్రీలు) (కర్మగా+షష్ఠీ)	↑ దై'నికతా' లిబైని (ఆ ఇద్దరు విద్యార్థులు) (కర్మగా+షష్ఠీ)
هَاتَانِ بَنَتَانِ	هَٰذَانِ خَصْمَانِ	تَانِكَ بَنَتَانِ	دَانِكَ خَصْمَانِ
హాతాని బిన్నాని ↑ (ఈ 2 అమ్మాయిలు) (కర్మగా)-	హాదా'ని ఖుస్'మాని ↑ (ఈ 2 శత్రువులు) (కర్మగా)-	↑ తానిక బిన్నాని (ఆ 2 అమ్మాయిలు) (కర్మగా)-	↑ దా'నిక ఖుస్' మాని (ఆ ఇద్దరు శత్రువులు) (కర్మగా)-
-هَاتَيْنِ بَنَتَيْنِ	هَٰذَيْنِ خَصْمَيْنِ	تَيْنِكَ بَنَتَيْنِ	دَيْنِكَ خَصْمَيْنِ

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.292

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

హతైని బిన్నైని ↑ (ఈ 2 అమ్మాయిలు) (కర్మగా+షష్ఠీ)	హదైని ఖు'స్' మైని ↑ (ఈ 2 శత్రువులు) (కర్మగా+షష్ఠీ)	తైనిక బిన్నైని ↑ (ఆ 2 అమ్మాయిలు) (కర్మగా+షష్ఠీ)	దైనిక ఖు'స్'మైని ↑ (ఆ ఇద్దరు శత్రువులు) (కర్మగా+షష్ఠీ)

➤ అల్ అస్-మా'అ-లాశారే - బహువచనం - ఉదాహరణలతో

స్త్రీలింగం ౨ బహు వచనం- ఉదాహరణలు	పుంలింగం ౨ బహు వచనం- ఉదాహరణలు	స్త్రీలింగం ౨ బహు వచనం - ఉదాహరణలు	పుంలింగం ౨ బహు వచనం- ఉదాహరణలు
హావులాఇ هُوَ (స్త్రీ+పు) వీరందరూ (^మనుషులకు మాత్రమే^)	హావులాఇ هُوَ (స్త్రీ+పు) వీరందరూ (^మనుషులకు	ఉలాఇక أُولَئِكَ (స్త్రీ+పు) వారందరూ	ఉలాఇక أُولَئِكَ (స్త్రీ+పు) వారందరూ (^మనుషులకు మాత్రమే^)

Al-Anbiyaa (21:1)


أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafaleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.293

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

	మాత్రమే ^{^^})	(^{^^} మనుషులకు మాత్రమే ^{^^})	
هَوَلاءَ مُسْلِمَاتٌ	هَوَلاءَ مُسْلِمُونَ	أُولَئِكَ مُسْلِمَاتٌ	أُولَئِكَ مُسْلِمُونَ
↑ హావులాఇ ముస్-లిమాతుఁ (వీళ్ళు ముస్-లిము స్త్రీలు)	↑ హావులాఇ ముస్-లిమూన (వీళ్ళు ముస్-లిము పురుషులు)	↑ ఉలాఇక ఉలాఇక ముస్- లిమాతుఁ (వాళ్ళు ముస్-లిము స్త్రీలు)	↑ ఉలాఇక ముస్- లిమూన (వాళ్ళు ముస్-లిము పురుషులు)
هَوَلاءَ مُؤْمِنَاتٌ	هَوَلاءَ مُؤْمِنُونَ	أُولَئِكَ مُؤْمِنَاتٌ	أُولَئِكَ مُؤْمِنُونَ
↑ హావులాఇ ↑ ము'మినాతుఁ (వీళ్ళు మోమినస్త్రీలు)	↑ హావులాఇ ↑ ము' మినూన (వీళ్ళు మోమిను పురుషులు)	↑ ఉలాఇక ↑ ము'మినాతుఁ (వాళ్ళు మోమిను స్త్రీలు)	ఉలాఇక ↑ ము' మినూన (వాళ్ళు మోమిను పురుషులు)
هَوَلاءَ صَادِقَاتٌ	هَوَلاءَ صَادِقُونَ	أُولَئِكَ صَادِقَاتٌ	أُولَئِكَ صَادِقُونَ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.294

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

హావులాఇ ↑ సా' దికా'తుఁ ↑ (వీళ్ళు నిజంపలికే స్త్రీలు)	హావులాఇ ↑ సా'దికూ'న ↑ (వీళ్ళు నిజంపలికే మగవారు)	ఉలాఇక ↑ సా' దికా'తుఁ ↑ (వాళ్ళు నిజంపలికే స్త్రీలు)	ఉలాఇక ↑ సా'దికూ'న ↑ (వాళ్ళు నిజంపలికే మగవారు)
--	--	---	--

- ఉలా-ఇక - - మరియు - హావులాఇ - అనే -
الْأَسْمَاءُ الْإِسْرَاءُ అల్ అస్మాఉల్ ఇషారహ్
బహువచనా రూపాలను - ప్రత్యేకించి - మనుషులకు
- మాత్రమే ఉపయోగించాలి.
- 1-ఇతర జీవాలకు మరియు , 2- వస్తువులకు + 3-
బ్రోకెన్ - ప్లూరల్స్ - లకు + 4- పురుషలింగ అస్తిర -
బహువచనాలకు కూడా - హజిహి - / - తిల్క - అనే
స్త్రీ- లింగ - ఏకవచన రూపాలనే వాడాలి .

تِلْكَ الدُّرُوسُ	دُرُوسٌ	تِلْكَ
↑ తిల్కద్-దురూసు(ఆ పాఠాలు)	↑ దురూసుఁ (పాఠాలు)	↑ తిల్క (ఆ/అవి/అది)
هَذِهِ الْبُيُوتُ	بُيُوتٌ	هَذِهِ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

↑ హాది'హిల్-బుయూతు
(ఈ ఇండ్లు)

↑ బుయూతుఁ
(ఇండ్లు)

↑ హాది'హి (ఈ/ఇవి/ఇది)

✓ మరికొన్ని الْأَسْمَاءُ الْإِسْأَرَةُ అల్-అస్మాఉల్ - ఇషారహ్ లు - ముఖ్యంగా
అల్- కు'ర్-ఆ'న్- లో కనబడతాయి - అవి ---

కజాలిక అలా/ ఆ విధంగా

• كَذَلِكَ

హాకజా ఇలా/ ఈ విధంగా

هَكَذَا

హునా ఇక్కడ

• هُنَا

హాహునా ఇక్కడే

هَاهُنَا

త్సమ్మ అక్కడే

• تَمَّ

End of the Lesson

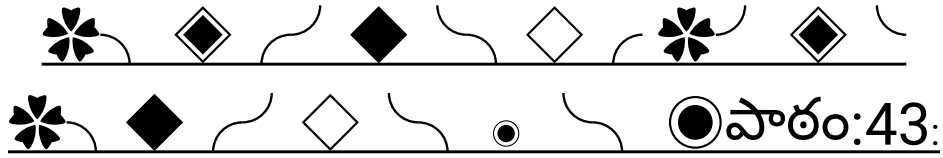
***వ జాహి'దూ ఫి'ల్లాహి హా'క్కు' జిహా'దిహి (.) హువ -జ్-

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.296

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

తబాకుమ్ వమా జఅ'ల అ'లైకుమ్ ఫి'ద్దీని మిఁ హ'రజిన్ (.) మిల్లత
అబీకుమ్ ఇబరాహీమ (.) హువ సమ్మాకుముల్ ముస్లిమీన మిన్ క'బ్-
లు వఫీ' హదా' లియకూనర్-రసూలు షహీదుఁ అ'లైకుమ్ వతకూనూ
ష్టుహదాయ అ'లన్-న్నాసి (.) ఫ'అకీ'ముస్-స్స'లాత, వ ఆతుజ్-జ'కాత
వ్ఆతసి'మూ బిల్లాహి హువ మౌలాకుమ్ , ఫ'నిఅ'మల్ మౌలా వ ఫ'నిఅ'
మన్-న్నసీరు *** (78) - (సూరతుల్ హజ్జి)



సంబంధ సర్వనామాలు- الأسماء الموصولة

Lesson : 43-The Conjunctive Noun—

الأسماء الموصولة

• الأسماء الموصولة - అల్-అస్మా-మాఅల్ మొనూల తమకంటే ముందున్న ఒక నిర్దిష్ట

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.297

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- పదాన్ని-[1]- వర్ణిస్తూ / వివరిస్తూ , మరియు దానిని -[2] - తర్వాత వచ్చే వాక్యంతో కలపుతాయి .

- పై వర్ణనను / వివరణను --- సీల^(తు) صلة అంటారు.
- ఇలాంటి వాక్యాలలో - ఆఇదుఁ - అనే మరో అదనపు -noun - కూడా ఉండాలి .
- రెలటివ్ pronouns - ను తిరిగి - - అర్థపరంగా nouns తో కలపటానికి ఆఇదుఁ చాలా అవసరం.

● الْأَسْمَاءُ الْمَوْصُولَةُ - అల్-అస్-మాఉల్ మొసూలః - సంబంధ-సర్వనామాలు వాక్యంలో ఎక్కడైనా ఉండవచ్చు..

● الْأَسْمَاءُ الْمَوْصُولَةُ - అల్-అస్-మాఉల్ మొసూలః - సంబంధ- సర్వనామాల తర్వాతనే వాక్యంలో صلة సీల^(తు) రావాలి .

● الْأَسْمَاءُ الْمَوْصُولَةُ - అల్-అస్-మాఉల్ మొసూలః -- సంబంధ- సర్వనామాలు (مَبْنِي) - మబ్నియుఁ ఐనందున - స్థితులు మారినా వీటి ఏక / బహువచన రూపాల - ఉచ్చారణా గుర్తులు మారకుండా నిలకడగా ఉంటాయి.

● ఐతే الْأَسْمَاءُ الْمَوْصُولَةُ - అల్-అస్-మాఉల్ మొసూలః -- వీటి ద్వివచన రూపాలు ముఅరబులు కాబట్టి - వీటి వొవెల్ - సైన్స్, విభక్తిపరంగా మారవచ్చు -- అందు వలన వీటికి రెండు రూపాలుంటాయి .

భ ష న ం	పుంలింగం ↓	స్త్రీలింగం ↓
	♂	♀

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.298

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

20	♂ <u>అల్లాద్'-</u> = <u>ఎవరైతే-ఒక</u> <u>పురుషుడు / వస్తువు</u> ♀	الَّذِي	♀ <u>అల్లాత్తి-</u> = <u>ఎవరైతే-ఒక</u> <u>స్త్రీ/వస్తువు</u> ♀	الَّتِي
----	---	---------	--	---------

21	ద్వీవచనం ♂ 1- <u>అల్లాదా'ని-</u> (కర్తగా) <u>ఎవరైతే</u> <u>ఇద్దరు</u> <u>పురుషులు /</u> <u>ఏవైతే (2 -</u> <u>వస్తువులు)</u>	الَّذَانِ	ద్వీవచనం ♀ 1- <u>అల్లాతాని</u> (కర్తగా) - <u>ఎవరైతే ఇద్దరు</u> (స్త్రీలు) / <u>ఏవైతే (2 -</u> <u>వస్తువులు)</u>	الَّتَانِ
22	<u>వస్తువులు)</u> ద్వీవచనం 2- <u>అల్లాదై'ని-</u> (కర్తగా+షష్ఠీ)	الَّذَيْنِ	ద్వీవచనం 2- <u>అల్లాతైని-</u> - (కర్తగా+షష్ఠీ)	الَّتَيْنِ
23	<u>బహువచనం</u>	الَّذِينَ	<u>బహువచనం</u>	الَّالِي

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.299

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

<p><i>Exa mpl e</i></p>	<p>رَبَّنَا أَرْنَا o - الَّذِينَ Rab ! show us Those 2 Men who, , (misled us)_ <u>ద్వివచనం</u></p>	<p>وَالَّذَانِ - يَأْتِيَانَهَا Those 2 persons , who indulged in ... (zina)_ <u>ద్వివచనం</u></p>	<p>هَاتَيْنِ الْمُسْلِمَتَيْنِ ...THESE ARE THE TWO MUSLIMAHS ,WHO (ACCUSATIVE CASE <u>ద్వివచనం</u>)</p>	<p>هَاتَانِ الْمُسْلِمَتَانِ THESE ARE THE TWO MUSLIMAHS ,WHO ... (NOMINATIVE CASE)_ <u>ద్వివచనం</u></p>
<p><i>Exa mpl e</i></p>	<p>...Those الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ men who remember ALLAAHA__ <u>బహువచనం</u></p>		<p>وَالَّذِي يَسْنَنَ مِنَ الْمَحِيضِ ...Those women who have attained menopause... /// ... وَأُمَّهَاتِكُمُ الَّتِي أَرْضَاكُمْ ... and those of your mothers who suckled you ..._ <u>బహువచనం</u></p>	

❖ వివరణ : الْأَسْمَاءُ الْمَوْصُولَةُ : అల్లజీన / అల్లాయీ / అల్లతీ / అల్లవాతీ వీటిని -
మనుషులకు (ఆ'కి'లుఁ - అంటే - తెలివిగలవారని అరబ్బుల అంచనా)
మాత్రమే వాడాలి , కానీ - ఇతర నామవాచకాలకు ఉపయోగించకూడదు.

❖ మనుషులను తప్పించి , మిగిలిన అన్ని గ్రే'రు-ఆకి లుఁ (తెలివి లేనివని అర్థం)
బహువచన నామవాచకాలకు మాత్రం - - - స్త్రీలింగ ఏకవచన - సంబంధ
సర్వనామం - అల్లతీ - నే వాడాలి.

❖ జమఉ - ముకస్సిరిఁ - అస్తిర బహు వచనాలకూ - పై నిబంధన వర్తిస్తుంది -

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.301

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

కావున - అవి పురుషలింగాలైనా - సరే వాటికి కూడా - స్త్రీలింగ ఏకవచన -
రూపం - అల్లతీ - నే ఉపయోగించాలి.



❖ ఉదాహరణకు: الْأَسْمَاءُ الْمَوْصُوَّةُ

❖ జమఉ - ముకస్సిరిః --అల్ కుతుబు-ల్లతీ	❖ الْكِتَابُ الْآتِي
❖ జమఉ - ముకస్సిరిః -- అర్ రుసులు-ల్లతీ	❖ الرُّسُلُ الْآتِي

❖ సంబంధ సర్వనామాలుగా -పనిచేసే కొన్ని ప్రశ్నార్థకాలు :

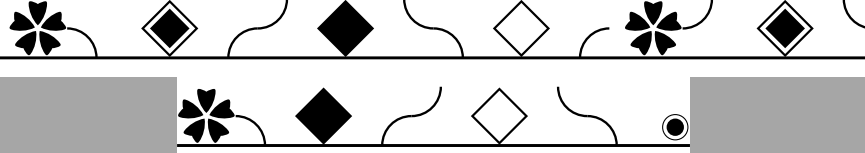
يَدَّاهِ	مَ
يَدَّاهِ	مَنْ

End of the Lesson

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.302

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا



పాఠం:44 - - ప్రశ్నార్థకములు - (?) -

INTERROGATIVE PRONOUNS . (؟) الحروف الاستفهام

-అల్ హు'రూపు'ల్-ఇన్-తిఫ్-హామి-

Lesson : 44 : Words of Questioning

مَا	మా ఏది? /ఏమి?	మా ఇస్తుహు? మన్-ముహు? ఆయన పేరేమిటి ?
مَتَى	మతా / అయ్యాన ఎప్పుడు	మత ల్ ఇష్టిహాను? పరీక్ష ఎప్పుడు ?]
أَتَا	అన్నా ఎక్కడి నుంచి ఎవరినుండి ?	నీకు అన్నా లకి హాదా ? ఎక్కడి నుంచి వచ్చిందిది ?
مَاذَا	మాదా' ఏమి/ఏది ?	మాదా' తఅ'మురీన ? మీరేమంటారు ?
مَنْ	మన్ ఎవరు ?	మన్ హియ? ఆమె ఎవరు ?

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

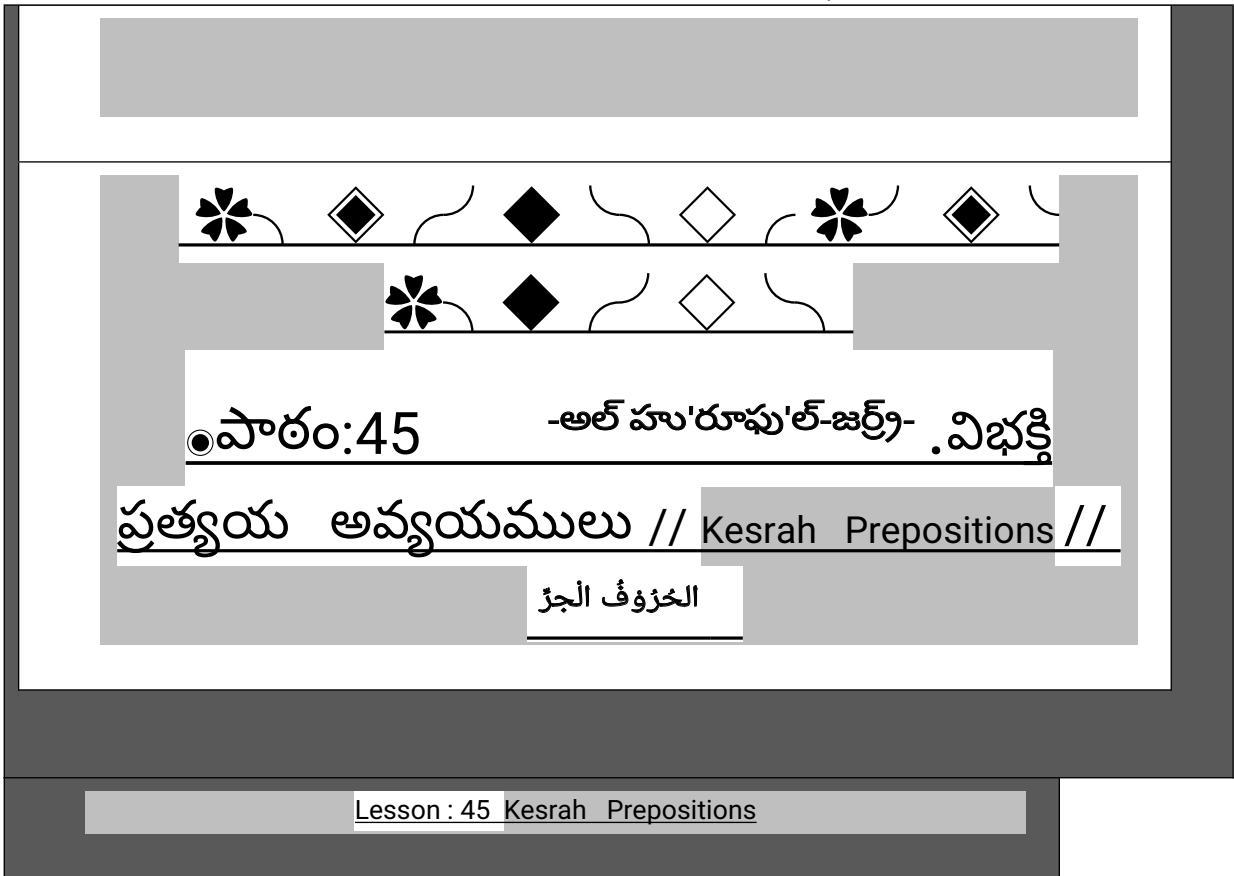
Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.303

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

لِمَاذَا	లిమాదా' ఎందుకు ?	ఎందుకు లిమాదా ఫరర్త్ ? పారిపోయావ్ ?
كَيْفَ	కైఫులా / ఎట్లాగా ?	ఎలాగున్నావ్ కైఫు హాలక్ ? [?] ?
أَيْنَ	ఐన ఎక్కడికి?	పుస్తకం ఐ'నల్-కితాబు? - الْكِتَابُ ? ఎక్కడ ?
كَمْ	కమ్ ఎంత / ఎన్ని ?	కమ్ సఅ'రు తుఫ్ఫాహతిః ? ఆపిల్- పండు ధర ఎంత ?
هَلْ-أ	అ ? / హల్ ? = ఔనా // అలాకాదా (?- విచారణా / ప్రశ్నార్థకాలలోని మొదటిఅక్షరం)	అత ఫల్లాహుః అంత ఫలాహ్ ? నువ్వు రైతువా ? హల్ ఇన్-దక ఫులూసుః ? నీ దగ్గర ఉబ్బుందా ?

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.304

[illegible]

Al-Anbiyaa (21:1)

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.305

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**


ఉన్నాయి

- الْحُرُوفِ الْجَرِّ - అల్ హు'రూఫు'ల్- జర్ర్ - ప్రత్యేకమైన ఈ వ్యాకరణాంశాలు నామవాచకాల ముందు మాత్రమే వస్తాయి
- తత్ఫలితంగా الْحُرُوفِ الْجَرِّ అల్ హు'రూఫు'ల్- జర్ర్ తమ ఉనికి రీత్యా తర్వాత ఉన్న నామవాచకపు ఉచ్చారణ గుర్తును ప్రభావితంచేసి దానిని కెస్ర^{తో} గా మార్చి వేస్తాయి.
 - కొన్ని - الْحُرُوفِ الْجَرِّ అల్ హు'రూఫు'ల్- జర్ర్ (Kesrah Prepositions) - నామవాచకాలతో కలిపి రాయబడతాయి -మరి కొన్ని విడిగానే వుంటాయి -
- గమనిక:ఈ - الْحُرُوفِ الْجَرِّ - అల్ హు'రూఫు'ల్- జర్ర్ (Kesrah Prepositions) - క్రియలపై దాపురించవు --మరియూ క్రియలను ఏమాత్రమూ - ఏవిధంగానూ ---ప్రభావితంచేసి మార్చలేవు .

➤ అల్ హు'రూఫు'ల్- జర్ర్ - الْحُرُوفِ الْجَرِّ -విభక్తి ప్రత్యయ

అవ్యయులు / అవి ఇవే

			<u>హరణలు</u> <u>లో</u>
<u>1</u>	<u>ب</u> <u>బావు</u>	<u>తోడు / తో / లో</u> (రాశాడు - టీచర్- కలం తో)	<u>كَتَبَ الْمُدَرِّسُ</u> <u>بِقَلَمٍ</u> (కతబ-ల్-ముదర్రిసు బి క' లమి)
<u>2</u>	<u>ت</u> <u>తావు*</u>	<u>...పైన / సాక్షిగా *(అల్లాహ్ పై</u> <u>ఒట్టు ప్రమాణం)</u>	<u>تَالله</u> (తల్లాహి)

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.306

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

3	وَ	...పైన / సాక్షిగా *(మరియు అత్తి -fig - పై ఒట్టు , మరియు ఒలివ్ - olive - పై ప్రమాణం	وَالْتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ (వత్తీని వజ్జె'తూని)
4	كَ	మాదిరి / లాగా (ఆయన - బలవంతుడు- సింహం - లాగా)	هُوَ قَوِيٌّ كَأَسَدٍ (హువ క'వియ్యుఁ క'అసదిఁ)
5	إِلَى	వరకు / వైపుకు / కి / కు (వెళ్ళాడు- హామిద్ - మస్జిదు - కు)	ذَهَبَ حَامِدٌ إِلَى مَسْجِدٍ (ద'హబ హా'మిదుఁ ఇ'ల- ల్- మస్జిది)
6	عَنْ	గురించి / నుండి / నుంచి- (అడుగుతున్నారు - ప్రజలు- కి' యామతు ను -గురించి)	يَسْأَلُ النَّاسُ عَنْ الْقِيَامَةِ (యెస్'అలు- న్నాసు అని- ల్- కి' యామతి)
7	فِي	లో - లోపల (విమానాలు -ఉన్నాయి- airport -లో)	طَيَّارَاتٍ فِي الْمَطَارِ త'య్యారాతుఁ ఫి-ల్- మతారి

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.307

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

8	مِنْ مِ	లోని - నుండి (నికాహ్ - ప్రవక్త ﷺ గారి- పద్ధతుల లోనిది)	الْبَاحِ مِنْ السُّنَّةِ (అన్నికాహు' మిన-స్-స్సన్నతి)
9	مَذً - مِندُ ముందు/ముద్	ముందు నుండి -1-(గంట ముందు నుండి) / -2- (చాలా కాలం ముందు నుండి)	مِنْ سَاعَةٍ / مِنْ فَتْرَةٍ (1-ముందు' సాఅ'తి) / (2- ముద్' ఫ'తరతి)

10	عِنْدَ ఇ-ద	తో/వద్ద (అతని వద్ద car ఉంది)	عِنْدَهُ سَيَّارَةٌ (ఇ-దహు సయ్యారతు)
11	ل లాము	... ది / ...కి / ... కై / ...కో / ... కొఱకు (నీకో పైకిలు ఉంది)	لَكَ دَرَجَةٌ (లక దర్జాజతు)
12	عَلَى ఆ'ల	పై -పైన - పైకి (చెట్టు పై పక్షి ఉంది)	عَلَى الشَّجَرَةِ طَائِرٌ (ఆ'ల ష్-షజరతి తా'ఇరు)
13	خَلَا ఖ'లా	తప్ప / కాకుండా (చదివాను- అన్నిపుస్తకాలనూ- తప్ప- ఒకదానిని -)	قَرَأَتْ كِتَابًا خَلَا وَاحِدًا (కోరత'తు కుతుబు ఖ'లా వాహి'దా)
14	رُبُّ రుబ్బు	కావచ్చు/ ఉండవచ్చు	رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا

Al-Kahf (18:101) ﷻ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.308

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

		(కావచ్చు - యెవరైతే- అల్లాహును నిరాకరిస్తారో వారు-[ఇలా కోరుకోవచ్చు]- బాగుండేది-తాము అయ్యుంటే- ముస్లిములు)	لَوْ كَانُوا مُسْلِمُونَ (రుబ్బుమా యవద్దుల్లజీన కఫరా - లౌ కానూ ముస్లిమాన)
15	హాషా షా	తప్ప / కాకుండా (చూశాను- మనీదులన్నీ-- తప్ప - ఒక్కటిని -)	زُرْتُ الْمَسَاجِدَ حَاشَا مَسْجِدًا (జర్తుల్ మసాజిద హాషా మస్జిదా)
16	అదా అదా	తప్ప / కాకుండా (చూశాను- మనీదులన్నీ-- తప్ప - రెండింటిని -)	زُرْتُ الْمَسَاجِدَ عَدَا مَسْجِدَيْنِ (జర్తుల్ మసాజిద అదా మస్జిదైని)
17	హా తా	--- వఱకు (నిద్రపోయాడు- ఖా'లిద్ - తెల్లారే దాకా)	نَامَ خَالِدٌ حَتَّى الْقَجْرِ (నామ ఖా'లిదుహా'త్త ల్-ఫజ్- రి)

● حُرُوفُ الْجَرِّ - అల్-హు'రూఫు' జర్ర్ (Prepositions) లలో కొన్నింటికి -
మొత్తం అన్నీ - 14 - ఆద్ ద'మాఇరుల్ ముత్తసి'ల^{తి} లను కలప వచ్చు. అప్పుడు
ఈ -14 - ఆద్ ద'మాఇరుల్ ముత్తసి'ల^{తి} - పరోక్ష-కర్మలు [- Indirect objects -
] గా పనిచేస్తాయి :

• حُرُوفُ الْجَرِّ -- أَنَا నేను أَنْتَ నువ్వు هُوَ అతడు- లతో కొన్ని

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.309

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

ఉదాహరణలు :

<p>● <u>అత్</u></p> <p>హురూఫుల్-జర్రి ↓</p> <p>వాటి అర్థం ↓</p>	<p>● <u>ఉత్తమ-పురుషం</u> <u>أَنَا</u></p> <p>ద'మీరు ♂ <u>أَنَا</u></p> <p>-నేను ↓ [పుం.లిం]</p>	<p>● <u>మధ్యమ-పురుషం</u></p> <p>ద'మీరు ♂ <u>أَنْتَ</u></p> <p>అత్- <u>أَنْتَ</u></p> <p>నువ్వు ↓ [పుం.లిం]</p>	<p>● <u>ప్రథమ- పురుషం</u></p> <p>ద'మీరు ♂ <u>أَنْتَ</u></p> <p>అతడు ↓ [పుం.లిం]</p>
ఇ-ద వద్ద→	ఇ-దీ నావద్ద	ఇ-దక నీవద్ద	ఇ-దహు అతనివద్ద
عِنْدَ	عِنْدِي	عِنْدَكَ	عِنْدَهُ
అ- గుఱించి / నుండి →	అ-న్ని నా గుఱించి/ నుండి	అ-క నీగుఱించి/ నుండి	అ-హు అతని గుఱించి/ నుండి
عَنْ	عَنِّي	عَنْكَ	عَنْهُ
మి- నుండి →	మి-న్ని నానుండి	మి-క నీనుండి	మి-హు అతని నుండి
مِنْ	مِنِّي	مِنْكَ	مِنْهُ
మ'అ' తోడ / తో →	మ'ఇ'యనాతో	మ'అ'క నీతో	మ'అ'హు అతనితో
مَعَ	مَعِي	مَعَكَ	مَعَهُ
అ'ల పై / మీద→	అ'లయ్య నాపై	అ'లైక నీపై	అ'లైహి అతనిపై
عَلَى	عَلَيَّ	عَلَيْكَ	عَلَيْهِ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.310

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ఇలవైపు →	ఇలయ్యనావైపు	ఇలైకనీవైపు	ఇలైహి అతని వైపు
إِلَى	إِلَيَّ	إِلَيْكَ	إِلَيْهِ
ఫీ' లో/లోపల →	ఫీ'య్య నాలో	ఫీ'క నీలో	ఫీ'హి అతనిలో
فِي	فِيَّ	فِيكَ	فِيهِ
బి తో/లో/తోడు →	బీయ్ నాతో	బిక నీతో	బిహి అతనితో
بِ	بِي	بِكَ	بِهِ
లి ..ది/కి/కు →	లీయ్ నాది	లక నీది	లహు అతనిది
لِ	لِي	لِكَ	لِهِ

End of the Lesson

Sooratut-tTaubati-18

నిజంగా అల్లాహు-
SubuhaanaHU
WaTaala - వారి పై,
మరియు అఖిరతు
దినం పై నమ్మకం కలిగి
యుండి, సలాతులు

సూరతుల్-తౌబతి-18

The mosques of
ALLAAHU -
SubuhaanaHU

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.311

- At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you,
(102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)

చేసే , జకాతులను ఇచ్చే
, మరియు , అల్లాహు-
Jalla JalaalaHUను
తప్ప , వేరెవరికీ
భయపడనివారు
మాత్రమే— నిశ్చయంగా
, అల్లాహు-
SubuhaanaHU
WaTaala - వారి
మస్తిదుల నిర్వహణ
చెయ్యాలి .

WaTaala -

SHALL be

maintained ONLY by

those who believe in

ALLAAHU-Subuhaana

Hu WaTaala -and

the last day , perform

as-Salaat , and give

az-Zakaat , and fear

none but

ALLAAHU_Jalla

JalaalaHU-

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.312

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

పాఠం.

జహాత్ జిహాత్

-పక్కలు/దిశలు-1 -Directions-1-

Lesson : 46 : Sides

➤ అరబీ లో ఉదాహరణలు	➤ ఉదాహరణలు అర్థం	➤ జహాత్ పక్కలు [దిశలు]	➤ అరబీ జహాత్ లో	
అల్లాహు హువల్ ఆ'లా اللَّهُ هُوَ الْأَعْلَى	అల్లాహు , ఆయనే అత్యున్నతుడు	అల్ ఆ'లా * అత్యున్నత - ఎత్తైన	أَعَالَى - أَعْلَى	

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.313

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

అస్సమాఉ' ఫౌ'క'-ల్అర్ధి' السَّمَاءُ فَوْقَ الْأَرْضِ	ఆకాశం నేలకు పైన ఉంది	ఫౌ'క' * పైకి / పైన	- فَوْقَ		
అల్ అర్దు' తహ్'త الْأَرْضُ تَحْتَ السَّمَاءِ	నేల ఆకాశం కింద ఉన్నది	తహ్'త' * కింద	تَحْتَ -		
ఆ'లల్ యెమీని మద్- رَسَ عَلَى الْيَمِينِ مَدْرَسَةٌ	కుడి వైపున బడి ఉంది	యెమీను' * కుడి వైపు	يَمِينٍ		
ఆ'ల-ష్షిమాలి మస్-జిదుఁ عَلَى الشِّمَالِ . مَسْجِدٌ	ఎడమ వైపున మసీదు ఉన్నది	షిమాలుఁ / యసారుఁ * ఎడమ వైపు	شِمَالٍ -		
ఖ'ల్-ఫు' మద్-రసతిఁ مَلْفَ خَلْفَ مَدْرَسَةِ مَلْعَبٍ	స్కూలు వెనక ఆటస్థలం ఉంది	ఖ'ల్-ఫు' * వెనక	- خَلْفَ		
వరా'అల్-బాబి కి'త్తతుఁ - وَرَاءَ الْبَابِ قِطَّةٌ	తలుపు వెనకాల పిల్లి ఉన్నది	వరా'అ'వారగా/ వెనకాల	- وَرَاءَ		
వస'ల్తు క'బలల్ వక్తి'-	సమయానికి ముందే చేరుకున్నాను	క'బ్లు * ముందు (కాలం / స్థలము- స్థితి)	- قَبْلُ		

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.314

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

وَصَلَتْ قَبْلَ الْوَقْتِ					
అమామ బైతిఁ దుకానుఁ. أَمَامَ بَيْتِ دُكَانٍ	ఇంటి ఎదుట అంగడి ఉంది	అమామముందు	- أَمَامَ		
బైన యెదయ్ కితాబుఁ. بَيْنَ يَدَيِ كِتَابٍ	నా ముందు/ చేతిలో పుస్తకం ఉంది	బైన యెదై* [ముందు/ చేతిలో]	بَيْنَ يَدَيِ		
బైన న్నాసి జమలుఁ. بَيْنَ النَّاسِ جَمَلٌ	మనుషుల మధ్యలో ఒంటి ఉన్నది	బైన మధ్యలో	- بَيْنَ		
అ'రబీ లో ఉదాహరణలు	ఉదాహరణల అర్థం	అ'రబీ పక్కలు[దిశలు]	అ'రబీ లో		
హౌల అల్-బిర్కతి అష్- జారుఁ. حَوْلَ الْبِرْكَاتِ أَشْجَارٍ	కుంట చుట్టూ చెట్లున్నాయి	హౌల* చుట్టూ	حَوْلَ		
అల్ అర్దు' ముహీ'త'తుఁ బిల్-హవా	భూమి గాలితో చుట్టుముట్టుబడియు	ముహీ'త'తుఁ* ఆవరింపబడిన	مُحِيطٌ		

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzIomova...///...folio.315

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

الأَرْضُ مُحِيطَةٌ بِالْهَوَاءِ	న్నది		ة		
కున్తు మిఠ్'బ్-లు తా' كَنتُ مِنْ- قَبْلُ طَالِبًا	ఇంతకు ముందు స్టూడెంట్ గా ఉంటిని	మిఠ్'బ్లు* ముందు / సమయం / స్థలము-స్థితి	مِنْ قَبْلُ		
సఅకూను ముహా'న్-దిస- మింబఅదు -: سَأَكُونُ مُهَنْدِسًا مِنْ بَعْدِ	వచ్చే కాలంలో నేను ఇంజినీర్-నౌతాను	మిఠ్'బఅదు* తర్వాత కాలం / స్థలము-స్థితి	مِنْ بَعْدِ		
ముకా'ముల్ మునాఫి'కి' అస్ఫుల ల్ జహన్నమి مَقَامُ الْمُنَافِقِ أَسْفَلَ الْجَهَنَّمَ	మునాఫి'క్ ఉండవలసిన స్థలం అధో-నరకం	అస్ఫుల* నీచమైన/ అధమస్థితి	أَسْفَلَ		
● * వీటికి వేరే అర్థాలు కూడా ఉండవచ్చు . End of The Lesson				●	●



Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.316

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

☆ ✧ ✨ ☆ పాఠం:47

-అల్-ముబ్-తదఉ' -వ- అల్-ఖ'బరు-

الْحَبْرُ الْمُبْتَدَأُ = الْجُفْلَةُ الْإِسْمِيَّةُ

అల్-జాన్లుతు-ల్-మురత్తుబుతు మిన్-అల్-ముబ్-తదఇ ' వ అల్-ఖ'బరు

The Subject and The Predicate / The Nominal Sentence-

Lesson : 47 :al- Muftada'u - Wal- Khabaru

• The Subject - అల్-ముబ్-తదఉ' - /الْحَبْرُ వ - అల్-ఖ'బరు - الْخَبْرُ - and

The Predicate

• అ' ర బీ వాక్యంలో --- రెండు రకాలున్నాయి ---

- 1- వాక్యారంభంలో నామవాచకాన్ని కలిగి ఉన్న అల్- జామ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు --- (The Nominal Sentence)
- 2- క్రియతో ప్రారంభమయ్యే అల్- జామ్-లతుల్ - ఫి'అలియ్యతు (The Verbal Sentence) - ఈ రెండోరకాన్ని వేరే పాఠంలో పరిలిస్తాం .
- ఇప్పుడు ---అల్- జామ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు (Nominal Sentence) ను- నేర్చుకొందాం - : ఇగ్లిషు లాగే - ఈ రకం వాక్యం మొదటి లో నామవాచకం తప్పక ఉండాలి . దీన్ని - అల్-ముబ్-తదఉ- the subject- అని పిలుస్తారు. అరబీ భాషలో అల్-ముబ్-తదఉ - అంటే -ప్రారంభించేది - Starter - అని అర్థం .
- అల్-ముబ్-తదఉ- ను గురించిన సమాచారం తెలిపే - వాక్యంలోని రెండో ముఖ్యాంశం - వేరు - అల్-ఖ'బరు - the predicate.
- వాక్యం లో - అల్-ఖ'బరు - స్థానం - అల్-ముబ్-తదఉ తరువాతనే ఉండాలి .
- అ'రబీ లో రెండు నామవాచకాలను ఉపయోగించి ఒక వాక్యాన్ని తయారు చేయవచ్చు .

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- ఐతే అ'రబీ లో - ఉన్నది / ఉన్నారు -- is / are -- లాంటి పదాలు రాతలో ఉండవు . కానీ అవి వాక్యంలో దాగి ఉన్నాయని ముద్'మిరతుఁ - (implied) గా భావించి - అర్థవంతంగా చదువుకోవాలి .
- సామాన్య నామవాచకాలకు ముందు - అల్ -ను - కలిపి , వాటిని ప్రత్యేక నామవాచకాలుగా మార్చుకోవాలి - అంటే నకిర^{తు} సామాన్య నామవాచకాలకు ముందు - అల్ -ను జోడించి -'మఅ'రిఫ^{తు}గా చేసుకోవటం - ఇప్పుడు దానికి ఉన్న తఁ-వీనుఁ - ను తీసివేసి - బదులుగా ద'మ్మ^{తు} గుర్తును పెట్టాలి .
- అల్ ముబ్-తదఅ - اَلْمُبْتَدِئُ మరియు అల్ ఖ'బరు اَلْخَبَرُ హా'లతుర్ రఫః' స్థితిలో ఉన్నాయి, కనుక - స్థితికితగినట్లు- 'నకిర^{తు}' సామాన్య నామ వాచకాల ఆ ఖరు అక్షరాలపై- తఁవీనుద్-ద'మ్మ^{తి}, మరియు మఅ'రిఫ^{తు} నామవాచకాల చివరన ద'మ్మ^{తు} ఉండాలి.
- అల్-ముబ్-తదఅ - اَلْمُبْتَدِئُ వ - అల్ ఖ'బరు اَلْخَبَرُ -రెండింటి లింగం ఒకటి ఐ-ఉండాలి - రెండింటికీ ఒకే గుర్తు ఉండాలి - వచనరీత్యా - (ఏక / ద్వి / బహు) కూడా అంగీకారం కుదరాలి ..
- వాక్యానికి మొదటిలో -అల్ ముబ్-తద'అ' - اَلْمُبْتَدِئُ - తప్పక ఉండాలి. అల్ ఖ'బరు اَلْخَبَرُ దాని తర్వాతనే రావాలి . సామాన్యంగా అల్ ఖ'బరు- indefinite - అనిర్దిష్టంగా ఉంటుంది .
- అల్ ఖ'బరు- ఒకేపదం - కావచ్చు- లేక - Phrase - లేక - మరో.. అల్ ముదా' ఘ- వల్-ముదా'ఘ' ఇలాహి లేక-అల్ మోసూ'ఘ- వల్ సి'ఫ^{తు} - లేక-అస్-మాఉల్- ఇషారః^{తి} లాంటి అసంపూర్ణ వాక్యం కావచ్చు.
- అల్-ముబ్-తదఅ --- اَلْمُبْتَدِئُ -వ-అల్-ఖ'బరు-- اَلْخَبَرُ - ఈ రెండిటిలోనూ - ఒకటి కంటే ఎక్కువ నామవాచకాలు - కూడా ఉండవచ్చు . వాక్యంలో ఇతర సమాచారం ఉండే ఆస్కారం కూడా కలదు.

➤ *Please refer to The Exclusive Tract for Different Examples / మరిన్ని ఉదాహరణలు - pages -..లో .

(2)-అల్-జామ్-లతుల్-ఫి'అ'లియ్యతు _

(1)- అల్ జామ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు _

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.318

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

Verbal Sentence -

الْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ

- వాక్యానికి మొదటిలో ఫి'అలుఁ క్రియ -తప్పక ఉండాలి. -, ఫా'ఇలుఁ-కర్త , క్రియ తర్వాతనే రావాలి-
فَاعِلٌ = 1-Verb + 2- Subject = فاعل

•

Nominal Sentence -

الْجُمْلَةُ اِسْمِيَّةُ

- వాక్యానికి మొదటిలో అల్ ముబ్-తద'అ-مُبْتَدَأ- తప్పక ఉండాలి. అల్ ఖ'బరుఁ దాని తర్వాతనే రావాలి. (1- The subject)

±

→ خَبَرٌ (2-predicate)

- స్త్రీలింగం- ٱ

اَلْمَوْتُ

ٱ-పుంలింగం- اَلْمَذْكُورُ

- స్త్రీలింగం ٱ

اَلْمَوْتُ

ٱ-పుంలింగం- اَلْمَذْكُورُ

పుంలింగం

جَاءَتْ

↓ اَلطَّالِبَةُ

جَاءَ النَصْرُ

اَلصَّلَاةُ

↓ مَكْتُوبَةٌ

مُبَارَكٌ

↓ اَلكِتَابُ

జాఅల్ అత్తా'లిబ్ ↑

(వచ్చింది)

(విద్యార్థిని)

జాఅ అఁ-న్నస్సు' ↑

(వచ్చింది)

(సహాయం / విజయం)

అస్సలా'మక్తూబ

↑ (సలా'మ)

(విధింపబడినది)

అల్-కితాబు

ముబారకుఁ ↑

(నిర్ణీతపుస్తకం)

(పవిత్రమైనది)

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.319

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

تَصْلٰی ↓ الْمُسْلِمَةُ	يُصْلٰی الْمُسْلِمُ ↓	أَلْأَرْضُ ↓ وَأَسِيعَةُ	اللَّهُ ↓ رَحِيمٌ
తుస'ల్లి అల్- ముస్లిమ ^{తు} ↑ (సలాహ్ చేస్తున్నది) (నిర్ణీతముస్లిమ--స్త్రి)	యుస'ల్లి అల్- ముస్లిము ↑ (సలాహ్ చేస్తున్నాడు) (నిర్ణీతముస్లిము)	అల్అర్దు' వాసిఅ ^{తు} ↑ (భూగోళం)- (విశాలమైనది)	అల్లాహు రహీ' ముఁ ↑ (అల్లాహు)(రహీ' ముఁ)

➤ అల్ ముబ్-తదఅ مُبْتَدَأُ మరియు అల్ ఖ'బరు الْخَبَرُ కు
మరికొన్ని ఉదాహరణలు :

లింగం - అల్- الْجِنْسُ سُ	వాక్యం జుమ్లాతుఁ - جُمْلَةٌ	అల్-ఖబరు الْخَبَرُ	అల్-ముబ్-తద' ا مُبْتَدَأُ
---------------------------------	--------------------------------	-----------------------	------------------------------

الْمَذْكُرُ పుంలింగం ♂	మహ్'మూదుఁ ఆ'లిముఁ (మహ్మూదు పండితుడు) مَحْمُودٌ عَالِمٌ	←+ఆ' లిముఁ عَالِمٌ	←మహ్' మూదుఁ مَحْمُودٌ
---------------------------	--	--------------------------	-----------------------------

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.320

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

المَذْكُرُ పుంలింగం ♂	అల్-బైతు జదీదుఁ (నిర్ణీత ఇల్లు కొత్తది) الْبَيْتُ جَدِيدٌ	← జదీదుఁ - جَدِيدٌ	← అల్-బైతు الْبَيْتُ ←
--------------------------	---	-----------------------	---------------------------



المُؤَنَّثُ స్త్రీలింగం ♀	అన్-నజ్జా'ఫ' తుద' రూరియ్యతుఁ النِّظَافَةُ (శుభ్రత అత్యవసరం) ضَرُورِيَّةٌ	← +ద' రూరియ్యతుఁ ضَرُورِيَّةٌ	← అల్-నజ్జా' النِّظَافَةُ ఫ' తు
المُؤَنَّثُ స్త్రీలింగం ♀	ఫా'తిమ తుఁ తా'లిబ తుఁ (ఫాతిమ విద్యార్థిని) فَاطِمَةُ طَالِبَةٌ	← + తా' లిబ తుఁ طَالِبَةٌ	← ఫా'తిమ తుఁ فَاطِمَةُ

≡ అల్ ముబ్-తదా - مُبْتَدَأٌ - వ - అల్ ఖ'బరు -
الْخَبَرُ - వాటి ముఖ్య - లక్షణాలు

قِسْطَاسٌ	الْمُبْتَدَأُ	الْخَبَرُ
-----------	---------------	-----------

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.321

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

<u>లక్షణం</u>	<u>యధా-కర్త-(కర్త ఎలా ఉంటే అలాగే)</u>	<u>తదా ఆఖ్యాతం</u> (ఖబరు కూడా..అలాగే)
الْعَدَدُ వచనం	الْوَاحِدُ ఏకవచనం	الْوَاحِدُ ఏకవచనమే
الْعَدَدُ వచనం	الْمُتَنَّى ద్వివచనం	الْمُتَنَّى ద్వివచనమే
الْعَدَدُ వచనం	الْجَمْعُ బహువచనం	الْجَمْعُ బహువచనమే
الْجِنْسُ లింగం	الْمَذَكَّرُ పురుషలింగం	الْمَذَكَّرُ పురుషలింగమే
الْجِنْسُ లింగం	الْمُؤَنَّثُ స్త్రీలింగం	الْمُؤَنَّثُ స్త్రీలింగమే
.....		
...		
<u>Definiteness ...</u>		
الْمَعْرِفَةُ నిర్దిష్టత ***	الْمَعْرِفَةُ నిర్దిష్టం	***పోలిక ఉండదు
النَّكِرَةُ అనిర్దిష్టత ***	*** పోలిక ఉండదు	النَّكِرَةُ అనిర్దిష్టం

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.322

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

*End of the Topic

పాఠం:48--

الأفعال الخمسة

➤ ఐదు-ప్రత్యేక-సర్వనామాలు

అల్-అఫ్'అలుల్ - ఖుమ్-సతు-

- జాత - జూ - ఫ'ముఁ -

అఖుఁ - అబుఁ -

➤ LESSON : 48 :FIVE NOUNs

➤ الأفعال الخمسة - జాత-జూ- ఫ'ముఁ - అఖుఁ - అబుఁ - ఇవి ముఅరబు-లు -
గతిశీలములు - అంటే - వీటి ఉచ్చారణ - గుర్తులు -రఫః' -నస'బ్-జర్- గా -
మారవచ్చు)

- FIVE SPECIAL NOUNS - الأفعال الخمسة - జా'త-జూ- ఫ'ముఁ -
అఖుఁ - అబుఁ - అనబడే - ఐదు ప్రత్యేక - సర్వనామాలు అ'రబ్బీ-భాషలో
తరచూ మనకు కనబడతాయి. ఇవి ఒంటరిగా - వుంటే - ముఅరబు-లు
గతిశీలములు - కాబట్టి పరిస్థితులను బట్టి, వాటి ఉచ్చారణ - గుర్తులు -

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.323

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

జా'తుఁ = యజమానురాలు- →కలిగియున్న(స్త్రీ. లింగం)	ذَات	జా'తు	ذَات	జా'త	ذَات	జా'తిఁ	ذَات
--	------	-------	------	------	------	--------	------

బహువచనం-1-(పుం. లింగం) - జా'తో యజమాని→ఊలుఁ أُولُو యజమానులు- POSSESSORS -కలిగియున్నవారు(పుం.లింగం)	أُولُو	ఊలు	أُولُو	ఊలి య	أُولِيَّ	ఊలి	أُولِي
బహువచనం-2-(స్త్రీ.. లింగం) జా'తుఁ ذَات యజమానురాలు→ ఊలాతుఁ أُولَات యజమానురాళ్ళు→ కలిగియున్నస్త్రీలు	أُولَات	ఊలా తు	أُولَات	ఊలా తి	أُولَات	ఊలా తి	أُولَات



Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.325

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

పాఠం:49- -మరికొన్ని వ్యాకరణాంశాలు- حُرُوفٌ وَ عَوَامِلٌ

-హు'రూఫున్ మరియు అ'వామిలున్-

MORE PARTICLES & AFFECTIVES -

LESSON : 49 : MORE ELEMENTS

لَمْ = కాదు / లేదు	لَمْ	లి-అజలి = ... వలన / ..కారణంగా	لِأَجَلٍ
لَنْ = యెప్పటికీ అవదు / కాదు	لَنْ	మిమ్(న్) -బఅ' దు = ఆ తరువాత	مِنْ بَعْدُ
لَوْ = ఐతే	لَوْ	రుబ్బుమా = యేమో / అలాకావచ్చు	رَبِّمَا
لَمَّا = ఇంతవరకూ	لَمَّا	మహ్-మా = ఏమైనా / యేలాగైనా	مَهْمَا

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.326

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

కాన*** = ఉండేను/ ఉండేవాడు (పురుష లింగం)	كَانَ	కల్లా = తప్పక అలాకాదు / అవదు (కల / కల్ల)	كَلَّا
కానత్ *** = ఉండేది/ ఉండినది (స్త్రీలింగం)	كَانَتْ	న'అమ్ = బెను	نَعَمْ
మి-క'బ్-లి = అంతకు ముందే/...కి ముందు	مِنْ قَبْلَ	లా = లేదు / లేడు (నకారమ్)	لَا
కిలా - / - కిలై <<< రెండూ / ఇద్దరూ (పురుషలింగం)	كِلَا / كِلَى	కదా' =...లాగే /.. మాదిరిగా	كَذَا
కిల్లా- / - కిల్-తై >>> ఇద్దరూ / రెండూ (స్త్రీ లింగం)	كِلْتَبَى كِلْتَا	అ * = అంటే / అన్న (మాట)	أَنْ
ఇల్లా = తప్ప / లేక/ కాకుండా / మినహాయించి	إِلَّا	కుల్లమా = ప్రతిసారీ	كُلَّمَا
యా అయ్యు తహ్ = ఓ (అమ్మా !)	يَا أَيُّهَا	యా అయ్యుహ్ = ఓ (అయ్యా !)	يَا أَيُّهَا
లైస = లేదు / కాదు / అవదు	لَيْسَ	ఇన్న = నిజంగా / వాస్తవంగా	إِنَّ

Al-Anbiyaa (21:1)


أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.327

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

తను'మ్మ = తర్వాత / వెంటనే / మరియు	ثُمَّ	అన్న = అంటే / అన్నమాట	أَنْ
కై = ... వలన / ... కారణంగా	كِي	క - అన్న ...వలె / ..లాగే / ... అయినట్లు	كَأَنَّ
ల - కై = ఆ కారణంచేత / అందు వలన	لَكِي	లఅ'ల్ల = (.ఆశ) యేమో / బహుశా	لَعَلَّ
అ'న్నా = ఎక్కడినుండి	إِنَّا	బల్ = కానీ/ఐతే	بَلْ
వ = మరియు	وَ	లైత (కోరిక) అయ్యో! అలా/ఇలా అయ్యుంటే [అలా/ఇలా కాకుండాఉంటే (బాగుండేది)]	لَيْتَ
ఫ = మరి / కనుక / వెంటనే	فَ	లాకిఁ / లాకిన్న = ఐతే	لَكِنْ لَكِنْ
ల = తప్పక (చెయ్యాలి)	لَ	వలకిన్న = మరి ఐతే	وَ لَكِنْ
ఇదా' = అప్పుడు	إِذَا	అయ్యు/ అయ్యి/	أَيُّ أَيُّ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.328

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

		అయ్య ... లో యేది ?	أَيَّ
బలా = ఔను సరే / యే సందేహం లేదు	بَلَى	ఫక'త్ = మాత్రం	فَقَطْ
*** వ = ప్రమాణ చిహ్నం	وَ	కదా'లిక ... మాదిరిగా /...లాగా.. /...రీతిలో	كَذَلِكَ
<<< అ'సా" (క్రియ)= హద్దుమీరుట/అతిక్రమణ	عَصَى	>>> అ'సా = వీమో / కాబోలు (ఆశ)	عَسَى
మా = భూత కాలానికి కాలేదు / కాదు / లేదు	مَا	*** లక'ద్ = నిశ్చయంగా / రూఢిగా (చెప్పటం)	لَقَدْ
బి = తో / తోడు	بِ	*** వలక'ద్ = మరియూ నిశ్చయంగా / రూఢిగా (గట్టిగాచెప్పటం)	وَلَقَدْ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

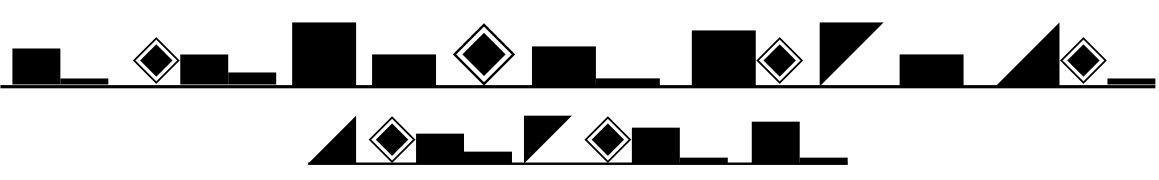
Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in

heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafelen.///...XdijaMzlomova.///...folio.329

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

*** ఫ'కద్ = మరినిశ్చయంగా/రూఢిగా	قَدْ	*** క'ద్ = నిశ్చయంగా/ రూఢివన (నొక్కివక్కాణించట):o	قَدْ



ANNEXURE-1--- అరబ్బీ నెలల పేర్లు

-అస్మాఉ-ష్షుహూరి- - MONTHS

الْأَسْمَاءُ الشُّهُورِ

<u>అ'రబ్బీ నెలలు</u>	<u>الْأَسْمَاءُ الشُّهُورِ</u>
----------------------	--------------------------------

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
 (To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
 and who could not bear to hear (it).18/101...folio.330

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ముహ'రముఁ	مُحَرَّم
స'ఫ'రుఁ	صَفَر
రబిఉ'ల్-అవ్వలి	رَبِيعُ الْأَوَّل
రబిఉ'ల్-ఆఖ'రి	رَبِيعُ الْآخِر
జమాదుల్-ఉః'లా	جَمَادُ الْأُولَى
జమాదుల్-త్సా'నీ	جَمَادُ الثَّانِي
రజ్జబుఁ	رَجَب
షఅ'బానుఁ	شَعْبَان
రమదా'నుఁ	رَمَضَان
షవ్వాలుఁ	شَوَّال
దు'ల్-క'అదః ^{తి}	ذُ الْقَعْدَةِ
దు'ల్-హ'జ్జ ^{తి}	ذُ الْحَجَّةِ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.331

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

*** END OF THE TOPIC ***



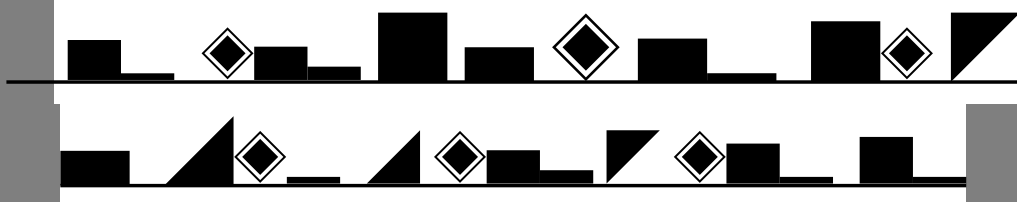
DAYS - దినాలు	أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ
<u>యొముల్-అహ'ది- [ఆదివారం]</u>	يَوْمُ الْأَحَدِ
<u>యొముల్-ఇత్స్'నైని- [సోమవారం]</u>	يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ
<u>యొముల్-త్స'లతా'ఇ [మంగళవారం]</u>	يَوْمُ الْثُلَاثاءِ

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
 (To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
 and who could not bear to hear (it).18/101...folio.332

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

యోముల్ అర్-బిఆ'ఇ- [బుధవారం]	يَوْمُ أَرْبَعَاء
యోముల్-ఖ'మీసి- [బేస్తవారం] (గురు)	يَوْمُ الْخَمِيسِ
యోముల్-జుముఅ ^{తి} [శుక్రవారం]	يَوْمُ الْجُمُعَةِ
యోముస్-సబ్తి- [శనివారం] (సబ్బాత్)	يَوْمُ السَّبْتِ
*** END OF THE TOPIC ***	



ANNEXURE-3- ఋతువులు-కాలాలు

الْفُصُولُ - SEASONS సనః(తుః) లేక ఆ'ముః = ఒక

ఏడు - సంవత్సరం -

➤ మన ఆరు కాలాలను ..అ'రబ్బుల- నాలుగు - ఋతువులతో
సమన్వయం చేయటం - రమారమి ఉజ్జాయింపు - [వాచ్యార్థం] -
మాత్రమేనని చదువరులతో మనవి :

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafaleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.333

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

(ఋతువు) కాలం-పేరు الْقَصُول (బహువచనం) = الْقَصْر

అర్-రబీః (వసంతం)-రబీ పంటలకాలం

الرَّبِيعُ

అల్-ఖ'రీఫు' (వానాకాలం)- ఖ'రీఫు పంటలకాలం

الْخَرِيفُ

అష్-షిత్తాఇ' (చలికాలం-శీతకాలం-శరద్ + హేమంత ఋతువులు)

الشِّتَاءُ

అస్-సైఫు' (ఎండాకాలం-గ్రీష్మ ఋతువు)

الصَّيْفُ

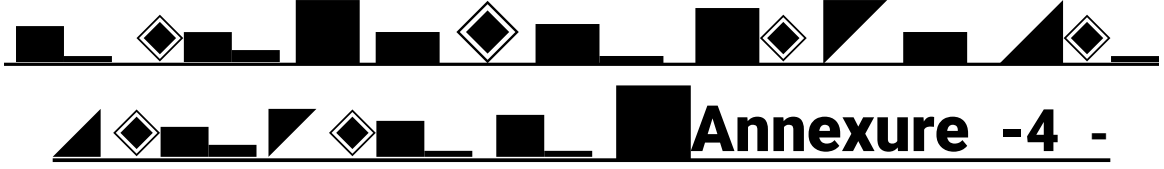
- నోట్: హిజ్రీ - కేలండర్ ప్రకారం (చాంద్రాయణ) నెలలో 29 / 30 దినాలు మాత్రమే ఉంటాయి- అల్-కు' ర్ఆ' లో ఈ పద్ధతి ఖచ్చితమైనదిగా ధృవీకరింప బడినది - ఇతర కేలెండర్ల కంటే ప్రతి హిజ్రీ సంవత్సరానికి 10 / 11 - రోజులు తక్కువ ఉంటాయి - హిజ్రీ దినం - సూర్యాస్తమయం తో ప్రారంభమౌతుంది - కానీ సూర్యోదయంతో కాదు.. అర్ధరాత్రితో ఎంతమాత్రం కానేకాదు .

END OF THE TOPIC

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.334

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا



الأوقات
వేళలు - సమయాలు
---the Times

అర్థం	అరబ్బీ లో	అర్థం	అరబ్బీ లో
అయ్యాముఁ - దినములు	أَيَّامٌ	యొముఁ - ఒకదినం	يَوْمٌ
గ'దఁ - రేపు	عَدَا	అల్-యొమ - ఈ రోజు	الْيَوْمَ
అమ్-సి - నిన్న	أَمْسٌ	అల్-బారిహా'త - నిన్నరాత్రి	الْبَارِحَةَ
లయాలీ - రాత్రులు	لَيْالِي	లైలుఁ - రాత్రి	لَيْلٌ
అన్-హుర్ - పగళ్ళు	أَنْهَرٌ	నహారుఁ - పగలు	نَهَارٌ
షుహారుఁ - నెలలు	شُهُورٌ	షహారుఁ - నెల	شَهْرٌ
సనవాతుఁ - ఏండ్లు	سَنَوَاتٌ	సనతుఁ - సంవత్సరం	سَنَةٌ

Al-Anbiyaa (21:1)


أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.335

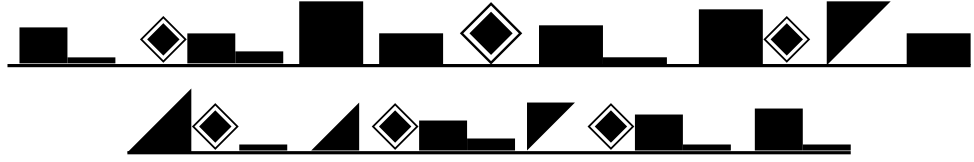
- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

అసా'బీఉఁ - వారాలు	أَصَابِعُ	ఉస్'బూఉఁ - వారం	أَصْبُونُ
దకా'ఇకు' - మినిట్స్	دَقَائِقُ	దకీ'క'తుఁ - నిమిషం	دَقِيقَةٌ
త్స'వానీ - సెకండ్స్	ثَوَانِي	త్సా'నియతుఁ - సెకండ్	ثَابَةٌ
అస్-హా'రుఁ - వేకువజాములు	أَسْحَارُ	సహా'రుఁ - చీకటిపొద్దు	سَحَرٌ
సాఅ'తుఁ - గంటలు	سَاعَاتُ	సాఅ'తుఁ - గంట	سَاعَةٌ
అల్ -మసా సాయంత్రం	الْمَسَاءُ	అస్స'బాహు' - పొద్దున	الصَّبَاحُ
అజ్'జు'హ్-రు మద్యాహ్నం - జు'హ్రు స' లాహ్' సమయం	الْظَهْرُ	అల్-ఫజ్'రు - ఫజ్'రు - స' లాహ్' సమయం]	الْفَجْرُ
అల్ -అ'స్-రు అ'స్స స' లాహ్' వేళ	الْعَصْرُ	అల్-మగ్'రిబు సూర్యాస్తమయం - [మగ్' రిబు స'లాహ్' టైమ్]	الْمَغْرَبُ
అల్-అ'షియ్య - EVENING- సాయంత్రం	الْعِشْيَاءُ	అల్-ఇ'షా - రాత్రి అన్నం తినే సమయం - [ఇ'షా- స' లాహ్' వేళ]	الْعِشَاءُ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.336

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا



ANNEXURE-5- the SIDES (DIRECTIONS-2)

దిశలు-పక్కలు

తెలుగులో	అ'రబీలో
అల్-మష్-రికు' / అష్-షర్-కు' (తూరుపు) EAST	الْمَشْرِقُ
అల్-మగ్-రిబు / అల్-గర్-బు (పడమర) WEST	الْمَغْرِبُ
అష్-షిమాలు (ఉత్తరము) NORTH	الشِّمَالُ
అజ్-జనూబు (దక్షిణము) SOUTH	الْجَنُوبُ

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

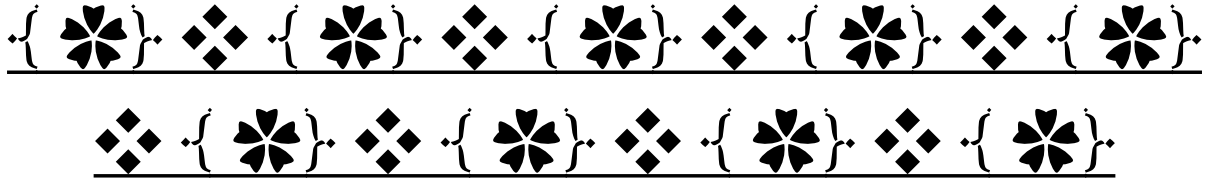


*** Those desirous of learning ARABIC through - URDU / ENGLISH - may write to -

ARABIC BY RADIO ,

Post Box .325 ,P.C: 11511

CAIRO , Arab Republic of Egypt –*** or E.mail to arabic by radio_1966@ertu.org // or //Sawsan Zaki2012@yahoo.com



Exclusive Tract for - Different Examples

1- Exclusive Tract for Examples.: ಅಲ್ ಜಾಢ್-ಲಞಲ್-ಇನ್-ಢಿರ್ಯಞ

Nominal Sentences with third person-Personal Pronouns

بِسْمِ اللَّهِ
Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.338

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

స్त्री లింగం - Feminine (-కర్హగా- రఫ'హ్' స్థితిలో)	వచనం	పుంలింగం - Masculine (-కర్హగా- రఫ'హ్' స్థితిలో)
هِيَ رَاكِعَةٌ -హియ రాకిఅ'త్ (ఆమె రుకూ-చేసే ఒక స్త్రీ)	ఏకవచనం	هُوَ رَاكِعٌ -హువ రాకిఉ (ఆయన రుకూచేసే మగవాడు)
هِيَ مُسْلِمَةٌ హియ ముస్లిమ'త్ (ఆమె ఒక ముస్లిం స్త్రీ)		هُوَ مُسْلِمٌ హువ ముస్లిము (ఆయన ఒక ముస్లిం)
هِيَ فَائِرَةٌ హియ ఫా'ఇజ'త్ (ఆమె ఒక సఫలమైన స్త్రీ)		هُوَ فَائِرٌ హువ ఫా'ఇజు (ఆయన సఫలమైన మగవాడు)
هُمَا مُسْلِمَتَانِ -హుమా ముస్లిమతాని (వాళ్లిద్దరూ ముస్లిం స్త్రీలు)	ద్వివచనం	هُمَا مُسْلِمَانِ - హుమా ముస్లిమాని (వారిద్దరూ ముస్లింలు)
هُمَا رَاكِعَتَانِ హుమా రాకిఅ'తాని (వాళ్లిద్దరూ రుకూచేసే స్త్రీలు)		هُمَا رَاكِعَانِ హుమా రాకిఅ'ని (వారిద్దరూ రుకూచేసేమగవాళ్ళు)
هُمَا فَائِرَتَانِ హుమా ఫా'ఇజ'తాని (వాళ్లిద్దరూ సఫలమైన స్త్రీలు)		هُمَا فَائِرَانِ హుమా ఫా'ఇజు'ని (వారిద్దరూ సఫలమైన మగవాళ్ళు)
هُنَّ مُسْلِمَاتٌ	బహువచనం	هُمْ مُسْلِمُونَ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.339

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

-హున్న ముస్లిమాతుఁ (వారంతా ముస్లిం స్త్రీలు)	హుమ్ ముస్లిమూన (వాళ్ళంతా ముస్లింలు)
هُنَّ رَاكِعَاتٌ హున్న రాకిఆ'తుఁ (వారంతా రుకూ-చేసే స్త్రీలు)	هُمْ رَاكِعُونَ హుమ్ రాకిఱా'న (వాళ్ళంతా రుకూ- చేసే మగవాళ్ళు)
هُنَّ قَائِرَاتٌ హున్న ఛా'ఇజా'తుఁ (వారంతా సఫలమైన స్త్రీలు)	هُمْ قَائِرُونَ హుమ్-ఛా'ఇజా'న (వాళ్ళంతా సఫలమైన మగవాళ్ళు)



2 - Exclusive Tract for Examples : అల్ జుమ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు

al-Mubtada'u and al-Khabaru - (Nominal Sentences)

స్త్రీ లింగం -Feminine - (కర్తగా- రఫ'హ్ స్థితిలో)	వచనం	పుంలింగం -Masculine (కర్తగా- రఫ'హ్ స్థితిలో)
أ-అల్-మూ'మినునా'దిక' (ము'మినః నిజంపలికే స్త్రీ)	ఏక వచనం	أ-అల్-ము'మినునా'దిక' (ము'మిను నిజం పలికే పురుషుడు)
أ-అల్-కాఫి'ర'కా'నిత్' (కా'ఫిరః నిరాశపడిన స్త్రీ)		أ-అల్-కాఫి'రు కా'నితు' (కా'ఫిరు నిరాశపడ్డవాడు)
أ-అల్-మునాఫి'క' (మునాఫి'కః ' నష్టపడ్డ ఆడది)		أ-అల్-మునాఫి'కు' ఖా'సిరు' (మునాఫి'కు' నష్టపడ్డ ఆడది)

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it). 18/101...folio.340

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

		(అల్-మునాఫి'కు' నష్టపడ్డ వాడు)
అల్-ము' - أَلْمُؤْمِنَاتُ صَافِقَاتُ మినతాని సా'దిక'తాని (2 ము'మినస్తీలు నిజం పలికే స్త్రీ ద్వయం)	ద్వివచనం	అల్-ము' - أَلْمُؤْمِنَانِ صَادِقَانِ మినాని సా'దికా'ని (2 ము'మిను పురుషులు నిజంపలికే పురుష ద్వయం)
అల్-కాఫి' - أَلْكَافِرَاتُ قَانِطَاتُ రతాని కా'నిత'తాని (ఇద్దరు కాఫిరః స్త్రీలు నిరాశపడిన స్త్రీద్వయం)		అల్-కాఫి'రాని కా' - أَلْكَافِرَانِ قَانِطَانِ నితా'ని (2 మగ కాఫిరులు నిరాశపడిన పురుషులు) ద్వయం
అల్-మునాఫి'క'తాని ఖాసిరతాని - أَلْمُنَافِقَاتُ خَاسِرَاتُ (2 మునాఫి'క' స్త్రీలు నష్టపడ్డ స్త్రీ ద్వయం)		అల్-మునాఫి'కాని ఖాసిరాని (2 మగ మునాఫి' కు'లు నష్టపడ్డవాళ్ళు) ద్వయం
అల్-మూ' - أَلْمُؤْمِنَاتُ صَادِقَاتُ మినాతు సా'దికా'తు (ము'మినః వనితలు నిజం పలికే సత్యవతులు)	బహు వచనం	అల్-మూ' - أَلْمُؤْمِنُونَ صَادِقُونَ మినూన సా'దికూ'న (మూ'మినుపురుషులు నిజంపలికేవాళ్ళు)
అల్-కాఫి' - أَلْكَافِرَاتُ قَانِطَاتُ రాతు కానితా'తు (కాఫి'రః ఆడోళ్ళందరూ నిరాశపడిన స్త్రీలు)		అల్-కాఫి' - أَلْكَافِرُونَ قَانِطُونَ రూన కానితూ'న (మగ కాఫి'రులు నిరాశపడిన పురుషులు)
అల్-మునాఫి'కా'తు ఖాసిరాతు (మునాఫి'క' స్త్రీలందరూ నష్టపడ్డ ఆడోళ్ళు)		అల్-మునాఫి'కూ'న ఖా' - أَلْمُنَافِقُونَ خَاسِرُونَ సిరూన (మగ మునాఫి'కు'లు నష్టపడ్డవాళ్ళు)



Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.341

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**


✻ 3 - Exclusive Tract for Examples :

- అల్-జామ్-లతుల్-ఫి'అ'లియ్యతు -

Verbal Sentences – సింగులర్ - using Past -Tense Verbs

Note : (1) In all the Verbal Sentences The Singular form of the Arabic Verb is used for all-Numbers-i.e., the singular /dual /plural , because the Verb comes first ; but the VERB is subject to Gender and Person compatibility . (2) _whereas if the sentence begins with a Noun (Nominal sentence) - the Verb-form should agree with the Noun - in Number , Gender and Person ...

స్త్రిలింగం(కర్తగా-రఫ'హ్' స్థితిలో) Singular	అ'రబీ వాక్యం వచనం Singular	పుంలింగం (కర్తగా రఫ' హ్' స్థితిలో) Singular	అ'రబీ వాక్యం Singular
భూతకాల క్రియ - స్త్రి లింగం	Past-Tense Verb	భూతకాల క్రియ - పురుష లింగం	Past-Tense Verb
కసరత్ జహ్రబీ అల్-కోబ (పగలగొట్టింది -జహ్రబీ కప్పును)	كَسَرَتْ زَهْرَهُ بِی الْكُوبِ	కసర హామిదుఁ అల్-గు' స్తు (తెంపాడు -హామిద్ కొమ్మును)	كَسَرَ حَامِدٌ الْقَصْنَ
అఱఫ్(త్) తి-త్త'బీబ్ - (అ) ధ్వాఅ' (గుర్తించింది- వైద్యురాలు రోగాన్ని)	عَرَفَتْ الطَّبِيبَةَ الدَّاءَ	అఱఫ్ - (అ)త్త'బీబు - (అ) ధ్వాఅ' (గుర్తించాడు - డాక్టరు రోగాన్ని)	عَرَفَ الطَّبِيبُ الدَّاءَ
సఅ'ల(త్) -త్తి'ల్- మీదతుల్-ముఅ' ల్లిమత (అడిగింది - విద్యార్థిని ఉపాధ్యాయురాలిని)	سَأَلَتْ اِتْلَمِیْدَةً الْمُعَلِّمَةَ	సఅల-త్తిల్-మీదు-ల్ -ముఅ'ల్లిమ (అడిగాడు - స్టూడెంటు గురువును)	سَأَلَ اِتْلَمِیْدٌ الْمُعَلِّمَ

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.342

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

ఫ'ర్ త్ (అ)స్సిజ్జీన ^{తు} (పారిపోయింది - ఆడ ఛైదీ)	فَرَّتِ السَّجِينَةُ	ఫ'ర్- (అ)స్సిజ్జీను (పారిపోయాడు మగ ఛైదీ)	فَرَّ السَّجِينُ
వత'బత్(అ) - న్నమిర ^{తు} (ఎగిరింది - ఆడ చిఱుతపులి)	وَتَبَّتْ النَّمْرَةُ	వత'బ - (అ) న్నమిరు (ఎగిరింది - మగ చిఱుతపులి)	وَتَبَّ النَّمْرُ



4 - Exclusive Tract for Examples : - అల్-జుమ్-లతుల్-ఫి'అ'లియ్యతు -

Verbal Sentences – సింగులర్ - with Past - Tense

Weak Verbs

స్త్రిలింగం-(కర్తగా- రఫ' హ్' స్థితిలో) Singular	అ'రబీ వాక్యం వచనం Singular	పుంలింగం (కర్తగా- రఫ' హ్' స్థితిలో) Singular	అ'రబీ వాక్యం Singular
భూతకాల క్రియ - స్త్రి లింగం	Past-Tense Verb	భూతకాల క్రియ - పురుష లింగం	Past-Tense Verb
మాలత్(అ) ల్- లాహ ^{తు} (పక్కకు ఒరిగింది- ఫలకం)	مَالَتْ الْوَحَةُ	మాల--(అ)ల్- జిదారు (గోడ పక్కకు ఒరిగింది)	مَالَ الْجِدَارُ
నామత్(అ) స్సబియ్య ^{తు} (నిద్ద్రపోయింది - ఆడ బిడ్డ)	تَامَتِ الصَّبِيَّةُ	నామ-(అ) స్సబియ్య (మగ బిడ్డ నిద్ద్రపోయాడు)	تَامَ الصَّبِيُّ

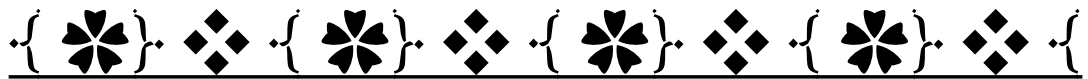
Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

అవత్ (తి) ద్దీ'బ్బు ^{త్తు} - (ఈల / ఊల వేసింది- ఆడ తోడేలు)	عَوَتْ الدَّبَّةُ	అవ--(అ)ద్దీ'బ్బు (/ మగ తోడేలు ఈల / ఊల వేసెను)	عَوَى الدَّبُّ
వఫత్ (తి)స్సదీ' క ^{త్తు} (మాట నిల బెట్టుకొన్నది - స్నేహితురాలు)	وَفَتْ الصَّدِيقَتُ	వఫ' (అ)స్సదీ'కి (మాట నిల బెట్టుకున్నాడు స్నేహితుడు)	وَفَى الصَّدِيقُ
ఖ'షియత్-అహ్మ'దీ బేగమ్ - అబ్బుహ్ (తన ప్రభువుకు లొంగింది- అహ్మ'దీ బేగమ్)	خَشِيَتْ أَحْمَدَى بِيعَمَ رَبِّهَا	ఖ'షియ అహ్మ'దు బ్బుహ్మ (తన ప్రభువుకు దాసోహం అయ్యాడు- అహ్మ'దు)	خَشِيَ أَحْمَدُ رَبَّهُ



5-Exclusive Tract for Examples : అల్ జామ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు

Nominal Sentences - Past Tense –with Dual

Verbs and Nouns *

- if the sentence begins with a Noun -the Verb- form should agree with the Noun - in Numbers , Gender and Person .

స్త్రీలింగం-(కర్తగా- రఫ'హ్ స్థితిలో) Dual	అ'రబీ వాక్యం Dual	పుంలింగం (కర్తగా-రఫ' హ్ స్థితిలో) Dual	అ'రబీ వాక్యం Dual
అల్-బిన్-తాని లఇ'	الْبِنَتَانِ لَعَبَتَا	అల్-వలదాని లఇ'	الْوِلْدَانِ

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.344

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

బతా ఇద్దరు ఆడపిల్లలు ఆట్లాడారు		బా ఇద్దరు పిల్లలు ఆట్లాడారు	لَعِبَا
అత్-తా'లిబతాని ద' హబతా ఇద్దరు విద్యార్థినులు వెళ్లారు	الطَّالِبَتَانِ دَهَبَتَا	అత్-తా'లిబాని ద' హబా ఇద్దరు విద్యార్థులు వెళ్లారు	الطَّالِبَانِ دَهَبَا
అత్-ముఅ'ల్లిమతాని దఖ'లతా ఇద్దరు lady teachers లోనికి వచ్చారు	الْمُعَلِّمَتَانِ دَخَلَتَا	అల్-ముఅ'ల్లిమాని దఖ'లా ఇద్దరు teachers లోపలికి వచ్చారు	الْمُعَلِّمَانِ دَخَلَا
అల్-ఫ'కీరతాని సఅ'లతా ఇద్దరు బిక్షగత్తెలు అడిగారు	الْفَقِيرَتَانِ سَأَلَتَا	అల్-ఫ'కీరాని సఅ' లా ఇద్దరు ఫకీరులు అడిగారు	الْفَقِيرَانِ سَأَلَا
అస్-స్సారిక'తాని గాబతా ఇద్దరు ఆడదొంగలు మాయమైపోయారు	السَّارِقَتَانِ غَابَتَا	అస్-స్సారికా'ని గాబా ఇద్దరు దొంగలు కనపకుండాపోయారు	السَّارِقَانِ غَابَا



6 - Exclusive Tract for Examples : అల్ జామ్-లతుల్-ఇన్-మియ్యతు

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.345

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

Nominal Sentences—with Past Tense—Plural nouns-

- if the sentence begins with a Noun - the Verb- form will differ from Person to Person
i.e. the Verb should agree with the Noun - in Numbers , Gender and Person

స్త్రీలింగం(కర్తగా- రఫ'హ్' స్థితిలో) Plural	అ'రబీ వాక్యం Plural	పుంలింగం (కర్తగా- రఫ'హ్' స్థితిలో) Plural	అ'రబీ వాక్యం Plural
అల్-బనాతు లఇబ్-న అమ్మాయిలు ఆడారు	البنات لعبنَ	అల్-బెలాదు లఇబ'బూ మగ పిల్లలు ఆడారు	الأولادُ لعَبُوا
అత్-తాలిబాతు ద'హబ్-న విద్యార్థినులు వెళ్లారు	الطالباتُ ذهبنَ	అత్-త్తు'ల్లాబు ద' హబూ విద్యార్థులు వెళ్లారు	الطلابُ ذهَبُوا
అల్-ముఅల్లిమాతు దఖు'ల్-న lady teachers లోనికి వచ్చారు	المُعلماتُ دخلنَ	అల్-ముఅల్లిమూన దఖు'లూ male teachers లోనికి వచ్చారు	المُعالمُونَ دخلُوا
అస్-స్సాజిదాతు-సజద్-న మోకరిల్లే స్త్రీలు మోకరిల్లారు	السَّاجِدَاتُ سَجَدْنَ	అస్-స్సాజిదూన సజదూ మోకరిల్లే పురుషులు మోకరిల్లారు	السَّاجِدُونَ سَجَدُوا
అస్-స్సారికాతు గి'బ్-న చోర స్త్రీలు మాయమైపోయారు	السَّارِقَاتُ غِبْنَ	అస్-స్సారికూ'న గా'బూ మగ దొంగలు కనపకుండాపోయారు	السَّارِقُونَ غَابُوا



Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.346

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا



7-Exclusive Tract for more Examples :

అల్ జామ్-లతుల్-ఇన్-మియ్యతు

al-Mubtada and al-Khabaru(Nominal Sentences)- Dual -

స్త్రీలింగం కర్తగా- రఫ'హ్' స్థితిలో - అ'		పుంలింగం -కర్తగా- రఫ'హ్' స్థితిలో -		వచనం
రబీ వాక్యం- ద్వివచనం		అ'రబీ వాక్యం- ద్వివచనం		
అల్-బిఁ - తాని జమీలతాని (ఇద్దరు అమ్మాయిలూ అందగత్తెలం.)	الْبَيْنَتَانِ جَمِيلَتَانِ	అల్-వలదాని త' య్యబాని (ఇద్దరు బాలురూ మంచివారు)	الْوَلَدَانِ طَيِّبَانِ	Du al - ద్వి వచ నం
అల్-కలిమతాని త్స'కీలతాని (రెండు పదాలూ బలువైనవి)	الْكَلِمَتَانِ ثَقِيلَتَانِ	అల్-ఐ'నాని గా' లియాని (రెండు కళ్ళూ విలువైనవి)	الْعَيْنَانِ عَالِيَانِ	
అల్-ఇమ్మఅ'తాని ముస్లిమతాని (ఇద్దరు స్త్రీలూ ముస్లిమఃలు)	الْإِمْرَأَتَانِ مُسْلِمَتَانِ	అల్-కా'ది'యాని ఆ'దిలాని (ఇద్దరు జడ్డీలు న్యాయశీలత గలవారు)	الْقَاضِيَانِ عَادِلَانِ	
అల్-బిఁ - తాని షుజాఅ'తాని (ఇద్దరు కూతుళ్ళూ ధైర్యంకలవారు)	الْبَيْنَتَانِ شَجَاعَتَانِ	అల్-ఱ్ఱజాలాని షుజాఆ'ని (ఇద్దరు మగవాళ్ళూ ధైర్యవంతులు)	الرَّجُلَانِ شَجَاعَانِ	

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

అస్-ష్షజరతాని క' సీరతాని (రెండు చెట్లూ పొట్టివి)	الشَّجَرَتَانِ قَصِيرَتَانِ	అల్-ఫ'రసాని సరీఆ'ని (రెండు గుర్రాలూ వేగమైనవి)	الْفَرَسَانِ سَرِيعَانِ	
--	--------------------------------	---	----------------------------	--



8- Exclusive Tract for more Examples : అల్ జామ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు

al-Mubtada wal-Khabaru (Nominal Sentences) - Plural

వచనం	స్త్రీలింగం-(కర్తగా- రఫ'హ్ స్థితిలో) Plural	అ'రబీ వాక్యం Plural	పుంలింగం -(కర్తగా- రఫ' హ్ స్థితిలో) Plural	అ'రబీ వాక్యం Plural
Plu ral No uns	అస్-స్సా'బిరాతు ముస్లిమాతుఁ (ఓపికపట్టేస్త్రీలు ముస్లిము స్త్రీలు)	الصَّابِرَاتُ مُسْلِمَاتُ	అస్-స్సా'బిరూన ముస్లిమూన (ఓపికపట్టేవారు ముస్లిములు)	الصَّابِرُونَ مُسْلِمُونَ
	అస్-స్సా'దికా'తు ఫా'ఇజా'తుఁ (నిజం పలికేస్త్రీలు సక్సస్-ఫుల్)	الصَّادِقَاتُ فَائِرَاتُ	అస్-స్సా'దికూ'న ఫా' ఇజా'న (నిజం పలికేవారు సఫలులు)	الصَّادِقُونَ فَائِرُونَ
	అల్ కా'నితాతు ము'మినాతుఁ (ప్రభుదాశ్యం చేసే స్త్రీలు మూమినుస్త్రీలు)	الْقَانِتَاتُ مُؤْمِنَاتُ	అల్ కానితూ'న ము' మినూన (ప్రభుదాశ్యం చేసే మగవారు మూమినులు)	الْقَانِتُونَ مُؤْمِنُونَ

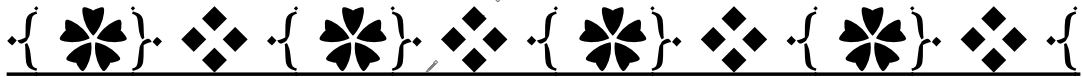
Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.348

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

అల్-మున్సి'కా'తు ముద' (ఇ)య్యి'ఫా' తుఁ (సన్మార్గంలో ఖర్చుచేసేస్త్రీలు - పలురెట్ల ఫలితం పొందేస్త్రీలు)	الْمُنْفِقَاتُ مُضَعَّاتُ	అల్-మున్సి'కూ'న ముద' (ఇ)య్యి'ఫూ'న (సన్మార్గంలో 'ఖర్చుచేసేవారు - పలురెట్ల ఫలితం పొందేవారు)	الْمُنْفِقُونَ مُضَعَّقُونَ
అల్-ముస్సగ్గి'రాతు- ముత్త'ఇ' న్నాతుఁ (క్షమాపణ కోరుకొనే స్త్రీలు- సంతుష్ట స్త్రీలు)	أُمُسْتَعْفِرَاتُ تُ مُطْمَعِنَاتُ	అల్-ముస్సగ్గి'రూ'న ముత్త'ఇ'న్నూ'న (క్షమాపణ కోరుకొనే మగవారు - సంతుష్టులు)	أُمُسْتَعْفِرُونَ مُطْمَعِنُونَ



✿}9- Exclusive Tract for more Examples :

- అల్-జుమ్-లతుల్-ఫి'అ'లియ్యతు -

Verbal Sentences - Present Tense

Verb*Singular form-

- *Note: (1) In all the Verbal Sentences The Singular form of the Arabic Verb is used for all- Numbers- i.e. the singular / dual / plural , because the Verb comes first -.but the VERB is subject to Gender and Person compatibility .
- (2) however, if the sentence begins with a Noun (Nominal sentence) - the Verb- form should agree with the Noun - in Number , Gender and Person ...

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

<u>స్వీలింగం-(కర్తగా- రఫ్ హ్' స్థితిలో) Singular</u>	<u>అ'రబీ వాక్యం Singular</u>	<u>పంలింగం -(కర్తగా- రఫ్ హ్' స్థితిలో) Singular</u>	<u>అ'రబీ వాక్యం Singular</u>
<u>తల్అ'బు(అ)ల్-బిన్తు</u> (ఆడుతున్నది- అమ్మాయి)	تَلَعَبُ الْبِنْتِ	<u>యల్అ'బు(అ)ల్-వలదు</u> (ఆడుతున్నాడు - పిల్లవాడు)	يَلَعَبُ الْوَلَدِ
<u>తస్టుదు (అ)ల్-ముస్లిమ</u> ^{తు} (సజ్జహ్ చేస్తున్నది- ముస్లిమహ్)	تَسْجُدُ الْمُسْلِمَةُ	<u>యస్టుదు (అ)ల్-ముస్లిము</u> (సజ్జహ్ చేస్తున్నాడు- ముస్లిము)	يَسْجُدُ الْمُسْلِمُ
<u>తఫి'రు (అ)ల్-హి'మారు</u> ^{తు} (పారిపోతోంది - పెంటి గాడిద)	تَفِرُّ الْحِمَارَةُ	<u>యఫి'రు (అ)ల్-హి'మారు</u> (పారిపోతోంది - పోతుగాడిద)	يَفِرُّ الْحِمَارُ
<u>తనాము(అ)-స్స'బియ్య</u> ^{తు} (నిద్రపోతున్నది - చిన్నఆడ పిల్ల)	تَنَامُ الصَّبِيَّةُ	<u>యనాము(అ)-స్స'బియ్య</u> (నిద్రపోతున్నాడు - చిన్నమగబిడ్డ)	يَنَامُ الصَّبِيُّ
<u>తఅ'కులు(అ)ల్- కి'త్తతు</u> (తింటోంది - పెంటి పిల్లి)	تَأْكُلُ الْقِطَّةُ	<u>యఅ'కులు(అ)ల్- కి'త్తు</u> (తింటోంది - పోతు పిల్లి)	يَأْكُلُ الْقِطْ



10 - Exclusive Tract for more Examples

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran), and who could not bear to hear (it).18/101...folio.350

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

• - అల్-జమ్-లతుల్-ఫి'అ'లియ్యతు -

Verbal Sentences-Present Tense Verb : Dual form-

• Note : The Singular form of the Arabic Verb is applicable for the singular / dual / plural , because the Verb comes first , but the VERB is subject to Gender and Person compatibility .

స్థిలింగం-(కర్తగా- రఫ'హ్ స్థితిలో) dual	అ'రబీ వాక్యం వచనం dual	పుంలింగం (కర్తగా- రఫ'హ్ స్థితిలో) dual	అ'రబీ వాక్యం dual
తల్అ'బు (అ)ల్-బి తాని (ఆడుతున్నారు - ఇద్దరు ఆడపిల్లలు)	تَلَعَبُ الْبَتْنَانِ	యల్అ'బు (అ)ల్- వలదాని (ఆడుతున్నారు- 2 - పిల్లవాళ్ళు)	يَلْعَبُ الْوَلَدَانِ
తస్-జాదు (అ)ల్- ముస్లిమతాని (సజ్జహ్ చేస్తున్నారు-ఇద్దరు - ముస్లిముస్త్రీలు)	تَسْجُدُ الْمُسْلِمَتَانِ	యస్-జాదు (అ)ల్- ముస్లిమాని (సజ్జహ్ చేస్తున్నారు -ఇద్దరు ముస్లిములు)	يَسْجُدُ الْمُسْلِمَانِ
తఫి'ర్లు(అ)ల్-హి' మారతాని (పారిపోతున్నాయి - రెండు ఫెంటి గాడిదలు)	تَفِرُّ الْحِمَارَتَانِ	యఫి'ర్లు (అ)ల్-హి' మారాని (పారిపోతున్నాయి - రెండు పోతు గాడిదలు)	يَفِرُّ الْحِمَارَانِ
తనాము (అ)-స్స' బియ్యతాని (నిద్రపోతున్నారు ఇద్దరు -చిన్న ఆడబిడ్డలు)	تَنَامُ الصَّبِيَّتَانِ	యనాము (అ)-స్స' బియ్యాని (నిద్రపోతున్నారు - ఇద్దరు -చిన్న మగ బిడ్డలు)	يَنَامُ الصَّبِيَّانِ

Al-Anbiyaa (21:1)

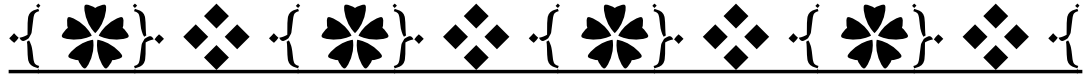
أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.351

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

తఅ'కులు (అ)ల్- కి' త్తతాని (తింటున్నాయి - రెండు పెంటి పిల్లులు)	تَأْكُلُ الْقَطَاتَانِ	యఅ'కులు(అ)ల్- కి' త్తాని (తింటున్నాయి - రెండు పోతు పిల్లులు)	يَأْكُلُ الْقَطَانِ
--	------------------------	--	------------------------



✿} 11- Exclusive Tract for more Examples : - అల్-జామ్-లతుల్-ఫి'అ'లియ్యతు -

Verbal Sentence-Present Tense Verb : Plural form-

- Note : : The Singular form of the Arabic Verb is applicable for the singular / dual / plural , because the Verb comes first , but the VERB is subject to Gender and Person compatibility .

స్త్రిలింగం(కర్తగా- రఫ' హ్' స్థితిలో) plural	అ'రబీ వాక్యం వచనం plural	పుంలింగం (కర్తగా- రఫ'హ్' స్థితిలో) plural	అ'రబీ వాక్యం plural
తల్అ'బు (అ)ల్- బనాతు (ఆడుతున్నారు - అమ్మాయిలు)	تَلْعَبُ الْبَنَاتُ	యల్అ'బు(అ)ల్- బైలాదు (ఆడుతున్నారు - పిల్లవాళ్ళు)	يَلْعَبُ الْوَلَدُ
తస్టుదు (అ)ల్- ముఅమినాతు (సజ్జహ్ చేస్తున్నారు - ముఅమినుస్త్రీలు)	تَسْجُدُ الْمُؤْمِنَاتُ	యస్టుదు (అ)ల్- ముఅమినాన (సజ్జహ్ చేస్తున్నారు - ముఅమినులు)	يَسْجُدُ الْمُؤْمِنُونَ

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.352

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

తఫి'రు-(అ) స్సారికా'తు (పారిపోతున్నారు- చోరస్త్రీలు)	تَفِرُّ السَّارِقَاتُ	యఫి'రు- (అ) స్సారికూ'న (పారిపోతున్నా రు - మగ దొంగలు)	يَفِرُّ السَّارِقُونَ
తనాము- (అ)ల్- ముసాఫి'రాతు (నిద్రపోతున్నారు -women travellers)	تَنَامُ الْمُسَافِرَاتُ	యనాము(అ)ల్- ముసాఫి'రాన (నిద్రపోతున్నారు- బాటసారులు)	يَنَامُ الْمُسَافِرُونَ
తఅ'కులు- (అ)ల్- స్సా'ఇ'మాతు (తింటున్నారు- ఉపవాసి స్త్రీలు)	تَأْكُلُ الصَّائِمَاتُ	యఅ'కులు(అ)ల్- అక్కా'లున (మెక్కుతున్నారు -తిండిపోతులు)	يَأْكُلُ الْأَكَاوُونَ



✿ 12- Exclusive Tract for more Examples :

ఇదా'ఫ'తు లేక అల్ ఇదా'ఫ'తు

లేక - అల్-మురక్కబు-ల్-

ఇదా'ఫియు - Singular Sentences of - al-Mudaafu వ- al-Mudaafu ilaihi-

స్త్రీలింగం-(కర్తగా- రఫ' హ్' స్థితిలో)	అ'రబీ వాక్యం ఏక వచనం	పుంలింగం -(కర్తగా- రఫ'హ్' స్థితిలో)	అ'రబీ వాక్యం
---	-------------------------	--	--------------

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

జన్నతు (అ)ల్-ఫ'ల్లాహి' -బరూ'దతుఁ (రైతు తోట- దూరం)	جَنَّةُ الْفَلَاحِ بَعِيدَةٌ		బాబు-(అ)ల్ బైతి- కబీరుఁ (ఇంటి తలుపు -పెద్దది)	بَابُ الْبَيْتِ كَبِيرٌ
నాఫి'దతు-(అ)ల్- గు'ర్బతి -సగీ'రతుఁ (గది కిటికీ - చిన్నది)	نَافِدَةُ الْعَرْفَةِ صَغِيرَةٌ		క'మీసు'-(అ)ల్ - ముఅ'ల్లిమి రకీ' సుఁ (టీచరు కుర్తా - చవకైనది)	قَمِيصُ الْمَعْلَمِ رَخِيصٌ
సయ్యారతు - హా' మిదిఁ- క'దీమతుఁ (హా'మిద్ కారు - పాతది)	سَيَّارَةٌ حَامِدٍ قَدِيمَةٌ	S n g u l a r	షారిఉ'- (అ)ల్ - మదీనతి -వాసిఉఁ (నగరం దారి - వెడల్పైనది)	شَارِعُ الْمَدِينَةِ وَأَسْعٍ
దర్రాజతు (అ) - త్తా' లిబి -జదీదతుఁ (విద్యార్థి బైసికిల్ - కొత్తది)	دَرَّاجَةُ الطَّالِبِ جَدِيدَةٌ		క'లము-(అ)ల్ - ముఅ'ల్లిమి- గా' లియుఁ (టీచర్ pen -ఖరీదైనది)	قَلَمُ الْمَعْلَمِ عَالِيٌّ
బిర్కతు-(అ)ల్ - క' ర్యతి -జమీలతుఁ (పల్లె కొలను - అందంగా ఉంది)	بِرْكَةُ الْقَرْيَةِ جَمِيلَةٌ		తఆ'ము-(అ)ల్ - పు'న్'దుకి - షహియుఁ (హోటల్ అన్నం- రుచిగాఉంది)	طَعَامُ الْفُنْدُقِ شَهِيٌّ

{ ✽ } ✽ { ✽ } ✽ { ✽ } ✽ { ✽ } ✽ { ✽ } ✽

✽ } 13-Exclusive Tract for more Examples :

-ఇదా'ఫ'తుఁ లేక అల్-ఇదా'ఫ'తుఁ లేక -- అల్-మురక్కబు-ల్-

ఇదా'ఫియుఁ - Dual-Sentences

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.354

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

of-al-Mudaafu-wa-al-Mudaafu ilaihi

స్వీలింగం-(కర్తగా- రఫ్ హ్ స్థితిలో)	అ'రబీ వాక్యం ద్వి వచనం	పుంలింగం (కర్తగా- రఫ్ హ్ స్థితిలో)	అ'రబీ వాక్యం
జన్నతా* - (అ)ల్-ఫ'ల్లాహి వాసిఅ తాని (రైతు - రెండు తోటలు విశాలమైనవి)	جَنَّتِ الْفَلَّاحُ وَأَسْعَتَانِ	బాబా* - (అ)ల్ బైతి కబీరాని (ఇంటి - రెండు తలుపులు పెద్దవి)	بَابَا الْبَيْتِ كَبِيرَانِ
నాఫీ'దతా* - (అ)ల్ గు'ర్ఫ'తి సగీ'రతాని (గది- రెండు కిటికీలు చిన్నవి)	تَأْفِدَتَا الْعُرْفَةُ صَغِيرَتَانِ	కమీసా* - (అ)ల్ ముఅ'ల్లిమి రకీ'సాని (టీచరు -రెండు కుర్తాలు చవకైనవి)	قَمِيصَا الْمُعَلِّمِ رَخِيصَانِ
సయ్యారతా* - హా మిదీన్ కదీమతాని (హామిద్- రెండు కార్లు పాతవి)	سَيَّارَتَا حَامِدٍ قَدِيمَتَانِ	షారిఆ* - (అ)ల్ మదీనతి వాసిఆ'ని (నగరం- రెండు దారులు వెడల్పైనవి)	شَارِعَا الْمَدِينَةِ وَأَسْعَانِ
దర్రాజతా* - (అ)త్తా లిబి జదీదతాని (విద్యార్థి- రెండు సైకిళ్ళు కొత్తవి)	دَرَّاجَتَا الطَّالِبِ جَدِيدَتَانِ	క'లమా* - (అ)ల్ ముఅ'ల్లిమి గా' లియ్యాని (టీచర్- రెండు కలాలు ఖరీదైనవి)	قَلَمَا الْمُعَلِّمِ عَالِيَانِ
బిర్క్తా*(అ)ల్ కర్వతి జమీలతాని (పల్లె -రెండు కొలనులు అందంగా ఉన్నవి)	بِرْكَتَا الْقَرْيَةِ جَمِيلَتَانِ	తఆ'మా* - (అ)ల్ పు'న్-దుకీ' షహియ్యాని (హోటల్ -రెండు తిండ్లు రుచిగా ఉన్నవి)	طَعَامَا الْفُنْدُقِ شَهِيَانِ

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.355

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

* ద్వివచన ముదాఫున్ లోని [న] అక్షరం తీసివేయబడును-for eg: పై ఉదాహరణల అసలు ద్వివచన నామవాచక రూపాలు వరసగా ఇలా ఉంటాయి = బాబాని*- కమీసాని*- షారిఆని*- క'లమాని*- తఆ'మాని* / జన్నతాని* - నాఫి'దతాని*- సయ్యారతాని*- దర్జాజతాని*-బిర్క్తాని*- ** కానీ, ఇదాఫః చేయటం వలన ద్వివచన ముదాఫున్ లోని [న] అక్షరం drop చేయబడింది . దిన్ ఈజ్ ది రూల్ .



✿}14- Exclusive Tract for more Examples :

-ఇ దా 'ఫ 'తుఁ లేక అల్ ఇ దా' ఫ'తుఁ లేక -- అల్-మురక్కుబు-ల్-

ఇదా'ఫియ్యు -Plural Sentences of al-Mudaafu-wa-al-Mudaafu ilaihi

స్థిలింగం-(కర్తగా- రఫ'హ్ స్థితిలో)	అ'రబీ వాక్యం బహు వచనం	పుంలింగం -(కర్తగా- రఫ' హ్ స్థితిలో)	అ'రబీ వాక్యం
జన్నాతు-(అ)ల్-ఫ' ల్లాహి' వాసిఅ'తుఁ (రైతు తోటలు- విశాలమైనవి)	جَنَّاتُ الْفَلَاحِ وَأَسْوَۃُ	అబ్బాబు-(అ)ల్ బైతి- కబీరతుఁ (ఇంటి తలుపులు - పెద్దవి)	أَبْوَابُ الْبَيْتِ كَبِيرَةٌ
నవాఫి'దతుఁ (అ)ల్ గు' ర్ఖతి- సగీ'రతుఁ (గది కిటికీలు- చిన్నవి)	نَوَافِدَةُ الْعُرْفَةِ صَغِيرَةٌ	కుతుబు-(అ)ల్- ముదర్రిసి -కతీ'రతుఁ (టీచరు పుస్తకాలు - చాలా ఉన్నాయి)	كُتُبُ الْمُدَرِّسِ كَثِيرَةٌ
సయ్యారాతు - హా'మిదిఁ -క'దీమతుఁ (హామిద్- కార్లు- పాతవి)	سَيَّارَاتُ حَامِدٍ قَدِيمَةٍ	షవారిఉ' - (అ)ల్- మదీనతి -ద'య్యిక' తుఁ (నగరం దారులు -ఇరుకైనవి)	شَوَارِعُ الْمَدِينَةِ ضَيِّقَةٌ

Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.356

وَقَالَ الرَّسُولُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَارَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

దర్జాతు - (అ)త్తా'లిబి - జదీదతుఁ (విద్యార్థి పైకిళ్ళు - కొత్తవి)	دَرَجَاتُ الطَّالِبِ جَدِيدَةٍ		అక్'లాము - (అ)ల్- ముఅ'ల్లిమి- గా' లియ్యతుఁ (టీచర్ కలములు - విలువైనవి)	أَقْلَامُ الْمُعَلِّمِ عَالِيَةٍ
అన్-హారు - (అ)ల్- ద్దౌలతి - నాఫి'అ'తుఁ (దేశ - నదులు - ఉపయోగకరాలు)	أَنْهَارُ الدَّوْلَةِ نَافِعَةٍ	al s	అత్'ఇ'మతు - (అ)ల్- ఫు'న్-'దుకి'- షహియ్యతుఁ (హోటల్ వంటకాలు - రుచిగా ఉన్నాయి)	أَطْعَمَهُ الْفَنْدُقِ شَهِيَّةً
Sound Plurals				
ముస్లిమాతు-(అ)-ల్'అ' లమి -కతీ'రాతుఁ (విశ్వ ముస్లిముస్తీల -సంఖ్య యెక్కువ)	مُسْلِمَاتُ العَالَمِ كَثِيرَاتٌ	S o u n d P l u r a l	**ముస్లిమూ - (అ)- ల్'అ'లమి -కతీ'రాన (విశ్వ-ముస్లిముల- సంఖ్య యెక్కువ)	مُسْلِمُو العَالَمِ كَثِيرُونَ
ఫ'ల్లాహా'తు - (అ)ల్ - బలది- ముజ్జహదాతుఁ (దేశ -రైతు స్త్రీలు శ్రమజీవులు)	فَلَا حَاتُ الْبَلَدِ مُجْتَهِدَاتٌ		**ఫ'ల్లాహూ' - (అ)ల్- బలది- ముజ్జహ'దూన (దేశ వ్యవసాయదారులు - శ్రమజీవులు)	فَلَا حُو الْبَلَدِ مُجْتَهِدُونَ
** పుంలింగ (ధృఢ బహువచన నామవాచక) ముదాఘన్ చివరి లోని [న] అక్షరం తీసివేయబడును **ముస్లిమూ = (ముస్లిమూన) /// **ఫ'ల్లాహూ' = (**ఫ'ల్లాహూ'న)				

{ ✽ } ✦ { ✽ } ✦ { ✽ } ✦ { ✽ } ✦ { ✽ } ✦

✽ } 15 - Exclusive Tract for more Examples :

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.357

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

‘అల్-మౌసూ’ఫు’ వస్సి’ఫ’తు – (అల్-మురక్కబు-త్-త్తౌసీ’ఫియ్యు)- Sentences of- al-Mausoofu wa- as-Sifatu –

numbers	స్త్రిలింగం -(కర్తగా- రఫ’హ్’ స్థితిలో)	అ’రబీ వాక్యం	పుంలింగం - (కర్తగా- రఫ’హ్’ స్థితిలో)	అ’రబీ వాక్యం
Sin gul ar	జాఅత్(ఇ)- స్సయ్యిదతుల్-ఆ’కి” లత్తు (వచ్చింది -తెలివైన స్త్రీ)	جَاءَتْ السَّيِّدَةُ العَاقِلَةُ	జాఅ అర్- రజాలు (అ)ల్ ముహద్ద’బు (వచ్చాడు - సభ్యతగల వ్యక్తి)	جَاءَ الرَّجُلُ المُهَذَّبُ
	ఆకి’ల ఖానమ్ -ము’ అమినతుఁ సాదిక’ తుఁ (ఆకి’ల ఖానమ్ సత్యంపలికే మూమినః)	عَاقِلُهُ خَاتَمٌ مُؤْمِنَةٌ صَادِقَةٌ	అహ్-మదుఁ ము’అమినుఁ సాదికుఁ (అహ్- మదు నిజంపలికే విశ్వాసి)	أَحْمَدُ مُؤْمِنٌ صَادِقٌ
Dua !	జాఅత్(ఇ) ల్- మూహ’ది’రతాని(అ) ల్-ఆకి’లతాని (వచ్చారు - ఇద్దరు తెలివైన స్త్రీ లెక్కురర్లు)	جَاءَتِ المُحَاضِرَتَانِ العَاقِلَتَانِ	జా అ-ర్- రజాలాని (అ)ల్-ముహ’ ద్దబాని (వచ్చారు - ఇద్దరు సభ్యత కలిగిన మగవాళ్ళు)	جَاءَ الرَّجُلَانِ المُهَذَّبَانِ

بِسْمِ اللَّهِ
Al-Kahf (18:101)

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.358

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

	అహ్-మదీ బేగం వ ఆకి'లః ఖానమ్ ము' అమినతాని సాదిక' తాని (అహ్-మదీ బేగం మరియు ఆకి'లః ఖానమ్ ఇద్దరు తెలివైన ముస్-లిమః లు).	أَحْمَدِي وَبَيْعَمٌ وَعَاقِلُهُ خَاتَمٌ مُؤْمِنَتَانِ صَادِقَتَانِ	అహ్-మదుఁ వ మహ్-మూదుఁ ముస్-లిమాని ఆకి'లాని (అహ్-మదుఁ వ మహ్-మూదుఁ ఇద్దరు తెలివైన ముస్-లిములు).	أَحْمَدُ وَمُحَمَّدٌ مُسْلِمَانِ عَاقِلَانِ
Plural	జాఅత్(ఇ) ల్- మూహాది'రాతు (అ) ల్-ఆకి'లాతు (వచ్చారు -తెలివైన lady లెక్చరర్లు)	جَاءَتِ الْمُحَاضِرَاتُ الْعَاقِلَاتُ	జాఅ ల్- ముహాది'రాన (అ)ల్-ఆకి' లాన (వచ్చారు- తెలివైన మగ లెక్చరర్లు)	جَاءَ الْمُحَاضِرُونَ الْعَاقِلُونَ
	తూజదు అక్-తరన్- నిసా గా'ఫి'లాతిఁ (మెజారిటి ఆడోళ్ళు careless స్త్రీలు)	تَوَجَّدُ أَكْثَرُ النِّسَاءِ عَاقِلَاتٍ	తూజదు అక్- తరన్-నాస గా' ఫి'లీన (మెజారిటి మనుషులు అజాగ్రత్తులు)	تَوَجَّدُ أَكْثَرُ النَّاسِ عَاقِلِينَ



Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.359

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

➤ అల్-కుర్ఆను :

➤ Majority పరిస్థితి :

- (1) మిన్-హుముల్ - ముమినూన , వఅక్-సరు హుముల్-ఫాసికూన
(ఆలిజ'మ్-రాని -110.)
- (2) ...వఅక్-సరు హుమ్ లా యఆకి'లూన (అల్-మా ఇ'దహ్-103)
- (3) ...వలాకిన్న అక్-సరు హుమ్ యజ్-హ'లూన (అల్-అన్ఆము-111)
- (4) ...వలా తజిదు అక్-సరు హుమ్ షాకిరీన (అల్-ఆ'రాఫు'-17)
- (5) ... వమా యత్తబిడ అక్-సరు హుమ్ ఇల్లా జ'న్నా (యూనుస్-36)

{ ✻ } { ✻ } { ✻ }

{ ✻ } { ✻ } { ✻ }

{ ✻ } { ✻ } { ✻ } -L-e-s-s-o-n-50-

- اَلْفِعْلُ الْمُعْتَلُّ -

Al-Kahf (18:101) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.360

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

- నిర్బల క్రియలు - వీక్ verbs-(అల్-ఫిఅలు-ల్-ముఅ'తల్లు)-

Lesson.50::-Weak Verb

• అరబీ క్రియ లో రెండు రకాలున్నాయి :

• 1-అల్-ఫిఅలుస్-సహీహు -The sound verb (أَلْفَعْلُ الصَّحِيحُ) = ఇందులోని అక్షరాలన్నీ దృఢమైనవే.

• అల్-ఫిఅలుస్-సహీహు లో ا - و - ي - అలీఫుఁ, వావుఁ, యావుఁ -అనే నిర్బల అక్షరాలు ఉండకూడదు.

• 2- అల్-ఫిఅలుల్-ముఅ'తల్లు (أَلْفَعْلُ الْمُعْتَلُ) లో ا - و - ي - అలీఫుఁ, వావుఁ, యావుఁ -ఈ మూడు "weak" letters లో కనీసం ఒక్క అక్షరమైనా ఉండాలి.

క్రియలో ا - و - ي - "weak" letters ఉన్న స్థానాన్ని బట్టి అల్-ఫిఅలుల్-ముఅ'తల్లు మూడు రకాలు గా Classify చేయబడ్డాయి.

• 1- అల్-ఫిఅలుల్-మితా'లు (the Assimilated verb) : أَلْفَعْلُ الْمِثَالُ
క్రియ లో మొదటి అక్షరం Weak letter ఐ ఉండాలి

▪ وَضَعَ - వద'అ - يَضَعُ - యద'ఉ (ఉంచటం / పెట్టటం)

▪ وَصَلَ - వస'ల - يَصِلُ - యసి'లు (రావటం/చేరటం)

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova.///...folio.361

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

- **2- الْفِعْلُ الْأَجْوَفُ** - అల్-ఫి'అలుల్ - అజ్-వపు' (the Hollow verbs) - క్రియ లో మధ్య అక్షరం Weak letter ఐ ఉండాలి

▪ :

▪ **بَاعَ** బా'అ - **يَبِيعُ** యబీఉ' (అమ్మటం)

▪ **عَادَ** ఆ'ద - **يَعُودُ** యఉదు (తిరిగి రావటం)

- **3- الْفِعْلُ النَّاقِصُ** - అల్-ఫి'అలున్నాకి'సు (the Defective verbs) - క్రియ లో చివరి అక్షరం Weak letter ఐ ఉంటుంది.

▪ **نَسِيَ** నసియ - **يَنْسَى** యన్న (మరచిపోవటం)

▪ **بَدَأَ** బదఅ - **يَبْدُؤُ** యబ్దు (కనబడటం / ప్రారంభం)

- పై ఉదాహరణలను గమనించి - భూత కాల క్రియలలోని weak letters , వర్తమాన క్రియలలో ఎలా మార్పు చెందాయో పరిశీలించండి.

▪ వావు → యావు

▪ వావు → యావు


▪ అలీవు → యావు

▪ అలీవు → వావు

▪ యావు → అలీవు మక్సూరతు

▪ అలీవు → వావు

నిఅ'మల్ మౌలా , నిఅ'మ-న్నసీరు *** ఫౌ'క' కుల్లి దీ'ఇల్ అ'లీము *** తబారక-స్మరబ్బిక ది'ల్ జలాలి వల్-ఇక్రామి *** సుబుహా'న రబ్బియల్ ఆ'లల్ అ'లీయ్యిల్ వహ్లా'బ్ ***అర్-హా'మర్-రౌహి'మీ *** అల్-హా'న్నాను ***-అల్-మన్నాను *యా హా'య్యు ****యా క'య్యూము బిరహ్మా'తిక అస్తగీ'సు ***

Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.362

وَقَالَ الرَّسُولُ *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ
يَا رَبِّ - إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

➤ Al-Hamdu-LILLAHii , wabi-Rahmati-Hii , wabi-Fad'li-Hii , this book has been compiled and
presented to you by -al-Fakeeru - wal-Muhtaaju- ila- ALLAAHI - (Subuhaana-Hu wa a'Alaa
) -wal-ahqaru-wal-afqaru---abdullahi zulfequar ali ---who needs your supplications

***కొన్ని చోట్ల -న్ :-న్-లాగా కనబడవచ్చు..All the -E-R-R-O-R-S are exclusively, from the Humble Compiler of
this Document --- You are most welcome to notify the short comings in this presentation ---
critically ...

❖ వ ఆఖరు దఅ'వానా అనిల్-హామ్-దు లిల్లాహి రబ్బుల్ ఆలమీన ---

•
•
•
•

Al-Anbiyaa (21:1)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

Draws near for mankind their reckoning, while they turn away in
heedlessness./// Each One Teach One-Series for

Gaafeleen.///...XdijaMzlomova...///...folio.363

- **At-Takaathur (102:1) -The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you, (102:2) -Until you visit the graves (i.e. till you die)**

• ABOUT THIS REVISED DOCUMENT :

• BY XADIJAMAZLOMOVA---

- NAME OF THE PUBLICATION : ఎండమావిలో ఎడారి కాచిన వెన్నెల పువ్వు - ది డెస్ర్ట్ బ్లూమ్ -అరబీ భాషను నేర్చుకోండి PART-ONE .SECOND **REVISED** (MUNAQQAHA) EDITION .

• YEAR OF FIRST PUBLICATION : రమదాన్ -2012A.D.

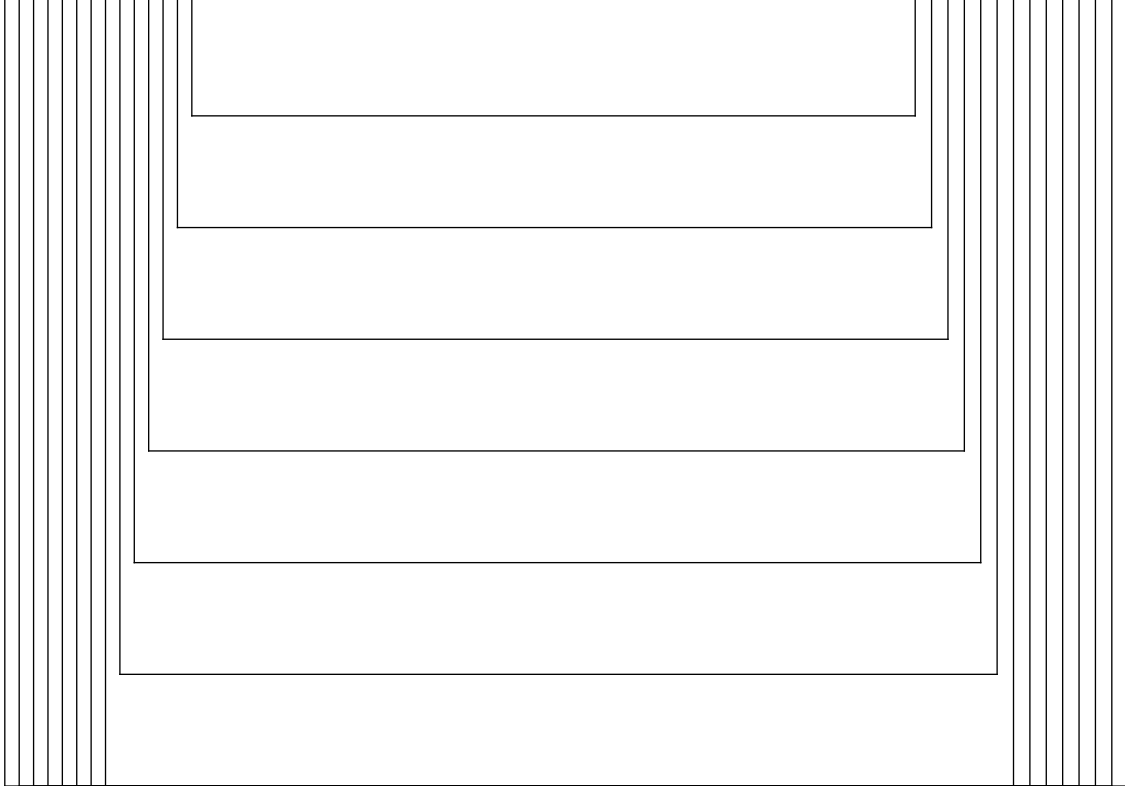
• SUBJECT :


-1-నహు -2-సర్ఫ -3-తజ్వీదు-లతోబాటు-అరబీ వ్యాకరణాంశాలు -క'వాఇదుల్-లుగ'తుల్ అరబియ్యతి-

• ఒరిజినల్ COMPILATION + DTP BY :

AL-FAK'EERU ILA-RABBIHI - MUHAMMAD ZULFEQUAR ALI ,

[[**B.Sc*1968 , *M.A*ENGLISH*1972 , *** (B.A)* ARABIC*2004, *B.A* URDU*2009*, *M.A*URDU*2014**]]



Al-Kahf (18:101) 

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
(To) Those whose eyes had been under a covering from My Reminder (this Quran),
and who could not bear to hear (it).18/101...folio.364

